



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

May 2016

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Mai 2016

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 11 April 2016.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S9

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (February 2015)

C. Chartered banks S15

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2015)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2015)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 11 Avril 2016.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S9

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2015)

C. Banques à charte S15

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2015)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2015)

D. Other financial institutions S39

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2015)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2012.

E. Financial aggregates S49

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2015)

F. Financial markets S59

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2015)

D. Autres institutions financières S39

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2015)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations). Ces données se terminent au troisième trimestre de 2012.

E. Agrégats financiers S49

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2015)

F. Marchés financiers S59

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2015)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2015)

- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2015)
- F11 Money market trading by type of security
- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S82

- G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S94

- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2015)

- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres
- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S82

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S94

- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2015)

I. Foreign exchange market and reserves S101

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2013)

K. Tables published occasionally. This issue: S103

- K2 Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity

Notes to the tables S106**Subject index S157****I. Marché des changes et réserves de change S101**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Décembre 2013)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S103

- K2 Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Notes relatives aux tableaux S106**Index des sujets S157**

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire			Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation					
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents	
																	Low Bas
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2012 O	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0024	1.16	119.81	7.1	7.5	5.8	2.00	0.9	1.2	3.6	0.1	3.7
N	1-3	0.8	1.2	0.75	1.25	0.9985	1.16	120.81	8.2	7.8	6.1	1.96	0.8	1.1	3.6	-0.1	2.4
D	1-3	0.8	1.1	0.75	1.25	0.9982	1.16	120.97	8.4	7.6	6.0	1.99	0.7	1.1	3.7	-0.2	2.5
2013 J	1-3	0.5	1.0	0.75	1.25	1.0048	1.16	119.64	6.9	7.6	6.1	2.03	0.5	0.9	3.7	-0.1	2.2
F	1-3	1.2	1.4	0.75	1.25	1.0072	1.16	117.71	8.8	8.6	6.6	2.01	1.0	1.3	2.9	1.1	2.2
M	1-3	1.0	1.4	0.75	1.25	1.0065	1.16	118.93	9.7	9.6	7.1	2.01	0.9	1.3	2.9	1.1	2.4
A	1-3	0.4	1.1	0.75	1.25	1.0036	1.16	117.83	8.6	9.1	6.9	1.96	0.6	1.0	2.5	0.3	2.4
M	1-3	0.7	1.1	0.75	1.25	1.0063	1.16	116.93	7.6	8.4	6.6	1.97	0.6	1.0	2.7	0.4	2.3
J	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0067	1.17	115.70	7.1	8.0	6.3	1.84	0.9	1.2	1.7	0.8	2.2
J	1-3	1.3	1.4	0.75	1.25	0.9998	1.17	117.48	6.8	7.3	6.0	1.95	1.1	1.4	1.8	1.5	1.2
A	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9978	1.17	115.17	7.4	8.0	6.2	1.99	0.9	1.3	1.2	1.9	1.7
S	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9948	1.17	117.04	8.0	8.3	6.4	1.93	0.9	1.2	0.7	1.7	2.1
O	1-3	0.7	1.2	0.75	1.25	0.9994	1.17	115.00	8.7	8.8	6.5	1.97	0.9	1.0	0.6	1.4	2.0
N	1-3	0.9	1.1	0.75	1.25	0.9997	1.17	113.91	8.9	8.8	6.6	1.96	0.7	1.1	1.0	2.5	2.5
D	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0012	1.17	113.64	9.1	9.1	6.8	1.98	1.0	1.3	1.4	2.0	2.0
2014 J	1-3	1.5	1.4	0.75	1.25	0.9993	1.17	108.18	9.9	9.4	7.0	1.95	1.3	1.5	1.7	2.2	2.2
F	1-3	1.1	1.2	0.75	1.25	0.9945	1.17	108.51	7.7	8.2	6.5	2.00	1.2	1.2	1.3	2.4	2.4
M	1-3	1.5	1.3	0.75	1.25	0.9980	1.17	108.18	7.0	7.4	6.3	2.06	1.3	1.3	0.7	2.2	2.2
A	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9978	1.17	109.90	6.7	6.9	6.2	2.01	1.3	1.6	1.4	1.8	1.8
M	1-3	2.3	1.7	0.75	1.25	0.9978	1.18	110.97	7.6	7.3	6.6	2.00	1.4	1.8	0.9	1.7	1.7
J	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9988	1.17	112.42	7.3	6.7	6.5	2.04	1.5	1.9	0.9	1.5	1.5
J	1-3	2.1	1.7	0.75	1.25	0.9990	1.17	110.76	7.2	6.9	6.7	2.07	1.5	1.7	1.8	2.2	2.2
A	1-3	2.1	2.1	0.75	1.25	0.9976	1.17	111.18	7.3	6.8	6.9	1.97	2.0	1.8	1.7	2.1	2.1
S	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	0.9979	1.17	109.87	7.6	7.2	7.1	1.98	1.9	1.9	1.7	1.9	1.9
O	1-3	2.4	2.3	0.75	1.25	1.0024	1.17	109.44	8.1	7.5	7.3	1.91	2.0	2.0	1.8	1.6	1.6
N	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0000	1.18	109.32	7.1	6.8	7.0	1.87	2.0	2.0	1.1	1.4	1.4
D	1-3	1.5	2.2	0.75	1.25	1.0114	1.21	106.64	6.8	6.4	7.2	1.71	1.9	1.8	0.5	2.1	2.1
2015 J	1-3	1.0	2.2	0.50	1.00	0.7502	0.93	99.95	5.8	5.9	7.0	1.70	1.9	1.9	1.0	2.1	2.1
F	1-3	1.0	2.1	0.50	1.00	0.7595	0.87	100.23	6.8	6.5	7.3	1.82	1.8	1.9	2.0	1.7	1.7
M	1-3	1.2	2.4	0.50	1.00	0.7558	0.90	99.90	6.8	6.7	7.2	1.82	2.0	2.0	2.0	1.9	1.9
A	1-3	0.8	2.3	0.50	1.00	0.7473	0.89	104.32	7.6	7.4	7.4	1.81	1.9	1.8	2.4	2.4	2.4
M	1-3	0.9	2.2	0.50	1.00	0.7270	0.89	100.41	7.3	7.2	7.2	1.72	1.8	1.8	2.0	2.9	2.9
J	1-3	1.0	2.3	0.50	1.00	0.7464	0.89	100.70	7.6	7.6	7.2	1.77	1.8	1.9	2.1	3.1	3.1
J	1-3	1.3	2.4	0.25	0.75	0.5019	0.61	97.24	8.8	8.5	7.6	1.72	2.0	2.0	1.2	3.3	3.3
A	1-3	1.3	2.1	0.25	0.75	0.5026	0.61	94.05	8.8	8.5	7.6	1.42	1.8	1.9	0.2	3.3	3.3
S	1-3	1.0	2.1	0.25	0.75	0.5002	0.69	93.62	8.9	8.6	7.6	1.52	1.8	1.8	1.7	2.8	2.8
O	1-3	1.0	2.1	0.25	0.75	0.4991	0.75	95.36	8.2	8.1	7.4	1.46	1.7	1.8	1.7	2.8	2.8
N	1-3	1.4	2.0	0.25	0.75	0.4967	0.78	94.78	8.4	8.5	7.6	1.54	1.8	1.8	1.7	3.3	3.3
D	1-3	1.6	1.9	0.25	0.75	0.5242	0.84	90.72	8.2	8.4	7.6	1.49	1.7	1.8	1.9	2.8	2.8
2016 J	1-3	2.0	2.0	0.25	0.75	0.5153	0.80	89.96	9.0	9.0	7.7	1.37	1.8	1.9	2.7	2.7	2.7
F	1-3	1.4	1.9	0.25	0.75	0.4991	0.80	91.35	8.8R	9.0R	7.6	1.33	1.7	1.7	3.3	3.3	3.3
M	1-3	1.3	2.1	0.25	0.75	0.4981	0.80	96.53	8.4	8.7	7.6	1.51	1.7	1.7	3.3	3.3	3.3
A				0.25	0.75	0.5005	0.83	98.98				1.60					

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.bankofcanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
84.3	81.4	2.8	2.2	3.3	1.9	2.9	1.2	20.7	8.7	2.57	4.66	2.79	2003
85.8	83.4	1.8	1.5	3.2	2.5	1.4	2.3	21.4	21.8	2.47	4.39	2.11	2004
86.0	83.5	2.2	1.6	3.3	2.5	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
85.2	82.6	2.0	1.9	2.7	3.6	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
85.0	82.8	2.2	2.1	3.2	3.9	3.4	3.3	6.7	8.1	3.86	4.09	1.99	2007
80.7	76.1	2.3	1.7	4.1	3.8	3.5	2.6	21.2	5.5	0.83	2.69	2.10	2008
74.1	72.0	0.3	1.8	-1.9	2.4	2.5	1.8	-32.9	-17.7	0.19	3.60	1.52	2009
79.0	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.4	1.6	2.1	22.3	16.3	0.98	3.16	1.12	2010
81.3	79.7	2.9	1.7	3.4	2.1	1.7	2.0	17.8	18.9	0.83	1.96	0.47	2011
81.0	80.7	1.5	1.7		2.6	1.6	1.6	-6.3	-0.3	0.92	1.82	0.38	2012
80.8	79.7	0.9	1.2		1.9	1.0	2.1	-	-6.9	0.91	2.72	1.22	2013
82.3	81.9	2.0	1.8		1.3	1.5	2.2	-1.6	-1.9	0.91	1.79	0.62	2014
81.3	83.0	1.1	2.2		1.6	1.2	1.9	-36.1	-11.0	0.52	1.40	0.67	2015
81.6	81.4	1.9	1.5	-	3.3	1.5	2.0	0.2	20.8	0.92	2.12	0.52	2012 I
81.6	81.8	0.2	1.6	-1.2	3.9	2.1	2.3	-16.9	-2.0	0.86	1.72	0.42	II
80.6	80.7	0.2	0.7		4.4	1.3	0.7	5.1	-4.7	0.99	1.75	0.35	III
80.2	78.7	1.7	1.1		2.8	1.5	2.1	-13.3	3.3	0.92	1.82	0.38	IV
80.9	80.2	1.6	1.7		1.6	0.4	2.1	11.8	-3.3	0.97	1.76	0.48	2013 I
80.1	79.1	-0.7	1.1		0.4	1.6	2.3	6.1	-16.9	1.03	2.50	1.12	II
80.6	79.0	1.8	1.1		0.1	1.9	1.9	9.9	-15.2	0.98	2.57	1.16	III
81.4	80.4	1.1	1.0		2.0	1.4	2.5	-25.6	-11.2	0.91	2.72	1.22	IV
81.5	79.9	3.2	2.2		2.5	1.6	2.1	28.9	7.1	0.89	2.45	0.90	2014 I
82.4	81.5	3.3	2.3		-0.2	1.5	2.2	13.2	14.4	0.95	2.26	0.78	II
82.4	82.7	1.0	2.3		2.7	1.4	2.3	-15.9	2.0	0.92	2.20	0.75	III
82.8	83.5	0.3	2.1		-0.4	1.5	2.1	-50.7	-13.2	0.91	1.79	0.62	IV
81.9	82.9	-0.1	2.3		4.6	1.7	2.0	-65.0	-15.2	0.54	1.33	0.15	2015 I
80.5	82.5	2.4	2.4		1.8	1.5	1.8	36.9	-6.4	0.58	1.77	0.61	II
81.6	83.4	2.0	2.0		-1.7	0.8	1.6	-44.8	-22.3	0.43	1.45	0.69	III
81.1	83.3	0.9	1.6		2.4	0.9	2.3	-31.7	-23.7	0.52	1.40	0.67	IV
		0.9	2.0					-36.5	-4.2	0.44	1.22	0.49	2016 I
		0.9	2.0		2.4			-36.5	-4.2	0.55	1.50	0.46	
		-0.2	-		0.6			5.7	-0.7	0.66	1.59	0.38	2015 A
		0.3	0.2		-0.6			6.2	0.9	0.63	1.67	0.53	M
		0.4	0.2		-0.2			-0.2	-0.1	0.58	1.77	0.61	J
		0.2	0.2		0.1			-9.0	-2.1	0.41	1.52	0.48	J
		-	0.1		-1.0			-11.6	-5.0	0.37	1.45	0.78	A
		-0.1	0.2		1.4			2.4	-3.2	0.43	1.45	0.69	S
		0.2	0.2		0.1			-0.6	-	0.41	1.47	0.80	O
		0.2	0.1		-0.3			-5.0	-2.4	0.48	1.59	0.75	N
		0.1	0.2		0.1			-8.6	-3.9	0.52	1.40	0.67	D
		0.2	0.2					-6.4	-0.2	0.48	1.24	0.68	2016 J
		-0.2	0.2					-1.1	2.3	0.46	1.15	0.60	F
		0.2	0.3					11.7	3.2	0.44	1.22	0.49	M
										0.55	1.50	0.46	A

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
2012					0.9996
2013					1.0299
2014					1.1045
2015					1.2787
Annual rates Taux annuels					
2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
III					0.9953
IV					0.9913
2013 I					1.0083
II					1.0231
III					1.0386
IV					1.0494
2014 I					1.1033
II					1.0905
III					1.0890
IV					1.1356
2015 I					1.2412
II					1.2297
III					1.3089
IV					1.3354
2016 I					1.3732
Last three months Trois derniers mois					1.3271
Monthly rates Taux mensuels					
2015 A					1.2331
M					1.2185
J					1.2366
J					1.2865
A					1.3149
S					1.3267
O					1.3073
N					1.3280
D					1.3705
2016 J					1.4223
F					1.3796
M					1.3226
A					1.2819

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables			Other investments ⁴ Autres placements ⁴	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets ⁴ Autres éléments de l'actif ⁴	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien							Prêts et créances						
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association ² Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements ²	Securities purchased under resale agreements ³ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ³	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under De 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans					Total Total				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2013 M	23,692	30,815	12,034	7,690	13,006	63,545	87,237	-	-	7	332	7	359	87,942
J	25,207	31,365	11,088	8,947	10,012	61,412	86,619	26	600	9	336	13	423	88,026
J	25,190	32,071	11,108	9,627	10,607	63,414	88,604	-	-	7	317	5	427	89,360
A	23,790	32,704	10,050	9,647	11,198	63,599	87,389	-	-	6	330	6	429	88,160
S	22,446	34,509	10,413	8,322	11,237	64,481	86,928	-	-	7	330	5	476	87,746
O	22,702	35,224	10,972	8,341	11,838	66,374	89,076	-	-	7	332	4	480	89,899
N	22,926	34,317	10,990	9,034	12,182	66,523	89,449	-	-	10	338	5	474	90,277
D	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014 J	20,438	34,953	12,069	9,641	12,006	68,669	89,107	-	-	9	347	6	528	89,997
F	20,414	34,598	10,455	10,346	12,898	68,297	88,711	53	-	5	353	6	527	89,654
M	19,941	35,650	10,528	8,321	12,945	67,443	87,384	-	-	4	355	6	498	88,247
A	21,382	35,700	10,546	9,016	13,538	68,800	90,182	-	-	4	352	6	502	91,045
M	22,976	34,891	11,105	9,718	13,586	69,301	92,277	-	-	5	352	5	505	93,144
J	23,202	33,718	11,350	11,124	11,411	67,602	90,804	-	-	9	346	5	494	91,658
J	24,141	34,368	11,370	11,147	11,996	68,880	93,021	-	-	6	351	4	494	93,876
A	22,872	33,387	10,848	11,860	12,038	68,133	91,005	-	-	4	347	7	491	91,853
S	22,479	36,660	10,808	9,822	12,080	69,370	91,849	-	599	5	351	9	471	93,285
O	20,836	38,000	10,828	10,520	12,663	72,011	92,847	-	-	3	351	8	482	93,691
N	19,988	36,632	11,387	10,541	12,997	71,557	91,544	-	697	3	346	9	491	93,090
D	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015 J	20,960	36,498	11,920	11,144	13,371	72,933	93,893	-	-	5	381	6	519	94,804
F	20,311	35,074	10,853	11,870	13,750	71,548	91,858	1	704	3	382	6	527	93,481
M	18,843	38,331	10,838	9,823	13,798	72,789	91,632	80	-	3	377	9	540	92,640
A	19,482	39,094	10,857	10,498	14,386	74,835	94,317	-	-	3	368	6	550	95,244
M	20,305	37,875	10,877	11,145	14,738	74,634	94,939	-	-	4	373	6	561	95,883
J	21,236	38,670	10,057	13,152	11,757	73,637	94,872	-	-	6	379	6	588	95,851
J	22,567	39,457	10,075	13,836	12,290	75,658	98,225	-	2,266	3	388	9	603	101,494
A	22,493	37,641	10,091	13,861	12,333	73,926	96,419	-	1,343	3	393	9	618	98,787
S	21,942	40,314	9,969	11,938	12,374	74,595	96,538	167	-	4	400	9	603	97,720
O	20,993	40,873	10,624	12,453	12,791	76,741	97,735	-	2,900	4	388	12	612	101,650
N	19,368	39,471	10,639	12,947	13,067	76,124	95,492	-	4,101	4	390	6	623	100,615
D	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2016 J	17,048	40,087	10,637	13,384	13,264	77,371	94,419	-	4,998	8	411	15	659	100,509
F	15,725	38,190	10,653	13,981	13,306	76,130	91,855	-	6,099	6	402	11	668	99,042
M	14,479	40,750	10,650	11,919	13,352	76,672	91,151	-	7,002	5	400	12	628	99,199

1. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

1. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities ⁴ Autres éléments du passif⁴	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital ⁴ Capital⁴	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	-	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	2012
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	2013
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	2014
75,497	22,617	500	1,475	-	559	-	498	2015
61,989	23,503	225	1,177	-	624	-	424	2013 M
63,329	22,418	50	1,191	-	611	-	428	J
63,252	23,715	250	1,131	-	603	-	409	J
63,943	21,954	217	1,103	-	519	-	424	A
63,335	22,055	167	1,188	-	574	-	426	S
63,696	23,688	337	1,170	-	577	-	432	O
64,078	23,907	187	1,136	-	533	-	435	N
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	D
63,735	23,846	207	1,239	-	524	-	446	2014 J
63,721	23,382	260	1,223	-	616	-	453	F
63,870	22,049	150	1,201	-	525	-	451	M
64,858	23,939	150	1,125	-	529	-	444	A
65,535	25,257	150	1,189	-	569	-	444	M
66,927	22,355	150	1,252	-	537	-	438	J
67,091	24,494	150	1,144	-	553	-	443	J
67,522	22,039	150	1,153	-	551	-	439	A
66,991	23,927	150	1,243	-	528	-	446	S
67,380	23,795	300	1,193	-	577	-	446	O
67,604	22,856	423	1,188	-	580	-	440	N
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	D
67,339	24,724	150	1,547	-	544	-	499	2015 J
67,668	22,602	579	1,504	-	637	-	492	F
68,370	21,463	231	1,492	-	602	-	483	M
68,983	23,509	150	1,541	-	596	-	464	A
69,699	23,627	150	1,349	-	589	-	470	M
71,428	21,809	150	1,368	-	617	-	479	J
72,094	26,227	517	1,547	-	611	-	498	J
72,007	23,593	387	1,693	-	606	-	500	A
72,391	22,432	316	1,504	-	577	-	499	S
72,587	25,338	1,190	1,481	-	571	-	484	O
72,896	24,655	532	1,447	-	602	-	483	N
75,497	22,617	500	1,475	-	559	-	498	D
72,866	24,498	500	1,488	-	653	-	505	2016 J
72,845	22,896	437	1,631	-	738	-	494	F
73,581	22,455	500	1,646	-	526	-	492	M A

Millions of dollars En millions de dollars

Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital				
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	Securities purchased under resale agreements ² Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ²	All other assets ² Autres éléments de l'actif ²		Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital ³ Autres éléments du passif et capital ³	
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations					Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements			
V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632		
2014 A	20,350	68,027	1	-	864	89,241	64,484	22,447	201	2,109	
M	22,056	68,348	239	-	866	91,509	65,222	23,779	389	2,119	
J	22,945	66,550	-	-	865	90,360	65,720	22,322	150	2,169	
J	23,690	68,141	2	-	845	92,677	66,506	23,884	152	2,136	
A	23,749	67,017	-	-	851	91,617	66,817	22,470	204	2,125	
S	22,709	68,418	-	-	851	91,978	66,928	22,770	150	2,130	
O	21,855	70,602	1	100	830	93,388	67,231	23,838	151	2,167	
N	20,449	70,754	1	-	832	92,036	67,447	22,262	151	2,177	
D	19,998	71,022	26	1,397	850	93,292	68,980	21,874	176	2,263	
2015 J	19,763	72,012	-	691	868	93,335	67,468	23,212	150	2,505	
F	20,790	70,527	47	-	903	92,267	67,522	21,923	197	2,626	
M	19,877	71,901	18	-	912	92,708	67,609	22,217	168	2,714	
A	18,969	73,607	-	197	920	93,693	68,502	22,553	150	2,488	
M	19,587	73,809	-	-	915	94,310	69,379	22,371	150	2,411	
J	20,612	73,188	-	-	933	94,733	70,087	22,046	150	2,450	
J	21,462	74,472	16	-	977	96,928	71,191	23,040	166	2,531	
A	22,681	73,036	-	-	996	96,713	71,769	22,288	150	2,506	
S	22,283	73,993	33	-	1,010	97,320	72,288	22,241	183	2,608	
O	21,582	76,030	-	250	1,010	98,872	72,573	23,570	150	2,580	
N	20,112	75,281	-	1,650	998	98,041	72,739	22,650	150	2,502	
D	19,180	75,472	-	4,718	1,022	100,391	74,343	22,859	707	2,482	
2016 J	17,626	76,616	-	4,692	1,063	99,997	73,135	24,051	221	2,590	
F	16,763	74,938	4	5,422	1,076	98,203	72,921	22,118	413	2,752	
M	15,317	76,166	-	6,458	1,079	99,020	73,146	22,554	526	2,793	
A	14,552	77,571	-	7,378	1,033	100,534	73,606	23,583	790	2,555	
2016 J 6	17,725	75,785	-	3,889	1,055	98,455	74,177	21,674	81	2,523	
13	17,730	76,383	-	4,190	1,056	99,359	72,962	23,699	150	2,548	
20	17,527	76,943	-	5,690	1,070	101,230	72,596	25,490	502	2,641	
27	17,524	77,354	-	4,997	1,071	100,946	72,808	25,341	150	2,648	
F 3	17,049	74,334	-	4,998	1,074	97,455	73,028	21,285	500	2,642	
10	17,051	74,918	-	5,298	1,074	98,340	72,962	22,166	500	2,712	
17	16,474	74,948	17	5,295	1,073	97,808	72,936	21,856	150	2,866	
24	16,475	75,552	-	6,098	1,084	99,210	72,756	23,166	500	2,787	
M 2	15,725	75,996	-	6,093	1,073	98,887	72,983	22,423	631	2,850	
9	15,726	76,026	-	6,395	1,073	99,220	72,894	23,024	500	2,803	
16	15,327	76,056	-	6,395	1,076	98,854	72,765	22,784	500	2,804	
23	15,328	76,086	-	6,702	1,087	99,203	73,510	22,251	500	2,942	
30	14,479	76,668	-	6,703	1,088	98,938	73,579	22,291	500	2,568	
A 6	14,480	76,694	-	8,503	1,030	100,706	73,542	23,046	1,661	2,457	
13	14,428	77,293	-	7,004	1,030	99,754	73,428	23,301	500	2,525	
20	14,427	77,905	-	7,002	1,031	100,365	73,536	23,749	500	2,580	
27	14,873	78,393	-	7,003	1,043	101,312	73,919	24,236	500	2,657	

1. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

2. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

3. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

2. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.

3. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.banqueducanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi		Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
		Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres	
		Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours
		V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2014	A	83	3	3,728	21	500	2	-	-	-	-	-	-	493	9
	M	1,226	5	4,526	22	-	-	-	-	-	-	-	-	720	7
	J	100	3	3,430	21	-	-	895	2	-	-	-	-	2,257	11
	J	135	3	3,434	22	-	-	-	-	-	-	-	-	1,779	11
	A	2	1	3,367	21	-	-	1,010	1	-	-	-	-	613	6
	S	21	2	3,321	22	-	-	435	1	-	-	-	-	1,158	4
	O	25	2	3,624	22	-	-	660	2	-	-	-	-	2,527	12
	N	10	2	3,134	19	-	-	1,620	3	-	-	-	-	1,385	6
	D	387	9	8,329	21	-	-	3,500	4	-	-	4,725	5	3,625	16
2015	J	56	1	3,208	21	-	-	-	-	-	-	-	-	4,531	12
	F	189	3	4,010	20	-	-	1,985	4	-	-	-	-	6,890	18
	M	255	4	3,556	22	-	-	1,220	2	-	-	-	-	2,153	10
	A	76	2	4,172	21	-	-	1,585	2	-	-	-	-	1,716	10
	M	93	4	3,092	20	-	-	-	-	115	1	-	-	4,891	15
	J	676	9	4,621	22	-	-	1,005	1	-	-	-	-	9,001	21
	J	1,217	3	5,385	23	-	-	2,650	3	-	-	-	-	13,484	21
	A	599	2	5,786	21	-	-	4,297	6	-	-	-	-	4,498	14
	S	564	6	3,713	21	-	-	-	-	-	-	-	-	1,107	7
	O	303	3	4,494	21	-	-	1,400	1	-	-	1,500	2	303	4
	N	64	2	3,444	20	-	-	1,500	1	-	-	2,100	2	-	-
	D	6	1	9,085	21	-	-	14,580	11	-	-	4,100	3	125	1
2016	J	18	2	6,633	20	-	-	8,625	6	-	-	3,500	2	1	2
	F	158	4	12,182	21	-	-	4,500	3	-	-	4,100	2	175	1
	M	148	2	12,896	22	-	-	-	-	-	-	6,700	3	-	-
	A	47	1	11,602	21	-	-	3,000	2	-	-	5,000	2	100	1
2015	D	30	-	2,273	3	-	-	4,205	3	-	-	-	-	-	-
2016	J	6	-	1,281	4	-	-	3,725	3	-	-	-	-	-	-
	13	-	-	749	5	-	-	-	-	-	-	1,100	1	-	-
	20	-	-	1,618	5	-	-	3,000	2	-	-	-	-	-	-
	27	18	2	1,882	5	-	-	1,500	1	-	-	2,400	1	1	2
	F	3	-	2,944	5	-	-	1,400	1	-	-	-	-	-	-
	10	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	1,400	1	-	-
	17	140	3	3,810	5	-	-	3,000	2	-	-	-	-	175	1
	24	17	1	2,500	5	-	-	-	-	-	-	2,700	1	-	-
	M	2	-	3,160	5	-	-	1,500	1	-	-	-	-	-	-
	9	-	-	4,117	5	-	-	-	-	-	-	1,700	1	-	-
	16	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	23	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-
	30	148	1	2,148	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A	6	1	3,661	5	-	-	3,000	2	-	-	2,000	1	100	1
	13	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20	-	-	2,393	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-
	27	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	4	103	2,604	5	-	-	600	1	-	-	2,000	1	-	-

1. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

2. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.

2. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.bankofcanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation											
				By denomination: / Par coupure :											
				\$5 / 5 \$					\$10 / 10 \$						
	Total	Of which: / Dont :		1986 design / Conception de 1986	2002 design / Conception de 2002	2006 design / Conception de 2006	2013 design / Conception de 2013		Total	Of which: / Dont :		1989 design / Conception de 1989	2001 design / Conception de 2001	2005 design / Conception de 2005	2013 design / Conception de 2013
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261		3,930	1,433	1,992	475			
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211		2,923	927	1,505	460			
2013	1,666	48,354	7,526	731	247	277	197		1,975	445	974	539			
2014	1,738	62,366	13,958	666	131	255	234	32	1,441	353	743	321			2
2015	1,842	16,420	43	1,653	194	1,218	185	51	984	188	568	156			46
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70		2,555	329	1,869	343			
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52		2,544	432	1,760	330			
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64		1,807	230	1,316	247			
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64		1,538	167	1,114	240			
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83		1,807	347	1,141	298			
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95		2,307	427	1,537	320			
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79		1,682	465	858	347			
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110		2,546	1,274	783	479			
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117		2,356	1,321	808	222			
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116		1,455	858	419	175			
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106		1,023	421	429	170			
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107		1,246	353	717	161			
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87		1,112	352	635	115			
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74		1,331	519	681	120			
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42		707	279	326	102			
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58		780	283	350	138			
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50		801	275	430	88			
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67		778	301	322	144			
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54		639	225	278	132			
IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40		705	126	475	96			
2013 I	1,611	12,993	639	269	106	108	52		693	196	349	141			
II	1,654	10,621	5,740	201	74	63	63		444	65	205	171			
III	1,685	9,369	1,128	150	47	54	44		473	124	254	90			
IV	1,715	15,371	19	111	20	52	38		365	60	166	137			
2014 I	1,666	26,031	1,890	118	33	48	29		239	71	93	69			
II	1,728	19,552	454	156	26	74	56		466	157	205	98			
III	1,764	9,834	2,178	172	45	65	56		488	93	301	86			1
IV	1,794	6,949	9,436	220	27	68	93	32	248	32	144	68			1
2015 I	1,766	3,784	43	79	23	31	20	4	262	98	124	36			2
II	1,828	5,408		1,379	129	1,121	116	9	337	29	260	41			6
III	1,870	3,608		81	17	34	19	11	191	37	96	36			19
IV	1,905	3,620		114	25	32	30	27	194	24	88	43			19
2016 I	1,870	4,787		184	15	28	39	102	331	32	117	67			55

\$20 20 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)			
Total Total	Of which Dont :	1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design Conception de 1975				1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004
25,039	415	3,430	21,169			2,123	49	1,028	1,045			19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
30,676	798	2,437	27,416			2,317	111	1,059	1,144		1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
32,721	471	1,932	30,253	6		972	34	370	558		10	11,955	103	4,686	6,817	345	48,354	1,922	2013
44,389	466	1,997	41,639	250		1,207	16	346	726		114	14,663	58	10,164	4,225	210	62,366	2,432	2014
8,708	141	952	6,838	763		1,092	16	139	245		691	3,983	446	1,809	1,338	390	16,419	645	2015
10,645	200	5,679	4,748			3,007	59	2,353	593			1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	325	4,346	2,603			2,175	179	1,711	284			19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	415	7,943	2,398			1,528	114	854	560			18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	390	7,126	2,188			1,773	28	711	1,033			7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	152	3,274	3,034			1,389	29	597	763			7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	189	3,662	2,615			1,334	33	497	803			8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	323	3,257	3,132			1,388	32	535	820			5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	334	2,024	2,722			1,543	19	1,005	519			3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	317	2,062	2,907			1,016	24	636	355			4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	187	1,171	3,844			955	13	585	357			5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	181	1,158	4,764			1,089	8	737	344			4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	143	1,078	4,596			732	23	439	270			4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	117	1,109	3,521			662	15	348	298			6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	109	920	4,572			453	17	235	201			4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	76	707	6,655			529	6	261	262			4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	113	694	6,421			479	11	184	284			3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	107	573	4,279			624	11	240	370		1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	262	672	7,109			645	56	287	302			2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	304	743	7,040			637	25	335	277			1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	125	449	8,988			411	19	197	195			1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	148	681	8,589	1		313	19	134	159		1	2,289	26	293	1,968	1	12,993	441	2013 I
6,900	124	412	6,357	4		191	5	68	112		6	2,885	19	679	1,986	201	10,621	441	II
5,833	76	481	5,242	1		218	5	89	123		1	2,695	33	1,229	1,382	49	9,369	403	III
10,559	123	359	10,064			250	5	79	164		2	4,086	25	2,485	1,481	94	15,371	636	IV
19,715	144	362	19,199	2		430	6	51	371		2	5,529	16	3,655	1,782	76	26,031	972	2014 I
14,815	67	720	13,969	54		270	1	102	160		7	3,833	16	2,365	1,426	37	19,552	700	II
5,914	84	509	5,250	51		237	4	103	103		22	3,023	16	2,372	602	28	9,834	438	III
3,945	171	406	3,221	143		270	5	90	92		83	2,277	10	1,772	415	69	6,949	323	IV
2,233	32	292	1,827	81		197	5	47	100		44	1,013	82	478	355	98	3,784	159	2015 I
2,671	53	299	2,184	129		164	7	43	49		65	857	49	428	341	39	5,408	158	II
1,902	24	162	1,480	234		286	1	23	48		214	1,148	81	599	355	113	3,608	169	III
1,902	32	199	1,348	319		445	3	26	48		368	965	234	304	287	140	3,620	159	IV
1,789	20	176	1,343	250		524	2	41	52		428	1,959	787	544	406	215	4,787	262	2016 I

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

Monthly average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité									Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité					
	Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoires à court terme		Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres		Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720	
2012 M	4,304	322	34,486	78,040	71,612	2,327	20,050	29,436	240,578	69,047	74,809	251,297	20,780	415,933	4,137
A	4,472	255	36,459	78,780	68,791	2,034	21,328	28,792	240,911	69,537	75,017	251,111	20,720	416,384	3,963
M	4,609	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	29,729	249,522	70,008	75,687	252,168	20,775	418,638	3,674
J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	247,612	70,615	76,146	253,092	20,736	420,589	3,839
A	4,677	179	34,840	75,829	74,014	2,739	21,655	30,619	244,552	71,170	76,029	254,230	20,519	421,947	3,890
J	4,529	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	28,991	237,601	73,528	76,174	255,278	20,217	425,196	3,829
S	4,389	219	41,253	72,271	71,680	2,379	20,247	29,981	242,418	74,062	76,765	256,644	19,644	427,116	3,881
O	4,609	227	38,311	70,273	74,196	2,712	18,050	28,722	237,100	74,688	76,440	257,226	19,497	427,851	3,710
N	4,477	236	37,616	71,523	75,002	2,907	19,822	28,655	240,238	75,068	73,704	259,690	19,424	427,885	3,962
D	5,219	303	32,732	68,209	73,751	2,673	20,672	30,429	233,988	75,106	75,491	260,033	19,357	429,987	4,087
2013 J	4,901	240	29,998	67,672	70,969	2,978	20,391	21,292	218,440	74,596	73,958	259,590	19,223	427,367	4,129
F	4,443	282	29,888	63,458	72,007	3,198	19,679	21,202	214,157	81,229	72,500	259,145	18,650	431,525	4,033
M	4,321	272	33,150	67,215	72,423	3,410	22,424	20,133	223,349	81,602	72,103	259,709	18,753	432,168	4,283
A	4,357	269	30,330	66,109	71,411	2,811	22,895	19,763	217,946	82,088	72,576	259,140	18,642	432,447	4,229
M	4,479	254	35,020	64,569	73,922	1,189	22,655	19,087	221,175	85,895	70,819	259,271	18,783	434,769	3,587
J	4,569	286	41,268	61,065	69,732	1,955	23,912	19,961	222,748	86,887	71,291	259,226	18,579	435,983	3,760
J	4,686	452	38,367	64,958	61,554	2,120	24,049	20,020	216,207	87,988	71,408	259,075	18,953	437,424	3,961
A	4,620	270	38,270	62,228	68,003	1,913	22,851	20,318	218,475	88,774	72,007	258,686	18,666	438,133	3,909
S	4,499	283	39,053	62,307	67,879	1,980	23,174	20,408	219,585	89,535	72,687	258,820	18,079	439,121	4,100
O	4,629	229	30,809	59,913	70,199	2,281	23,451	20,026	211,537	89,710	72,218	258,715	18,018	438,661	3,875
N	4,500	314	27,698	58,996	72,607	2,085	25,486	20,570	212,255	90,608	72,419	258,539	17,467	439,033	3,698
D	5,485	252	25,551	56,810	76,562	1,880	27,685	20,244	214,469	91,379	74,519	258,605	17,096	441,599	3,780
2014 J	4,769	242	24,666	54,503	79,381	1,750	24,784	18,654	208,748	91,819	72,866	257,499	17,449	439,633	4,055
F	4,398	297	22,755	53,592	76,929	1,676	24,468	18,732	202,848	91,952	71,400	257,553	17,767	438,673	4,360
M	4,552	294	24,979	51,769	75,626	1,968	24,242	18,194	201,625	91,455	71,032	258,260	18,668	439,416	4,469
A	4,580	279	25,066	47,964	75,654	2,119	23,536	18,508	197,706	91,787	71,551	257,935	18,653	439,925	4,214
M	4,603	271	24,960	48,380	76,942	1,922	23,250	18,106	198,435	92,634	72,818	258,540	18,772	442,765	3,939
J	4,657	254	26,003	51,850	78,410	1,992	22,937	16,749	202,852	93,786	73,814	258,954	18,876	445,431	4,092
J	4,785	222	26,277	51,274	73,929	1,966	20,736	15,867	195,057	94,333	73,774	259,588	18,961	446,657	4,040
A	5,029	229	25,223	53,218	70,948	1,800	20,538	16,565	193,550	94,308	73,951	259,823	19,952	448,034	4,261
S	4,730	200	24,830	53,800	68,905	1,806	20,038	15,749	190,058	94,927	74,657	260,333	19,863	449,780	4,273
O	4,777	201	23,462	49,920	73,591	2,000	20,946	16,192	191,089	95,657	74,264	260,730	20,104	450,576	4,233
N	4,634	374	23,272	49,483	78,503	2,314	20,732	18,553	197,866	91,731	74,524	265,261	19,956	451,473	4,343
D	5,201	526	23,558	49,427	74,878	2,475	23,487	21,629	201,181	91,920	76,428	266,117	19,484	453,949	4,637
2015 J	4,834	312	24,505	45,730	76,479	2,450	17,839	19,852	192,002	91,392	74,852	265,776	19,359	451,380	4,636
F	4,467	280	27,335	50,322	79,841	2,445	18,788	19,302	202,780	91,459	73,326	265,380	19,449	449,614	4,579
M	4,439	302	26,572	48,854	77,125	2,464	17,832	19,562	197,149	91,685	73,090	266,443	19,757	450,975	4,859
A	4,562	243	26,137	46,952	76,505	2,232	17,911	19,236	193,777	91,801	73,844	266,248	19,795	451,687	4,725
M	4,683	355	24,053	46,164	75,579	2,142	16,099	18,091	187,167	92,406	75,036	267,097	20,034	454,572	3,779
J	4,840	227	24,044	45,987	74,215	3,711	18,008	19,311	190,343	93,244	75,826	267,572	20,312	456,954	3,904
J	4,975	441	28,548	47,914	73,983	2,420	17,599	21,271	197,150	93,292	76,019	268,244	20,429	457,985	4,134
A	4,794	406	27,804	48,123	76,210	2,182	19,490	22,189	201,198	94,657	76,076	268,659	19,827	459,220	4,744
S	4,984	223	28,815	49,217	79,224	2,169	19,856	23,685	208,174	95,711	76,836	269,202	19,267	461,016	4,726
O	4,935	294	25,345	51,247	81,422	2,159	19,724	21,433	206,559	95,722	76,550	269,708	19,304	461,285	4,483
N	4,744	367	26,619	49,404	82,364	2,185	20,149	21,600	207,433	96,356	77,290	269,799	19,201	462,646	4,136
D	5,439	494	28,866	48,395	81,535	2,650	22,474	23,048	212,901	96,309	79,153	269,858	19,330	464,650	4,889
2016 J	5,009	597	29,957	51,425	84,331	1,917	19,230	22,461	214,927	95,754	77,448	269,121	19,099	461,422	5,590
F	4,666	506	30,897	51,755	85,037	1,541	18,080	21,911 R	214,394 R	95,622	75,511	269,187	18,881 R	459,202 R	5,648
M	4,963	572	29,683	50,823	89,653	1,853	17,517	23,447	218,511	95,874	75,178	270,018	18,920	459,991	5,560

													Total Canadian dollar assets	Net foreign currency assets	Monthly average	
													Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Avoirs nets en monnaies étrangères	Moyenne mensuelle	
To Canadian residents for business purposes			To non-residents for business purposes			Total	Mortgages			Canadian securities			Total			
À des résidents canadiens à des fins commerciales			À des non-résidents à des fins commerciales			Total	Prêts hypothécaires			Titres canadiens			Total			
							Residential	Non-residential	Total	Provincial and municipal	Corporate	Total				
							À l'habitation	Sur immeubles non résidentiels		Provinces et municipalités	Sociétés					
Reverse repos	Business loans		Leasing receivables	Reverse repos		Business loans										
Prises en pension	Prêts aux entreprises		Créances résultant du crédit-bail	Prises en pension		Prêts aux entreprises										
		Of which: Inter-bank loans														
		Dont : Prêts interbancaires														
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
101,323	185,339	1,305	8,829	25,810	4,025	745,397	820,488	31,978	852,465	50,505	175,908	226,413	1,824,275	2,427,409	-63,287	2012 M
100,483	188,029	1,363	8,914	20,846	4,091	742,710	825,349	32,213	857,562	41,723	173,882	215,606	1,815,878	2,411,617	-66,780	A
98,007	186,607	1,565	20,069	3,859		739,932	831,579	32,653	864,232	49,024	171,036	220,059	1,824,224	2,274,745	-61,620	M
96,004	187,877	1,514	9,071	18,246	3,828	739,454	837,383	32,925	870,308	51,811	171,498	223,310	1,833,072	2,294,110	-60,984	J
93,920	190,897	1,541	8,748	19,987	3,575	742,964	843,782	33,086	876,869	53,697	174,740	228,437	1,848,270	2,414,630	-61,686	J
97,735	192,562	1,281	8,783	20,384	3,444	751,932	850,033	33,369	883,402	49,275	177,320	226,596	1,861,931	2,527,929	-63,060	A
97,781	195,049	1,364	8,765	21,794	3,154	757,539	854,609	33,598	888,206	49,028	181,155	230,183	1,875,929	2,544,457	-65,093	S
94,706	197,189	1,234	8,792	24,290	3,192	759,730	858,139	33,799	891,938	50,300	183,930	234,230	1,885,899	2,430,572	-62,047	O
97,094	198,062	1,663	8,877	24,214	3,280	763,373	859,264	34,616	893,880	50,431	185,903	236,334	1,893,587	2,352,952	-61,764	N
97,846	201,516	1,571	8,888	23,275	3,796	769,396	864,267	35,060	899,327	53,603	192,547	246,150	1,914,872	2,443,668	-67,137	D
101,524	200,856	1,456	8,949	19,941	3,717	766,483	863,794	35,029	898,822	53,272	192,045	245,317	1,910,623	2,465,876	-61,554	2013 J
106,416	204,781	1,432	8,967	21,222	3,548	780,492	864,964	35,272	900,236	54,658	198,065	252,723	1,933,451	2,287,564	-62,494	F
106,799	209,076	1,277	8,985	23,580	3,621	788,511	866,840	35,543	902,383	54,757	200,802	255,559	1,946,453	2,383,788	-56,616	M
106,325	209,962	1,462	8,935	24,850	3,630	790,378	869,792	35,604	905,395	56,201	198,167	254,368	1,950,142	2,461,204	-53,893	A
113,875	209,244	1,508	8,945	21,313	3,383	795,116	873,601	35,590	909,191	57,315	199,714	257,029	1,961,337	2,461,174	-50,137	M
117,371	212,536	1,524	9,010	18,227	3,355	800,243	879,312	36,030	915,343	55,960	196,094	252,054	1,967,639	2,359,857	-47,282	J
111,690	216,634	1,591	9,073	20,404	3,468	802,653	894,249	37,459	931,708	56,241	203,220	259,461	1,993,822	2,400,554	-50,679	J
114,291	215,292	968	9,119	19,565	3,343	803,652	899,001	37,770	936,772	56,993	203,525	260,518	2,000,942	2,387,697	-54,055	A
118,277	217,825	1,086	9,209	18,360	3,223	810,116	905,826	37,987	943,813	54,040	207,233	261,273	2,015,201	2,542,244	-59,456	S
117,987	218,696	1,118	9,266	19,988	3,332	811,805	910,156	38,106	948,263	55,740	208,429	264,169	2,024,236	2,482,908	-56,661	O
125,039	219,454	963	9,322	19,148	3,616	819,311	913,504	38,272	951,776	58,756	214,735	273,490	2,044,577	2,332,909	-58,485	N
134,887	220,570	900	9,323	15,788	3,164	829,111	916,138	38,737	954,875	61,561	216,590	278,150	2,062,136	2,353,638	-57,588	D
127,373	219,180	1,204	9,397	16,584	3,236	819,458	915,394	39,170	954,564	61,221	217,971	279,192	2,053,215	2,255,948	-58,217	2014 J
127,513	218,362	977	9,372	16,568	3,007	817,854	916,155	39,100	955,255	60,125	218,007	278,131	2,051,240	2,295,590	-58,148	F
132,789	223,330	1,090	9,366	16,664	2,885	828,920	917,518	38,799	956,317	58,185	221,880	280,065	2,065,302	2,364,767	-64,504	M
133,243	229,445	924	9,511	15,264	2,930	834,533	918,967	39,021	957,988	57,339	220,531	277,871	2,070,391	2,547,332	-63,814	A
129,726	231,702	1,166	9,559	16,483	3,345	837,518	922,203	39,208	961,411	60,975	224,322	285,297	2,084,226	2,601,870	-63,224	M
131,894	230,569	1,003	9,625	21,919	3,803	847,333	926,591	39,258	965,848	61,167	225,951	287,118	2,100,299	2,613,362	-62,011	J
126,335	233,477	1,088	9,731	19,518	2,933	842,691	932,379	39,011	971,390	61,094	231,336	292,430	2,106,512	2,550,670	-62,029	J
130,249	235,827	1,178	9,771	18,478	3,379	849,998	937,486	39,257	976,744	60,198	231,359	291,557	2,118,299	2,442,582	-62,309	A
129,398	234,395	869	9,847	17,879	3,214	848,787	942,805	38,985	981,790	62,241	231,698	293,939	2,124,516	2,344,619	-62,571	S
126,860	234,649	862	9,995	20,631	3,500	850,626	947,147	39,099	986,247	63,402	224,408	287,810	2,124,683	2,340,752	-59,432	O
143,379	236,349	996	9,993	18,919	3,400	867,856	950,782	39,108	989,890	62,716	222,949	285,665	2,143,412	2,384,249	-59,975	N
155,215	238,607	1,112	10,090	16,208	3,876	882,581	954,487	39,362	993,849	66,665	219,924	286,589	2,163,018	2,330,027	-61,495	D
156,471	239,047	1,123	10,262	16,102	3,803	881,701	954,897	39,718	994,615	67,686	216,007	283,693	2,160,009	2,301,868	-53,230	2015 J
155,484	239,897	1,114	10,230	21,214	3,352	884,371	956,504	39,981	996,486	69,990	215,730	285,720	2,166,577	2,388,255	-60,963	F
154,950	247,086	1,027	10,181	24,992	3,578	896,619	957,409	40,249	997,658	67,505	216,128	283,633	2,177,911	2,357,126	-64,304	M
160,452	246,398	1,128	10,264	25,049	3,541	902,115	959,962	40,502	1,000,464	67,948	216,315	284,264	2,186,843	2,610,179	-65,537	A
153,904	247,290	1,661	10,372	22,384	3,356	895,658	963,660	40,842	1,004,502	66,984	211,600	278,584	2,178,744	2,604,875	-49,060	M
145,861	251,239	1,169	10,480	21,473	3,591	893,503	970,074	41,099	1,011,173	66,623	204,784	271,407	2,176,084	2,472,668	-40,653	J
141,156	256,755	1,402	10,629	21,683	3,313	895,655	978,667	41,389	1,020,056	67,039	195,174	262,213	2,177,924	2,280,254	-38,390	J
148,765	256,183	1,265	10,669	24,545	3,323	907,449	986,558	41,680	1,028,238	68,983	191,324	260,307	2,195,995	2,301,200	-47,054	A
151,267	260,550	1,137	10,725	21,437	3,196	912,918	992,860	42,058	1,034,918	71,727	186,098	257,825	2,205,661	2,315,792	-52,130	S
141,695	257,910	1,627	10,841	20,972	3,064	900,250	999,192	42,893	1,042,085	74,296	183,778	258,074	2,200,408	2,520,679	-37,747	O
143,213	257,230	1,336	10,852	21,662	3,178	902,916	1,004,530	43,394	1,047,924	77,694	177,958	255,651	2,206,491	2,447,770	-26,945	N
154,816	263,206	1,248	11,095	19,072	2,953	920,680	1,012,058	43,841	1,055,899	80,378	175,586	255,965	2,232,544	2,348,277	-28,917	D
153,343	264,831	1,330	11,148	18,398	2,870	917,601	1,013,224	44,443	1,057,667	78,204	168,984	247,187	2,222,455	2,359,275	-24,187	2016 J
163,733	263,310 R	1,030	11,091	20,457	2,873	926,315	1,015,649	44,713	1,060,362	78,376 R	169,288	247,663	2,234,339 R	2,516,922 R	-7,991	F
168,192	267,361	832	11,114	19,065	2,920	934,204	1,016,987	45,082	1,062,069	78,638	177,257	255,895	2,252,168	2,772,699	-16,977	M

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens													
	Personal deposits Dépôts des particuliers						Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers				Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts	
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme fixe	Total Total	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total Total					
		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres							Tax-sheltered Abris fiscaux				Other Autres
V41552775														
2012	M	207,304	58,294	147,074	92,217	215,081	719,969	281,212	25,771	258,621	565,604	1,285,574	2,360	1,287,934
	A	210,329	57,244	147,710	92,324	214,555	722,162	289,402	25,389	255,289	570,081	1,292,243	2,098	1,294,341
	M	211,869	57,819	147,857	91,862	214,624	724,031	294,701	25,788	254,449	574,938	1,298,968	2,546	1,301,514
	J	214,320	58,011	149,588	91,626	215,830	729,376	303,822	26,833	258,612	589,267	1,318,643	2,116	1,320,758
	J	215,482	58,660	152,334	91,548	215,044	733,067	306,012	27,423	259,697	593,133	1,326,200	2,051	1,328,251
	A	215,193	58,861	153,765	91,434	217,647	736,900	308,490	27,965	258,902	595,358	1,332,258	2,159	1,334,417
	S	213,679	58,975	153,724	91,182	216,673	734,233	309,752	28,570	257,990	596,312	1,330,545	2,133	1,332,678
	O	212,810	59,142	154,342	91,237	224,837	742,368	311,278	29,050	254,621	594,949	1,337,317	2,128	1,339,445
	N	200,885	58,832	167,904	91,503	223,247	742,371	314,654	34,719	254,598	603,971	1,346,342	2,243	1,348,584
	D	204,543	59,204	169,184	90,780	222,560	746,271	324,716	35,050	251,833	611,598	1,357,869	2,097	1,359,966
2013	J	204,406	60,548	171,280	92,063	221,349	749,646	316,319	35,617	250,856	602,791	1,352,438	1,566	1,354,004
	F	203,900	62,178	170,249	93,466	222,509	752,302	320,674	35,666	248,967	605,307	1,357,609	1,749	1,359,359
	M	205,032	64,697	171,474	94,455	221,921	757,580	322,256	36,255	249,079	607,591	1,365,171	2,184	1,367,355
	A	205,155	64,344	173,125	93,990	221,574	758,189	329,801	37,000	253,215	620,016	1,378,205	1,723	1,379,928
	M	205,688	64,824	174,933	93,231	219,872	758,548	330,347	36,063	253,809	620,218	1,378,766	2,487	1,381,254
	J	208,191	65,635	175,817	92,654	218,002	760,299	338,996	36,938	254,206	630,140	1,390,439	2,103	1,392,542
	J	209,490	65,783	176,768	92,499	224,842	769,383	339,670	36,216	256,692	632,578	1,401,961	1,806	1,403,768
	A	210,396	65,948	178,919	92,504	224,245	772,013	340,373	40,500	259,224	640,096	1,412,109	2,086	1,414,195
	S	211,174	66,045	180,878	92,456	224,599	775,152	342,663	39,754	263,538	645,954	1,421,106	2,158	1,423,264
	O	211,298	66,613	182,559	92,619	225,364	778,453	346,005	38,653	271,619	656,276	1,434,729	2,195	1,436,925
	N	213,719	69,836	181,870	92,536	225,015	782,976	353,456	37,951	274,774	666,181	1,449,158	2,350	1,451,508
	D	218,362	69,340	183,799	92,266	223,977	787,743	364,257	39,405	280,689	684,350	1,472,094	1,661	1,473,755
2014	J	219,178	70,701	185,656	92,559	223,360	791,454	358,154	38,618	281,926	678,698	1,470,152	2,169	1,472,320
	F	216,967	71,937	185,203	93,228	222,693	790,029	351,665	39,765	284,121	675,550	1,465,579	2,096	1,467,675
	M	216,827	74,506	183,941	93,725	222,270	791,269	351,783	39,527	282,637	673,947	1,465,215	2,068	1,467,283
	A	219,955	73,525	185,067	93,833	222,752	795,132	352,908	38,956	285,729	677,594	1,472,726	1,356	1,474,082
	M	222,057	73,486	185,290	93,951	221,863	796,646	357,610	38,804	285,287	681,701	1,478,347	1,561	1,479,908
	J	222,698	73,040	185,102	93,788	221,718	796,345	364,824	39,635	290,357	694,816	1,491,161	1,510	1,492,671
	J	223,126	72,855	186,311	93,586	220,789	796,667	366,236	40,367	294,112	700,716	1,497,383	1,384	1,498,767
	A	225,745	73,056	188,566	93,329	220,365	801,061	368,814	41,989	294,695	705,498	1,506,558	1,566	1,508,125
	S	225,619	73,231	190,074	92,968	219,929	801,822	374,992	43,005	294,512	712,509	1,514,331	1,390	1,515,721
	O	226,498	73,317	191,270	92,821	219,884	803,791	380,521	42,963	294,421	717,906	1,521,696	1,282	1,522,978
	N	228,514	72,615	192,531	92,666	219,571	805,897	382,385	43,146	295,271	720,802	1,526,699	1,294	1,527,992
	D	232,020	72,891	195,003	92,254	219,615	811,783	392,175	41,836	291,157	725,167	1,536,950	1,156	1,538,105
2015	J	231,805	74,121	198,228	92,187	219,624	815,965	381,466	41,185	291,779	714,431	1,530,396	1,292	1,531,688
	F	231,509	76,155	198,925	92,421	219,986	818,996	379,149	40,037	291,995	711,181	1,530,177	1,498	1,531,675
	M	230,346	78,442	198,722	92,066	219,352	818,929	379,367	40,180	296,993	716,541	1,535,470	1,967	1,537,437
	A	234,945	77,495	199,154	91,667	218,667	821,928	384,023	41,471	294,353	719,847	1,541,775	1,681	1,543,456
	M	237,141	77,904	199,256	91,493	217,148	822,943	385,931	40,962	287,973	714,866	1,537,809	1,613	1,539,422
	J	237,369	77,908	200,132	91,352	214,582	821,343	395,896	41,802	288,759	726,457	1,547,800	1,448	1,549,248
	J	240,854	78,257	202,224	91,196	216,276	828,808	402,314	42,753	297,795	742,862	1,571,670	2,083	1,573,753
	A	242,042	78,535	205,348	90,974	215,536	832,434	405,842	44,670	300,721	751,233	1,583,667	2,590	1,586,258
	S	245,526	79,357	207,620	90,749	215,551	838,804	409,506	44,662	296,452	750,620	1,589,423	2,718	1,592,141
	O	247,303	79,369	208,380	90,770	215,786	841,608	409,469	44,682	298,244	752,394	1,594,002	2,721	1,596,723
	N	249,338	79,634	210,156	90,903	217,831	847,861	413,113	46,142	302,074	761,329	1,609,190	3,081	1,612,272
	D	253,772	79,437	212,334	90,817	217,445	853,806	421,920	45,774	306,341	774,035	1,627,841	3,021	1,630,861
2016	J	256,014	81,280	216,090	90,963	218,010	862,356	413,889	45,639	305,828	765,357	1,627,713	3,410	1,631,123
	F	256,466 R	83,534 R	217,545	91,982 R	220,730 R	870,257 R	409,191	44,504	307,526	761,221	1,631,479 R	3,234	1,634,713 R
	M	254,407	86,087	217,111	92,871	220,263	870,740	408,707	43,467	307,811	759,986	1,630,725	3,070	1,633,796

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle	
		Securities Titres	Loans		Deposits				
			Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total		
									Prêts
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
54,683	39,158	22,751	31,509	6,039	856	203,853	204,709	2012	M
56,148	39,081	25,129	31,248	5,840	944	203,920	204,864		A
58,016	42,038	42,038	32,716	6,771	1,548	203,008	204,557		M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	199,427	200,869		J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	199,753	200,486		J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968		A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837		S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572		O
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002		N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643		D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013	J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905		F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282		M
63,518	37,688	29,568	44,750	7,055	1,382	212,154	213,536		A
63,980	37,599	30,816	44,838	7,990	1,245	224,924	226,169		M
63,382	35,347	31,639	42,824	7,292	1,646	230,179	231,825		J
63,144	35,083	31,288	43,477	7,711	1,366	224,874	226,239		J
63,140	35,027	32,467	45,144	7,829	1,523	228,118	229,642		A
62,240	34,987	32,085	43,499	7,209	1,372	236,601	237,973		S
60,402	33,876	34,012	43,215	5,654	1,337	241,429	242,766		O
60,322	33,003	34,198	45,445	5,585	1,575	251,043	252,618		N
60,610	32,478	34,534	45,385	6,796	1,781	254,362	256,143		D
64,044	32,359	36,183	47,781	6,842	2,192	273,978	276,170	2014	J
67,147	32,348	36,421	48,643	7,360	2,675	264,265	266,939		F
66,392	32,313	36,945	49,592	7,034	3,004	266,060	269,065		M
69,746	31,965	38,050	49,277	6,437	2,594	266,686	269,280		A
70,332	31,512	37,661	48,263	6,035	1,863	268,818	270,681		M
70,184	31,210	37,744	48,522	6,853	1,936	272,315	274,251		J
67,543	31,283	38,513	48,593	6,696	1,657	283,143	284,800		J
67,922	31,650	38,979	51,073	7,181	6,316	289,640	295,956		A
70,321	32,187	39,741	53,311	7,850	5,497	295,841	301,338		S
70,555	33,837	39,056	54,731	7,905	5,154	303,510	308,664		O
70,489	34,364	40,745	57,801	8,087	6,254	312,572	318,826		N
68,913	34,133	42,919	62,945	9,864	7,465	319,798	327,264		D
70,644	33,672	43,373	65,757	9,106	8,399	335,688	344,088	2015	J
72,671	33,854	42,368	65,588	8,609	8,961	340,376	349,337		F
73,988	33,998	41,155	65,655	7,866	8,692	342,457	351,149		M
77,158	34,057	41,213	64,998	8,029	7,604	340,833	348,436		A
78,464	32,643	41,519	65,247	7,450	6,120	343,076	349,196		M
78,589	32,955	39,811	64,073	6,934	8,484	347,363	355,847		J
76,486	33,599	40,784	65,348	5,362	11,193	361,434	372,627		J
74,022	33,623	40,457	70,030	8,350	10,380	376,190	386,569		A
73,578	33,673	40,570	72,339	7,311	9,369	385,456	394,825		S
78,031	34,566	40,619	72,712	7,792	6,460	383,545	390,005		O
79,180	29,611	41,619	74,674	9,512	7,002	383,221	390,223		N
75,478	30,214	42,766	80,950	13,435	7,575	401,419	408,994		D
75,970	30,640	41,248	81,732	12,953	6,999	416,098	423,097	2016	J
76,930	32,071	39,704	84,193	10,892	5,366	414,654	420,020		F
75,503	33,099	38,943	83,899	12,238	7,166	400,331	407,498		M

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

End of period En fin de période	Cash and cash equivalent Espèces et quasi-espèces			Securities Valeurs Mobilières			Corporate Sociétés			Loans Prêts			
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Deposits with regulated financial institutions Dépôts auprès d'institutions financières réglementées	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens			Shares Actions	Other Autres	Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires	Call and short loans Prêts à vue et à court terme	Federal government provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	Personal loans Prêts personnels
				Treasury bills and other short-term paper Bons du trésor et autre effets à court terme	Other Autres	Total Total							
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924	
2012 F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	416,377	
M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	415,693	
A	5,326	29,680	35,006	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,764	3,818	418,079	
M	9,495	29,225	38,721	125,367	127,532	252,899	135,602	45,493	181,095	2,545	3,797	419,450	
J	11,751	28,970	40,721	121,242	123,517	244,760	138,838	47,614	186,452	2,657	3,917	421,332	
J	6,321	26,703	33,024	123,978	118,317	242,295	139,586	48,522	188,108	2,620	4,072	422,335	
A	10,519	26,613	37,133	124,081	115,273	239,354	144,776	45,692	190,468	2,631	3,890	426,182	
S	9,422	29,388	38,809	118,397	120,968	239,365	146,566	47,671	194,237	2,844	3,909	428,059	
O	7,317	26,975	34,292	111,622	123,723	235,345	149,689	47,496	197,185	2,747	3,639	428,054	
N	8,370	28,654	37,025	116,363	130,713	247,076	151,504	49,252	200,757	3,093	4,035	429,121	
D	8,167	31,061	39,228	103,117	126,937	230,054	156,096	48,593	204,689	2,962	4,191	430,123	
2013 J	6,789	17,448	24,237	103,008	121,036	224,043	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095	426,057	
F	7,792	19,236	27,028	109,854	127,048	236,901	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061	
M	6,324	17,770	24,093	106,565	127,739	234,305	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493	
A	5,606	18,663	24,270	103,536	131,268	234,803	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686	
M	9,377	19,449	28,826	118,709	133,047	251,756	164,186	50,747	214,934	1,874	3,826	435,847	
J	7,767	18,565	26,331	114,444	121,553	235,997	161,441	52,812	214,253	2,246	3,780	437,731	
J	6,840	19,335	26,175	110,989	121,332	232,321	167,326	49,960	217,286	2,079	3,938	438,129	
A	8,317	19,734	28,051	113,389	120,781	234,170	167,875	52,746	220,621	1,929	4,022	439,399	
S	7,013	20,527	27,540	106,961	116,657	223,618	169,236	53,114	222,350	2,157	4,097	441,113	
O	7,210	18,954	26,164	100,271	127,415	227,686	175,201	51,237	226,637	2,461	3,784	440,337	
N	8,793	17,899	26,692	94,242	133,505	227,747	177,941	54,044	231,985	2,227	3,674	440,546	
D	11,200	18,443	29,643	96,198	134,985	231,184	178,152	52,232	230,385	1,784	3,968	441,801	
2014 J	9,273	17,022	26,295	88,358	136,939	225,297	175,570	53,413	228,983	1,606	4,097	438,305	
F	7,860	16,867	24,727	88,874	134,763	223,638	181,098	54,025	235,123	2,095	4,424	439,334	
M	6,324	17,969	24,293	85,714	126,781	212,496	183,973	54,920	238,893	1,792	4,490	440,134	
A	11,617	16,796	28,413	83,196	125,628	215,628	185,650	51,465	237,115	1,848	3,920	442,131	
M	9,425	15,955	25,380	83,901	135,654	219,555	186,278	52,300	238,578	1,761	3,978	443,997	
J	10,765	16,158	26,923	82,216	136,037	218,253	189,804	51,719	241,523	2,603	4,203	447,098	
J	11,975	13,607	25,582	85,660	131,436	217,096	192,184	52,591	244,775	1,776	4,070	447,495	
A	9,963	16,306	26,269	87,916	131,315	219,231	194,715	51,429	246,144	1,794	4,382	448,830	
S	10,045	16,544	26,589	84,454	129,030	213,484	189,955	53,258	243,214	1,812	4,146	451,080	
O	10,409	15,561	25,970	79,081	135,446	214,527	185,426	51,835	237,262	2,245	4,243	450,209	
N	8,717	19,352	28,069	83,343	140,980	224,323	187,459	51,029	238,488	2,192	4,453	451,800	
D	7,741	18,754	26,495	82,477	142,766	225,243	175,343	49,673	225,016	2,450	4,716	452,951	
2015 J	5,643	18,060	23,703	79,049	150,659	229,709	172,489	49,804	222,293	2,335	4,688	449,272	
F	7,889	18,294	26,183	80,464	149,272	229,736	180,126	49,249	229,375	2,353	4,826	449,698	
M	6,142	20,128	26,271	80,684	149,247	229,931	176,383	48,865	225,248	2,184	4,963	450,353	
A	6,079	16,002	22,081	75,273	146,069	221,342	179,209	45,715	224,923	2,010	4,273	452,730	
M	6,302	16,464	22,766	76,171	147,597	223,768	174,750	46,471	221,221	1,975	3,724	454,901	
J	8,537	20,191	28,728	78,192	144,019	222,211	160,982	49,555	210,536	2,126	4,092	457,669	
J	9,248	19,755	29,002	80,342	146,202	226,544	156,976	51,130	208,105	2,361	4,245	457,242	
A	12,670	19,975	32,644	81,736	150,463	232,199	150,768	51,734	202,502	2,391	4,826	460,359	
S	9,065	21,223	30,287	90,186	152,084	242,271	144,331	50,391	194,721	1,909	4,753	461,384	
O	11,813	18,469	30,282	83,791	158,115	241,906	143,328	46,224	189,552	2,344	4,436	461,038	
N	8,130	19,862	27,992	90,152	158,432	248,584	140,993	50,654	191,648	1,904	4,178	463,835	
D	8,504 R	21,581 R	30,085 R	90,999	157,030	248,028	135,364	48,488	183,852	1,779	4,868	463,327	
2016 J	7,902	20,593	28,495	94,997	156,248	251,245	131,327	47,098	178,426	1,514	5,562	458,664	
F	11,028	18,547	29,575	95,279	160,365	255,644	131,619	48,509	180,128	1,767	5,457	460,186	

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit- bail	Total* Total*	Mortgages Prêts hypothécaires		Total loans* Prêts total*	Customers' liability under acceptances de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* Total des avoirs*	End of period En fin de période
Reverse repos Prises en pension	Other Autres			Residential À l'habitation	Non- residential Sur immeubles non résidentiel							
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
133,172	190,630	8,824	755,140	819,640	31,448	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720	3,662,922	2012 F
126,527	193,419	8,898	751,130	823,747	32,007	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362	3,631,828	M
114,301	191,735	8,984	739,681	828,773	32,126	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469	A
116,146	191,072	9,023	742,033	835,287	32,867	1,610,187	57,108	78,496	2,218,505	1,573,554	3,792,059	M
107,592	193,960	8,723	738,180	842,031	32,904	1,613,115	54,801	195,942	2,335,791	1,408,328	3,744,120	J
116,076	194,043	8,774	747,920	847,220	33,075	1,628,215	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3,734,924	J
122,399	195,519	8,799	759,420	854,369	33,598	1,647,387	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089	A
117,977	201,122	8,802	762,712	857,453	33,547	1,653,713	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192	S
116,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167	O
121,486	203,320	8,891	769,946	863,305	34,838	1,668,089	58,116	180,478	2,391,541	1,431,644	3,823,185	N
112,820	209,768	8,958	768,822	865,202	35,101	1,669,125	55,374	208,150	2,406,620	1,439,765	3,846,385	D
125,108	196,962	8,975	763,108	864,890	42,553	1,670,550	59,367	202,703	2,389,869	1,396,061	3,785,899	2013 J
133,606	201,623	8,938	783,635	866,553	42,892	1,693,079	61,717	61,304	2,293,353	1,635,069	3,928,421	F
131,581	210,859	8,948	789,869	868,680	43,086	1,701,634	56,027	196,193	2,425,085	1,466,032	3,891,117	M
133,284	206,237	8,949	788,896	872,024	43,435	1,704,354	61,126	322,297	2,558,147	1,306,297	3,864,444	A
133,226	205,852	8,995	789,620	877,367	43,662	1,710,649	62,304	59,749	2,328,217	1,606,943	3,935,160	M
134,019	212,999	9,076	799,851	883,323	44,296	1,727,471	59,056	11,426	2,274,534	1,677,140	3,951,674	J
134,875	208,216	9,113	796,350	898,917	45,872	1,741,139	63,432	242,003	2,522,356	1,333,035	3,855,391	J
133,117	207,698	9,190	795,355	904,723	46,297	1,746,375	62,744	35,737	2,327,697	1,580,069	3,907,767	A
135,462	214,101	9,268	806,197	908,025	46,739	1,760,961	58,548	292,015	2,585,031	1,346,532	3,931,563	S
130,829	211,825	9,326	798,562	912,422	46,985	1,757,969	58,586	83,817	2,380,859	1,503,504	3,884,362	O
136,314	214,536	9,313	806,610	915,571	47,330	1,769,511	58,015	-26,188	2,287,762	1,717,898	4,005,660	N
143,200	216,988	9,372	817,114	914,631	50,085	1,781,829	58,301	45,728	2,377,069	1,648,614	4,025,683	D
142,946	211,366	9,368	807,688	915,573	50,277	1,773,539	64,615	-36,588	2,282,141	1,806,760	4,088,901	2014 J
140,264	212,711	9,368	808,196	915,797	50,252	1,774,246	68,841	37,165	2,363,738	1,737,545	4,101,283	F
146,924	225,573	9,429	828,343	916,329	50,566	1,795,237	63,446	159,032	2,493,397	1,609,007	4,102,404	M
139,998	224,821	9,530	822,247	919,323	50,830	1,792,401	67,964	241,856	2,583,377	1,480,265	4,063,642	A
144,280	225,539	9,616	829,171	923,303	51,240	1,803,714	69,440	249,324	2,605,991	1,514,640	4,120,631	M
148,307	230,321	9,687	842,219	928,844	50,981	1,822,044	65,821	262,568	2,637,133	1,496,377	4,133,510	J
143,009	227,277	9,785	833,412	934,363	51,311	1,819,086	65,435	83,910	2,455,885	1,667,428	4,123,313	J
144,184	227,914	9,816	836,920	939,420	51,718	1,828,058	68,688	132,815	2,521,206	1,672,062	4,193,268	A
141,080	226,896	9,900	834,915	943,535	51,550	1,830,000	69,282	-61,426	2,321,143	1,955,553	4,276,696	S
146,623	228,927	10,035	842,282	948,307	51,587	1,842,175	68,542	-52,840	2,335,635	1,875,190	4,210,825	O
158,881	226,817	10,073	854,216	951,307	51,838	1,857,361	69,966	-68,457	2,349,751	2,034,051	4,383,802	N
162,465	231,669	10,164	864,415	952,999	52,422	1,869,837	65,771	-40,490	2,371,872	2,055,181	4,427,052	D
161,242	230,570	10,225	858,331	955,098	52,917	1,866,346	70,948	-87,453	2,325,546	2,357,922	4,683,468	2015 J
173,735	236,599	10,227	877,438	955,647	53,104	1,886,190	71,432	-73,456	2,369,459	2,242,116	4,611,575	F
177,992	242,015	10,207	887,713	956,745	53,653	1,898,111	72,886	-98,118	2,354,329	2,308,886	4,663,215	M
173,260	238,097	10,319	880,689	959,608	54,226	1,894,523	78,521	248,940	2,690,331	1,819,879	4,510,209	A
162,224	238,439	10,466	871,730	964,811	54,380	1,890,921	77,506	71,841	2,508,022	2,094,277	4,602,299	M
160,903	246,118	10,572	881,481	973,263	55,036	1,909,780	75,739	-38,200	2,408,794	2,210,097	4,618,891	J
159,665	248,035	10,687	882,236	981,544	55,615	1,919,395	71,079	-137,073	2,317,053	2,417,813	4,734,866	J
171,029	248,018	10,739	897,363	988,684	55,929	1,941,976	72,168	-111,157	2,370,332	2,451,293	4,821,625	A
165,041	250,574	10,794	894,455	994,536	56,829	1,945,820	70,956	-189,305	2,294,751	2,581,096	4,875,846	S
155,473	246,299	10,892	880,481	1,000,792	57,134	1,938,407	75,940	125,918	2,602,005	2,097,775	4,699,779	O
161,621	250,926	10,904	893,368	1,006,727	57,792	1,957,886	73,721	-75,686	2,424,145	2,487,507	4,911,652	N
178,379R	255,869	11,158	915,380 R	1,011,306	58,290	1,984,976 R	73,585	-152,931 R	2,367,594 R	2,642,053 R	5,009,647	D
174,143	251,181	11,147	902,211	1,013,348	58,539	1,974,098	76,040	-59,661 R	2,448,643 R	2,601,810	5,050,453 R	2016 J
177,265	255,388	11,119	911,181	1,011,854	58,711	1,981,745	74,458	186,751	2,708,300	2,340,768	5,049,068	F

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar liabilities Engagements en dollars canadiens													
	Personal deposits Dépôts des particuliers						Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers			Federal and provincial Gouvernement fédéral et provinciaux	Total deposits* Ensemble des dépôts*	Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus
	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis	Fixed term À terme fixe	Total Total						
	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux					V53006718	V53006719	V53006720	V53006721	V53006722	V36939
	V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720	V53006721	V53006722	V36939	V36965	V36971	V36972	
2012	F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139
	M	418,552	57,013	307,351	92,586	725,903	301,791	252,300	554,092	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208
	A	420,182	57,292	306,094	92,209	726,276	309,507	253,424	562,930	10,398	1,299,604	9	54,374	5,761
	M	425,006	57,533	307,362	91,926	732,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,317,319	25	57,186	5,303
	J	430,103	58,013	307,717	91,825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,826	4,334
	J	431,027	58,427	306,872	91,771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,409
	A	434,357	58,644	308,593	91,496	742,951	326,781	255,857	582,638	9,340	1,334,929	5	60,691	5,250
	S	433,620	58,896	307,672	91,392	741,292	329,415	260,153	589,568	11,154	1,342,014	10	57,692	5,252
	O	432,573	58,671	313,265	91,548	745,838	334,695	256,355	591,050	10,339	1,347,227	12	57,554	5,254
	N	439,403	58,565	312,272	91,720	751,674	339,509	251,547	591,056	10,081	1,352,812	8	58,146	5,287
	D	444,032	59,358	309,218	90,734	753,250	345,723	251,855	597,579	10,779	1,361,608	75	55,404	4,833
2013	J	444,414	61,152	311,145	93,039	755,559	341,402	249,970	591,371	9,144	1,356,074	-	59,439	5,194
	F	447,643	64,691	314,180	94,476	761,823	352,025	249,026	601,051	10,052	1,372,926	1	61,780	5,022
	M	450,957	63,496	314,543	94,806	765,500	350,692	250,566	601,258	10,393	1,377,150	-	56,093	5,301
	A	451,467	64,468	312,083	93,745	763,550	355,007	252,177	607,184	10,453	1,381,186	7	61,157	5,118
	M	458,361	65,089	309,575	93,039	767,937	360,031	256,530	616,561	11,177	1,395,674	31	62,323	4,406
	J	461,474	65,451	308,405	92,690	769,879	366,528	254,026	620,554	9,768	1,400,201	28	59,079	3,965
	J	461,050	65,605	315,208	92,709	776,258	364,641	254,503	619,144	11,132	1,406,535	20	63,457	4,077
	A	468,368	65,739	314,721	92,638	783,089	370,733	259,184	629,917	10,253	1,423,259	4	62,769	4,158
	S	466,032	65,960	315,210	92,742	781,242	372,146	266,008	638,154	11,294	1,430,690	17	58,573	4,271
	O	468,381	66,476	317,512	92,858	785,893	383,093	264,888	647,980	11,459	1,445,332	2	58,605	4,432
	N	475,142	66,571	316,714	92,616	791,855	388,522	273,897	662,418	10,348	1,464,622	1	58,034	3,520
	D	479,742	66,491	315,156	92,154	794,897	389,542	278,298	667,839	10,676	1,473,413	7	58,321	3,385
2014	J	482,582	69,001	315,350	92,890	797,932	386,018	279,827	665,845	10,398	1,474,174	10	64,639	3,665
	F	483,215	72,010	315,770	93,654	798,985	383,579	276,383	659,962	11,660	1,470,608	1	68,866	3,520
	M	481,010	71,595	315,263	93,742	796,273	391,642	280,216	671,857	11,757	1,479,888	31	63,470	3,962
	A	484,792	71,171	315,862	93,797	800,653	384,956	282,165	667,121	11,267	1,479,041	2	67,991	4,173
	M	488,837	70,730	315,461	93,851	804,299	392,120	286,108	678,228	11,913	1,494,440	8	69,467	4,274
	J	486,616	70,552	314,317	93,665	800,934	398,474	292,035	690,509	12,023	1,503,465	-	65,846	4,234
	J	490,759	70,654	313,253	93,440	804,012	394,959	292,224	687,183	12,938	1,504,132	8	65,461	4,160
	A	497,473	70,762	313,006	93,050	810,479	400,010	291,945	691,955	12,855	1,515,289	3	68,714	3,902
	S	495,005	70,902	312,577	92,814	807,582	414,126	293,699	707,825	11,963	1,527,369	27	69,308	4,136
	O	500,150	72,947	312,390	92,726	812,540	413,709	292,212	705,921	11,786	1,530,246	13	68,564	3,563
	N	503,197	72,695	312,349	92,520	815,546	417,017	289,291	706,308	11,392	1,533,246	-	69,993	3,697
	D	509,490	72,820	311,521	91,883	821,011	412,417	285,082	697,500	11,749	1,530,259	-	65,832	3,382
2015	J	513,315	75,152	312,631	92,352	825,946	405,263	287,705	692,968	10,900	1,529,814	8	70,976	3,540
	F	517,579	78,582	311,971	92,351	829,550	407,532	291,633	699,165	11,131	1,539,846	13	71,460	3,692
	M	513,020	77,538	310,602	91,749	823,621	413,261	296,106	709,367	13,588	1,546,576	93	72,914	3,679
	A	519,077	77,694	309,281	91,454	828,358	413,628	289,009	702,637	13,997	1,544,993	18	78,557	3,782
	M	523,506	77,842	308,198	91,336	831,704	416,058	288,064	704,122	13,256	1,549,082	-	77,542	3,999
	J	523,277	77,907	307,230	91,160	830,507	430,572	290,965	721,537	12,880	1,564,923	23	75,775	2,824
	J	531,549	78,245	307,628	91,023	839,176	435,941	301,300	737,241	13,481	1,589,898	18	71,119	2,714
	A	537,228	79,404	305,628	90,719	842,855	441,042	297,958	739,000	13,812	1,595,667	6	72,210	2,749
	S	537,754	79,008	306,126	90,666	843,880	439,918	295,523	735,441	14,250	1,593,571	55	70,985	2,706
	O	545,510	79,304	308,300	90,747	853,810	443,937	296,579	740,516	12,642	1,606,968	19	75,975	2,703
	N	545,324	79,129	308,954	90,857	854,278	449,803	303,807	753,610	13,258	1,621,147	12	73,741	2,739
	D	560,350	79,497	309,355	90,520	869,705	446,850	304,134	750,985	13,134	1,633,823	1	73,634	3,172
2016	J	565,870	82,407	312,003	91,380	877,872	439,908	303,580	743,488	13,714	1,635,075	5	76,073	3,271
	F	564,387	86,840	314,901	92,660	879,288	446,917	302,827	749,745	14,829	1,643,861	21	74,501	3,113

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dette subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires						Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période	
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)					
			Common Actions Actions ordinaires	Preferred Actions Actions privilégiées									
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936		
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,247,173	3,662,922	2012	F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,511	3,631,828		M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469		A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059		M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120		J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924		J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089		A
776,772		40,322	74,992	19,510	1,351	99,266	6,062	6,966	2,430,209	1,357,983	3,788,192		S
564,647		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,784	1,489,383	3,718,167		O
672,404		38,684	74,877	19,467	1,376	101,034	5,839	7,031	2,336,966	1,486,219	3,823,185		N
670,250		40,386	75,167	19,468	1,379	100,870	5,797	6,938	2,342,175	1,504,210	3,846,385		D
655,683		40,242	75,761	19,264	1,391	105,211	5,166	7,050	2,330,475	1,455,424	3,785,899	2013	J
539,869		40,513	75,865	19,061	1,374	105,328	5,223	7,038	2,234,001	1,694,420	3,928,421		F
669,397		37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307	1,531,810	3,891,117		M
791,177		37,727	76,364	18,990	1,480	108,732	5,921	6,978	2,494,837	1,369,607	3,864,444		A
559,735		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,025	1,657,136	3,935,160		M
502,836		34,951	76,407	18,993	1,473	108,806	5,708	7,002	2,219,449	1,732,225	3,951,674		J
736,612		35,029	76,745	18,824	1,475	113,109	4,694	6,941	2,467,517	1,387,874	3,855,391		J
523,425		34,975	76,726	18,743	1,464	113,116	4,669	6,958	2,270,266	1,637,501	3,907,767		A
772,903		34,746	76,928	18,743	1,462	113,226	4,691	6,984	2,523,234	1,408,330	3,931,563		S
554,628		33,921	77,392	18,441	1,451	116,623	6,201	7,084	2,324,113	1,560,249	3,884,362		O
448,522		32,449	77,540	18,439	1,374	115,991	6,206	6,021	2,232,720	1,772,940	4,005,660		N
512,340		32,382	78,008	18,103	1,332	115,432	6,189	5,907	2,304,819	1,720,864	4,025,683		D
406,711		32,424	78,519	17,365	1,369	118,753	10,301	5,970	2,213,901	1,875,000	4,088,901	2014	J
481,234		32,352	78,559	16,387	1,379	118,785	10,300	5,987	2,287,978	1,813,305	4,101,283		F
600,413		32,293	78,667	16,387	1,379	118,875	10,280	5,964	2,411,609	1,690,796	4,102,404		M
684,023		31,526	78,921	14,455	1,389	122,501	8,661	6,052	2,498,735	1,564,907	4,063,642		A
702,451		31,478	78,959	14,133	1,392	122,557	8,662	6,074	2,533,895	1,586,736	4,120,631		M
722,822		30,968	79,054	14,686	1,383	122,686	8,645	5,987	2,559,778	1,573,732	4,133,510		J
531,087		31,703	79,266	16,592	1,382	127,286	7,920	6,040	2,375,038	1,748,275	4,123,313		J
579,995		31,685	79,725	15,990	1,388	127,077	7,925	6,073	2,437,767	1,755,501	4,193,268		A
369,574		33,647	79,881	15,939	1,370	127,178	7,901	6,088	2,242,418	2,034,278	4,276,696		S
374,716		34,463	80,365	15,580	1,372	130,373	10,195	6,129	2,255,580	1,955,245	4,210,825		O
391,694		34,311	80,394	15,056	1,390	130,256	10,223	6,138	2,276,398	2,107,404	4,383,802		N
415,973		33,566	80,363	15,857	1,390	130,332	10,187	5,430	2,292,572	2,134,480	4,427,052		D
345,808		33,846	80,279	16,159	1,403	133,512	21,765	5,500	2,242,610	2,440,858	4,683,468	2015	J
378,122		33,905	80,293	15,773	1,412	133,560	21,741	5,535	2,285,352	2,326,222	4,611,575		F
342,332		35,146	80,396	16,263	1,410	133,537	21,733	5,563	2,259,642	2,403,574	4,663,215		M
698,788		32,672	80,154	16,134	1,415	138,275	15,652	5,517	2,615,956	1,894,253	4,510,209		A
529,060		32,575	80,173	15,541	1,417	138,298	15,669	5,538	2,448,896	2,153,404	4,602,299		M
419,914		33,605	80,333	16,388	1,415	138,457	15,649	5,258	2,354,565	2,264,327	4,618,891		J
289,891		33,704	80,429	16,837	1,417	143,761	23,862	5,334	2,258,985	2,475,880	4,734,866		J
328,910		33,705	80,393	16,839	1,425	143,749	23,801	5,361	2,304,815	2,516,810	4,821,625		A
266,106		34,655	80,453	16,786	1,419	143,562	23,728	5,349	2,239,376	2,636,470	4,875,846		S
581,357		33,867	80,913	17,535	1,438	148,723	23,094	5,469	2,578,061	2,121,718	4,699,779		O
399,651		28,961	84,113	17,744	1,603	148,711	23,034	5,484	2,406,939	2,504,713	4,911,652		N
313,139 R		30,629	84,377	18,818	1,610	148,736 R	23,104 R	3,808	2,334,851 R	2,674,796	5,009,647		D
394,414 R		32,229	84,402	19,917	1,594	151,783 R	30,738	3,823	2,433,326 R	2,617,127	5,050,453 R	2016	J
647,992		32,222	84,621	19,676	1,561	151,871	30,681	3,825	2,693,947	2,355,121	5,049,068		F

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

		Millions of dollars		En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities			Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation		
		Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Other Autres			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total			
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249	
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285	
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321	
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357	
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393	
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429	
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465	
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501	
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537	
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573	
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609	
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789	
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213	
Newfoundland Terre-Neuve	2015 II III IV	56 62 79	718 886 695	22 48 48	858 911 885	- - -	91 95 94	2,183 2,269 2,310	1,282 1,283 1,369	2,803 2,839 2,812	6,269 6,391 6,491	11,982 12,131 12,241	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2015 II III IV	10 11 13	315 300 341	- - -	19 20 20	- - -	30 28 31	403 415 420	309 306 318	845 853 843	1,556 1,575 1,582	2,436 2,466 2,496	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2015 II III IV	154 167 216	2,185 2,222 2,017	- - -	1,229 1,220 1,131	- - -	55 59 63	2,924 3,013 3,071	2,230 2,241 2,337	6,766 6,840 6,791	11,920 12,094 12,199	20,109 20,289 20,367	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2015 II III IV	72 70 86	2,201 2,417 2,589	- - -	39 36 40	- - -	9 11 12	2,583 2,676 2,731	1,483 1,486 1,542	4,010 4,062 4,035	8,076 8,224 8,308	11,923 12,050 12,142	
Quebec Québec	2015 II III IV	931 1,129 1,373	13,123 15,470 16,226	431 437 403	21,125 20,395 21,070	322 109 101	1,941 2,016 2,327	16,494 16,882 17,267	12,293 12,327 12,451	43,852 44,397 44,279	72,639 73,606 73,996	128,756 129,825 130,233	
Ontario Ontario	2015 II III IV	5,410 5,408 5,883	29,678 33,363 35,275	635 673 649	107,123 104,843 105,809	3,105 3,705 4,515	1,258 2,080 1,798	42,563 43,801 43,415	33,622 33,676 35,189	127,113 127,178 126,280	203,298 204,656 204,884	443,368 456,804 467,962	
Manitoba Manitoba	2015 II III IV	110 108 126	3,548 3,697 3,930	41 40 40	2,189 1,834 1,943	1 - 1	363 446 380	2,954 3,063 3,106	2,771 2,810 2,889	6,055 6,128 6,101	11,781 12,001 12,097	18,772 19,207 19,464	
Saskatchewan Saskatchewan	2015 II III IV	85 85 113	1,101 1,153 1,114	2 2 -	2,626 2,101 1,999	- - -	185 138 155	3,151 3,260 3,307	2,502 2,529 2,574	7,191 7,241 7,218	12,844 13,030 13,099	22,810 23,166 23,539	
Alberta Alberta	2015 II III IV	446 464 570	3,647 4,768 5,200	7 20 11	24,706 21,936 20,990	- - -	70 69 59	12,611 13,024 12,994	11,104 11,294 11,580	38,363 38,634 38,508	62,077 62,952 63,082	140,429 142,532 143,994	
British Columbia Colombie-Britannique	2015 II III IV	637 666 773	5,093 4,898 4,923	509 476 446	4,632 3,972 3,499	50 11 32	63 51 64	8,694 8,818 8,720	11,625 11,690 11,958	46,167 46,073 45,317	66,486 66,581 65,996	170,247 173,514 176,164	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2015 II III IV	20 21 19	15 16 16	- - -	6 5 5	- - -	32 31 28	218 225 226	301 307 314	495 500 537	1,013 1,032 1,077	2,776 2,868 2,877	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2015 II III IV	3,506 3,701 4,331	18,912 20,263 22,901	1,826 1,836 1,534	513,049 522,693 582,599	7,705 8,318 10,315	- 1 1	41,806 46,067 48,289	14,088 15,559 21,084	46,776 47,268 52,593	102,670 108,894 121,965	69,528 73,843 84,474	
Total Total	2015 II III IV	11,438 11,891 13,581	80,537 89,455 95,227	3,473 3,533 3,132	677,602 679,965 739,988	11,183 12,144 14,965	4,098 5,025 5,012	136,583 143,513 145,857	93,611 95,509 103,606	330,436 332,015 335,312	560,629 571,037 584,775	1,043,135 1,068,695 1,095,952	

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises				Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts commerciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	End of period En fin de période
	Under authorized limits of (millions of dollars): Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :									
	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
181	296	758	278	1,332	39	192	44	308	42	2015 II Newfoundland
183	297	777	297	1,370	38	201	46	183	42	III Terre-Neuve
207	309	727	262	1,298	38	193	47	138	45	IV
135	111	198	79	387	191	50	7	272	11	2015 II Prince Edward Island
133	105	200	86	391	204	51	27	274	11	III Île-du-Prince-Édouard
134	101	183	92	376	212	53	27	282	11	IV
1,060	748	1,510	1,886	4,144	308	488	103	1,614	72	2015 II Nova Scotia
1,091	687	1,504	1,914	4,104	322	513	115	1,262	73	III Nouvelle-Écosse
1,174	702	1,527	1,692	3,921	401	547	116	1,576	75	IV
446	472	711	611	1,795	267	342	90	348	38	2015 II New Brunswick
477	470	719	613	1,802	271	340	94	262	38	III Nouveau-Brunswick
528	475	692	666	1,833	317	363	98	261	38	IV
8,017	4,389	10,924	21,375	36,688	3,307	5,589	1,051	11,268	703	2015 II Quebec
8,163	4,418	11,129	21,881	37,428	3,442	5,741	1,079	10,565	745	III Québec
8,125	4,421	11,321	23,034	38,775	3,567	5,043	1,331	11,174	764	IV
25,155	11,386	21,651	70,544	103,581	6,656	37,989	7,293	36,251	5,919	2015 II Ontario
26,280	12,249	21,973	72,428	106,651	6,563	44,511	7,895	37,044	5,872	III Ontario
26,748	12,629	22,257	77,566	112,453	6,926	40,554 R	7,636	37,585	6,036	IV
1,320	473	876	1,831	3,180	1,783	937	247	2,195	95	2015 II Manitoba
1,335	488	885	1,879	3,252	1,803	930	258	1,693	94	III Manitoba
1,406	469	911	1,435	2,815	1,881	1,008	262	1,773	96	IV
1,311	629	936	1,310	2,875	1,880	584	335	886	69	2015 II Saskatchewan
1,331	569	964	1,296	2,829	1,941	568	347	678	69	III Saskatchewan
1,338	565	965	1,159	2,689	1,989	601	350	655	70	IV
8,688	3,107	7,126	20,483	30,717	3,884	3,462	1,717	15,392	385	2015 II Alberta
8,939	3,092	7,333	20,679	31,103	3,928	3,495	1,762	12,653	381	III Alberta
9,384	3,031	7,086	19,899	30,016	4,228	3,408	1,742	13,656	385	IV
8,855	3,253	7,604	11,522	22,379	1,657	4,342	699	8,676	582	2015 II British Columbia
8,957	3,214	7,865	10,827	21,906	1,732	4,431	695	7,895	570	III Colombie-Britannique
9,329	3,287	8,134	12,564	23,985	1,800	4,402	689	8,168	575	IV
42	40	124	42	205	12	71	11	167	9	2015 II Yukon, N.W.T., and
37	40	121	33	194	15	79	13	121	9	III Nunavut
37	39	125	39	204	14	93	12	212	9	IV Yukon, T. N.-O. et Nunavut
31,140	2,318	88	1,809	4,215	-	275,470	6,670	-442	8,438	2015 II Unallocated in Canada
33,889	2,656	137	2,573	5,366	-	298,686	6,905	-346	8,814	III and/or international
43,202	3,622	170	2,953	6,745	-	343,655	9,687	-269	9,303	IV Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
86,352	27,222	52,507	131,770	211,498	19,985	329,516	18,267	76,935	16,363	2015 II Total
90,814	28,283	53,608	134,506	216,397	20,259	359,546	19,236	72,284	16,719	III Total
101,613	29,650	54,097	141,362	225,109	21,373	399,919 R	21,996	75,212	17,408	IV

		Millions of dollars		En millions de dollars					
End of period En fin de période		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)			
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total		Demand and Notice À vue et à préavis	
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres	
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland Terre-Neuve	2015 II III IV	5,347 5,495 5,695	706 718 720	2,845 2,808 2,794	1,468 1,458 1,462	8,192 8,303 8,489	857 742 758	278 247 201	5,335 5,193 5,626
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2015 II III IV	1,173 1,221 1,297	143 144 145	838 838 840	367 366 366	2,010 2,059 2,137	122 201 170	15 3 8	553 603 628
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2015 II III IV	8,932 9,156 9,387	1,187 1,205 1,212	4,946 4,898 4,899	2,266 2,252 2,245	13,879 14,054 14,286	538 645 620	592 635 643	5,643 6,463 6,583
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2015 II III IV	5,242 5,414 5,623	645 653 658	3,081 3,042 3,037	1,402 1,388 1,385	8,323 8,456 8,661	809 800 887	127 140 138	2,477 2,658 2,775
Quebec Québec	2015 II III IV	55,454 55,867 58,904	7,356 7,484 7,495	45,640 45,575 46,357	17,001 17,000 17,012	101,094 101,442 105,262	868 1,032 1,041	2,014 2,064 1,274	52,212 55,224 58,164
Ontario Ontario	2015 II III IV	288,299 297,623 309,015	32,738 33,264 33,552	177,020 175,930 178,009	40,292 39,948 39,803	465,319 473,553 487,024	2,470 2,464 2,784	11,093 12,456 8,742	244,846 251,998 258,771 R
Manitoba Manitoba	2015 II III IV	10,309 10,447 10,849	1,505 1,520 1,531	5,500 5,433 5,334	2,396 2,379 2,375	15,809 15,881 16,183	233 187 270	316 319 297	10,311 10,586 9,587
Saskatchewan Saskatchewan	2015 II III IV	10,830 10,955 11,403	1,367 1,377 1,392	6,158 6,123 6,101	2,327 2,318 2,319	16,988 17,078 17,504	1,037 948 716	456 507 431	7,891 7,737 8,315
Alberta Alberta	2015 II III IV	57,650 58,469 60,827	7,888 7,957 8,043	30,747 31,011 31,399	10,804 10,762 10,767	88,397 89,479 92,225	1,152 1,122 830	1,804 1,753 1,267	58,469 59,049 56,473
British Columbia Colombie-Britannique	2015 II III IV	74,894 78,565 82,403	9,756 10,010 10,202	41,275 41,469 42,033	11,774 11,742 11,730	116,169 120,034 124,437	812 1,463 733	2,732 2,158 1,574	52,439 54,779 58,744
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2015 II III IV	1,022 1,056 1,190	211 211 218	360 356 354	234 231 229	1,381 1,412 1,545	916 1,093 964	360 381 373	1,150 1,092 1,040
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2015 II III IV	308,235 332,992 367,526	15,601 15,858 15,765	38,129 38,818 40,966	921 920 921	346,364 371,810 408,492			221,631 250,482 287,100
Total Total	2015 II III IV	827,386 867,260 924,120	79,102 80,401 80,931	356,538 356,302 362,124	91,253 90,765 90,615	1,183,924 1,223,561 1,286,245	9,814 10,696 9,772	19,786 20,663 14,947	662,958 705,863 753,805 R

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of subsidiaries other than deposits	Non-controlling interest in subsidiaries	End of period
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	Engagements des filiales, dépôts exclus	Participation non majoritaire dans les filiales	En fin de période
Provinces	Municipalités	Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
9	15	2,619	9,113	308	-	-	2015 II Newfoundland
9	13	2,209	8,413	183	-	-	III Terre-Neuve
3	12	1,828	8,427	138	-	-	IV
3	-	194	887	272	-	-	2015 II Prince Edward Island
3	-	200	1,010	274	-	-	III Île-du-Prince-Édouard
3	-	201	1,010	282	-	-	IV
4	24	1,280	8,081	1,616	-	-	2015 II Nova Scotia
49	24	1,406	9,223	1,264	-	-	III Nouvelle-Écosse
4	22	1,358	9,230	1,578	-	-	IV
3	2	1,437	4,855	348	-	-	2015 II New Brunswick
2	2	1,500	5,102	262	-	-	III Nouveau-Brunswick
1	2	1,494	5,297	261	-	-	IV
295	677	41,704	97,770	11,266	58	750	2015 II Quebec
579	553	35,382	94,833	10,563	54	764	III Québec
314	457	38,386	99,635	11,172	53	750	IV
687	625	249,004	508,726	36,256	579	3,122	2015 II Ontario
497	699	266,662	534,775	37,052	602	3,133	III Ontario
507	688	277,724	549,215 R	37,619	621	1,486	IV
3	1	1,458	12,322	2,198	-	-	2015 II Manitoba
2	1	1,462	12,558	1,696	-	-	III Manitoba
5	9	1,598	11,766	1,776	-	-	IV
-	37	1,369	10,790	981	-	-	2015 II Saskatchewan
1	49	1,339	10,581	773	-	-	III Saskatchewan
1	55	1,402	10,921	750	-	-	IV
270	42	21,761	83,498	15,293	-	2	2015 II Alberta
5	51	23,110	85,090	12,554	-	1	III Alberta
5	47	17,128	75,750	13,557	-	1	IV
2	79	10,919	66,983	8,677	92	-	2015 II British Columbia
2	126	11,440	69,967	7,896	1	-	III Colombie-Britannique
2	161	12,087	73,300	8,169	-	15	IV
5	36	134	2,600	167	-	-	2015 II Yukon, N.W.T., and
4	33	132	2,735	121	-	-	III Nunavut
3	32	174	2,586	212	-	-	IV Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	900	663,240	885,771	-447	17,893	2,254	2015 II Unallocated in Canada
	585	704,382	955,448	-350	19,631	2,356	III and/or international
	789	714,133	1,002,023	-273	21,426	2,508	IV Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
1,281	2,439	995,120	1,691,397	76,935	18,622	6,128	2015 II Total
1,154	2,137	1,049,223	1,789,735	72,287	20,288	6,253	III Total
849	2,275	1,067,512	1,849,161 R	75,242	22,100	4,760	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459
2015	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510
2007 III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
2007 IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
2008 II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
2008 III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
2008 IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
2009 II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
2009 III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
2009 IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
2010 II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
2010 III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
2010 IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
2011 II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
2011 III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
2011 IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
2012 II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
2012 III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
2012 IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013 I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,016	350,037	75,008	425,045	430,754
2013 II	1,849	3,502	62,961	265	3,729	289,112	356,067	74,407	430,474	435,826
2013 III	1,632	3,434	63,969	270	3,586	290,624	358,449	75,535	433,984	439,050
2013 IV	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014 I	1,685	3,494	52,812	384	3,010	303,424	359,629	73,792	433,422	438,601
2014 II	1,378	3,697	55,015	595	3,141	304,890	363,641	77,369	441,010	446,086
2014 III	1,282	3,835	69,003	607	3,109	294,658	367,377	77,272	444,649	449,766
2014 IV	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459
2015 I	1,573	3,713	72,961	814	3,114	292,222	369,111	75,402	444,513	449,799
2015 II	1,383	3,830	76,076	1,016	3,319	292,616	373,027	78,134	451,160	456,374
2015 III	1,141	3,585	70,519	1,234	3,409	301,015	376,176	79,467	455,643	460,369
2015 IV	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens															End of period En fin de période	
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées													
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier							
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres	Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtement	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier	
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014
2,707	1,762	20,896R	20,552	569	957	704	10,399	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,890	2015
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2007 III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007 IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	2012 III
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012 IV
721	1,704	17,112	14,887	413	673	772	6,225	2,192	2,754	529	3,130	1,654	378	8,523	16,967	2013 I
273	2,176	18,175	15,944	448	668	605	6,198	2,078	2,739	529	3,101	1,461	364	8,422	16,616	2013 II
793	2,101	17,675	16,213	395	668	516	6,302	2,213	2,647	550	2,948	1,587	399	8,626	16,757	2013 III
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013 IV
1,341	1,775	17,789	16,619	430	677	525	5,902	2,775	3,123	486	2,993	1,678	455	9,576	18,310	2014 I
1,334	2,591	17,799	17,302	517	662	550	6,232	2,750	3,063	554	3,139	1,621	614	9,645	18,636	2014 II
1,341	1,792	18,403	17,255	464	636	683	8,392	3,122	2,922	553	3,089	1,653	632	8,842	17,691	2014 III
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014 IV
1,711	2,172	19,054	17,866	451	810	867	9,478	2,786	3,059	509	3,289	1,561	722	8,057	17,197	2015 I
2,315	2,093	20,355	19,532	489	918	755	9,168	2,738	3,017	518	3,359	1,606	719	8,041	17,260	2015 II
1,547	1,893	19,576	19,498	487	906	503	8,945	2,848	2,793	510	3,076	1,522	692	7,667	16,260	2015 III
2,707	1,762	20,896R	20,552	569	957	704	10,399	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,890	2015 IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485
2014	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189
2015	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,450	12,976	2,697	194,147
2007 III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
2007 IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
2008 II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
2008 III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
2008 IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
2009 II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
2009 III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
2009 IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
2010 II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
2010 III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
2010 IV	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
2011 II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
2011 III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
2011 IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
2012 II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
2012 III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
2012 IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 I	10,016	14,227	10,997	5,341	10,021	11,186	20,380	8,427	28,993	2,004	158,380	14,551	1,764	160,144
2013 II	9,906	15,455	11,171	5,312	10,151	10,866	19,343	8,753	29,520	2,603	160,328	13,728	1,717	162,044
2013 III	10,136	15,518	11,367	5,506	10,292	10,919	17,793	8,825	29,910	1,981	159,806	14,126	1,738	161,544
2013 IV	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485
2014 I	10,193	16,945	11,344	3,842	10,955	11,249	19,677	9,710	30,888	2,486	168,685	12,408	2,075	170,760
2014 II	10,299	17,433	11,841	4,746	11,290	11,776	20,039	10,149	33,180	1,623	174,280	11,839	2,003	176,283
2014 III	10,343	18,214	11,827	4,757	11,884	12,359	18,701	9,352	28,845	1,732	171,499	11,970	2,103	173,602
2014 IV	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189
2015 I	11,874	19,523	11,382	5,462	13,836	13,290	22,331	8,757	26,406	1,503	178,356	12,376	2,530	180,886
2015 II	12,243	22,032	11,522	5,869	13,328	13,324	22,283	8,877	28,235	1,642	184,344	12,667	2,522	186,866
2015 III	11,569	22,245	11,327	5,796	13,599	12,280	20,909	8,528	28,979	2,470	181,355	13,287	2,429	183,783
2015 IV	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,450	12,976	2,697	194,147

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères															
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Institutions financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles												
				Private business Entreprises privées												
				Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier				Construction / Real estate Construction / Immobilier			
Mining Mines						Energy Énergie	Other Autres	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobiliier	Other Autres	
V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826	
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405
2014	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844
2015	2,522	1,424	12,378R	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,549	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038
2007 III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
2007 IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
2008 II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
2008 III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
2008 IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
2009 II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
2009 III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
2009 IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
2010 II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
2010 III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
2010 IV	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
2011 II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
2011 III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
2011 IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
2012 II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
2012 III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346
2012 IV	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013 I	1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511
2013 II	1,409	839	4,945	192	114	2,402	1,394	613	890	790	299	5,441	7,420	83	746	563
2013 III	1,417	889	5,056	210	128	2,424	1,640	632	1,017	692	166	5,216	7,090	79	908	481
2013 IV	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405
2014 I	1,819	1,033	6,874	347	221	3,131	2,022	777	1,170	929	275	6,104	8,478	149	1,689	657
2014 II	1,685	888	6,541	309	194	2,872	1,181	1,008	1,180	813	288	6,048	8,329	195	1,818	642
2014 III	1,956	1,000	6,624	287	133	3,579	1,434	1,057	1,226	1,083	103	7,489	9,902	240	2,192	742
2014 IV	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844
2015 I	2,297	1,358	8,333	473	142	4,567	2,551	1,034	1,573	1,251	135	8,571	11,530	277	2,057	887
2015 II	2,391	1,645	9,050	435	151	4,416	2,334	966	1,505	1,123	374	8,238	11,240	501	1,953	961
2015 III	2,390	1,357	13,219	467	155	3,496	3,035	1,185	1,611	1,206	521	9,658	12,996	285	2,367	1,066
2015 IV	2,522	1,424	12,378R	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,549	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038

										Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques						
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles								
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804		
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545		2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185		2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858		2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764		2009
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950		2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849		2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155		2012
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661		2013
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606		2014
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,925	558	2	144	542,576	408,538	12,508	1,029,016		2015
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	2007	III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185		IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008	I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138		II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317		III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858		IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887		II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764		IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010	I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956		II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171		III
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950		IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011	I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214		III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849		IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812		II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186		III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155		IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,125	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013	I
4,289	2,634	1,933	4,068	402	26,852	524	22	6	323,786	276,828	6,995	641,682		II
3,644	2,539	1,614	3,696	455	25,540	288	3	11	325,234	267,199	7,114	632,462		III
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661		IV
3,757	3,407	2,091	4,351	150	31,227	195	2	37	363,645	270,181	7,928	682,746	2014	I
3,651	2,948	1,634	4,118	641	29,541	581	5	74	360,110	277,796	8,183	684,823		II
4,359	3,374	1,629	4,403	668	33,999	345	3	99	378,953	297,858	8,194	728,686		III
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606		IV
6,860	4,129	2,653	5,067	540	42,768	459	7	250	440,502	343,925	10,042	849,481	2015	I
7,320	3,597	1,733	5,680	461	41,748	632	48	5	439,880	358,606	9,433	862,807		II
7,623	4,104	1,579	6,945	719	46,023	786	4	272	476,627	379,034	10,283	929,210		III
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,925	558	2	144	542,576	408,538	12,508	1,029,016		IV

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens				Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens								
	Personal deposits Dépôts des particuliers		Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers		Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de seconde liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	
	Total Ensemble	Of which: Dont :	Term ¹ À terme fixe ¹	Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ À terme fixe ¹	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2012	M	720,799	414,916	307,297	314,504	2,427,409	1,824,275	777,374	732,431	417,508	316,497	825,394	54,921
	A	721,437	416,296	306,879	319,001	2,411,617	1,815,878	774,923	729,833	418,409	313,448	831,163	55,400
	M	724,599	417,551	306,486	324,749	2,274,745	1,824,224	772,585	727,260	419,528	308,622	835,451	56,843
	J	729,392	422,185	307,456	329,382	2,294,110	1,833,072	772,379	726,544	420,847	305,955	838,833	56,752
	J	733,115	426,777	306,592	332,405	2,414,630	1,848,270	776,050	730,326	421,472	308,379	841,751	58,273
	A	737,280	427,509	309,081	335,306	2,527,929	1,861,931	785,301	739,321	424,278	314,125	846,110	59,723
	S	735,762	427,073	307,855	336,673	2,544,457	1,875,929	791,137	744,893	425,313	317,777	850,722	60,233
	O	743,136	427,454	316,074	338,764	2,430,572	1,885,899	793,530	747,228	426,196	319,377	854,108	60,677
	N	742,995	427,574	314,750	345,850	2,352,952	1,893,587	797,989	750,535	427,330	322,650	856,039	60,955
	D	744,367	429,992	313,340	348,708	2,443,668	1,914,872	804,456	756,421	428,078	326,434	861,297	61,292
2013	J	747,254	433,275	313,412	350,926	2,465,876	1,910,623	801,512	753,405	427,973	326,038	864,178	61,637
	F	752,156	436,595	315,975	361,728	2,287,564	1,933,451	815,764	767,492	433,851	335,967	867,837	62,523
	M	758,475	443,298	316,377	366,863	2,383,788	1,946,453	824,055	775,243	433,994	343,075	871,506	61,440
	A	757,490	443,649	315,564	371,771	2,461,204	1,950,142	825,982	777,214	434,717	344,767	875,443	62,396
	M	759,293	445,666	313,103	371,408	2,461,174	1,961,337	830,707	782,584	435,682	347,816	878,118	62,327
	J	760,496	450,115	310,657	374,617	2,359,857	1,967,639	836,273	787,473	436,057	351,490	881,489	62,265
	J	769,437	452,416	317,342	374,947	2,400,554	1,993,822	840,113	789,619	436,765	352,195	892,861	62,865
	A	772,437	454,948	316,749	379,313	2,387,697	2,000,942	841,423	790,624	437,102	352,492	895,530	62,921
	S	776,801	458,798	317,055	380,380	2,542,244	2,015,201	848,102	796,806	437,294	357,685	901,668	61,401
	O	779,336	461,778	317,983	382,980	2,482,908	2,024,236	849,911	798,663	437,239	360,002	905,744	60,744
	N	783,675	465,731	317,551	387,294	2,332,909	2,044,577	857,583	806,290	438,079	367,257	909,807	60,847
	D	785,784	468,605	316,243	391,552	2,353,638	2,062,136	867,848	816,008	439,429	374,409	912,414	63,399
2014	J	788,707	472,137	315,919	395,890	2,255,948	2,053,215	858,628	806,006	440,289	366,373	915,450	65,888
	F	789,837	474,226	315,921	397,186	2,295,590	2,051,240	856,953	804,122	441,072	365,449	918,808	67,081
	M	791,986	476,783	315,996	399,979	2,364,767	2,065,302	867,719	815,084	441,308	375,668	922,109	66,611
	A	794,314	479,188	316,585	397,184	2,547,332	2,070,391	873,553	820,808	442,316	380,882	924,653	68,149
	M	797,349	481,495	315,814	402,085	2,601,870	2,084,226	876,726	824,021	443,632	381,255	927,476	68,250
	J	796,774	481,633	315,505	403,094	2,613,362	2,100,299	886,591	833,616	445,286	388,186	929,545	68,687
	J	796,820	482,488	314,374	405,805	2,550,670	2,106,512	881,703	828,920	445,925	382,264	931,547	67,236
	A	801,528	487,348	313,694	408,898	2,442,582	2,118,299	889,256	835,967	446,923	387,932	934,283	68,065
	S	803,462	489,249	312,897	415,498	2,344,619	2,124,516	887,772	834,667	447,924	384,887	938,498	69,731
	O	804,907	492,270	312,705	421,752	2,340,752	2,124,683	889,725	836,398	449,444	385,642	942,338	70,988
	N	806,677	494,213	312,237	420,949	2,384,249	2,143,412	906,965	853,520	450,531	402,047	946,672	71,214
	D	809,820	497,315	311,869	421,303	2,330,027	2,163,018	921,943	867,855	451,687	413,906	950,163	72,137
2015	J	813,007	500,807	311,811	421,911	2,301,868	2,160,009	921,419	866,804	452,097	415,424	954,685	72,631
	F	817,950	506,597	312,408	425,244	2,388,255	2,166,577	924,352	869,561	452,092	419,947	958,874	72,542
	M	818,843	508,884	311,418	428,509	2,357,126	2,177,911	936,868	881,580	453,003	430,605	962,062	74,180
	A	821,239	512,153	310,334	431,114	2,610,179	2,186,843	942,617	887,126	454,179	435,439	965,891	75,095
	M	823,485	514,943	308,640	433,257	2,604,875	2,178,744	936,500	881,506	455,399	426,934	969,451	75,944
	J	823,125	516,396	305,935	436,268	2,472,668	2,176,084	934,602	879,118	456,640	422,165	973,623	76,709
	J	829,700	521,774	307,473	444,364	2,280,254	2,177,924	937,044	880,892	457,205	422,907	978,190	76,262
	A	833,458	526,006	306,510	448,237	2,301,200	2,195,995	949,129	892,036	458,069	432,816	983,517	74,477
	S	839,899	532,724	306,300	451,237	2,315,792	2,205,661	954,976	897,466	459,148	436,450	988,348	73,226
	O	843,109	536,323	306,555	452,420	2,520,679	2,200,408	943,142	884,925	460,010	423,641	993,980	78,501
	N	848,347	539,820	308,734	454,204	2,447,770	2,206,491	946,310	887,928	461,673	425,282	999,885	80,026
	D	851,558	542,831	308,262	454,301	2,348,277	2,232,544	964,521	904,696	462,307	440,047	1,007,127	79,018
2016	J	859,197	549,731	308,973	458,918	2,359,275	2,222,455	962,044	900,864	462,183	439,442	1,012,891	78,051
	F	868,995 ^R	557,496 ^R	312,712 ^R	460,154	2,516,922 ^R	2,234,339 ^R	971,028	909,576	461,744 ^R	450,374 ^R	1,017,988	76,706
	M	870,606	558,965	313,134	461,531	2,772,699	2,252,168	979,286	917,530	462,120	457,539	1,021,847	75,655

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Assets Avoirs						Liabilities Engagements						Net foreign assets Avoirs nets en monnaies étrangères	
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Other assets Autres avoirs	Total	Deposits Demand and notice À vue et à préavis	Dépôts Fixed term À terme fixe	Total Total	Of which: Dont :		Other liabilities Autres engagements		Total
										Deposits of banks Dépôts d'autres banques	Other deposits Autres dépôts			
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	457,659	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	519,240	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	509,287	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	439,869	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	672,250	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	853,858	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012	11,849	645,700	369,684	157,646	254,886	1,439,765	415,338	627,196	1,042,534	98,882	943,652	461,676	1,504,210	-64,445
2013	15,480	726,832	391,845	160,616	353,842	1,648,614	462,769	689,344	1,152,113	100,520	1,051,593	568,752	1,720,864	-72,250
2014	12,736	864,269	441,904	184,825	551,446	2,055,181	540,897	795,603	1,336,500	116,812	1,219,688	797,980	2,134,480	-79,300
2015	13,185	1,138,316	568,741	178,663	743,147	2,642,053	723,861	948,415	1,672,276	123,336	1,548,941	1,002,519	2,674,796	-32,743
2013 F	9,705	675,328	363,358	161,194	425,483	1,635,069	427,210	623,732	1,050,942	96,290	954,653	643,478	1,694,420	-59,351
M	10,481	686,762	355,783	150,304	262,702	1,466,032	419,403	633,189	1,052,592	91,508	961,084	479,218	1,531,810	-65,778
A	10,323	677,113	341,701	135,407	141,752	1,306,297	424,024	595,390	1,019,414	83,696	935,718	350,194	1,369,607	-63,310
M	11,591	695,980	354,513	154,751	390,108	1,606,943	435,803	615,958	1,051,761	85,077	966,683	605,375	1,657,136	-50,193
J	13,001	706,098	362,324	162,378	433,339	1,677,140	443,265	648,451	1,091,716	96,013	995,703	640,508	1,732,225	-55,085
J	10,702	663,180	351,159	131,541	176,454	1,333,035	435,369	597,249	1,032,618	76,317	956,301	355,255	1,387,874	-54,839
A	11,625	680,770	359,335	142,225	386,115	1,580,069	443,928	622,450	1,066,378	83,673	982,705	571,124	1,637,501	-57,431
S	12,618	696,507	365,205	150,803	121,399	1,346,532	442,897	636,402	1,079,299	91,810	987,488	329,031	1,408,330	-61,798
O	11,594	666,930	361,725	136,273	326,981	1,503,504	453,033	615,358	1,068,391	77,399	990,992	491,858	1,560,249	-56,746
N	12,928	711,554	381,246	165,449	446,721	1,717,898	463,154	660,937	1,124,091	95,371	1,028,720	648,850	1,772,940	-55,042
D	15,480	726,832	391,845	160,616	353,842	1,648,614	462,769	689,344	1,152,113	100,520	1,051,593	568,752	1,720,864	-72,250
2014 J	11,447	739,612	407,285	162,808	485,609	1,806,760	484,854	702,340	1,187,194	100,061	1,087,133	687,805	1,875,000	-68,239
F	12,940	751,573	416,564	159,160	397,307	1,737,545	488,974	707,175	1,196,149	107,278	1,088,870	617,156	1,813,305	-75,761
M	12,666	753,877	405,310	177,489	259,666	1,609,007	492,931	719,210	1,212,141	106,831	1,105,310	478,655	1,690,796	-81,788
A	9,184	741,122	399,153	163,028	167,777	1,480,265	493,739	688,443	1,182,182	98,797	1,083,385	382,725	1,564,907	-84,642
M	9,856	757,576	401,481	174,550	171,177	1,514,640	493,265	708,239	1,201,504	109,087	1,092,417	385,233	1,586,736	-72,096
J	10,930	754,288	404,626	176,023	150,510	1,496,377	486,562	709,622	1,196,184	105,008	1,091,176	377,548	1,573,732	-77,355
J	10,097	763,752	413,048	163,551	316,979	1,667,428	496,476	707,444	1,203,920	100,286	1,103,634	544,356	1,748,275	-80,848
A	11,265	776,682	410,815	180,831	292,469	1,672,062	505,071	722,929	1,228,000	103,422	1,124,578	527,500	1,755,501	-83,439
S	12,267	800,919	420,129	197,548	524,690	1,955,553	523,127	750,476	1,273,603	102,113	1,171,490	760,675	2,034,278	-78,725
O	10,238	788,938	397,574	173,379	505,060	1,875,190	521,795	713,228	1,235,023	89,749	1,145,275	720,221	1,955,245	-80,055
N	12,528	840,441	412,764	198,422	569,896	2,034,051	527,863	767,109	1,294,972	105,736	1,189,236	812,431	2,107,404	-73,353
D	12,736	864,269	441,904	184,825	551,446	2,055,181	540,897	795,603	1,336,500	116,812	1,219,688	797,980	2,134,480	-79,300
2015 J	9,475	906,366	463,578	199,114	779,390	2,357,922	591,395	840,237	1,431,632	117,301	1,314,332	1,009,226	2,440,858	-82,936
F	9,568	905,780	449,634	215,868	661,266	2,242,116	591,095	844,235	1,435,330	114,875	1,320,455	890,892	2,326,222	-84,106
M	9,729	934,773	462,204	208,460	693,720	2,308,886	596,760	865,167	1,461,927	119,834	1,342,094	941,646	2,403,574	-94,688
A	9,341	879,661	448,554	192,047	290,275	1,819,879	567,667	821,994	1,389,661	113,729	1,275,932	504,593	1,894,253	-74,375
M	9,620	914,287	473,137	225,579	471,654	2,094,277	587,402	861,291	1,448,693	124,478	1,324,214	704,711	2,153,404	-59,127
J	9,056	948,419	480,233	232,637	539,751	2,210,097	592,557	879,863	1,472,420	121,690	1,350,730	791,907	2,264,327	-54,229
J	9,953	953,914	498,310	235,364	720,271	2,417,813	625,356	890,209	1,515,565	120,395	1,395,170	960,314	2,475,880	-58,068
A	10,440	977,262	507,655	261,108	694,828	2,451,293	642,741	916,137	1,558,878	137,564	1,421,313	957,932	2,516,810	-65,517
S	10,235	1,020,768	499,173	263,528	787,392	2,581,096	656,344	931,613	1,587,957	124,320	1,463,637	1,048,513	2,636,470	-55,374
O	9,845	970,773	475,813	214,933	426,410	2,097,775	640,629	865,103	1,505,732	109,314	1,396,418	615,986	2,121,718	-23,943
N	9,965	1,068,732	528,184	233,966	646,660	2,487,507	701,453	921,336	1,622,789	116,333	1,506,456	881,924	2,504,713	-17,206
D	13,185	1,138,316	568,741	178,663	743,147	2,642,053	723,861	948,415	1,672,276	123,336	1,548,941	1,002,519	2,674,796	-32,743
2016 J	11,662	1,109,258	551,592	222,124	707,173	2,601,810	744,457	941,184	1,685,641	121,487	1,564,154	931,486	2,617,127	-15,317
F	10,885	1,105,854	536,771	232,750	454,508	2,340,768	723,236	925,461	1,648,697	119,075	1,529,621	706,424	2,355,121	-14,353

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques					
		2014 2014		2015 2015				2014 2014		2015 2015			
		III III	IV IV	I I	II II	III III	IV IV	III III	IV IV	I I	II II		
Total	V36028	1,370,136	1,442,375	1,556,181	1,606,035	1,714,736	1,805,992	V36079	290,241	318,914	340,629	361,494	
United States	V36029	878,712	896,501	977,139	1,021,819	1,111,673	1,158,037	V36080	167,574	165,354	182,885	201,368	
Western Europe	V36198	212,902	244,242	259,366	263,065	265,524	291,392	V36131	49,460	73,935	76,433	77,118	
Austria	V36040	904	1,212	1,428	1,660	1,508	1,637	V36091	187	71	208	477	
Belgium	V36051	1,126	1,942	1,446	1,322	1,454	1,231	V36102	323	246	206	411	
France	V36062	18,132	23,436	27,367	27,539	27,856	29,018	V36113	3,126	7,799	8,363	8,215	
Germany	V36073	17,481	26,520	34,017	32,664	29,894	34,988	V36124	4,655	5,564	6,222	6,978	
Italy	V36075	2,720	2,280	1,742	1,366	1,364	1,661	V36126	83	137	107	163	
Netherlands	V36076	11,197	14,202	15,942	15,448	15,403	17,257	V36127	3,425	4,696	4,051	4,448	
Spain	V36077	1,163	1,312	1,744	2,334	1,737	2,578	V36128	26	256	497	777	
Sweden	V36078	4,080	5,852	5,237	6,791	7,518	7,298	V36129	2,084	3,005	2,763	3,144	
Switzerland	V36030	4,700	5,920	7,637	7,250	5,216	5,559	V36081	2,841	3,070	4,219	4,139	
United Kingdom	V36031	130,200	133,623	131,134	131,697	135,691	149,031	V36082	25,819	40,790	40,626	36,675	
Other	V36032	21,200	27,945	31,673	34,994	37,884	41,134	V36083	6,891	8,302	9,170	11,690	
Central Europe and Central Asia	V36199	1,294	829	685	1,022	725	727	V36132	522	245	53	50	
Poland	V36033	52	42	63	73	87	120	V36084	11	18	16	15	
Russia	V36034	429	230	43	51	34	27	V36085	403	192	7	7	
Other	V36035	813	556	579	898	604	580	V36086	108	35	29	28	
East Asia and the Pacific	V36200	88,843	96,416	92,780	99,292	100,378	109,387	V36133	39,542	44,680	45,130	42,550	
Australia	V36036	21,779	22,884	24,445	26,581	25,860	27,921	V36087	12,146	14,036	15,467	16,656	
China (People's Rep. of)	V36037	17,187	18,900	20,454	21,294	17,028	17,331	V36088	8,015	11,149	12,675	10,278	
India	V36038	3,944	3,555	3,890	3,967	3,856	4,354	V36089	2,060	1,504	2,065	2,017	
Japan	V36039	31,131	38,010	30,784	35,354	40,247	48,889	V36090	12,178	13,101	10,258	9,558	
Korea (Rep. of)	V36041	7,300	4,839	4,696	3,474	3,226	3,413	V36092	2,548	2,662	2,511	1,544	
Malaysia	V36042	2,197	1,808	1,860	1,883	1,736	1,893	V36093	636	541	649	697	
New Zealand	V36043	364	430	529	751	480	662	V36094	195	84	74	305	
Philippines	V36044	494	667	544	776	607	622	V36095	243	268	271	296	
Taiwan (Prov. of China)	V36045	1,642	2,547	2,851	2,666	4,506	1,810	V36096	453	490	459	558	
Thailand	V36046	638	214	164	157	294	229	V36097	522	79	26	27	
Other	V36047	2,166	2,562	2,564	2,390	2,538	2,263	V36098	547	766	675	614	
Latin America and Caribbean	V36201	115,813	117,918	126,476	127,814	132,443	139,523	V36134	21,022	25,455	26,219	27,889	
Argentina	V36048	50	38	12	10	8	69	V36099	-	-	-	-	
Bolivia	V36049	2	2	1	1	1	1	V36100	-	-	-	-	
Brazil	V36050	8,611	9,600	9,929	10,424	10,721	10,232	V36101	4,182	4,918	4,751	5,001	
Chile	V36052	17,661	19,312	19,392	20,179	20,826	22,713	V36103	3,205	3,707	3,348	3,132	
Mexico	V36053	28,585	26,851	29,067	29,289	29,874	32,898	V36104	2,696	4,936	4,977	5,747	
Peru	V36054	17,564	18,907	21,685	22,324	23,643	24,672	V36105	3,962	4,445	5,430	6,431	
Trinidad and Tobago	V36055	8,927	8,244	8,769	8,852	9,572	9,322	V36106	2,848	2,488	2,714	2,765	
Venezuela	V36056	134	111	56	137	149	232	V36107	3	-	-	-	
Other	V36057	34,280	34,854	37,564	36,597	37,650	39,384	V36108	4,126	4,960	4,998	4,813	
North Africa and Middle East	V36202	2,303	2,612	2,488	2,404	3,480	2,827	V36135	877	1,188	848	572	
Algeria	V36058	152	137	152	126	134	116	V36109	-	-	2	-	
Kuwait	V36059	84	150	97	374	321	347	V36110	46	35	13	14	
Saudi Arabia	V36060	582	918	609	540	1,723	1,204	V36111	37	419	142	20	
Other	V36061	1,485	1,407	1,630	1,364	1,303	1,160	V36112	794	733	691	538	
Sub-Saharan Africa	V36203	2,588	843	874	864	885	1,267	V36136	75	122	79	70	
South Africa	V36063	217	276	231	266	257	252	V36114	74	121	79	70	
Other	V36064	2,371	567	643	598	628	1,014	V36115	1	1	1	1	
Unallocated	V36065	9,780	16,153	20,710	17,069	21,983	22,652	V36116	4,258	1,082	16	18	
Offshore banking centres	V36204	57,899	66,861	75,661	72,688	77,644	80,181	V36137	6,912	6,853	8,966	11,859	
Bahamas	V36066	9,153	8,336	8,980	9,333	9,750	9,888	V36117	764	1,009	1,015	1,520	
Barbados	V36067	5,715	4,625	5,300	4,981	5,209	5,716	V36118	1,156	486	698	845	
Bermuda	V36068	3,654	3,421	3,621	1,961	2,115	2,648	V36119	16	17	51	39	
Cayman Islands	V36069	11,151	20,521	24,237	22,206	25,285	25,042	V36120	726	690	1,294	1,840	
Hong Kong	V36070	7,879	7,570	8,978	8,707	9,222	9,157	V36121	1,528	1,100	1,588	2,068	
Panama	V36071	3,240	3,396	4,015	3,693	4,137	4,403	V36122	365	398	605	531	
Singapore	V36072	6,822	8,779	9,597	10,062	10,071	10,261	V36123	869	1,318	1,628	2,033	
Other	V36074	10,286	10,214	10,934	11,744	11,856	13,067	V36125	1,488	1,836	2,088	2,984	
Addendum:													
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	97,397	116,027	118,974	121,359	138,894	154,204R	V36130	14,901	25,979	29,005	30,021	

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures							
2015 2015 III	IV IV		2014 2014 III	IV IV	2015 2015 I	II II	III III	IV IV	
399,440	315,145	V36138	494,546	528,299	574,317	591,458R	620,007R	661,955	Total
235,830	137,737	V36139	155,781	152,550	176,151	195,816R	211,129R	232,769	États-Unis
81,989	91,160	V36191	161,378	176,997	189,965	186,986	185,516	195,306	Europe occidentale
211	187	V36150	904	1,212	1,428	1,660	1,508	1,637	Autriche
303	120	V36161	1,126	1,934	1,444	1,321	1,451	1,230	Belgique
10,138	8,817	V36172	18,132	23,252	27,217	27,445	27,763	28,696	France
6,191	6,440	V36183	17,474	26,515	34,013	32,659	29,892	34,986	Allemagne
99	55	V36185	2,720	2,178	1,702	1,324	1,319	1,601	Italie
4,007	4,159	V36186	8,635	10,807	12,365	11,884	11,594	13,382	Pays-Bas
601	721	V36187	1,163	1,105	1,617	1,897	1,502	2,278	Espagne
4,169	4,006	V36188	4,080	5,852	5,237	6,791	7,518	7,298	Suède
1,618	2,607	V36140	3,900	5,090	5,800	5,309	5,206	4,864	Suisse
39,935	46,578	V36141	82,854	72,736	70,737	66,534	66,751	67,501	Royaume-Uni
14,717	17,470	V36142	20,390	26,317	28,405	30,161	31,012	31,833	Autres pays
62	73	V36192	1,294	829	685	1,022	725	727	Europe centrale et Asie centrale
13	28	V36143	52	42	63	73	87	120	Pologne
6	1	V36144	429	230	43	51	34	27	Russie
42	43	V36145	813	556	579	898	604	580	Autres pays
41,436	44,916	V36193	74,114	81,465	76,247	83,191	85,844	91,632	Asie de l'Est et pays du Pacifique
17,221	17,789	V36146	17,864	19,154	20,267	22,355	22,143	23,027	Australie
9,355	8,034	V36147	15,976	17,619	18,908	19,767	15,509	15,345	République populaire de Chine
2,246	2,443	V36148	2,518	1,944	2,513	2,424	2,486	2,754	Inde
8,927	12,642	V36149	24,971	31,356	23,394	28,285	34,034	41,510	Japon
1,611	2,045	V36151	7,096	4,720	4,474	3,266	3,004	3,183	Corée (République de Corée)
567	568	V36152	1,004	900	921	977	1,081	1,257	Malaysia
118	185	V36153	364	430	529	751	480	662	Nouvelle-Zélande
325	343	V36154	494	667	544	776	607	622	Philippines
281	290	V36155	1,023	1,897	1,967	2,044	3,668	779	Taiwan (Province de la Chine)
113	124	V36156	638	214	164	157	294	229	Thaïlande
670	452	V36157	2,166	2,562	2,564	2,390	2,538	2,263	Autres pays
27,658	29,204	V36194	44,963	46,685	50,064	49,528	52,303	54,839	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	50	38	12	10	8	69	Argentine
-	-	V36159	2	2	1	1	1	1	Bolivie
5,028	4,693	V36160	8,130	9,033	9,317	9,643	9,871	9,314	Brésil
3,270	3,952	V36162	5,872	6,423	6,020	6,363	6,675	7,106	Chili
4,587	5,248	V36163	5,283	6,062	7,089	6,726	7,324	8,151	Mexique
6,538	6,764	V36164	10,418	10,947	12,605	12,074	12,700	12,839	Pérou
2,958	2,474	V36165	1,688	890	794	759	756	727	Trinité et Tobago
-	-	V36166	134	111	56	137	149	232	Venezuela
5,276	6,072	V36167	13,386	13,180	14,168	13,814	14,818	16,400	Autres pays
1,822	1,345	V36195	2,303	2,612	2,488	2,404	3,480	2,826	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	-	V36168	152	137	152	126	134	116	Algérie
80	111	V36169	84	150	97	374	321	347	Koweït
1,152	678	V36170	582	918	609	540	1,723	1,204	Arabie saoudite
590	556	V36171	1,485	1,406	1,630	1,363	1,302	1,159	Autres pays
102	122	V36196	2,588	843	874	864	885	1,267	Afrique subsaharienne
101	120	V36173	217	276	231	266	257	252	Afrique du Sud
1	1	V36174	2,371	567	643	598	628	1,014	Autres pays
20	15	V36175	9,780	16,153	20,710	17,069	21,983	22,652	Autres créances
10,523	10,574	V36197	42,344	50,167	57,132	54,580	58,142	59,937	Places bancaires extraterritoriales
1,201	1,136	V36176	4,632	3,546	3,767	4,150	4,183	4,099	Bahamas
828	961	V36177	3,604	2,414	2,887	2,581	2,582	2,916	Barbade
31	34	V36178	3,654	3,421	3,621	1,961	2,115	2,648	Bermudes
1,299	1,810	V36179	10,241	19,557	23,185	21,191	24,234	23,885	Iles Caïmans
2,121	1,701	V36180	4,205	4,727	5,265	5,490	5,680	5,690	Hong Kong
655	675	V36181	3,240	3,396	4,015	3,693	4,137	4,403	Panama
2,186	1,424	V36182	5,166	7,362	8,297	8,509	8,602	8,759	Singapour
2,202	2,832	V36184	7,601	5,745	6,095	7,005	6,610	7,538	Autres
30,282	30,796	V36190	97,397	116,027	118,974	121,359	138,894	154,204R	Ajust : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks Dont : Engagements envers les banques					
		2014 2014		2015 2015				2014 2014		2015 2015			
		III III	IV IV	I I	II II	III III	IV IV	III III	IV IV	I I	II II		
Total	V36205	1,128,552	1,231,806	1,337,075	1,341,841	1,437,461	1,520,915	V36256	110,733	120,865	133,357	122,071	
United States	V36206	622,535	678,870	726,614	724,593	782,106	826,061	V36257	22,033	26,235	29,109	26,626	
Western Europe	V36375	125,749	129,417	130,088	137,072	155,506	167,117	V36308	24,523	23,749	21,389	21,127	
Austria	V36217	99	163	159	115	120	176	V36268	49	92	81	18	
Belgium	V36228	238	696	464	603	678	185	V36279	182	456	385	523	
France	V36239	4,396	9,150	8,992	9,762	9,903	10,102	V36290	2,349	1,710	1,541	1,482	
Germany	V36250	1,768	2,224	2,334	2,039	3,177	3,626	V36301	646	679	793	692	
Italy	V36252	422	1,130	1,271	1,161	1,208	1,477	V36303	310	272	291	250	
Netherlands	V36253	4,235	4,230	3,340	5,341	6,838	5,125	V36304	3,017	3,027	2,190	4,135	
Spain	V36254	422	1,002	1,139	1,305	830	1,125	V36305	297	222	361	560	
Sweden	V36255	109	154	257	374	220	188	V36306	46	44	127	236	
Switzerland	V36207	7,032	8,744	7,834	7,901	5,581	5,512	V36258	4,202	5,372	4,040	3,614	
United Kingdom	V36208	92,779	74,105	74,392	78,571	95,667	106,259	V36259	9,633	7,618	8,167	6,761	
Other	V36209	14,251	27,819	29,904	29,902	31,283	33,342	V36260	3,792	4,258	3,412	2,856	
Central Europe and Central Asia	V36376	2,075	2,036	4,760	3,118	3,184	3,110	V36309	1,687	1,126	4,102	2,165	
Poland	V36210	739	1,119	1,812	1,610	1,752	1,677	V36261	726	543	1,518	985	
Russia	V36211	489	198	373	91	92	97	V36262	301	58	290	14	
Other	V36212	847	720	2,575	1,416	1,340	1,336	V36263	660	525	2,294	1,166	
East Asia and the Pacific	V36377	32,402	32,212	35,143	33,967	36,506	39,030	V36310	20,660	20,830	22,719	20,935	
Australia	V36213	4,831	5,892	7,291	4,208	4,692	4,718	V36264	1,752	3,510	4,332	1,207	
China (People's Rep. of)	V36214	6,330	6,663	6,899	7,648	8,063	9,156	V36265	2,398	2,833	3,391	3,265	
India	V36215	2,747	2,965	2,695	3,915	5,177	6,862	V36266	2,094	2,050	1,618	2,897	
Japan	V36216	1,190	2,328	2,380	2,710	2,575	3,495	V36267	781	1,512	1,418	1,816	
Korea (Rep. of)	V36218	2,539	246	310	276	1,716	367	V36269	2,346	32	79	30	
Malaysia	V36219	1,377	963	1,129	1,026	812	817	V36270	738	532	464	475	
New Zealand	V36220	68	328	229	107	110	649	V36271	5	217	76	19	
Philippines	V36221	3,204	3,492	4,215	3,915	3,052	3,273	V36272	3,087	3,376	4,102	3,719	
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,210	2,023	2,129	2,076	2,207	2,160	V36273	188	276	394	255	
Thailand	V36223	1,572	951	517	508	299	476	V36274	1,468	805	387	354	
Other	V36224	6,334	6,361	7,350	7,578	7,802	7,058	V36275	5,803	5,687	6,458	6,898	
Latin America and Caribbean	V36378	74,390	74,273	84,412	82,696	84,322	92,319	V36311	11,444	13,616	17,730	16,112	
Argentina	V36225	192	157	119	95	103	140	V36276	13	5	5	10	
Bolivia	V36226	20	21	5	4	4	147	V36277	-	-	-	-	
Brazil	V36227	1,065	810	1,021	982	730	286	V36278	849	689	775	570	
Chile	V36229	6,536	7,321	7,518	7,735	7,891	9,085	V36280	363	717	352	413	
Mexico	V36230	21,711	18,644	23,233	21,481	19,937	24,436	V36281	7,541	5,582	8,817	7,044	
Peru	V36231	11,537	12,656	13,241	14,621	17,593	17,205	V36282	450	3,316	2,414	2,855	
Trinidad and Tobago	V36232	7,843	8,782	9,719	9,731	10,390	10,359	V36283	855	1,421	1,338	1,437	
Venezuela	V36233	264	409	302	167	104	112	V36284	1	1	1	1	
Other	V36234	25,222	25,474	29,257	27,880	27,570	30,549	V36285	1,372	1,887	4,027	3,781	
North Africa and Middle East	V36379	14,442	15,886	13,818	14,920	16,500	21,566	V36312	12,100	12,945	10,455	12,362	
Algeria	V36235	391	254	396	403	328	403	V36286	385	247	388	398	
Kuwait	V36236	4,431	5,515	5,747	5,444	5,397	5,583	V36287	3,757	4,810	4,925	4,639	
Saudi Arabia	V36237	3,024	2,275	1,880	1,881	1,773	6,375	V36288	2,146	984	506	1,275	
Other	V36238	6,596	7,841	5,794	7,192	9,001	9,205	V36289	5,812	6,904	4,636	6,051	
Sub-Saharan Africa	V36380	3,252	3,566	3,224	3,498	3,507	3,322	V36313	2,992	3,258	2,901	3,183	
South Africa	V36240	1,900	1,901	1,454	1,822	1,605	1,482	V36291	1,802	1,605	1,358	1,726	
Other	V36241	1,352	1,665	1,769	1,675	1,902	1,840	V36292	1,190	1,448	1,543	1,457	
Unallocated	V36242	204,892	241,399	274,409	282,442	288,852	296,687	V36293	5,819	4,986	5,653	5,963	
Offshore banking centres:	V36381	48,815	54,146	64,609	59,536	66,978	71,703	V36314	9,474	14,119	19,298	13,599	
Bahamas	V36243	9,039	8,116	9,058	9,152	10,145	9,642	V36294	288	401	243	213	
Barbados	V36244	3,930	4,931	5,577	5,557	7,010	6,979	V36295	77	259	93	164	
Bermuda	V36245	1,134	2,032	1,665	1,727	1,568	2,425	V36296	330	549	542	836	
Cayman Islands	V36246	7,318	8,628	10,073	10,898	10,706	12,925	V36297	311	567	736	686	
Hong Kong	V36247	8,112	9,981	13,089	11,251	13,782	14,057	V36298	3,012	4,781	6,877	4,632	
Panama	V36248	3,122	3,152	3,212	2,628	3,136	3,057	V36299	1,166	1,112	1,186	885	
Singapore	V36249	3,215	5,728	8,927	6,094	7,194	7,155	V36300	1,638	4,207	7,186	4,192	
Other	V36251	12,945	11,578	13,008	12,227	13,437	15,462	V36302	2,651	2,242	2,435	1,990	
Addendum:													
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	188,312	192,440	218,236	222,141	247,680	253,612	V36307	3,892	4,802	6,534	8,569	

		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs							
2015 2015 III	IV IV		2014 2014 III	IV IV	2015 2015 I	II II	III III	IV IV	
131,558	137,195	V36315	532,462	590,275	645,666	656,063	688,369	716,474	Total
26,008	27,071	V36316	103,428	123,529	126,702	131,300	132,124	132,805	États-Unis
24,500	22,453	V36368	109,104	105,713	109,589	112,207	126,768	130,482	Europe occidentale
22	93	V36327	99	163	159	115	120	176	Autriche
556	71	V36338	238	665	448	595	665	174	Belgique
1,529	1,157	V36349	4,396	8,341	8,021	8,249	8,641	8,742	France
1,000	1,125	V36360	1,768	2,224	2,334	2,039	3,177	3,626	Allemagne
257	328	V36362	422	689	654	660	730	785	Italie
5,623	3,317	V36363	4,235	4,230	3,340	5,340	6,838	5,125	Pays-Bas
116	261	V36364	422	432	459	475	352	491	Espagne
36	19	V36365	109	154	257	374	220	188	Suède
3,462	3,358	V36317	6,913	8,664	7,736	7,708	5,581	5,512	Suisse
9,131	9,856	V36318	77,260	59,218	64,097	65,182	78,738	81,808	Royaume-Uni
2,768	2,867	V36319	13,243	20,931	22,083	21,469	21,706	23,856	Autres pays
2,247	2,457	V36369	2,075	2,036	4,760	3,118	3,184	3,110	Europe centrale et Asie centrale
1,168	1,385	V36320	739	1,119	1,812	1,610	1,752	1,677	Pologne
17	23	V36321	489	198	373	91	92	97	Russie
1,063	1,048	V36322	847	720	2,575	1,416	1,340	1,336	Autres pays
23,591	25,036	V36370	27,535	27,204	28,523	31,068	33,610	35,708	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,459	1,364	V36323	1,546	2,560	2,714	2,910	3,135	2,922	Australie
3,664	3,878	V36324	6,097	6,470	6,607	7,496	7,851	8,807	République populaire de Chine
4,323	5,893	V36325	2,042	1,894	1,495	2,900	4,315	5,876	Inde
1,854	2,786	V36326	1,190	2,328	2,367	2,710	2,575	3,495	Japon
1,446	28	V36328	2,539	246	310	276	1,716	367	Corée (République de Corée)
403	449	V36329	748	569	603	601	556	634	Malaysia
39	557	V36330	68	328	229	107	110	649	Nouvelle-Zélande
2,935	3,148	V36331	3,204	3,492	4,215	3,915	3,052	3,273	Philippines
249	289	V36332	2,198	2,008	2,121	2,068	2,200	2,152	Taiwan (Province de la Chine)
143	332	V36333	1,572	951	517	508	299	476	Thaïlande
7,076	6,313	V36334	6,331	6,358	7,346	7,576	7,801	7,057	Autres pays
15,486	17,048	V36371	29,988	28,627	34,446	33,141	32,655	37,115	Amérique latine et Antilles
12	7	V36335	192	157	119	95	103	140	Argentine
-	-	V36336	20	21	5	4	4	147	Bolivie
649	195	V36337	962	691	921	822	517	146	Brésil
584	394	V36339	1,275	1,287	1,127	958	1,075	1,083	Chili
4,618	7,747	V36340	9,044	7,016	10,388	8,764	6,352	9,631	Mexique
4,948	4,167	V36341	6,508	7,046	6,842	7,898	9,991	9,572	Pérou
1,429	1,202	V36342	1,783	2,461	2,516	2,587	2,582	2,463	Trinité et Tobago
1	8	V36343	264	409	302	167	104	112	Venezuela
3,244	3,328	V36344	9,941	9,540	12,227	11,846	11,925	13,820	Autres pays
14,317	18,604	V36372	14,442	15,886	13,818	14,920	16,500	21,566	Afrique du Nord et Moyen-Orient
323	398	V36345	391	254	396	403	328	403	Algérie
4,825	4,590	V36346	4,431	5,515	5,747	5,444	5,397	5,583	Koweït
1,316	5,787	V36347	3,024	2,275	1,880	1,881	1,773	6,375	Arabie saoudite
7,853	7,829	V36348	6,596	7,841	5,794	7,192	9,001	9,205	Autres pays
3,179	2,937	V36373	3,252	3,566	3,224	3,498	3,507	3,322	Afrique subsaharienne
1,489	1,337	V36350	1,900	1,901	1,454	1,822	1,605	1,482	Afrique du Sud
1,690	1,599	V36351	1,352	1,665	1,769	1,675	1,902	1,840	Autres pays
3,866	2,910	V36352	204,892	241,399	274,409	282,442	288,852	296,687	Autres engagements
18,364	18,680	V36374	37,744	42,315	50,197	44,371	51,169	55,679	Places bancaires extraterritoriales
210	252	V36353	5,923	4,871	5,489	5,587	6,335	5,739	Bahamas
182	185	V36354	2,210	3,131	3,608	3,608	4,900	4,711	Barbade
606	449	V36355	1,134	2,032	1,665	1,727	1,568	2,425	Bermudes
1,052	1,273	V36356	6,669	7,931	9,283	10,121	9,946	12,059	Iles Caïmans
7,203	7,080	V36357	5,773	8,784	10,568	7,747	10,726	10,988	Hong Kong
1,326	1,133	V36358	3,122	3,152	3,212	2,628	3,136	3,057	Panama
5,313	5,149	V36359	2,759	5,605	8,717	6,009	6,933	7,049	Singapour
2,473	3,158	V36361	10,154	6,808	7,656	6,948	7,625	9,650	Autres
7,518	3,773	V36367	188,312	192,440	218,236	222,141	247,680	253,612	Ajust : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013	1,885	2,111	3,521	25,127	763	1,634	897	84	323	1,769	38,114
2014	2,001	1,350	3,409	25,009	663	1,388	887	-	287	1,785	36,779
2015	1,925	1,801	3,642	25,262	742	1,779	858	-	244	1,783	38,036
2007 IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
2008 II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
2010 II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
2010 III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
2010 IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,589	1,445	4,978	34,769	2,370	2,067	430	79	608	5,450	54,785
2011 II	2,678	1,321	5,330	35,124	2,230	2,127	427	78	606	5,570	55,491
2011 III	2,858	1,374	4,829	36,396	2,513	2,387	343	80	624	6,863	58,267
2011 IV	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012 I	2,721	1,456	5,304	37,147	2,471	2,475	635	97	599	6,291	59,196
2012 II	3,393	1,421	4,489	33,849	3,336	2,637	929	95	540	7,195	57,884
2012 III	3,358	1,648	3,842	34,629	3,511	2,980	651	85	526	2,439	53,669
2012 IV	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013 I	2,539	1,739	4,093	35,161	649	2,393	779	84	562	2,353	50,352
2013 II	2,540	1,555	3,614	36,218	662	2,381	838	84	471	2,305	50,668
2013 III	2,071	1,637	3,621	25,388	671	1,444	866	84	339	1,850	37,971
2013 IV	1,885	2,111	3,521	25,127	763	1,634	897	84	323	1,769	38,114
2014 I	2,089	2,654	3,665	24,617	779	1,716	895	84	334	2,096	38,929
2014 II	1,688	2,142	3,521	24,441	812	1,658	920	85	329	1,810	37,406
2014 III	1,890	1,740	3,380	24,899	849	1,862	887	-	320	2,085	37,912
2014 IV	2,001	1,350	3,409	25,009	663	1,388	887	-	287	1,785	36,779
2015 I	1,870	2,237	3,432	24,773	694	1,489	885	-	268	1,800	37,448
2015 II	1,830	2,281	3,581	24,659	715	1,641	891	-	281	1,780	37,659
2015 III	1,851	1,780	3,595	25,042	736	1,779	888	-	245	1,815	37,731
2015 IV	1,925	1,801	3,642	25,262	742	1,779	858	-	244	1,783	38,036

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	2011
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	2012
906	3,454	19,495	23,855	19,375	2,580	1,557	9,866	2,841	38,114	2013
942	3,475	20,354	24,771	19,660	2,983	1,579	7,150	3,287	36,779	2014
976	4,181	21,243	26,400	20,633	3,483	2,192	5,816	3,691	38,036	2015
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007 IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	8,255	20,663	30,086	24,039	2,224	5,915	15,382	3,387	54,785	2011 I
1,117	8,450	21,085	30,652	24,473	2,336	5,769	15,622	3,425	55,491	II
1,131	8,715	22,442	32,288	26,111	2,186	5,553	16,869	3,555	58,267	III
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	IV
1,259	9,013	23,507	33,779	27,287	2,371	5,595	16,119	3,698	59,196	2012 I
1,124	9,373	24,767	35,264	28,470	2,303	5,551	16,254	3,812	57,884	II
1,157	6,804	25,762	33,723	29,751	2,367	2,607	14,094	3,233	53,669	III
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	IV
956	6,064	24,792	31,812	27,758	2,231	2,804	12,678	3,047	50,352	2013 I
965	5,857	25,649	32,471	28,462	2,428	2,917	12,076	3,204	50,668	II
889	3,375	18,317	22,581	18,603	2,524	1,739	10,920	2,733	37,971	III
906	3,454	19,495	23,855	19,375	2,580	1,557	9,866	2,841	38,114	IV
893	3,950	19,929	24,772	20,336	2,678	1,640	9,577	2,943	38,929	2014 I
911	2,958	20,501	24,370	19,335	2,728	1,649	8,364	3,024	37,406	II
976	3,173	20,844	24,993	19,879	2,949	1,673	8,084	3,167	37,912	III
942	3,475	20,354	24,771	19,660	2,983	1,579	7,150	3,287	36,779	IV
1,005	3,756	21,115	25,876	20,418	3,284	1,712	6,485	3,396	37,448	2015 I
995	4,026	20,964	25,985	20,385	3,267	2,122	6,113	3,473	37,659	II
1,003	4,144	20,959	26,106	20,396	3,409	2,181	5,908	3,599	37,731	III
976	4,181	21,243	26,400	20,633	3,483	2,192	5,816	3,691	38,036	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif											Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif			
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571		
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776		
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139		
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866		
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307		
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110		
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068		
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287		
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072		
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329		
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905		
2012	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550		
2013	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517		
2014	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208		
2015	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503		
2007 IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068		
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860		
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239		
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490		
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287		
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982		
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373		
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776		
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072		
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845		
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809		
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522		
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329		
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765		
2011 II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,395	36,380	131,629	24,815	15,040	271,146		
2011 III	21,544	2,898	6,419	1,758	30,686	36,814	134,585	25,163	15,744	275,611		
2011 IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905		
2012 I	22,915	3,223	6,161	1,943	30,629	40,065	136,297	26,415	14,813	282,461		
2012 II	23,228	2,950	5,825	2,033	30,450	41,087	140,750	27,197	15,447	288,967		
2012 III	23,782	3,173	5,808	2,104	30,912	41,755	142,327	27,353	16,345	293,559		
2012 IV	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550		
2013 I	21,424	3,085	6,627	2,162	31,354	44,626	145,818	28,779	16,451	300,326		
2013 II	21,675	3,056	6,874	2,134	31,316	45,449	149,126	29,429	15,744	304,803		
2013 III	19,973	3,317	7,139	2,108	31,299	46,710	152,730	29,907	15,931	309,114		
2013 IV	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517		
2014 I	19,389	1,753	8,375	2,099	31,479	47,241	157,571	31,149	16,537	315,593		
2014 II	19,702	1,704	8,643	2,115	31,566	48,672	160,970	31,682	16,783	321,837		
2014 III	18,888	1,581	8,903	2,098	31,650	49,099	164,009	32,147	17,206	325,581		
2014 IV	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208		
2015 I	19,526	1,926	9,299	2,128	32,383	49,551	167,545	33,622	18,570	334,550		
2015 II	20,733	2,024	9,815	2,205	32,842	49,974	171,479	33,916	18,541	341,529		
2015 III	21,975	2,154	8,836	2,262	33,150	50,445	174,347	35,108	18,041	346,318		
2015 IV	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503		

Liabilities Passif										End of period En fin de période
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre			
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	2010	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	2011	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	2012	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	2013	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	2014	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	2015	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007 IV	
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I	
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II	
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV	
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I	
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II	
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV	
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I	
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II	
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV	
11,649	62,883	31,471	127,676	222,030	48,104	8,907	3,988	16,665	2011 I	
11,672	67,312	32,461	129,531	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II	
12,691	67,647	33,141	130,721	231,509	49,011	8,835	3,868	18,057	III	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	IV	
14,453	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,378	3,943	17,280	2012 I	
14,710	71,102	37,075	132,898	241,075	50,911	11,372	3,991	17,175	II	
15,478	70,874	37,710	135,364	243,948	51,504	12,097	3,968	17,385	III	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	IV	
17,120	69,763	38,507	140,072	248,342	53,026	12,437	4,123	17,571	2013 I	
16,936	70,947	38,965	140,913	250,825	53,169	14,021	4,206	18,399	II	
17,015	72,036	39,584	141,480	253,100	53,355	13,483	4,212	20,809	III	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	IV	
18,104	72,893	40,060	145,206	258,159	64,004	14,858	4,248	19,458	2014 I	
19,098	74,953	40,506	147,732	263,191	64,529	14,441	4,340	19,950	II	
21,083	74,833	40,933	148,237	264,003	64,996	15,312	4,336	20,055	III	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	IV	
22,457	76,398	41,960	150,663	269,021	67,152	16,880	4,016	21,494	2015 I	
23,224	80,892	43,101	150,341	274,334	67,783	16,892	3,803	22,358	II	
24,549	81,689	44,055	151,205	276,949	68,380	17,914	3,636	22,642	III	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	IV	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011	13,217	82,558	7,377	10,788	5,130	15,919	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	219,290
2012	13,761	117,732	11,335	13,115	4,851	17,966	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	257,444
2013	12,489	112,888	12,870	17,685	6,193	23,878	24,626	15,564	20,757	60,947	-827	27,414	249,658
2014	12,568	105,141	13,562	22,654	7,060	29,715	26,459	17,057	22,527	66,044	-866	30,013	256,176
2015	13,804	106,858	13,750	25,085	7,531	32,617	28,015	17,577	24,991	70,584	-912	32,399	269,099
2007 IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
2008 II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
2008 III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
2008 IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
2009 II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
2009 III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
2009 IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	12,173	73,551	7,094	3,753	2,815	6,569	36,201	23,748	13,668	73,616	-1,524	36,017	207,495
2010 II	11,785	72,436	7,183	3,687	2,731	6,418	37,122	23,937	13,616	74,676	-1,540	34,205	205,164
2010 III	12,406	71,944	7,423	3,424	2,709	6,134	37,093	22,180	13,181	72,454	-1,497	33,044	201,908
2010 IV	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011 I	12,834	79,030	6,621	9,466	4,328	13,794	40,365	21,072	17,254	78,691	-1,679	32,957	222,248
2011 II	12,985	79,156	6,773	9,486	4,823	14,310	40,313	21,311	17,637	79,262	-1,503	33,866	224,848
2011 III	12,920	79,213	5,545	9,829	4,716	14,545	38,498	21,327	17,527	77,351	-1,448	32,230	220,356
2011 IV	13,217	82,558	7,377	10,788	5,130	15,919	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	219,290
2012 I	13,681	107,106	11,362	11,514	4,462	15,976	28,765	22,327	19,157	70,248	-933	26,548	243,988
2012 II	13,361	114,053	10,827	12,222	4,557	16,778	29,194	22,480	19,120	70,794	-951	25,950	250,812
2012 III	13,541	116,281	11,268	12,796	4,681	17,477	29,748	22,542	19,418	71,709	-982	25,545	254,841
2012 IV	13,761	117,732	11,335	13,115	4,851	17,966	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	257,444
2013 I	13,069	114,956	13,513	14,238	5,236	19,474	23,677	17,573	19,758	61,007	-855	25,245	246,410
2013 II	12,872	113,309	13,513	15,629	5,782	21,410	23,852	17,225	20,032	61,109	-839	26,027	247,401
2013 III	12,180	110,945	12,647	16,827	6,041	22,867	24,054	16,469	20,143	60,666	-821	26,049	244,535
2013 IV	12,489	112,888	12,870	17,685	6,193	23,878	24,626	15,564	20,757	60,947	-827	27,414	249,658
2014 I	13,728	109,074	12,901	19,015	6,296	25,311	24,063	16,305	20,923	61,292	-827	27,738	249,218
2014 II	12,776	106,711	13,025	20,962	6,701	27,663	24,680	16,420	21,244	62,343	-809	28,754	250,463
2014 III	12,783	107,623	13,582	21,742	6,878	28,619	25,314	16,571	21,780	63,664	-838	29,427	254,860
2014 IV	12,568	105,141	13,562	22,654	7,060	29,715	26,459	17,057	22,527	66,044	-866	30,013	256,176
2015 I	12,755	107,283	13,570	23,636	6,956	30,592	25,939	18,021	23,042	67,001	-871	30,578	260,909
2015 II	13,834	104,703	13,830	24,758	6,884	31,643	24,758	16,956	23,672	67,557	-892	31,028	261,703
2015 III	13,187	108,107	14,213	24,770	7,293	32,063	27,264	17,443	24,341	69,047	-901	31,858	267,574
2015 IV	13,804	106,858	13,750	25,085	7,531	32,617	28,015	17,577	24,991	70,584	-912	32,399	269,099

Liabilities Passif								End of period En fin de période
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	2010
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	16,232	59,655	219,290	2011
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	19,901	65,899	257,444	2012
15,895	43,196	62,215	36,418	6,148	24,638	61,148	249,659	2013
16,423	45,993	58,103	39,447	6,679	30,159	59,374	256,175	2014
21,567	47,472	61,187	39,370	6,685	34,462	58,357	269,099	2015
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007 IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
11,607	34,421	70,362	30,302	4,540	11,504	44,760	207,495	2010 I
11,553	32,828	70,702	29,353	4,346	11,488	44,892	205,164	II
11,402	32,586	69,805	27,726	4,271	11,038	45,081	201,909	III
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	IV
17,963	33,210	62,675	24,082	4,608	19,769	59,942	222,249	2011 I
17,565	33,147	65,225	25,120	4,197	20,144	59,451	224,849	II
16,852	33,001	61,254	26,656	5,130	18,896	58,569	220,356	III
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	16,232	59,655	219,290	IV
17,658	38,946	64,990	36,924	4,460	18,530	62,479	243,989	2012 I
19,923	38,399	66,269	38,526	4,108	18,719	64,869	250,812	II
21,552	39,886	64,820	39,679	4,298	19,176	65,428	254,841	III
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	19,901	65,899	257,444	IV
17,146	40,848	61,250	35,825	6,135	21,020	64,184	246,409	2013 I
16,983	40,971	62,200	34,181	6,580	22,461	64,024	247,401	II
15,170	40,783	61,464	35,086	6,407	23,798	61,824	244,534	III
15,895	43,196	62,215	36,418	6,148	24,638	61,148	249,659	IV
17,452	46,769	55,001	34,505	6,004	25,582	63,905	249,218	2014 I
18,769	46,923	55,041	35,505	6,344	27,073	60,809	250,463	II
17,788	47,008	56,771	39,106	6,866	28,555	58,767	254,861	III
16,423	45,993	58,103	39,447	6,679	30,159	59,374	256,175	IV
17,980	46,388	57,680	39,887	6,602	31,748	60,622	260,909	2015 I
20,572	47,256	58,328	38,930	6,649	33,008	56,961	261,703	II
21,234	48,575	59,741	39,220	6,786	33,753	58,264	267,574	III
21,567	47,472	61,187	39,370	6,685	34,462	58,357	269,099	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Life insurance Assurance vie															
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Total	Mortgages Prêts hypothécaires			Policy loans Avances sur polices	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Residential Habitation		Non-residential Immeubles non résidentiels	Total								
V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018		
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511	
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404	
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678	
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080	
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684	
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515	
2011	2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206	
2012	3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807	
2013	1,798	11,435	166,973	23,698	202,106	13,443	23,610	37,053	6,568	12,328	399,300	659,153	264,124	292,916	102,113	
2014	3,544	10,009	190,791	25,325	226,125	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,478	731,096	293,318	326,407	111,371	
2015	4,305	9,431	193,175	26,913	229,519	14,599	24,002	38,601	6,927	12,971	479,104	771,427	300,458	351,162	119,807	
2007 IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981	
2008 II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080	
2008 III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878	
2008 IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851	
2009 II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759	
2009 III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212	
2009 IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659	
2010 II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,259	
2010 III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472	
2010 IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515	
2011 I	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11,791	26,507	38,298	6,329	9,719	342,349	574,390	232,462	254,786	87,142	
2011 II	2,083	9,244	145,911	20,028	175,183	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	347,307	579,231	236,846	253,041	89,344	
2011 III	2,401	10,617	155,866	19,156	185,639	14,472	23,668	38,140	6,384	9,960	337,786	580,310	246,854	243,879	89,577	
2011 IV	2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206	
2012 I	2,345	9,704	163,518	19,505	192,727	14,158	23,759	37,917	6,438	10,666	349,206	599,299	254,341	253,998	90,960	
2012 II	3,218	10,405	166,974	18,583	195,962	13,410	24,231	37,641	6,452	10,927	349,801	604,001	261,162	249,756	93,083	
2012 III	3,315	9,368	170,720	19,278	199,366	13,526	23,972	37,498	6,492	12,029	357,511	616,211	266,006	256,862	93,343	
2012 IV	3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807	
2013 I	2,438	9,620	171,324	21,081	202,025	13,373	23,437	36,810	6,567	12,017	377,483	637,340	269,142	271,522	96,676	
2013 II	2,713	9,291	167,428	21,201	197,920	13,306	23,427	36,733	6,582	12,140	383,528	639,616	262,078	277,040	100,498	
2013 III	2,622	10,157	166,296	22,025	198,478	13,368	23,350	36,718	6,594	12,240	388,726	645,378	260,644	283,048	101,686	
2013 IV	1,798	11,435	166,973	23,698	202,106	13,443	23,610	37,053	6,568	12,328	399,300	659,153	264,124	292,916	102,113	
2014 I	2,335	10,336	174,903	23,787	209,026	13,706	23,503	37,209	6,514	12,071	418,226	685,381	272,264	307,536	105,581	
2014 II	2,293	9,868	180,260	24,328	214,456	13,945	23,677	37,622	6,547	12,180	428,160	701,258	280,144	314,838	106,276	
2014 III	2,252	10,023	184,750	24,418	219,191	13,914	23,992	37,906	6,600	12,233	434,217	712,399	283,797	318,440	110,162	
2014 IV	3,544	10,009	190,791	25,325	226,125	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,478	731,096	293,318	326,407	111,371	
2015 I	2,789	9,240	199,423	26,720	235,383	14,249	24,273	38,522	6,714	12,690	474,083	770,181	304,636	345,273	120,272	
2015 II	3,608	10,452	192,011	26,696	229,159	14,373	24,028	38,401	6,783	12,987	470,159	761,097	299,049	341,230	120,818	
2015 III	3,855	9,429	189,275	26,386	225,090	14,502	23,946	38,448	6,882	12,985	471,698	758,958	298,493	340,796	119,669	
2015 IV	4,305	9,431	193,175	26,913	229,519	14,599	24,002	38,601	6,927	12,971	479,104	771,427	300,458	351,162	119,807	

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Mortgages Prêts hypothécaires			Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo: Total assets at book value Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy-holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2011
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2012
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2013
2,321	4,320	28,078	215,616	248,014	1,286	2,543	3,829	7,735	18,463	280,362	251,840	277,096	2014
3,560	3,017	29,820	222,632	255,469	1,397	2,367	3,764	8,038	18,460	289,291	269,718	285,616	2015
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007 IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	2008 II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	2008 III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008 IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	2009 II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	2009 III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009 IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	2010 II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	2010 III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010 IV
2,214	4,073	21,084	158,035	183,192	1,053	2,350	3,403	5,324	11,779	205,912	192,395	203,261	2011 I
2,024	3,937	21,520	156,454	181,911	1,066	2,382	3,448	5,578	11,773	204,734	193,988	202,120	2011 II
2,284	4,520	21,935	143,633	170,088	1,148	2,453	3,601	5,297	11,038	192,308	196,072	189,454	2011 III
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2011 IV
2,339	3,928	23,989	158,527	186,444	1,160	2,421	3,581	5,649	12,694	210,707	201,174	207,972	2012 I
2,285	3,871	24,703	155,189	183,763	1,218	2,423	3,641	5,896	12,634	208,219	202,962	205,295	2012 II
2,182	3,620	25,497	160,979	190,096	1,249	2,459	3,708	6,377	13,124	215,487	205,203	212,613	2012 III
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2012 IV
1,819	3,967	25,989	172,675	202,631	1,270	2,347	3,617	6,702	14,736	229,505	214,889	227,372	2013 I
1,875	4,054	25,409	172,598	202,061	1,339	2,353	3,692	6,828	15,751	230,207	217,693	227,651	2013 II
1,837	4,356	25,698	180,393	210,447	1,318	2,386	3,704	6,897	15,756	238,641	220,508	236,554	2013 III
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,365	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2013 IV
2,192	4,290	27,033	200,911	232,234	1,250	2,458	3,708	7,340	20,906	266,380	239,225	263,045	2014 I
2,118	4,255	27,849	208,106	240,210	1,244	2,512	3,756	7,417	20,443	273,944	243,329	270,698	2014 II
2,161	4,364	27,342	209,170	240,876	1,250	2,528	3,778	7,534	20,760	275,109	244,988	271,711	2014 III
2,321	4,320	28,078	215,616	248,014	1,286	2,543	3,829	7,735	18,463	280,362	251,840	277,096	2014 IV
3,475	3,559	30,047	228,916	262,522	1,396	2,401	3,797	7,864	18,068	295,726	266,517	292,288	2015 I
3,457	3,345	29,874	227,790	261,009	1,388	2,305	3,693	7,940	18,318	294,417	268,002	290,707	2015 II
3,612	3,005	29,878	221,175	254,058	1,395	2,312	3,707	8,030	18,406	287,813	268,296	284,066	2015 III
3,560	3,017	29,820	222,632	255,469	1,397	2,367	3,764	8,038	18,460	289,291	269,718	285,616	2015 IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Canadian securities Titres canadiens			Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1998					98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999	8,666	60,580	47,297	122,335	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000	17,379	68,945	56,144	112,870	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2004 III	9,716	73,377	72,671	144,119	144,119	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
2004 IV	8,897	71,530	75,562	149,443	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005 I	9,573	72,866	79,609	154,627	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
2005 II	10,496	73,475	80,354	156,777	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
2005 III	9,458	71,981	83,574	162,615	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
2005 IV	10,281	67,498	88,521	169,733	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
2006 II	10,306	65,085	95,051	190,664	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
2006 III	10,797	67,218	97,325	199,273	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
2006 IV	11,259	65,673	102,813	205,817	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
2007 II	15,297	61,896	109,347	223,244	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
2007 III	13,604	63,126	109,989	232,178	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
2007 IV	15,080	66,347	110,739	244,268	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
2008 II	16,808	75,210	106,013	261,195	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
2008 III	15,173	74,764	111,667	260,835	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
2008 IV	15,775	75,371	108,315	250,973	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
2009 II	12,221	78,147	113,293	251,254	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
2009 III	11,590	69,064	116,503	253,702	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
2009 IV	11,400	64,468	119,681	261,939	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	60,083	122,455	267,900	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
2010 II	10,639	56,058	124,102	270,522	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
2010 III	10,327	52,721	127,681	272,837	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
2010 IV	10,752	49,518	135,773	280,139	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,394	47,880	136,835	291,291	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
2011 II	11,419	48,440	139,829	294,483	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
2011 III	11,708	48,213	143,741	294,500	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
2011 IV	12,249	47,967	147,941	298,425	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
2012 II	14,100	44,867	157,690	308,364	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
2012 III	14,244	43,363	161,861	314,127	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M2 (gross) M2 (brut)		M3 (gross) M3 (brut)										M3 (gross) Total Total de M3 (brut)				
		Currency outside banks Monnaie hors banques		Personal deposits Dépôts des particuliers			Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers			Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non-transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Chequable Transférables par chèque			Non-chequable Non-transférables par chèque	Unadjusted Données non désaisonnalisées						Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
				Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées									
V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V41552794		
2013	F	61,356	61,996	203,900	204,889	232,427	315,975	320,674	326,118	35,666	2,401	1,172,400	1,176,930	248,967	221,420	-9,528	1,633,258	1,637,064
	M	61,506	62,483	205,032	207,542	236,172	316,377	322,256	330,030	36,255	2,582	1,180,179	1,189,104	249,079	217,004	-8,556	1,637,706	1,645,661
	A	61,957	62,604	205,155	206,885	237,470	315,564	329,801	334,645	37,000	1,419	1,188,366	1,193,204	253,215	212,154	-8,837	1,644,899	1,654,463
	M	62,758	63,028	205,688	206,211	239,757	313,103	330,347	335,026	36,063	1,580	1,189,296	1,194,900	253,809	224,924	-8,400	1,659,629	1,670,018
	J	63,276	63,203	208,191	207,967	241,452	310,657	338,996	337,584	36,938	1,678	1,201,187	1,200,553	254,206	230,179	-7,477	1,678,095	1,680,481
	J	63,767	63,407	209,490	208,735	242,551	317,342	339,670	338,181	36,216	-3,955	1,205,082	1,204,559	256,692	224,874	-8,425	1,678,223	1,678,772
	A	64,229	63,790	210,396	209,942	244,867	316,749	340,373	339,720	40,500	-3,006	1,214,108	1,213,526	259,224	228,118	-7,834	1,693,616	1,693,147
	S	64,420	63,998	211,174	211,337	246,923	317,055	342,663	340,810	39,754	-2,728	1,219,261	1,218,227	263,538	236,601	-7,903	1,711,497	1,709,989
	O	64,531	64,230	211,298	211,780	249,172	317,983	346,005	343,567	38,653	-2,690	1,224,951	1,224,833	271,619	241,429	-7,692	1,730,308	1,726,702
	N	64,930	64,599	213,719	213,373	251,706	317,551	353,456	349,581	37,951	-3,229	1,236,084	1,231,671	274,774	251,043	-7,947	1,753,955	1,747,609
D	65,539	64,751	218,362	215,328	253,139	316,243	364,257	352,605	39,405	-3,153	1,253,791	1,238,879	280,689	254,362	-9,119	1,779,724	1,763,994	
2014	J	65,077	65,261	219,178	217,733	256,357	315,919	358,154	358,045	38,618	-2,800	1,250,503	1,247,670	281,926	273,978	-9,722	1,796,685	1,788,056
	F	64,919	65,585	216,967	217,898	257,140	315,921	351,665	357,466	39,765	-2,841	1,243,535	1,248,248	284,121	264,265	-10,861	1,637,706	1,783,336
	M	64,680	65,671	216,827	220,096	258,447	315,996	351,783	359,823	39,527	-3,051	1,244,208	1,253,450	282,637	266,060	-9,880	1,783,024	1,790,519
	A	65,490	66,158	219,955	220,706	258,592	316,585	352,908	358,092	38,956	-3,139	1,249,348	1,254,640	285,729	266,686	-10,434	1,791,328	1,801,559
	M	66,241	66,491	222,057	222,485	258,775	315,814	357,610	362,790	38,804	-3,269	1,256,032	1,262,404	285,287	268,818	-10,986	1,799,151	1,811,339
	J	66,797	66,722	222,698	222,674	258,142	315,505	364,824	363,350	39,635	-3,124	1,264,477	1,264,135	290,357	272,315	-11,216	1,815,933	1,820,160
	J	67,309	66,946	223,126	222,450	259,166	314,374	366,236	364,759	40,367	-2,955	1,267,625	1,267,257	294,112	283,143	-10,635	1,834,244	1,835,939
	A	67,536	67,049	225,745	225,258	261,623	313,694	368,814	367,912	41,989	-2,827	1,276,573	1,275,692	294,695	289,640	-10,503	1,850,406	1,850,084
	S	67,878	67,436	225,619	225,737	263,305	312,897	374,992	372,776	43,005	-3,044	1,284,653	1,283,122	294,512	295,841	-10,033	1,864,973	1,862,653
	O	68,187	67,876	226,498	227,097	264,587	312,705	380,521	377,926	42,963	-2,763	1,292,699	1,292,432	294,421	303,510	-10,605	1,880,025	1,877,099
N	68,536	68,178	228,514	228,250	265,146	312,237	382,385	378,200	43,146	-3,073	1,296,890	1,292,177	295,271	312,572	-12,588	1,892,145	1,885,817	
D	69,438	68,644	232,020	228,899	267,894	311,869	392,175	380,053	41,836	-2,621	1,312,611	1,297,136	291,157	319,798	-11,761	1,911,805	1,894,277	
2015	J	68,667	68,914	231,805	230,326	272,349	311,811	381,466	381,501	41,185	-2,442	1,304,841	1,301,790	291,779	335,688	-10,775	1,921,533	1,910,943
	F	68,802	69,485	231,509	232,423	275,079	312,408	379,149	385,268	40,037	-2,721	1,304,263	1,309,208	291,995	340,376	-11,093	1,925,541	1,926,684
	M	68,954	69,991	230,346	233,652	277,164	311,418	379,367	387,685	40,180	-2,621	1,304,809	1,314,337	296,993	342,457	-11,498	1,932,761	1,940,305
	A	69,612	70,309	234,945	235,626	276,649	310,334	384,023	389,560	41,471	-2,754	1,314,280	1,319,968	294,353	340,833	-11,402	1,938,064	1,949,270
	M	70,412	70,646	237,141	237,460	277,161	308,640	385,931	391,572	40,962	-3,048	1,317,199	1,324,281	287,973	343,076	-10,847	1,937,401	1,951,237
	J	71,108	71,032	237,369	237,441	278,040	305,935	395,896	394,352	41,802	-3,562	1,326,588	1,326,520	288,759	347,363	-9,683	1,953,027	1,958,915
	J	71,960	71,581	240,854	240,234	280,481	307,473	402,314	400,793	42,753	-4,088	1,341,747	1,341,458	297,795	361,434	-10,277	1,990,698	1,993,260
	A	72,762	72,230	242,042	241,550	283,883	306,510	405,842	404,652	44,670	-4,448	1,351,260	1,350,013	300,721	376,190	-12,856	2,015,315	2,014,878
	S	73,098	72,629	245,526	245,627	286,977	306,300	409,506	406,971	44,662	-4,419	1,361,650	1,359,760	296,452	385,456	-10,939	2,032,619	2,029,542
	O	73,444	73,102	247,303	247,974	287,749	306,555	409,469	406,803	44,682	-4,077	1,365,126	1,364,780	298,244	383,545	-11,019	2,035,895	2,033,008
N	73,805	73,428	249,338	249,110	289,790	308,734	413,113	408,612	46,142	-4,297	1,376,625	1,371,469	302,074	383,221	-10,995	2,050,925	2,044,340	
D	74,639	73,802	253,772	250,436	291,771	308,262	421,920	409,255	45,774	-4,433	1,391,706	1,375,434	306,341	401,419	-12,997	2,086,469	2,066,956	
2016	J	74,167	74,465	256,014	254,421	297,369	308,973	413,889	414,093	45,639	-4,897	1,391,155	1,387,968	305,828	416,098	-12,593	2,100,488	2,088,370
	F	74,100	74,814	256,466R	257,411R	301,079R	312,712R	409,191	415,630	44,504	-4,609	1,393,443R	1,398,726R	307,526	414,654	-11,911	2,103,712R	2,104,276R
	M	73,946	75,050	254,407	256,950	303,198	313,134	408,707	417,413	43,467	-4,413	1,392,447	1,402,387	307,811	400,331	-10,651	2,089,938	2,097,851

M2+ (gross)		M2+ (brut)													Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)			
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798		
1,172,400	1,176,930	31,699	31,699	2,354	247,076	248,271	52,300	43,523	10,921	27,723	-2,364	1,530,979	1,535,509		
1,180,179	1,189,104	32,184	32,184	2,273	247,954	249,200	52,776	43,303	11,027	27,400	-2,346	1,539,700	1,548,625		
1,188,366	1,193,204	31,921	31,921	2,263	249,045	249,576	53,050	43,115	11,085	26,811	-2,359	1,547,985	1,552,822		
1,189,296	1,194,900	32,142	32,142	2,330	250,186	249,777	53,098	42,969	11,092	26,617	-2,488	1,549,814	1,555,418		
1,201,187	1,200,553	32,362	32,362	2,396	250,725	249,830	53,145	42,822	11,115	26,716	-2,626	1,562,301	1,561,667		
1,205,082	1,204,559	25,963	25,963	2,444	251,113	250,153	53,200	42,577	11,138	26,510	3,296	1,565,678	1,565,155		
1,214,108	1,213,526	24,472	24,472	2,477	251,732	251,203	53,263	42,231	11,218	26,421	3,305	1,573,486	1,572,904		
1,219,261	1,218,227	23,194	23,194	2,508	252,581	252,171	53,325	41,890	11,307	26,372	3,314	1,577,918	1,576,884		
1,224,951	1,224,833	22,796	22,796	2,533	254,083	253,795	53,422	41,563	11,484	26,040	3,338	1,584,255	1,584,136		
1,236,084	1,231,671	23,218	23,218	2,552	255,397	255,161	53,555	41,250	11,645	25,844	3,375	1,596,814	1,592,400		
1,253,791	1,238,879	23,640	23,640	2,571	256,145	256,214	53,687	40,938	11,646	26,014	3,413	1,615,587	1,600,674		
1,250,503	1,247,670	24,013	24,013	2,597	256,699	257,416	55,519	40,764	11,681	25,419	3,442	1,612,520	1,609,687		
1,243,535	1,248,248	24,314	24,314	2,629	257,008	258,138	58,879	40,736	11,767	25,042	3,458	1,605,860	1,610,573		
1,244,208	1,253,450	24,614	24,614	2,661	257,669	258,859	62,239	40,708	11,824	24,912	3,475	1,607,409	1,616,653		
1,249,348	1,254,640	24,706	24,706	2,686	259,285	259,751	64,091	40,609	11,840	24,733	3,494	1,614,014	1,619,306		
1,256,032	1,262,404	24,571	24,571	2,703	260,926	260,504	64,267	40,438	11,877	24,410	3,515	1,621,767	1,628,141		
1,264,477	1,264,135	24,436	24,436	2,720	262,316	261,471	64,442	40,267	11,909	24,053	3,535	1,630,993	1,630,651		
1,267,625	1,267,257	24,475	24,475	2,765	263,368	262,504	64,608	40,207	11,954	23,854	3,548	1,635,030	1,634,663		
1,276,573	1,275,692	24,685	24,685	2,840	263,455	263,004	64,765	40,255	12,057	23,901	3,552	1,644,479	1,643,597		
1,284,653	1,283,122	24,891	24,891	2,913	263,685	263,384	64,920	40,302	12,144	23,599	3,557	1,652,830	1,651,299		
1,292,699	1,292,432	24,956	24,956	2,955	264,745	264,498	65,081	40,496	12,243	23,540	3,551	1,662,230	1,661,963		
1,296,890	1,292,177	24,882	24,882	2,966	265,761	265,469	65,250	40,832	12,325	23,431	3,534	1,667,654	1,662,942		
1,312,611	1,297,136	24,808	24,808	2,977	266,459	266,434	65,418	41,168	12,331	22,768	3,517	1,683,663	1,668,187		
1,304,841	1,301,790	24,961	24,961	3,035	266,953	267,583	65,787	41,383	12,397	22,620	3,482	1,676,637	1,673,586		
1,304,263	1,309,208	25,324	25,324	3,134	267,196	268,305	66,328	41,466	12,528	22,507	3,430	1,676,713	1,681,659		
1,304,809	1,314,337	25,686	25,686	3,232	268,196	269,381	66,868	41,548	12,613	21,925	3,379	1,678,156	1,687,685		
1,314,280	1,319,968	25,894	25,894	3,281	270,382	270,809	67,256	41,222	12,643	21,773	3,313	1,689,507	1,695,194		
1,317,199	1,324,281	25,931	25,931	3,276	271,952	271,524	67,468	40,470	12,685	21,829	3,232	1,693,297	1,700,380		
1,326,588	1,326,520	25,967	25,967	3,270	273,247	272,429	67,679	39,718	12,695	21,817	3,151	1,703,182	1,703,114		
1,341,747	1,341,458	26,005	26,005	3,291	274,607	273,776	67,884	39,133	12,688	22,100	3,086	1,719,366	1,719,077		
1,351,260	1,350,013	26,046	26,046	3,339	275,423	275,028	68,085	38,703	12,707	22,507	3,034	1,729,679	1,728,432		
1,361,650	1,359,760	26,086	26,086	3,386	276,457	276,220	68,283	38,280	12,704	22,484	2,984	1,740,644	1,738,754		
1,365,126	1,364,780	26,156	26,156	3,421	277,307	277,094	68,421	37,980	12,779	22,321	2,968	1,744,637	1,744,291		
1,376,625	1,371,469	26,253	26,253	3,446	278,205	277,873	68,503	37,798	12,826	22,260	2,985	1,756,951	1,751,795		
1,391,706	1,375,434	26,350	26,350	3,471	278,783	278,678	68,584	37,616	12,877	22,471	3,003	1,772,805	1,756,533		
1,391,155	1,387,968	26,448ER	26,448ER	3,544 E	278,961 E	279,549 E	68,923 E	37,563 E	12,981	22,931	2,989 E	1,773,027ER	1,769,840ER		
1,393,443 R	1,398,726R	26,537 E	26,537 E	3,659 E	279,608ER	280,750 ER	69,489 E	37,638 E	13,009	22,886	2,945 E	1,776,066 E	1,781,349E		
1,392,447	1,402,387				281,311 E	282,521 E	70,055 E		13,048 E	22,575					

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)												
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152		
2013 F	1,530,979	7,927	8,048	703,714	700,392	2,242,621	2,243,949	654,401	661,873	964,653	971,736		
M	1,539,700	7,840	7,954	711,614	705,454	2,259,155	2,262,033	657,736	670,161	972,475	984,826		
A	1,547,985	7,785	7,845	716,924	711,673	2,272,694	2,272,340	665,661	672,706	982,246	988,916		
M	1,549,814	7,735	7,763	721,899	717,951	2,279,448	2,281,131	668,437	672,911	986,398	991,472		
J	1,562,301	7,699	7,680	725,999	722,916	2,295,998	2,292,263	679,758	676,856	1,000,642	997,726		
J	1,565,678	7,647	7,586	729,314	728,461	2,302,638	2,301,201	682,087	679,136	1,003,202	1,001,273		
A	1,573,486	7,623	7,517	731,271	733,608	2,312,381	2,314,029	685,365	683,979	1,012,360	1,010,126		
S	1,577,918	7,593	7,435	734,733	739,386	2,320,244	2,323,705	689,424	687,481	1,017,150	1,014,650		
O	1,584,255	7,559	7,367	737,815	745,649	2,329,628	2,337,152	694,120	691,834	1,022,641	1,021,535		
N	1,596,814	7,220	7,192	743,041	751,519	2,347,076	2,351,111	704,424	700,055	1,034,935	1,030,077		
D	1,615,587	6,972	7,114	757,310	758,059	2,379,870	2,365,847	720,454	705,936	1,054,241	1,038,700		
2014 J	1,612,520	6,907	7,013	764,966	765,184	2,384,394	2,381,884	714,823	713,354	1,051,428	1,050,198		
F	1,605,860	6,823	6,931	775,593	771,899	2,388,276	2,389,402	705,367	713,029	1,044,154	1,051,449		
M	1,607,409	6,746	6,846	788,497	781,347	2,402,653	2,404,845	705,113	717,148	1,044,894	1,057,423		
A	1,614,014	6,692	6,743	794,278	788,122	2,414,984	2,414,170	711,022	717,980	1,050,295	1,057,208		
M	1,621,767	6,654	6,676	800,705	795,993	2,429,127	2,430,809	719,179	724,241	1,058,307	1,064,300		
J	1,630,993	6,637	6,622	808,838	805,103	2,446,469	2,442,376	728,251	726,051	1,067,311	1,065,000		
J	1,635,030	6,589	6,535	814,693	813,629	2,456,312	2,454,827	730,815	728,108	1,071,762	1,070,245		
A	1,644,479	6,565	6,473	819,821	822,594	2,470,866	2,472,665	735,654	734,053	1,081,331	1,078,731		
S	1,652,830	6,522	6,389	826,050	831,635	2,485,403	2,489,323	742,220	740,011	1,090,531	1,087,379		
O	1,662,230	6,493	6,334	829,821	839,425	2,498,544	2,507,722	750,017	747,813	1,099,782	1,098,518		
N	1,667,654	6,384	6,341	835,448	845,631	2,509,486	2,514,914	754,532	749,719	1,105,187	1,099,838		
D	1,683,663	6,159	6,289	860,639	861,004	2,550,460	2,535,481	768,920	753,608	1,121,639	1,105,262		
2015 J	1,676,637	6,157	6,255	867,950	868,053	2,550,744	2,547,895	756,450	754,981	1,113,655	1,112,381		
F	1,676,713	6,102	6,200	879,917	875,742	2,562,732	2,563,600	753,554	761,480	1,112,362	1,119,964		
M	1,678,156	6,060	6,149	892,402	883,982	2,576,618	2,577,816	754,006	766,080	1,115,082	1,128,101		
A	1,689,507	6,075	6,118	899,414	892,162	2,594,995	2,593,475	765,536	772,854	1,127,900	1,135,326		
M	1,693,297	6,034	6,053	905,711	900,241	2,605,042	2,606,674	771,557	776,928	1,134,370	1,140,846		
J	1,703,182	5,991	5,978	913,609	909,161	2,622,783	2,618,253	782,996	781,334	1,147,900	1,145,968		
J	1,719,366	5,973	5,923	918,771	917,468	2,644,109	2,642,469	794,672	792,080	1,162,676	1,161,248		
A	1,729,679	5,938	5,855	921,998	925,223	2,657,615	2,659,510	800,182	798,501	1,173,683	1,170,960		
S	1,740,644	5,930	5,813	926,687	933,212	2,673,262	2,677,780	808,327	805,827	1,185,148	1,181,361		
O	1,744,637	5,913	5,774	931,013	942,415	2,681,563	2,692,480	811,218	808,783	1,189,198	1,187,550		
N	1,756,951	5,832	5,779	936,761	948,620	2,699,544	2,706,194	817,724	812,451	1,199,358	1,193,619		
D	1,772,805	5,593	5,716	966,675	966,609	2,745,073	2,728,858	831,858	815,213	1,215,424	1,197,737		
2016 J	1,773,027 ^{ER}	5,590	5,680	968,415	968,406	2,747,032 ^{ER}	2,743,926 ^{ER}	824,849 ^E	823,288 ^E	1,214,111 ^E	1,212,783 ^E		
F	1,776,066 ^E	5,553	5,643	976,287	971,698	2,757,906 ^E	2,758,690 ^E	820,240 ^{ER}	828,859 ^{ER}	1,212,540 ^{ER}	1,220,840 ^{ER}		
M		5,519	5,601	983,978	974,501			818,123 ^E	830,792 ^E	1,212,209 ^E	1,226,031 ^E		

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit Crédits aux ménages		Consumer credit Crédit à la consommation													
	Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit Ensemble du crédit à la consommation			
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
2012 M	418,852	420,437	2,511	2,511	30,658	30,658	6,436	6,436	27,505	27,505	10,353	-	496,314	498,661		
A	419,378	421,416	2,614	2,614	30,618	30,618	6,440	6,440	27,214	27,214	10,652	-	496,916	499,743		
M	421,745	422,641	2,904	2,904	30,609	30,609	6,445	6,445	27,295	27,295	11,059	-	500,056	501,079		
J	423,737	423,997	3,194	3,194	30,531	30,531	6,450	6,450	27,446	27,446	11,539	-	502,896	503,033		
J	424,969	424,490	3,366	3,366	30,483	30,483	6,459	6,459	27,680	27,680	11,406	-	504,362	503,984		
A	428,128	427,203	3,425	3,425	30,631	30,631	6,472	6,472	27,910	27,910	11,123	-	507,688	506,511		
S	429,872	428,057	3,483	3,483	30,830	30,830	6,485	6,485	28,010	28,010	10,739	-	509,419	507,592		
O	430,677	429,012	3,531	3,531	30,950	30,950	6,497	6,497	28,097	28,097	10,930	-	510,681	508,954		
N	430,731	430,173	3,569	3,569	30,956	30,956	6,506	6,506	28,181	28,181	11,112	-	511,054	509,640		
D	432,919	430,997	3,608	3,608	30,958	30,958	6,514	6,514	28,095	28,095	11,031	-	513,124	510,356		
2013 J	430,329	430,939	3,547	3,547	31,007	31,007	6,527	6,527	27,673	27,673	11,515	-	510,598	510,848		
F	434,607	436,949	892	892	31,126	31,126	6,543	6,543	22,835	22,835	11,729	-	507,731	510,201		
M	435,256	437,095	764	764	31,291	31,291	6,559	6,559	22,238	22,238	11,722	-	507,830	510,473		
A	435,524	437,810	651	651	31,392	31,392	6,569	6,569	22,025	22,025	11,747	-	507,909	510,933		
M	437,738	438,658	656	656	31,429	31,429	6,575	6,575	22,145	22,145	11,762	-	510,304	511,486		
J	439,001	439,075	660	660	31,372	31,372	6,580	6,580	22,291	22,291	11,783	-	511,687	511,729		
J	440,469	439,805	664	664	31,265	31,265	6,584	6,584	22,528	22,528	11,848	-	513,357	512,783		
A	441,206	440,168	667	667	31,249	31,249	6,588	6,588	22,645	22,645	12,120	-	514,475	513,114		
S	442,216	440,377	670	670	31,292	31,292	6,592	6,592	22,711	22,711	12,248	-	515,729	513,701		
O	441,706	440,275	687	687	31,316	31,316	6,590	6,590	22,909	22,909	12,158	-	515,366	513,631		
N	442,048	441,087	717	717	31,345	31,345	6,581	6,581	22,998	22,998	12,135	-	515,824	514,484		
D	444,673	442,488	748	748	31,442	31,442	6,572	6,572	23,011	23,011	12,088	-	518,534	515,672		
2014 J	442,903	443,564	766	766	31,462	31,462	6,559	6,559	23,092	23,092	12,244	-	517,026	517,263		
F	442,192	444,611	771	771	31,422	31,422	6,541	6,541	23,143	23,143	12,344	-	516,413	518,954		
M	443,231	445,140	776	776	31,462	31,462	6,523	6,523	23,065	23,065	12,556	-	517,613	520,260		
A	443,726	446,137	785	785	31,503	31,503	6,519	6,519	23,054	23,054	12,712	-	518,298	521,411		
M	446,554	447,429	796	796	31,520	31,520	6,531	6,531	23,229	23,229	12,842	-	521,472	522,656		
J	449,032	448,887	807	807	31,540	31,540	6,542	6,542	23,450	23,450	12,889	-	524,260	524,014		
J	450,175	449,437	818	818	31,535	31,535	6,556	6,556	23,776	23,776	12,947	-	525,807	525,203		
A	451,709	450,589	831	831	31,552	31,552	6,574	6,574	24,032	24,032	13,041	-	527,739	526,511		
S	453,497	451,625	843	843	31,625	31,625	6,591	6,591	24,257	24,257	13,136	-	529,949	528,039		
O	454,692	453,369	818	818	31,665	31,665	6,609	6,609	24,656	24,656	13,187	-	531,627	529,967		
N	455,424	454,474	756	756	31,727	31,727	6,627	6,627	24,905	24,905	13,046	-	532,485	531,200		
D	458,095	455,812	695	695	31,857	31,857	6,644	6,644	24,946	24,946	13,103	-	535,340	532,521		
2015 J	455,730	456,454	669	669	32,003	32,003	6,664	6,664	25,108	25,108	13,096	-	533,269	533,556		
F	454,194	456,697	679	679	32,148	32,148	6,684	6,684	25,185	25,185	13,089	-	531,978	534,665		
M	455,624	457,673	689	689	32,306	32,306	6,703	6,703	25,067	25,067	13,072	-	533,461	536,078		
A	456,293	458,810	698	698	32,449	32,449	6,725	6,725	25,057	25,057	13,085	-	534,307	537,402		
M	459,291	460,127	705	705	32,624	32,624	6,749	6,749	25,170	25,170	13,132	-	537,670	538,789		
J	461,628	461,311	712	712	32,788	32,788	6,772	6,772	25,381	25,381	13,155	-	540,434	540,111		
J	463,022	462,234	719	719	32,824	32,824	6,800	6,800	25,626	25,626	13,142	-	542,132	541,375		
A	464,195	463,032	726	726	32,926	32,926	6,833	6,833	25,690	25,690	13,128	-	543,498	542,330		
S	465,958	464,069	733	733	33,098	33,098	6,866	6,866	25,704	25,704	13,101	-	545,459	543,587		
O	466,109	464,820	737	737	33,109	33,109	6,890	6,890	25,818	25,818	13,095	-	545,758	544,168		
N	467,637	466,654	739	739	33,080	33,080	6,905	6,905	25,874	25,874	13,065	-	547,299	546,020		
D	469,663	467,295	741	741	33,063	33,063	6,919	6,919	25,876	25,876	13,022	-	549,285	546,476		
2016 J	466,447	467,216	743 E	743 E	33,062 E	33,062 E	6,938 E	6,938 E	26,004 E	26,004 E	13,047 E	-	546,241 E	546,531 E		
F	464,895R	467,468 R	755 E	755 E	33,220ER	33,220ER	6,959 E	6,959 E	26,043 E	26,043 E	13,068 E	-	544,939E	547,686 E		
M	465,410	467,564			33,458 E	33,458 E					13,075 E	-				

Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation															Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		
Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Pension funds Caisses de retraite	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières	NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total residential mortgage credit Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation		Total household credit Ensemble des crédits aux ménages			
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415		
821,050	825,960	37,042	37,042	136,118	136,771	15,341	15,341	12,684	39,985	35,923	9,530	1,107,673	1,112,138	1,603,987	1,610,800	2012	M
825,969	831,787	36,575	36,575	136,944	137,785	15,204	15,204	12,780	40,039	35,906	9,737	1,113,154	1,118,177	1,610,070	1,617,920		A
832,155	836,029	35,387	35,387	138,368	138,892	14,973	14,973	12,769	40,132	35,460	9,487	1,118,730	1,123,108	1,618,786	1,624,187		M
838,004	839,455	34,310	34,310	139,948	140,020	14,742	14,742	12,757	40,547	35,282	9,246	1,124,837	1,127,284	1,627,733	1,630,317		J
844,391	842,358	33,926	33,926	141,182	140,963	14,653	14,653	12,741	40,760	35,131	9,856	1,132,640	1,131,767	1,637,002	1,635,752		J
850,628	846,702	34,081	34,081	141,808	141,324	14,702	14,702	12,722	40,615	34,777	9,718	1,139,051	1,136,981	1,646,740	1,643,492		A
855,199	851,309	34,395	34,395	142,165	141,739	14,751	14,751	12,702	40,567	35,234	9,892	1,144,904	1,141,592	1,654,323	1,649,185		S
858,736	854,702	34,676	34,676	142,770	142,373	14,774	14,774	12,740	40,547	35,771	10,129	1,150,143	1,145,900	1,660,824	1,654,854		O
859,854	856,627	34,796	34,796	143,624	143,190	14,771	14,771	12,834	40,489	35,705	10,562	1,152,634	1,148,780	1,663,688	1,658,420		N
864,851	861,879	34,981	34,981	144,321	144,023	14,768	14,768	12,927	40,728	36,126	10,965	1,159,667	1,155,854	1,672,792	1,666,210		D
864,375	864,760	35,015	35,015	144,905	144,827	14,746	14,746	13,018	41,146	36,450	11,210	1,160,865	1,160,201	1,671,463	1,671,049	2013	J
865,563	868,439	35,000	35,000	145,429	145,677	14,705	14,705	13,101	41,429	36,395	11,225	1,162,848	1,165,251	1,670,579	1,675,453		F
867,427	872,097	35,112	35,112	145,737	146,434	14,664	14,664	13,183	41,877	36,577	11,178	1,165,756	1,170,088	1,673,586	1,680,560		M
870,371	876,026	35,267	35,267	146,287	147,120	14,643	14,643	13,227	42,466	36,465	11,267	1,169,993	1,175,065	1,677,901	1,685,998		A
874,193	878,714	35,541	35,541	147,347	147,869	14,644	14,644	13,228	42,884	36,007	11,305	1,175,149	1,179,679	1,685,453	1,691,164		M
879,908	882,086	35,964	35,964	148,532	148,625	14,645	14,645	13,228	43,497	36,095	11,281	1,183,150	1,185,808	1,694,836	1,697,537		J
894,826	893,437	26,494	26,494	149,378	149,182	14,652	14,652	13,168	44,051	36,381	11,550	1,190,500	1,189,951	1,703,857	1,702,735		J
899,586	896,112	26,054	26,054	150,449	150,042	14,666	14,666	13,049	44,291	36,021	11,307	1,195,423	1,193,348	1,709,899	1,706,462		A
906,395	902,234	25,613	25,613	152,000	151,618	14,679	14,679	12,932	44,517	36,354	10,948	1,203,437	1,199,958	1,719,166	1,713,658		S
911,581	907,162	25,344	25,344	153,408	152,966	14,692	14,692	12,922	44,832	36,294	10,925	1,209,997	1,205,612	1,725,362	1,719,243		O
914,817	911,115	25,258	25,258	154,503	153,990	14,704	14,704	13,016	45,257	36,339	10,700	1,214,593	1,210,344	1,730,417	1,724,828		N
916,143	912,419	25,171	25,171	155,240	154,891	14,716	14,716	13,110	45,648	37,077	10,472	1,217,576	1,213,523	1,736,111	1,729,196		D
915,397	915,452	25,039	25,039	155,955	155,862	14,762	14,762	13,168	46,084	37,895	10,434	1,218,735	1,218,080	1,735,760	1,735,344	2014	J
916,157	918,811	24,872	24,872	156,716	156,927	14,839	14,839	13,186	46,581	38,496	10,668	1,221,516	1,224,011	1,737,929	1,742,965		F
917,519	922,110	24,705	24,705	157,326	157,998	14,916	14,916	13,204	47,082	39,092	10,889	1,224,733	1,229,103	1,742,346	1,749,363		M
918,970	924,656	24,588	24,588	158,124	158,942	14,994	14,994	13,239	47,682	39,611	10,864	1,228,072	1,233,310	1,746,370	1,754,721		A
922,207	927,480	24,529	24,529	159,302	159,816	15,073	15,073	13,291	48,368	40,099	10,607	1,233,476	1,238,319	1,754,947	1,760,975		M
926,595	929,549	24,470	24,470	160,449	160,568	15,151	15,151	13,342	49,071	40,955	10,364	1,240,396	1,243,293	1,764,656	1,767,307		J
932,382	931,551	24,518	24,518	161,695	161,538	15,185	15,185	13,295	49,458	41,972	10,086	1,248,590	1,248,180	1,774,397	1,773,383		J
937,490	934,286	24,672	24,672	162,865	162,516	15,176	15,176	13,150	49,533	43,052	10,145	1,256,083	1,253,984	1,783,821	1,780,495		A
942,809	938,502	24,824	24,824	163,659	163,307	15,168	15,168	13,007	49,601	44,082	10,152	1,263,303	1,259,710	1,793,252	1,787,749		S
947,152	942,343	24,918	24,918	164,559	164,110	15,203	15,203	13,030	49,848	44,961	10,168	1,269,839	1,265,058	1,801,466	1,795,024		O
950,786	946,677	24,954	24,954	165,458	164,913	15,281	15,281	13,213	50,264	45,836	10,123	1,275,914	1,271,247	1,808,399	1,802,447		N
954,493	950,169	24,990	24,990	166,129	165,753	15,358	15,358	13,396	50,651	46,950	10,061	1,282,028	1,277,533	1,817,368	1,810,053		D
954,900	954,688	24,968	24,968	166,714	166,601	15,440	15,440	13,536	51,055	47,820	10,075	1,284,507	1,283,761	1,817,777	1,817,317	2015	J
956,509	958,879	24,891	24,891	167,218	167,408	15,521	15,521	13,625	51,464	48,741	10,088	1,288,057	1,290,230	1,820,036	1,824,895		F
957,416	962,068	24,814	24,814	167,502	168,159	15,602	15,602	13,713	51,885	49,706	10,106	1,290,745	1,295,428	1,824,206	1,831,506		M
959,969	965,898	24,754	24,754	168,189	169,003	15,664	15,664	13,807	52,322	50,195	10,087	1,294,987	1,300,887	1,829,294	1,838,288		A
963,666	969,457	24,716	24,716	169,352	169,871	15,703	15,703	13,904	52,773	50,880	10,079	1,301,073	1,306,693	1,838,743	1,845,483		M
970,081	973,629	24,678	24,678	170,676	170,816	15,742	15,742	14,000	53,285	51,466	10,053	1,309,980	1,313,317	1,850,415	1,853,429		J
978,672	978,195	24,724	24,724	171,989	171,850	15,784	15,784	14,072	53,537	51,981	10,041	1,320,800	1,320,496	1,862,933	1,861,871		J
986,563	983,522	24,853	24,853	172,892	172,580	15,830	15,830	14,123	53,482	52,936	10,038	1,330,718	1,328,194	1,874,215	1,870,525		A
992,864	988,353	24,980	24,980	173,816	173,484	15,875	15,875	14,173	53,430	53,469	10,025	1,338,631	1,334,760	1,884,091	1,878,348		S
999,196	993,985	25,079	25,079	174,836	174,381	15,914	15,914	14,300	53,557	53,341	10,033	1,346,255 E	1,341,189 E	1,892,013 E	1,885,358 E		O
1,004,534	999,889	25,152	25,152	175,539	174,972	15,947	15,947	14,501 E	53,819	53,322	10,046	1,352,859 E	1,347,836 E	1,900,158 E	1,893,856 E		N
1,012,075	1,007,145	25,225	25,225	176,129	175,726	15,979	15,979	14,702 E	54,045	53,583	10,057	1,361,795 E	1,356,851 E	1,911,080 E	1,903,326 E		D
1,013,242	1,012,909	25,221E	25,221E	176,945ER	176,828ER	16,040E	16,040 E	14,855 E	54,380E	53,984	10,044E	1,364,711ER	1,363,948ER	1,910,952ER	1,910,480ER	2016	J
1,015,667	1,018,007	25,143E	25,143E	177,600ER	177,780ER	16,125E	16,125 E	14,953 E	54,816E	54,245	10,059E	1,368,607 E	1,370,832 E	1,913,546 E	1,918,518 E		F
1,017,006	1,021,866			177,807 E	178,448E					54,668	10,046E						M

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Business credit Crédits aux entreprises		Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens		Non-Mortgage loans Prêts hypothécaire sur immeubles non-résidentiels		Chartered banks Banques à charte		Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt		Other Institutions autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total non-mortgages loans Ensemble des Prêts hypothécaires sur immeubles non-résidentiels
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Of which leasing receivables créances résultant du crédit-bail financiers	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total non-mortgages loans Ensemble des Prêts hypothécaires sur immeubles non-résidentiels				
											V122631	V122645	V122634	V122661
2012 M	210,630	209,663	21,233	8,829	20,798	18,927	50,938	94	4,490	305,878				
A	213,116	211,650	21,072	8,914	21,006	19,151	51,605	97	4,481	309,454				
M	211,832	212,381	21,324	8,998	21,067	19,139	52,253	96	4,141	308,527				
J	215,270	215,458	23,327	9,071	21,107	19,126	52,891	95	3,828	312,318				
J	218,583	217,655	24,086	8,748	21,168	19,170	53,420	93	3,783	316,218				
A	219,896	219,877	23,711	8,783	21,215	19,271	53,691	90	3,994	318,156				
S	223,321	223,598	24,500	8,765	21,170	19,369	54,042	87	4,218	322,208				
O	226,279	225,529	25,177	8,792	21,156	19,378	54,946	85	4,231	326,075				
N	227,833	228,284	26,346	8,877	21,225	19,299	56,190	85	4,021	328,653				
D	233,231	233,054	28,249	8,888	21,355	19,220	57,352	85	3,832	335,076				
2013 J	233,274	235,229	28,687	8,949	21,281	19,280	57,955	85	4,090	335,965				
F	238,911	240,556	30,493	8,967	16,651	19,469	58,132	85	3,714	336,963				
M	246,629	244,921	33,308	8,985	16,310	19,658	58,299	84	4,025	345,006				
A	246,989	245,129	33,027	8,935	16,108	19,803	58,620	84	4,305	345,909				
M	245,438	246,417	32,187	8,945	16,019	19,895	59,074	84	3,962	344,471				
J	247,112	247,014	30,617	9,010	15,888	19,987	59,510	84	3,675	346,255				
J	251,248	249,276	30,812	9,073	15,735	20,051	59,986	84	3,590	350,693				
A	251,346	251,300	32,290	9,119	15,463	20,088	60,666	84	3,645	351,292				
S	252,965	252,766	31,392	9,209	15,105	20,125	61,344	84	3,882	353,506				
O	254,184	254,190	31,696	9,266	14,830	20,246	61,739	84	3,888	354,972				
N	257,259	258,312	33,963	9,322	14,507	20,450	62,137	84	3,693	358,130				
D	258,570	258,470	33,988	9,323	14,211	20,654	62,533	84	3,441	359,492				
2014 J	259,292	261,795	36,148	9,397	14,433	20,786	62,826	84	3,389	360,808				
F	258,761	260,998	36,283	9,372	14,787	20,840	63,085	84	3,526	361,084				
M	264,539	262,616	37,280	9,366	14,967	20,894	63,381	84	3,656	367,521				
A	271,103	269,268	37,548	9,511	15,082	20,976	63,783	84	3,621	374,649				
M	272,645	273,632	36,985	9,559	15,101	21,084	64,225	85	3,439	376,578				
J	271,317	270,932	36,575	9,625	15,213	21,191	64,712	85	3,274	375,792				
J	274,447	271,922	36,800	9,731	15,348	21,334	65,023	71	3,083	379,305				
A	278,354	278,015	38,602	9,771	15,410	21,515	65,170	42	2,866	383,358				
S	278,956	278,489	40,060	9,847	15,421	21,693	65,489	14	2,663	384,236				
O	280,433	280,678	41,232	9,995	15,476	21,906	66,069	-	2,625	386,509				
N	284,771	285,994	44,074	9,993	15,559	22,154	66,715	-	2,740	391,938				
D	290,271	290,238	47,282	10,090	15,693	22,401	67,348	-	2,862	398,575				
2015 J	294,347	297,413	50,613	10,262	15,942	22,616	67,864	-	2,989	403,757				
F	295,090	298,072	50,664	10,230	16,205	22,785	68,061	-	3,134	405,275				
M	302,877	300,720	51,322	10,181	16,482	22,953	68,161	-	3,250	413,723				
A	301,172	299,259	50,330	10,264	16,464	23,146	68,282	-	3,224	412,288				
M	302,657	303,552	51,150	10,372	16,176	23,357	68,449	-	3,100	413,739				
J	306,558	305,988	50,503	10,480	15,901	23,568	68,678	-	2,995	417,701				
J	314,427	311,265	53,211	10,629	15,852	23,785	68,841	-	2,937	425,842				
A	315,864	315,300	55,007	10,669	16,043	24,010	69,076	-	2,917	427,910				
S	323,850	323,192	58,504	10,725	16,153	24,232	69,466	-	2,920	436,622				
O	320,387	320,787	58,385	10,841	16,192	24,451	69,816	-	2,975	433,821				
N	319,518	320,855	58,439	10,852	16,219	24,666	70,221	-	2,961	433,585				
D	328,318	328,409	60,783	11,095	16,320	24,881	70,666	-	2,885	443,070				
2016 J	331,260	334,762	61,381	11,148	16,587 E	25,089 E	70,850 E	- E	2,808 E	446,595 E				
F	333,653 R	337,305 R	64,896	11,091	16,936 E	25,277 E	70,897 E	- E	2,748 E	449,511 ER				
M	337,155	334,758	64,199	11,114					2,759 E	453,605 E				

Business credit Crédits aux entreprises											Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels							Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Total Business loans ensemble des prêt aux entreprises		
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgages loans companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total Non-residential mortgages Ensemble des prêt hypothécaires sur immeubles non résidentiel	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122655	V105926374	V122635	V122649	V105926371	V105926372	
31,978	2,460	26,350	26,202	5,080	13,259	105,330	54,683	54,921	465,890	467,654	2012 M
32,213	2,502	26,538	26,258	5,000	13,065	105,576	56,148	55,400	471,178	473,469	A
32,653	2,556	26,764	26,417	5,047	12,824	106,260	58,016	56,843	472,804	473,808	M
32,925	2,610	27,032	26,576	5,093	12,587	106,823	57,489	56,752	476,630	476,922	J
33,086	2,695	27,258	26,616	5,135	12,365	107,156	58,530	58,273	481,903	481,360	J
33,369	2,810	27,352	26,541	5,174	12,155	107,402	60,156	59,723	485,714	484,665	A
33,629	2,924	27,368	26,467	5,211	11,950	107,551	61,329	60,233	491,088	489,015	S
33,919	2,950	27,491	26,389	5,263	11,773	107,784	60,452	60,677	494,311	492,400	O
34,755	2,890	27,784	26,308	5,327	11,624	108,687	60,613	60,955	497,953	497,307	N
35,203	2,830	28,108	26,226	5,390	11,476	109,233	58,711	61,292	503,020	500,787	D
35,184	2,730	28,367	26,115	5,494	11,338	109,228	59,909	61,637	505,102	505,817	2013 J
35,438	2,597	28,548	25,984	5,630	11,210	109,405	62,528	62,523	508,896	511,639	F
35,712	2,463	28,709	25,853	5,765	11,082	109,584	61,211	61,440	515,801	517,981	M
35,777	2,391	28,861	25,783	5,938	10,944	109,695	63,518	62,396	519,121	521,846	A
35,761	2,387	29,105	25,782	6,147	10,794	109,975	63,980	62,327	518,426	519,515	M
36,203	2,383	29,348	25,781	6,355	10,646	110,715	63,382	62,265	520,352	520,440	J
37,633	1,142	29,521	25,773	6,505	10,515	111,088	63,144	62,865	524,925	524,134	J
37,944	1,263	29,672	25,758	6,601	10,398	111,635	63,140	62,921	526,067	524,829	A
38,163	1,384	29,818	25,743	6,695	10,283	112,086	62,240	61,401	527,833	525,637	S
38,283	1,476	30,026	25,793	6,805	10,086	112,470	60,402	60,744	527,844	526,134	O
38,451	1,539	30,264	25,906	6,932	9,809	112,900	60,322	60,847	531,351	530,196	N
38,919	1,602	30,534	26,018	7,059	9,540	113,671	60,610	63,399	533,773	531,151	D
39,362	1,648	30,776	26,055	7,103	9,316	114,260	64,044	65,888	539,112	539,916	2014 J
39,303	1,675	30,932	26,018	7,065	9,136	114,128	67,147	67,081	542,358	545,324	F
39,000	1,702	31,074	25,981	7,027	8,959	113,742	66,392	66,611	547,655	550,012	M
39,223	1,706	31,264	25,999	7,080	8,815	114,087	69,746	68,149	558,482	561,516	A
39,384	1,687	31,446	26,075	7,229	8,704	114,524	70,332	68,250	561,434	562,534	M
39,423	1,668	31,598	26,151	7,377	8,594	114,811	70,184	68,687	560,786	560,604	J
39,157	1,692	31,773	26,245	7,494	8,476	114,838	67,543	67,236	561,685	560,765	J
39,441	1,761	31,913	26,356	7,582	8,350	115,403	67,922	68,065	566,683	565,278	A
39,186	1,829	32,054	26,466	7,668	8,226	115,429	70,321	69,731	569,986	567,634	S
39,305	1,782	32,245	26,511	7,753	8,019	115,615	70,555	70,988	572,678	571,011	O
39,303	1,625	32,418	26,495	7,835	7,735	115,410	70,489	71,214	577,837	576,631	N
39,568	1,468	32,595	26,478	7,916	7,461	115,486	68,913	72,137	582,974	580,069	D
39,942	1,405	32,898	26,504	7,942	7,223	115,915	70,644	72,631	590,316	591,254	2015 J
40,222	1,439	33,218	26,572	7,912	7,019	116,379	72,671	72,542	594,325	597,601	F
40,508	1,472	33,479	26,639	7,881	6,820	116,799	73,988	74,180	604,510	607,229	M
40,755	1,514	33,652	26,618	7,860	6,674	117,073	77,158	75,095	606,519	609,865	A
41,096	1,565	33,710	26,504	7,851	6,578	117,304	78,464	75,944	609,506	610,615	M
41,440	1,616	33,827	26,389	7,842	6,484	117,598	78,589	76,709	613,888	613,467	J
41,595	1,664	34,113	26,320	7,906	6,303	117,902	76,486	76,262	620,230	619,173	J
41,681	1,711	34,508	26,295	8,045	6,042	118,281	74,022	74,477	620,213	618,659	A
42,059	1,757	34,907	26,270	8,182	5,791	118,965	73,578	73,226	629,165	626,615	S
42,893	1,779	35,166	26,277	8,289	5,567	119,971	78,031	78,501	631,823	630,076	O
43,395	1,779	35,320	26,314	8,367	5,371	120,544	79,180	80,026	633,309	631,978	N
43,842	1,779	35,419	26,350	8,444	5,181	121,015	75,478	79,018	639,563	636,339	D
44,444	1,801 E	35,584 E	26,404 E	8,467 E	5,009 E	121,708 E	75,970	78,051	644,273 E	645,335 E	2016 J
44,714	1,844 E	35,958 E	26,471 E	8,434 E	4,853 E	122,274 E R	76,930	76,706	648,714 E R	652,306 E R	F
45,083					4,703 E	122,852 E	75,503	75,655	651,960 E	654,977 E	M

Millions of dollars en millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de mois	Debt securities and equity Titres de créance et actions					Total business credit ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Commercial paper Issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de souscription	Trust Units Parts de fiducie	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées				V122643	V122647	V122644	V122648
	V122652	V4427861	V122640	V122642	V20638380				
2012 M	11,699	11,699	378,657	453,463R	25,546	1,335,255 R	1,333,673 R	2,939,243 R	2,944,473 R
A	12,236	12,236	380,445	453,767R	25,893	1,343,519 R	1,341,363 R	2,953,589 R	2,959,284 R
M	11,721	11,721	383,092	454,182R	26,596	1,348,395 R	1,349,029 R	2,967,180 R	2,973,215 R
J	10,278	10,278	385,960	454,938R	27,280	1,355,086 R	1,355,753 R	2,982,818 R	2,986,069 R
J	9,811	9,811	387,867	456,172R	27,310	1,363,063 R	1,362,453 R	3,000,065 R	2,998,204 R
A	8,986	8,986	390,234	458,289R	27,385	1,370,608 R	1,371,057 R	3,017,349 R	3,014,549 R
S	8,372	8,372	393,435	459,544R	27,937	1,380,376 R	1,380,751 R	3,034,698 R	3,029,936 R
O	9,244	9,244	400,114	460,310R	28,190	1,392,169 R	1,392,021 R	3,052,993 R	3,046,875 R
N	9,600	9,600	407,156	462,156R	28,343	1,405,207 R	1,404,572 R	3,068,896 R	3,062,993 R
D	9,709	9,709	409,772	463,029R	28,676	1,414,206 R	1,414,059 R	3,086,997 R	3,080,269 R
2013 J	10,301	10,301	413,232	463,421R	28,934	1,420,990 R	1,423,385 R	3,092,453 R	3,094,435 R
F	11,001	11,001	415,204	463,589R	29,157	1,427,847 R	1,429,604 R	3,098,425 R	3,105,056 R
M	11,569	11,569	415,912	463,466R	29,713	1,436,460 R	1,434,426 R	3,110,046 R	3,114,986 R
A	11,551	11,551	418,750	464,068R	29,489	1,442,979 R	1,439,791 R	3,120,880 R	3,125,790 R
M	10,810	10,810	422,062	465,070R	29,218	1,445,585 R	1,445,925 R	3,131,038 R	3,137,089 R
J	11,451	11,451	425,288	467,647R	29,683	1,454,420 R	1,455,194 R	3,149,256 R	3,152,732 R
J	12,333	12,333	430,718	469,779R	30,080	1,467,834 R	1,467,306 R	3,171,692 R	3,170,041 R
A	12,445	12,445	435,971	470,381R	30,402	1,475,266 R	1,476,075 R	3,185,165 R	3,182,537 R
S	12,217	12,217	439,010	470,951R	30,410	1,480,421 R	1,480,821 R	3,199,587 R	3,194,479 R
O	11,917	11,917	444,566	471,466R	30,647	1,486,440 R	1,486,375 R	3,211,802 R	3,205,616 R
N	11,621	11,621	451,242	474,739R	31,021	1,499,974 R	1,499,504 R	3,230,391 R	3,224,332 R
D	10,904	10,904	453,565	478,883R	31,161	1,508,286 R	1,508,748 R	3,244,397 R	3,237,944 R
2014 J	11,471	11,471	453,215	481,899R	31,409	1,517,106 R	1,519,610 R	3,252,866 R	3,254,954 R
F	12,792	12,792	454,492	484,145R	31,649	1,525,436 R	1,527,354 R	3,263,365 R	3,270,319 R
M	13,042	13,042	459,348	483,530R	31,641	1,535,216 R	1,532,728 R	3,277,563 R	3,282,092 R
A	12,761	12,761	468,161	482,875R	31,668	1,553,947 R	1,549,976 R	3,300,317 R	3,304,697 R
M	12,618	12,618	473,033	484,351R	31,861	1,563,297 R	1,563,334 R	3,318,245 R	3,324,310 R
J	11,785	11,785	477,172	485,315R	32,137	1,567,195 R	1,568,137 R	3,331,850 R	3,335,444 R
J	12,212	12,212	482,080	486,654R	32,271	1,574,902 R	1,574,295 R	3,349,299 R	3,347,677 R
A	13,030	13,030	483,090	490,092R	32,320	1,585,215 R	1,586,363 R	3,369,037 R	3,366,859 R
S	13,066	13,066	489,625	493,376R	32,643	1,598,695 R	1,599,081 R	3,391,947 R	3,386,829 R
O	13,503	13,503	495,802	496,527R	33,018	1,611,527 R	1,611,439 R	3,412,994 R	3,406,463 R
N	13,248	13,248	497,159	499,827R	33,079	1,621,150 R	1,620,859 R	3,429,549 R	3,423,305 R
D	12,971	12,971	498,553	501,967R	33,151	1,629,616 R	1,630,445 R	3,446,984 R	3,440,499 R
2015 J	13,145	13,145	499,732	502,767R	33,331	1,639,291 R	1,642,036 R	3,457,068 R	3,459,354 R
F	13,484	13,484	502,493	503,733R	33,498	1,647,533 R	1,649,813 R	3,467,569 R	3,474,709 R
M	12,915	12,915	514,478	507,851R	33,697	1,673,451 R	1,670,617 R	3,497,657 R	3,502,124 R
A	11,790	11,790	524,243	512,499R	33,849	1,688,900 R	1,684,114 R	3,518,195 R	3,522,403 R
M	11,069	11,069	523,721R	513,818R	33,923	1,692,037 R	1,691,750 R	3,530,781 R	3,537,233 R
J	10,436	10,436	524,350R	515,447R	34,036	1,698,157 R	1,699,180 R	3,548,572 R	3,552,609 R
J	10,916	10,916	526,643R	517,598R	34,167	1,709,553 R	1,708,948 R	3,572,486 R	3,570,820 R
A	11,460	11,460	528,752R	518,824R	34,247	1,713,495 R	1,715,008 R	3,587,710 R	3,585,532 R
S	10,829	10,829	531,280R	520,465R	34,266	1,726,004 R	1,726,349 R	3,610,095 R	3,604,697 R
O	11,640	11,640	532,679R	520,731R	34,469	1,731,342 R	1,731,186 R	3,623,355ER	3,616,544ER
N	12,214	12,214	531,824R	521,795R	34,672	1,733,814 R	1,733,628 R	3,633,972ER	3,627,485ER
D	11,417	11,417	531,663R	524,986R	34,699	1,742,328 R	1,743,369 R	3,653,407ER	3,646,695ER
2016 J	12,462	12,462	530,599R	526,845R	34,877	1,749,056ER	1,751,955ER	3,660,007ER	3,662,435ER
F	13,078	13,078	531,250R	528,047R	35,029	1,756,118ER	1,758,673ER	3,669,664 E	3,677,191 E
M	12,478E	12,478 E	532,848R	531,150R	35,041	1,763,476 E	1,760,463E		

Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target overnight rate Taux cible du financement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières		Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte								
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothécaires ordinaires		Non-chequable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis		5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des particuliers	
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V80691318	V122527 V80691320	V122509 V80691315	V122491 V80691317	V122495 V80691311	V122520 V80691333	V122521 V80691335			V122493 V80691338	V122528 V80691337		V122524 V80691339
2003 7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	2014 A	0.9978	1.19	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.20	1.45	
					M	0.9978	1.18	1.20	1.14	1.18	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	0.78	2.00	1.45	
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	J	0.9988	1.19	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	0.78	2.00	1.45	
					J	0.9990	1.20	1.22	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45	
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	A	0.9976	1.20	1.22	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45	
					S	0.9979	1.19	1.21	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45	
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25	O	1.0024	1.22	1.23	1.14	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45	
					N	1.0000	1.23	1.23	1.15	1.18	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45	
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	D	1.0114	1.25	1.26	1.18	1.21	3.00	3.14	4.79	0.01	0.15	1.30	2.00	1.45	
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25	2015 J	0.7502	0.93	0.92	0.91	0.93	2.85	3.14	4.79	0.01	0.15	1.00	1.48	1.28	
					F	0.7595	0.84	0.84	0.85	0.87	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25	
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50	M	0.7558	0.89	0.88	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25	
					A	0.7473	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25	
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	M	0.7270	0.91	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25	
					J	0.7464	0.91	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25	
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00	J	0.5019	0.66	0.67	0.61	0.61	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					A	0.5026	0.67	0.68	0.61	0.61	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25	
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	S	0.5002	0.73	0.74	0.69	0.69	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25	
					O	0.4991	0.80	0.80	0.74	0.75	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25	
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	N	0.4967	0.78	0.79	0.78	0.78	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					D	0.5242	0.85	0.84	0.83	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75															
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00	2016 J	0.5153	0.81	0.81	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					F	0.4991	0.80	0.80	0.78	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25	M	0.4981	0.85	0.85	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
					A	0.5005	0.90	0.90	0.85	0.83	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50	2016 J	0.5229	0.83	0.83	0.83	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					13	0.5100	0.81	0.78	0.82	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25	20	0.5151	0.80	0.80	0.76	0.75	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					27	0.5153	0.81	0.81	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00	F	0.5102	0.80	0.79	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					10	0.5007	0.79	0.80	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50	17	0.5032	0.81	0.81	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					24	0.4991	0.80	0.80	0.78	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00															
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50	M	0.5000	0.81	0.81	0.78	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25	
					9	0.4973	0.81	0.82	0.78	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
21	2.50	2.00	2.50	2.25	16	0.4997	0.82	0.82	0.79	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
					23	0.4980	0.82	0.83	0.79	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50	30	0.4981	0.85	0.85	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00	A	0.5013	0.86	0.86	0.82	0.83	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
					13	0.5028	0.87	0.87	0.84	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50	20	0.5012	0.89	0.88	0.85	0.85	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
					27	0.5005	0.90	0.90	0.85	0.83	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25															
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50	M	0.5064	0.87	0.88	0.85	0.85	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15	
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75															
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00															
2015 1 21	1.00	0.50	1.00	0.75															
7 15	0.75	0.25	0.75	0.50															

The following Vector IDs have been replaced: v121796 replaced with v80691311, v121809 with v80691315, v121812 with v80691317, v121750 with v80691318, v121775 with v80691320, v121763 with v80691333, v121764 with v80691335, v121765 with v80691336, v121776 with v80691337, v121766 with v80691338, v121771 with v80691339 and v121773 with v80691341.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121796 a été remplacé par v80691311, v121809 par v80691315, v121812 par v80691317, v121750 par v80691318, v121775 par v80691320, v121763 par v80691333, v121764 par v80691335, v121765 par v80691336, v121776 par v80691337, v121766 par v80691338, v121771 par v80691339 et v121773 par v80691341.

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M W/S	
V122529 V80691342	V122531 V80691344	V122532 V80691345	V122533 V80691346	V122538 V80691322	V122539 V80691323	V122540 V80691324	V122542 V80691325	V122543 V80691326	V122544 V80691327	V122553 V80691347	V122558 V80691328	V122485 V80691329	V122486 V80691330	V122487 V80691331		
0.92	0.95	0.96	1.00	1.06	1.18	1.67	1.99	2.40	2.93	0.92	1.05	1.44	1.97	2.76	2014	A
0.92	0.93	0.95	0.99	1.04	1.11	1.50	1.82	2.22	2.76	0.76	1.03	1.31	1.79	2.60		M
0.94	0.95	0.96	1.01	1.11	1.20	1.57	1.86	2.26	2.82	0.78	1.10	1.47	1.98	2.72		J
0.94	0.96	0.98	1.03	1.10	1.14	1.52	1.78	2.16	2.70	0.63	1.09	1.42	1.89	2.59		J
0.93	0.94	0.97	1.01	1.10	1.12	1.52	1.65	2.00	2.57	0.60	1.09	1.35	1.75	2.44		A
0.90	0.92	0.95	1.00	1.14	1.17	1.66	1.82	2.20	2.73	0.75	1.13	1.52	1.97	2.61		S
0.86	0.88	0.92	0.98	1.04	1.16	1.56	1.73	2.05	2.59	0.68	1.05	1.43	1.83	2.46		O
0.90	0.91	0.93	0.98	1.00	1.11	1.46	1.61	1.93	2.48	0.61	1.02	1.32	1.71	2.36		N
0.88	0.91	0.93	0.99	1.01	1.06	1.34	1.46	1.79	2.33	0.62	1.00	1.21	1.57	2.22		D
0.60	0.60	0.57	0.54	0.44	0.43	0.69	1.00	1.35	1.93	0.23	0.46	0.57	0.98	1.75	2015	J
0.54	0.56	0.55	0.53	0.47	0.45	0.74	0.97	1.32	1.95	0.13	0.46	0.53	0.95	1.76		F
0.53	0.54	0.55	0.56	0.49	0.48	0.75	0.99	1.33	1.97	0.15	0.49	0.59	0.99	1.79		M
0.64	0.66	0.68	0.70	0.68	0.68	0.98	1.27	1.59	2.19	0.38	0.67	0.80	1.25	2.01		A
0.60	0.63	0.67	0.70	0.63	0.64	0.96	1.33	1.67	2.25	0.53	0.64	0.76	1.29	2.08		M
0.58	0.58	0.63	0.67	0.60	0.59	0.95	1.40	1.77	2.38	0.61	0.59	0.80	1.50	2.29		J
0.40	0.41	0.43	0.46	0.46	0.45	0.83	1.12	1.52	2.20	0.48	0.45	0.58	1.22	2.09		J
0.38	0.37	0.39	0.39	0.39	0.44	0.72	1.05	1.45	2.20	0.78	0.40	0.53	1.13	2.08		A
0.41	0.43	0.44	0.49	0.53	0.54	0.81	1.11	1.45	2.21	0.69	0.52	0.68	1.22	2.09		S
0.39	0.41	0.44	0.50	0.54	0.56	0.82	1.11	1.47	2.26	0.80	0.54	0.70	1.23	2.13		O
0.46	0.48	0.50	0.54	0.63	0.68	0.92	1.23	1.59	2.29	0.75	0.62	0.80	1.33	2.17		N
0.42	0.52	0.51	0.51	0.48	0.50	0.74	1.04	1.40	2.16	0.67	0.48	0.63	1.14	2.04		D
0.45	0.48	0.48	0.46	0.42	0.42	0.68	1.02	1.24	2.05	0.68	0.43	0.51	0.97	1.90	2016	J
0.42	0.46	0.48	0.49	0.49	0.48	0.64	0.95	1.15	1.93	0.60	0.49	0.53	0.89	1.78		F
0.43	0.44	0.49	0.53	0.53	0.52	0.66	1.00	1.22	2.00	0.49	0.53	0.60	0.99	1.86		M
0.50	0.55	0.58	0.60	0.68	0.73	0.89	1.20	1.50	2.06	0.46	0.67	0.80	1.18	1.94		A
0.41	0.45	0.44	0.44	0.41	0.43	0.66	0.96	1.33	2.08	0.61	0.42	0.55	1.06	1.96	2016	J
0.41	0.40	0.37	0.35	0.30	0.32	0.51	0.82	1.22	2.02	0.64	0.32	0.42	0.93	1.88		6
0.41	0.41	0.41	0.41	0.38	0.40	0.63	0.93	1.16	1.94	0.67	0.39	0.47	0.89	1.80		13
0.45	0.48	0.48	0.46	0.42	0.42	0.68	1.02	1.24	2.05	0.68	0.43	0.51	0.97	1.90		20
0.43	0.45	0.44	0.43	0.40	0.40	0.61	0.93	1.15	1.97	0.60	0.41	0.46	0.88	1.81		27
0.43	0.46	0.43	0.42	0.35	0.35	0.48	0.79	1.01	1.82	0.51	0.36	0.37	0.75	1.66		F
0.42	0.46	0.47	0.47	0.48	0.47	0.65	0.96	1.17	1.96	0.65	0.48	0.52	0.91	1.81		3
0.42	0.46	0.48	0.49	0.49	0.48	0.64	0.95	1.15	1.93	0.60	0.49	0.53	0.89	1.78		10
0.44	0.47	0.49	0.52	0.54	0.53	0.72	1.05	1.25	2.05	0.59	0.54	0.62	1.03	1.90		17
0.44	0.47	0.50	0.52	0.53	0.53	0.70	1.06	1.26	2.05	0.60	0.53	0.61	1.04	1.90		10
0.44	0.46	0.50	0.53	0.55	0.54	0.73	1.10	1.31	2.08	0.59	0.55	0.64	1.08	1.94		16
0.43	0.46	0.50	0.54	0.56	0.56	0.71	1.02	1.24	2.03	0.52	0.56	0.64	1.02	1.89		23
0.43	0.44	0.49	0.53	0.53	0.52	0.66	1.00	1.22	2.00	0.49	0.53	0.60	0.99	1.86		30
0.50	0.47	0.48	0.55	0.54	0.53	0.69	0.99	1.20	1.96	0.43	0.54	0.62	0.98	1.82		A
0.46	0.48	0.48	0.51	0.57	0.56	0.73	1.04	1.25	1.97	0.40	0.57	0.66	1.02	1.84		6
0.52	0.55	0.57	0.58	0.62	0.61	0.80	1.12	1.33	2.03	0.44	0.62	0.72	1.10	1.91		13
0.50	0.55	0.58	0.60	0.68	0.73	0.89	1.20	1.50	2.06	0.46	0.67	0.80	1.18	1.94		20
0.49	0.53	0.56	0.58	0.58	0.61	0.75	1.08	1.40	2.03	0.45	0.57	0.67	1.06	1.88		27
																M
																4

The following Vector IDs have been replaced: v121786 replaced with v80691322, v121787 with v80691323, v121788 with v80691324, v121789 with v80691325, v121790 with v80691326, v121791 with v80691327, v121755 with v80691328, v121756 with v80691329, v121757 with v80691330, v121758 with v80691331, v121777 with v80691342, v121778 with v80691344, v121779 with v80691345, v121780 with v80691346 and v121808 with v80691347.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121786 a été remplacé par v80691322, v121787 par v80691323, v121788 par v80691324, v121789 par v80691325, v121790 par v80691326, v121791 par v80691327, v121755 par v80691328, v121756 par v80691329, v121757 par v80691330, v121758 par v80691331, v121777 par v80691342, v121778 par v80691344, v121779 par v80691345, v121780 par v80691346 et v121808 par v80691347.

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada Report ou déport (-) sur le dollar E.-U. au Canada				
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis												
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjugé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe						
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an					1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	5 year À 5 ans	10 year À 10 ans	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois					
M/M W/S	V122541 V80691303	V122552 V80691304	V122498 V80691305	V122534 V80691306	V122535 V80691307	V122536 V80691308	V122537 V80691309	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V80691313	V122505 V80691314				
2014	A	0.939	0.957	0.999	8,900	3,300	3,300	11,400	2014	A	0.09	3.25	0.05	0.10	1.69	2.67	0.89	0.89		
	M	0.915	0.944	0.985	8,600	3,200	3,200	11,300		M	0.09	3.25	0.06	0.10	1.50	2.44	0.90	0.90		
	J	0.928	0.957	0.998	6,800	2,600	2,600	10,800		J	0.10	3.25	0.05	0.10	1.68	2.57	0.91	0.91		
	J	0.946	0.980	1.020	7,400	2,800	2,800	15,900		J	0.09	3.25	0.08	0.11	1.77	2.57	0.78	0.89		
	A	0.936	0.966	1.015	6,200	2,400	2,400	14,900		A	0.09	3.25	0.07	0.11	1.65	2.37	0.90	0.86		
	S	0.918	0.940	1.004	5,600	2,200	2,200	12,200		S	0.09	3.25	0.06	0.10	1.82	2.57	0.99	0.92		
	O	0.878	0.911	0.976	5,900	2,300	2,300	12,900		O	0.09	3.25	0.04	0.10	1.61	2.34	0.87	0.94		
	N	0.895	0.923	0.982	7,100	2,700	2,700	12,500		N	0.10	3.25	0.07	0.10	1.56	2.24	0.97	0.87		
	D	0.912	0.936	0.992	6,500	2,500	2,500	11,100		D	0.12	3.25	0.08		1.65	2.17	0.84	0.80		
2015	J	0.592	0.571	0.542	6,800	2,600	2,600	11,500	2015	J	0.12	3.25	0.06	0.12	1.25	1.73	0.58	0.49		
	F	0.467	0.449	0.429	5,000	2,000	2,000	11,700		F	0.12	3.25	0.07	0.12	1.47	1.96	0.59	0.52		
	M	0.528	0.540	0.534	4,400	1,800	1,800	10,000		M	0.12	3.25	0.08	0.09	1.41	1.93	0.49	0.49		
	A	0.647	0.660	0.685	7,400	2,800	2,800	12,200		A	0.13	3.25	0.08	0.09	1.43	2.06	0.51	0.51		
	M	0.665	0.693	0.716	8,000	3,000	3,000	11,400		M	0.13	3.25	0.08	0.10	1.53	2.14	0.59	0.55		
	J	0.576	0.601	0.600	5,900	2,300	2,300	9,900		J	0.13	3.25	0.09	0.18	1.69	2.38	0.59	0.56		
	J	0.427	0.438	0.449	7,400	2,800	2,800	13,000		J	0.13	3.25	0.07	0.09	1.62	2.29	0.28	0.25		
	A	0.376	0.371	0.379	6,500	2,500	2,500	12,600		A	0.15	3.25	0.11	0.19	1.49	2.18	0.09	0.09		
	S	0.413	0.429	0.482	5,600	2,200	2,200	9,400		S	0.12	3.25	0.12	0.20	1.37	2.06	0.18	0.15		
	O	0.393	0.437	0.496	6,200	2,400	2,400	12,500		O	0.12	3.25	0.14	0.14	1.47	2.10	0.28	0.22		
	N	0.442	0.471	0.529	8,900	3,300	3,300	12,000		N	0.12	3.25	0.11	0.23	1.66	2.23	0.18	0.06		
	D	0.497	0.504	0.500	5,300	2,100	2,100	10,700		D	0.36	3.50	0.33	0.43	1.80	2.31	-0.09	-0.09		
2016	J	0.481	0.465	0.452	7,100	2,700	2,700	11,700	2016	J	0.38	3.50	0.31	0.46	1.43	2.02	0.00	-0.03		
	F	0.462	0.472	0.478	5,600	2,200	2,200	13,700		F	0.38	3.50	0.36	0.48	1.21	1.75	0.00	-0.03		
	M	0.462	0.505	0.543	5,000	2,000	2,000	10,200		M	0.37	3.50	0.30	0.47	1.26	1.83	-0.09	-0.03		
	A	0.541	0.564	0.598	7,700	2,900	2,900	12,100		A	0.37	3.50	0.35	0.51	1.33	1.87	0.00	0.00		
2016	J	5	0.420	0.410	0.398	6,800	2,600	2,600	10,600	2016	J	6	0.27	3.50	0.33	0.44	1.65	2.18	0.00	-0.03
		12									13	0.36	3.50	0.35	0.48	1.51	2.08	0.00	-0.08	
		19									20	0.36	3.50	0.33	0.48	1.44	2.01	0.00	-0.03	
		26	0.481	0.465	0.452	7,100	2,700	2,700	11,700			27	0.38	3.50	0.31	0.46	1.43	2.02	0.00	-0.03
	F	2	0.450	0.419	0.408	6,200	2,400	2,400	12,200		F	3	0.34	3.50	0.36	0.46	1.27	1.88	0.00	-0.03
		9									10	0.38	3.50	0.35	0.52	1.15	1.71	0.00	-0.03	
		16	0.462	0.472	0.478	5,600	2,200	2,200	13,700			17	0.38	3.50	0.35	0.49	1.26	1.81	0.00	-0.03
		23									24	0.38	3.50	0.36	0.48	1.21	1.75	0.00	-0.03	
	M	1	0.467	0.493	0.522	5,000	2,000	2,000	11,200		M	2	0.36	3.50	0.35	0.53	1.34	1.84	0.00	-0.06
		8									9	0.36	3.50	0.34	0.47	1.39	1.90	0.00	-0.06	
		15	0.462	0.505	0.543	5,000	2,000	2,000	10,200			16	0.36	3.50	0.32	0.45	1.41	1.94	0.00	-0.03
		22									23	0.37	3.50	0.33	0.45	1.37	1.88	-0.09	-0.03	
		29									30	0.37	3.50	0.30	0.47	1.26	1.83	-0.09	-0.03	
	A	5	0.459	0.508	0.548	6,200	2,400	2,400	10,400		A	6	0.35	3.50	0.33	0.51	1.20	1.76	0.00	-0.03
		12									13	0.37	3.50	0.35	0.46	1.22	1.77	0.00	-0.03	
		19	0.541	0.564	0.598	7,700	2,900	2,900	12,100			20	0.37	3.50	0.33	0.48	1.32	1.85	0.00	0.00
		26									27	0.37	3.50	0.35	0.51	1.33	1.87	0.00	0.00	
	M	3	0.541	0.564	0.598	8,900	3,300	3,300	16,300		M	4						0.00	0.00	

The following Vector IDs have been replaced: v121793 replaced with v80691313, v121807 with v80691314, v121799 with v80691303, v121800 with v80691304, v121801 with v80691305, v121802 with v80691306, v121803 with v80691307, v121804 with v80691308 and v121805 with v80691309.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121793 a été remplacé par v80691313, v121807 par v80691314, v121799 par v80691303, v121800 par v80691304, v121801 par v80691305, v121802 par v80691306, v121803 par v80691307, v121804 par v80691308 et v121805 par v80691309.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	17,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	534	151,457	7
2013	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	497	164,038	-
2014	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	530	173,932	-
2015	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	127,670	58,124	441	186,235	-
2013	M	55,329	11,815	27,282	6,713	56,093	38,295	555	150,272	-
	A	55,267	11,286	27,456	6,358	61,157	116,424	43,670	-	-
	M	54,726	10,333	27,988	5,701	62,323	117,049	48,406	-	-
	J	56,830	12,568	28,561	5,125	59,079	115,909	49,173	165,551	-
	J	55,773	12,097	28,672	4,309	63,457	119,230	47,275	-	-
	A	56,148	12,793	28,715	4,284	62,769	118,917	47,863	-	-
	S	56,090	11,641	29,094	4,344	58,573	114,663	46,135	161,102	-
	O	57,126	12,193	28,823	4,578	58,605	115,731	46,516	-	-
	N	54,545	11,048	28,084	4,061	58,034	112,579	45,911	-	-
	D	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	497	164,038	-
2014	J	56,465	12,181	28,652	4,670	64,639	121,104	45,150	-	-
	F	57,666	13,402	28,121	4,524	68,866	126,532	48,442	-	-
	M	58,109	12,682	29,195	4,311	63,470	121,579	42,468	164,593	-
	A	57,026	12,840	28,975	4,080	67,991	125,017	49,295	-	-
	M	57,142	12,395	29,222	4,406	69,467	126,609	49,393	-	-
	J	56,953	11,174	29,402	4,036	65,846	122,799	51,315	174,628	-
	J	58,824	13,250	29,260	4,354	65,461	124,285	48,415	-	-
	A	58,148	12,810	29,037	4,063	68,714	126,862	50,346	-	-
	S	57,325	13,321	27,777	3,682	69,308	126,633	53,760	180,917	-
	O	57,356	13,684	27,773	3,800	68,564	125,920	44,886	-	-
	N	57,779	12,812	28,635	4,035	69,993	127,772	45,743	-	-
	D	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	173,932	-
2015	J	57,095	13,161	29,221	3,747	70,976	128,071	51,127	-	-
	F	57,317	13,807	28,801	3,952	71,460	128,777	48,607	-	-
	M	55,742	12,022	28,495	3,219	72,914	128,656	45,772	175,057	-
	A	53,849	11,558	27,669	2,562	78,557	132,406	49,174	-	-
	M	54,624	10,580	28,870	2,879	77,542	132,166	56,116	-	-
	J	56,009	10,292	30,563	2,831	75,775	131,784	63,610	195,920	-
	J	57,995	11,539	30,722	3,264	71,119	129,114	56,823	-	-
	A	58,289	11,380	29,694	2,962	72,210	130,499	54,122	-	-
	S	54,727	10,277	28,172	3,188	70,985	125,712	58,607	184,759	-
	O	55,661	13,003	26,869	3,611	75,975	131,636	53,209	-	-
	N	54,194	11,424	27,165	3,245	73,741	127,935	52,090	-	-
	D	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	127,670	58,124	186,235	-
2016	J	57,298	13,514	28,078	3,243	76,073	133,371	50,417	-	-
	F	56,447	12,641	28,057	2,876	74,501	130,948	52,545	-	-
	M		12,314E							- E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada													
		Toronto Stock Exchange Bourse de Toronto													
		Stock price indexes 1975 = 1000 Indices des cours des actions, 1975 = 1000													
		Composite Indice synthétique			Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹										
		Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information
		High Haut	Low Bas	Close Dernier jour											
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2012	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5
	J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8
	J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
	A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0
	S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5
	O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0
	N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	319.1	111.1	93.4	234.6	26.0
	D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1
	2013	J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3
F		12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4
M		12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2
A		12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2
M		12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9	32.9
J		12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	282.3	30.9
J		12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4	121.5	301.8	31.6
A		12,812.6	12,400.2	12,653.9	258.3	765.3	199.2	135.9	244.1	208.5	199.2	110.2	122.2	288.8	33.0
S		12,964.9	12,654.3	12,787.2	263.8	796.3	200.4	142.3	231.6	212.3	176.1	113.1	126.1	290.2	32.4
O		13,471.1	12,678.0	13,361.3	270.7	821.8	210.9	155.3	225.3	179.9	179.9	117.2	132.6	305.0	32.3
N	13,517.0	13,285.2	13,395.4	267.7	748.8	204.8	163.1	221.4	230.9	161.6	119.4	132.1	299.6	33.4	
D	13,644.3	13,059.7	13,621.6	272.7	792.2	204.0	164.8	225.6	233.2	156.4	118.4	135.4	300.6	35.2	
2014	J	14,002.4	13,473.2	13,694.9	270.4	815.5	211.1	163.4	246.1	223.4	182.4	119.4	134.9	305.5	38.0
	F	14,280.9	13,450.3	14,209.6	282.2	835.1	211.0	168.4	261.7	232.5	198.4	119.1	136.8	315.3	39.3
	M	14,406.9	14,139.3	14,335.3	296.8	798.3	219.3	167.5	246.4	236.3	180.9	121.1	140.5	321.3	37.6
	A	14,662.0	14,221.4	14,651.9	316.7	862.6	220.6	171.6	247.2	239.3	183.7	119.4	143.0	330.2	38.3
	M	14,765.2	14,473.8	14,604.2	313.4	851.3	217.3	174.2	236.8	241.2	170.0	123.9	144.2	320.6	37.0
	J	15,146.0	14,604.2	15,146.0	333.6	846.3	219.8	181.7	260.6	247.7	196.5	120.5	146.0	329.3	39.8
	J	15,527.3	15,021.1	15,330.7	317.5	928.4	216.2	187.5	262.8	258.4	195.9	121.7	148.2	349.8	40.7
	A	15,653.4	15,056.1	15,625.7	325.4	880.0	220.2	193.9	263.7	258.7	202.1	123.7	157.3	357.0	41.1
	S	15,685.1	14,821.7	14,960.5	292.4	797.0	218.3	195.5	233.2	252.6	166.6	119.4	151.0	368.0	41.3
	O	14,958.5	13,646.8	14,613.3	260.6	687.5	221.8	195.2	206.3	252.4	134.6	123.7	157.4	384.5	43.0
N	15,184.4	14,327.0	14,744.7	230.2	706.8	231.9	194.0	213.9	262.4	143.4	131.2	167.5	408.1	45.4	
D	14,789.0	13,635.5	14,632.4	221.1	684.7	227.0	193.2	215.5	253.3	145.8	128.4	171.2	439.1	47.8	
2015	J	14,853.3	13,892.6	14,673.5	216.0	608.0	241.2	188.3	248.7	232.2	194.1	131.1	171.2	452.4	50.0
	F	15,349.0	14,713.9	15,234.3	221.8	729.6	236.5	194.6	246.9	249.6	182.0	127.9	182.9	456.3	53.4
	M	15,258.0	14,606.2	14,902.4	217.5	682.9	232.7	192.7	221.6	245.7	156.2	123.1	180.8	452.3	51.5
	A	15,483.1	14,878.5	15,224.5	236.8	795.7	233.9	189.2	228.8	253.2	166.5	125.7	174.6	440.1	51.7
	M	15,416.6	14,934.3	15,014.1	220.1	727.5	226.4	184.7	226.9	248.9	165.4	129.1	183.2	446.2	51.6
	J	15,182.2	14,482.2	14,553.3	205.6	671.6	212.4	177.9	214.8	245.1	150.8	129.9	182.8	448.8	48.5
	J	14,748.0	13,938.9	14,468.4	187.1	533.2	218.1	182.8	183.2	244.4	122.9	134.1	188.0	480.9	52.2
	A	14,622.4	12,705.2	13,859.1	182.9	458.9	214.2	169.3	178.9	236.4	128.4	131.0	174.8	470.8	50.9
	S	13,876.0	12,964.1	13,307.0	166.4	353.4	214.8	169.8	161.3	234.9	124.2	131.6	175.3	479.6	49.3
	O	14,053.2	13,086.4	13,529.2	179.0	426.0	210.6	171.9	172.6	242.4	134.0	139.2	180.8	474.6	50.3
N	13,790.1	13,030.5	13,469.8	177.3	350.2	205.6	174.0	170.4	244.8	125.7	140.2	175.2	484.4	53.6	
D	13,653.7	12,617.7	13,010.0	161.9	350.2	209.2	165.2	166.3	236.1	129.5	131.2	165.3	483.0	54.2	
2016	J	12,954.9	11,531.2	12,822.1	158.7	277.6	221.0	159.2	163.0	232.3	140.6	134.2	154.5	493.1	51.9
	F	12,984.7	11,985.7	12,860.4	153.7	357.3	209.9	160.3	192.1	225.4	182.2	141.4	159.5	514.5	52.5
	M	13,685.5	12,858.0	13,494.4	170.6	431.6	226.7	170.2	198.4	242.0	182.2	143.9	169.3	524.4	53.8
	A	13,972.6	13,217.2	13,951.5	187.1	594.1	224.2	175.1	238.1	247.5	228.7	139.9	166.1	494.9	50.3

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1995	25,695	14,585	215	18,527	9,796 R	694	-372	-411	-557	68,172 R
1996	33,364	3,644	153	20,572	20,599 R	3,684	-126	-3,167	-268	78,458 R
1997	18,439	2,592	197	37,934	21,741 R	6,406	-90	725	594	88,535
1998	9,895	7,517	-16	34,190	14,523 R	1,891	173	4,269	3,425	75,869 R
1999	2,214	5,724	-163	40,817	15,823	759	-109	8,493	5,856	79,411
2000	-4,958	-103	-482	21,334	17,898	1,305	-54	6,623	5,916	47,477
2001	-16,622	7,680	117	64,525	11,985 R	5,279	-90	759	2,262	75,892 R
2002	-8,498	4,672	495	7,223	11,771 R	10,311	513	10,736	2,579	39,803 R
2003	-13,563	3,923	1,504	36,511	7,180 R	13,441	2,123	14,336	8,860	74,318 R
2004	-19,501	19,816	1,589	32,630	12,734 R	11,900	4,592	18,855	2,701	85,317 R
2005	-8,845	12,226	381	17,201	10,789 R	18,497	11,005	21,639	8,059	90,951 R
2006	-7,367	12,507	1,353	14,099	2,685 R	13,908	23,106	23,904	8,905	93,101 R
2007	-10,527	14,069	1,026	35,612	25,851 R	-3,271	29,955	42,135	6,384	141,235 R
2008	5,617	6,059	-192	34,277	30,278 R	-11,152	-2,100	87,982	-5,522	145,247 R
2009	85,029	42,692	1,134	42,279	44,687 R	-4,296	-7,821	43,972	21,286	268,960 R
2010	51,549	46,442	2,685	52,741	40,976 R	-17,089	905	26,887	-2,709	202,385
2011	38,879	44,801	2,654	51,888	48,856 R	-26,828	-561	43,176	-5,151	197,714 R
2012	18,700	39,768	2,184	78,160	19,211	3,197	-2,578	19,108	-766	176,985
2013	18,226	45,583	2,705	108,760	18,110 R	2,324	1,378	17,493	-3,200	211,374 R
2014	3,123	27,314	1,278	104,253 R	22,176 R	2,075	-1,277	24,777	-7,837	175,884 R
2015	18,147	30,964	1,281	88,851 R	31,845 R	1,484	141	11,437	-4,582	179,570 R
2012 II	2,106	15,801	1,186	8,580	770	1,892	616	6,582	-2,891	34,642
2012 III	3,442	7,860	372	8,928	6,493	680	1,387	3,537	152	32,852
2012 IV	4,264	7,259	700	29,115	3,584	640	-3,231	4,245	-	46,576
2013 I	9,582	12,197	218	16,282	1,093 R	1,295	618	5,665	-1,137	45,811 R
2013 II	3,056	3,252	460	18,246	5,914	-369	-260	11,115	-2,301	39,113
2013 III	2,008	15,430	1,511	42,296	2,704	639	-	1,199	1,039	66,825
2013 IV	3,580	14,704	516	31,936	8,399	759	1,020	-486	-801	59,625
2014 I	-2,305	2,388	207	23,706	1,896	472	895	2,731	-5,053	24,937
2014 II	579	10,470	853	35,908 R	2,691 R	613	-585	-855	278	49,951 R
2014 III	4,647	7,277	381	38,975	9,536	687	399	6,837	-1,434	67,307
2014 IV	202	7,179	-163	5,664	8,053 R	303	-1,986	16,064	-1,628	33,689 R
2015 I	10,394	10,317	330	41,912	11,955	578	149	3,034	1,124	79,793 R
2015 II	-1,822	-766	445	3,369 R	7,192 R	286	2,263	-8,526	-705	1,736 R
2015 III	6,825	8,761	281	36,022 R	6,932 R	161	-980	10,063	-4,500	63,565 R
2015 IV	2,750	12,652	225	7,548 R	5,766 R	459	-1,291	6,866	-501	34,476 R
2016 I	8,785	12,690	54 R	37,775 R	10,133 R	327	-1,690	-2,620	-	-

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiduciaires visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,253	6,880	380	5,757	8,211r	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	608	-901	677	9,688	14,332r	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,757	4,116	675	19,433	19,755r	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,037	8,364	170	12,186	14,102r	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,034	13,320	136	21,204	14,823	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,889	13,399	-60	18,874	13,288	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,039	10,754	523	21,120	9,999r	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,979	8,124	961	10,342	10,596r	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	11,170	10,037	2,248	27,659	7,462r	13,441	2,164
2004	-2,206	-13,555	-646	22,711	22,065	1,942	23,429	10,125r	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-641	10,717	10,075	381	18,314	10,232r	18,497	11,005
2006	-2,251	-3,505	-344	15,154	14,810	1,476	8,958	3,318r	13,908	23,106
2007	-2,275	-7,847	-213	20,441	20,227	1,126	16,332	23,980r	-3,271	29,955
2008	-847	12,708	-499	9,294	8,796	-117	12,344	29,364r	-11,152	-2,100
2009	-327	84,354	-355	27,304	26,950	1,134	17,012	39,159r	-4,510	-7,821
2010	-1,386	49,942	-127	34,126	33,999	2,685	35,872	39,034	-16,819	905
2011	-1,333	40,213	-237	37,070	36,834	2,654	23,736	47,388r	-26,828	-561
2012	-1,344	17,045	235	37,859	38,094	2,184	45,288	16,081	3,197	-2,578
2013	-1,142	19,209	279	50,229	50,508	2,705	54,886	13,811r	2,324	1,378
2014	-750	2,654	315	26,490	26,806	1,278	39,003r	21,073r	2,075	-1,277
2015	-583	13,604	13	42,305	42,318	1,281	24,236r	27,136r	1,484	141
2012 II	-125	2,231	-346	10,289	9,943	1,186	6,995	621	1,892	616
2012 III	-90	3,531	121	7,876	7,997	372	4,964	4,819	680	1,387
2012 IV	-882	5,146	-	9,047	9,047	700	17,402	3,149	640	-3,231
2013 I	-272	9,854	196	13,505	13,701	218	12,920	457r	1,295	618
2013 II	-150	3,206	42	7,695	7,737	460	8,788	3,386	-369	-260
2013 III	-89	2,097	-	12,300	12,300	1,511	24,715	2,369	639	-
2013 IV	-631	4,052	41	16,729	16,770	516	8,463	7,599	759	1,020
2014 I	-223	-6,008	59	3,294	3,354	207	11,726	2,927	472	895
2014 II	-114	448	-37	12,590	12,553	853	14,438r	2,933r	613	-585
2014 III	-92	7,691	-17	5,721	5,704	381	13,276	7,405	687	399
2014 IV	-321	523	310	4,885	5,195	-163	-437	7,808r	303	-1,986
2015 I	-134	5,866	-	12,170	12,170	330	9,814	10,564	578	149
2015 II	-70	-1,753	13	8,467	8,480	445	5,013r	4,917r	286	2,263
2015 III	-68	6,429	-	11,738	11,738	281	8,530r	5,977r	161	-980
2015 IV	-311	3,062	-	9,930	9,930	225	879r	5,678r	459	-1,291
2016 I	-105	8,681	-13	11,573	11,560	54 R	5,639r	9,545r	327	-1,690

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
-411	-557	43,068R	1,148	-807	4,882	4,095	52,384R	1995
-3,167	-268	53,884R	-25,183	-315	6,690	3,264	38,341R	1996
725	594	70,586R	-26,546	-58	21,909	6,208	72,098R	1997
4,269	3,425	42,959R	-20,577	-600	24,311	5,749	51,841R	1998
8,493	5,856	65,601	5,359	1,962	22,752	1,140	96,813	1999
6,623	5,916	56,621	-15,050	-1,233	14,976	4,455	59,768	2000
759	2,262	35,302R	16,300	1,518	-7,236	-7,231	38,655R	2001
10,736	2,579	47,698R	9,350	920	-4,474	-6,927	46,568R	2002
14,336	8,860	75,891R	12,450	67	-9,601	-5,087	73,721R	2003
18,855	2,701	79,873R	250	-132	6,683	250	86,924R	2004
21,639	8,059	91,184R	10,050	-2,986	17,391	6,535	122,176R	2005
23,904	8,905	92,629R	-2,400	2,148	30,239	13,471	136,087R	2006
42,135	6,384	126,748R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	88,692R	2007
87,982	-5,522	131,454R	61,000	9,427	-43,200	4,367	163,047R	2008
43,972	21,286	221,208R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	192,501R	2009
26,887	-2,709	168,413R	-10,300	534	-5,024	-2,812	150,810	2010
43,176	-5,151	160,129R	-4,900	-4,244	767	2,093	153,845R	2011
19,108	-766	136,311	12,200	3,437	-1,095	7,492	158,345	2012
17,493	-3,200	157,968R	-8,900	4,585	-1,385	2,917	157,955R	2013
24,777	-7,837	107,801R	-24,600	2,062	2,033	7,512	94,809R	2014
11,437	-4,582	116,474R	800	3,026	-2,703	7,802	125,399R	2015
6,582	-2,891	27,050	9,800	2,837	-3,687	1,213	37,213	2012 II
3,537	152	27,350	10,000	-2,047	-974	2,867	37,196	2012 III
4,245	-	36,217	-3,200	2,229	-1,238	-2,289	31,719	2012 IV
5,665	-1,137	43,317R	700	-1,192	2,008	689	45,523R	2013 I
11,115	-2,301	31,612	12,100	1,213	1,501	2,986	49,412	2013 II
1,199	1,039	45,779	3,100	1,297	-740	-506	48,929	2013 III
-486	-801	37,260	-24,800	3,267	-1,384	-252	14,091	2013 IV
2,731	-5,053	11,027	-18,100	-4,184	3,403	5,150	-2,704	2014 I
-855	278	30,562R	7,400	2,858	-1,156	2,376	42,040R	2014 II
6,837	-1,434	40,854	-7,200	-63	372	3,462	37,426	2014 III
16,064	-1,628	25,358R	-6,700	3,451	-586	-3,476	18,047R	2014 IV
3,034	1,124	43,496	-10,800	-1,800	-997	7,082	36,981	2015 I
-8,526	-705	10,351R	5,200	5,156	267	2,861	23,835R	2015 II
10,063	-4,500	37,631R	8,400	-2,434	-1,282	-4,790	37,524R	2015 III
6,866	-501	24,996R	-2,000	2,104	-691	2,649	27,059R	2015 IV
-2,620			-9,200					2016 I

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1995	3,248	7,706	-165	12,770	1,587	-	-1,115	23,988	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,886	6,268	-	2,266	26,839	3,447	2,577	-240	11,488	6,127	-	2,266	25,658
1997	-535	-1,525	-477	18,501	1,986	-	1,343	19,290	-1,736	-797	-223	12,261	1,961	-	1,343	12,808
1998	11,517	-845	-185	22,002	421	-	3,626	36,536	5,397	2,725	-10	14,738	415	-	3,626	26,893
1999	1,135	-7,597	-299	19,613	998	-	-8,055	5,755	267	633	-81	12,862	994	-	-8,055	6,608
2000	-2,289	-13,502	-423	2,459	4,610	-	3,608	-5,537	-2,219	-4,075	-43	5,187	4,604	-	3,608	7,061
2001	-1,291	-3,075	-406	43,405	1,986	-	-2,276	38,314	-652	4,253	-	40,679	1,919	-	-2,276	43,922
2002	-2,153	-3,452	-466	-3,119	1,175	121	-200	-8,096	-1,675	1,357	-	-2,711	1,175	121	-200	-1,933
2003	-3,247	-6,112	-743	8,851	-280	-	-543	-2,116	-3,156	-5,065	-	2,789	-357	-	-543	-6,332
2004	-3,740	-2,249	-353	9,202	2,608	16	-2,600	2,845	-2,379	554	-	11,818	2,429	16	-2,600	9,837
2005	-1,827	2,151	-	-1,114	557	-	-1,192	-1,424	-1,827	-2,233	-	54	137	-	-1,192	-5,061
2006	-1,611	-2,305	-124	5,143	-633	-	-2,554	-2,082	-1,611	-3,184	-	671	-1,156	-	-2,554	-7,833
2007	-405	-6,157	-100	19,281	1,870	-	1,404	15,892	-	-1,873	-	6,198	1,379	-	1,404	7,108
2008	-6,243	-2,737	-75	21,932	913	-	8,782	22,573	-2,920	-3,076	-	6,722	802	-	8,782	10,310
2009	1,001	15,742	-	25,265	5,527	215	-1,333	46,419	2,605	7,927	-	24,559	4,314	215	-1,333	38,285
2010	2,991	12,443	-	16,869	1,940	-269	-3,018	30,955	-	9,111	-	32,987	492	-269	-3,018	39,304
2011	-	7,967	-	28,152	1,467	-	4,151	41,737	-	12,319	-	36,198	1,512	-	4,151	54,180
2012	2,999	1,673	-	32,872	3,130	-	3,344	44,020	2,999	3,076	-	42,208	2,333	-	3,344	53,960
2013	159	-4,925	-	53,873	4,299	-	3,795	57,201	159	1,566	-	43,721	2,747	-	3,795	51,988
2014	1,218	508	-	65,252	1,103	-	-650	67,430	942	-4,278	-	32,481	1,068	-	-650	29,562
2015	5,126	-11,355	-	64,615	4,709	-	5,991	69,087	4,587	-9,748	-	4,989	4,269	-	5,991	10,085
2012 II	-	5,857	-	1,586	149	-	5,775	13,367	-	5,483	-	2,687	90	-	5,775	14,035
2012 III	-	-137	-	3,964	1,674	-	16	5,518	-	-364	-	6,838	1,708	-	16	8,198
2012 IV	-	-1,788	-	11,712	435	-	-1,848	8,512	-	-1,111	-	13,943	310	-	-1,848	11,295
2013 I	-	-1,504	-	3,362	636	-	-2,772	-278	-	491	-	8,833	-256	-	-2,772	6,295
2013 II	-	-4,486	-	9,458	2,529	-	9,854	17,355	-	-948	-	10,492	2,439	-	9,854	21,837
2013 III	-	3,131	-	17,581	334	-	-4,672	16,374	-	2,023	-	8,080	320	-	-4,672	5,752
2013 IV	159	-2,066	-	23,472	800	-	1,385	23,750	159	-	-	16,316	244	-	1,385	18,104
2014 I	3,926	-966	-	11,981	-1,031	-	-3,807	10,102	3,785	-2,790	-	7,900	-1,021	-	-3,807	4,067
2014 II	244	-2,083	-	21,470	-242	-	5,988	25,377	109	-3,881	-	14,229	-274	-	5,988	16,171
2014 III	-2,952	1,573	-	25,700	2,131	-	3,326	29,778	-2,952	559	-	11,942	2,126	-	3,326	15,001
2014 IV	-	1,984	-	6,101	245	-	-6,157	2,173	-	1,834	-	-1,590	237	-	-6,157	-5,677
2015 I	4,663	-1,854	-	32,098	1,390	-	-2,717	33,580	4,454	-1,616	-	15,715	1,147	-	-2,717	16,982
2015 II	-	-9,247	-	-1,644	2,275	-	13,779	5,164	-	-5,667	-	-6,621	2,119	-	13,779	3,610
2015 III	463	-2,977	-	27,492	955	-	-2,362	23,572	133	-3,793	-	5,135	946	-	-2,362	58
2015 IV	-	2,723	-	6,669	89	-	-2,709	6,771	-	1,328	-	-9,240	57	-	-2,709	-10,565
2016 I	209	1,130	-	32,135 R	588	-	-	-	209	997	-	3,526	589	-	-	-

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122261 ^Q Total	V122284 ^Q V122464 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283 ^Q V122306 ^Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q	V122265 ^Q V122473 ^M	V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286 ^Q V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^Q		
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	30,565	11,558	42,123	20,489	9,407	29,896	10,076	2,151	12,227
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	40,224	9,234	49,458	25,413	11,538	36,951	14,811	-2,304	12,507
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	40,308	3,451	43,759	20,081	9,608	29,689	20,227	-6,157	14,070
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	34,646	10,540	45,186	25,851	13,277	39,128	8,795	-2,737	6,058
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	53,506	25,253	78,759	26,557	9,510	36,067	26,949	15,743	42,692
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	57,755	18,484	76,239	23,755	6,041	29,796	34,000	12,443	46,443
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	61,822	16,689	78,511	24,988	8,722	33,710	36,834	7,967	44,801
2012	91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701	60,706	13,064	73,770	22,611	11,391	34,002	38,095	1,673	39,768
2013	95,657	159	95,816	77,591	-	77,591	18,066	159	18,225	77,175	8,970	86,145	26,668	13,896	40,564	50,507	-4,926	45,581
2014	98,168	4,499	102,667	96,263	3,281	99,544	1,905	1,218	3,123	60,468	14,396	74,864	33,663	13,888	47,551	26,805	508	27,313
2015	91,926	5,126	97,052	78,906	-	78,906	13,020	5,126	18,146	64,124	13,738	77,862	21,806	25,092	46,898	42,318	-11,354	30,964
2012 II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	15,948	8,211	24,159	6,004	2,353	8,357	9,944	5,858	15,802
2012 III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442	10,366	1,015	11,381	2,369	1,151	3,520	7,997	-136	7,861
2012 IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264	19,672	2,894	22,566	10,625	4,682	15,307	9,047	-1,788	7,259
2013 I	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582	-	9,582	15,616	3,618	19,234	1,915	5,122	7,037	13,701	-1,504	12,197
2013 II	23,678	-	23,678	20,622	-	20,622	3,056	-	3,056	19,353	272	19,625	11,616	4,757	16,373	7,737	-4,485	3,252
2013 III	26,166	-	26,166	24,159	-	24,159	2,007	-	2,007	17,593	5,081	22,674	5,294	1,950	7,244	12,299	3,131	15,430
2013 IV	20,828	159	20,987	17,407	-	17,407	3,421	159	3,580	24,613	-	24,613	7,843	2,066	9,909	16,770	-2,066	14,704
2014 I	21,375	3,926	25,301	27,606	-	27,606	-6,231	3,926	-2,305	13,525	3,499	17,024	10,171	4,465	14,636	3,354	-966	2,388
2014 II	28,266	244	28,510	27,932	-	27,932	334	244	578	20,476	5,242	25,718	7,922	7,325	15,247	12,554	-2,083	10,471
2014 III	23,455	329	23,784	15,857	3,281	19,138	7,598	-2,952	4,646	11,509	2,846	14,355	5,805	1,272	7,077	5,704	1,574	7,278
2014 IV	25,070	-	25,070	24,868	-	24,868	202	-	202	14,959	2,810	17,769	9,764	826	10,590	5,195	1,984	7,179
2015 I	23,353	4,663	28,016	17,621	-	17,621	5,732	4,663	10,395	19,628	4,683	24,311	7,458	6,537	13,995	12,170	-1,854	10,316
2015 II	22,457	-	22,457	24,279	-	24,279	-1,822	-	-1,822	12,204	2,778	14,982	3,723	12,024	15,747	8,481	-9,246	-765
2015 III	20,537	463	21,000	14,175	-	14,175	6,362	463	6,825	14,964	1,766	16,730	3,226	4,743	7,969	11,738	-2,977	8,761
2015 IV	25,580	-	25,580	22,830	-	22,830	2,750	-	2,750	17,329	4,511	21,840	7,399	1,789	9,188	9,930	2,722	12,652
2016 I	25,342	209	25,551	16,766	-	16,766	8,576	209	8,785	16,413	5,077	21,490	4,853	3,947	8,800	11,560	1,130	12,690
2015 A	9,529	-	9,529	1,862	-	1,862	7,667	-	7,667	1,200	-	1,200	165	617	782	1,035	-617	418
2015 M	8,403	-	8,403	10,186	-	10,186	-1,783	-	-1,783	3,250	2,629	5,879	809	5,147	5,956	2,441	-2,518	-77
2015 J	4,525	-	4,525	12,231	-	12,231	-7,706	-	-7,706	7,754	149	7,903	2,749	6,261	9,010	5,005	-6,112	-1,107
2015 J	9,517	-	9,517	1,064	-	1,064	8,453	-	8,453	5,800	-	5,800	272	2,012	2,284	5,528	-2,012	3,516
2015 A	7,107	463	7,570	9,988	-	9,988	-2,881	463	-2,418	1,875	1,692	3,567	42	718	760	1,833	974	2,807
2015 S	3,913	-	3,913	3,123	-	3,123	790	-	790	7,289	74	7,363	2,912	2,012	4,924	4,377	-1,938	2,439
2015 O	12,512	-	12,512	2,166	-	2,166	10,346	-	10,346	8,350	2,143	10,493	1,639	925	2,564	6,711	1,218	7,929
2015 N	8,489	-	8,489	10,674	-	10,674	-2,185	-	-2,185	5,742	1,552	7,294	157	261	418	5,585	1,291	6,876
2015 D	4,579	-	4,579	9,990	-	9,990	-5,411	-	-5,411	3,237	817	4,054	5,603	603	6,206	-2,366	214	-2,152
2016 J	9,812	-	9,812	800	-	800	9,012	-	9,012	3,799	3,964	7,763	490	1,431	1,921	3,309	2,533	5,842
2016 F	11,312	209	11,521	12,839	-	12,839	-1,527	209	-1,318	3,363	1,082	4,445	190	12	202	3,173	1,070	4,243
2016 M	4,218	-	4,218	3,127	-	3,127	1,091	-	1,091	9,252	30	9,282	4,173	2,504	6,677	5,079	-2,474	2,605

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2005	4,131	-	4,131	3,750	-	3,750	381	-	381	1,204	1,107	97
2006	4,862	-	4,862	3,385	124	3,509	1,476	-124	1,353	1,905	1,050	855
2007	4,043	-	4,043	2,917	100	3,017	1,126	-100	1,026	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,791	75	3,866	-117	-75	-192	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,096	-	4,096	1,134	-	1,134	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,976	-	2,976	2,685	-	2,685	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,425	-	4,425	2,654	-	2,654	3,133	1,403	1,730
2012	5,663	-	5,663	3,481	-	3,481	2,184	-	2,184	3,391	1,742	1,649
2013	6,750	-	6,750	4,046	-	4,046	2,705	-	2,705	1,911	1,618	293
2014	6,060	-	6,060	4,780	-	4,780	1,278	-	1,278	2,336	3,729	-1,393
2015	5,314	-	5,314	4,033	-	4,033	1,281	-	1,281	1,724R	2,421	-696R
2011 II	1,865	-	1,865	1,170	-	1,170	694	-	694	742	355	387
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,809	-	1,809	918	-	918	862	687	175
2012 I	528	-	528	602	-	602	-74	-	-74	1,422	230	1,192
2012 II	1,732	-	1,732	547	-	547	1,186	-	1,186	1,156	723	432
2012 III	876	-	876	504	-	504	372	-	372	45	181	-136
2012 IV	2,527	-	2,527	1,828	-	1,828	700	-	700	768	608	160
2013 I	1,016	-	1,016	798	-	798	218	-	218	266	195	71
2013 II	1,233	-	1,233	773	-	773	460	-	460	549	383	165
2013 III	2,236	-	2,236	726	-	726	1,511	-	1,511	555	479	76
2013 IV	2,265	-	2,265	1,749	-	1,749	516	-	516	541	560	-19
2014 I	985	-	985	777	-	777	207	-	207	495	491	3
2014 II	2,186	-	2,186	1,333	-	1,333	853	-	853	718	941	-223
2014 III	1,254	-	1,254	872	-	872	381	-	381	318	304	14
2014 IV	1,635	-	1,635	1,798	-	1,798	-163	-	-163	805	1,992	-1,187
2015 I	943	-	943	613	-	613	330	-	330	273	297	-25
2015 II	1,408	-	1,408	963	-	963	445	-	445	510	703	-193
2015 III	961	-	961	680	-	680	281	-	281	447	199	248
2015 IV	2,002	-	2,002	1,777	-	1,777	225	-	225	495R	1,221	-727R
2016 I	786R	-	786R	731R	-	731R	54R	-	54R	49R	291R	-242R

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total						
V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q	V122273 ^Q	V122295 ^Q	V122317 ^Q	V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ^Q	
2005	55,182	21,095	76,276	36,867	22,208	59,075	18,315	-1,113	17,201	7,932 R	2,478 R	5,454R	17,519	12,184	5,335
2006	56,133	32,741	88,873	47,175	27,598	74,773	8,958	5,142	14,100	4,795	3,047 R	1,748R	25,204	24,268	936
2007	59,388	45,748	105,136	43,056	26,468	69,525	16,332	19,280	35,612	6,327 R	2,312 R	4,016R	38,846	17,011	21,835
2008	51,351	49,682	101,033	39,008	27,749	66,757	12,343	21,933	34,276	8,951	288 R	8,663R	36,624	15,009	21,615
2009	55,312	44,676	99,988	38,299	19,410	57,709	17,013	25,266	42,279	13,357	2,821 R	10,536R	47,427	13,277	34,150
2010	76,495	55,333	131,828	40,622	38,465	79,087	35,873	16,868	52,741	5,653	3,372	2,281	49,973	11,280	38,694
2011	71,161	66,966	138,127	47,425	38,814	86,239	23,736	28,152	51,888	6,778 R	3,486 R	3,293R	60,377	14,814	45,563
2012	89,621	62,802	152,423	44,333	29,929	74,262	45,288	32,872	78,160	9,101	4,407	4,694	32,223	17,707	14,516
2013	106,736	100,077	206,813	51,850	46,204	98,054	54,887	53,873	108,759	6,729 R	4,764 R	1,966R	27,743	11,599	16,144
2014	90,202R	113,583	203,785 R	51,200	48,332	99,531	39,002 R	65,251	104,254 R	14,383 R	11,991 R	2,392R	32,192	12,408	19,784
2015	95,340	152,326	247,667	71,103 R	87,711	158,815 R	24,237 R	64,615	88,852 R	7,722 R	5,172 R	2,550	37,277	7,982 R	29,295R
2012 II	19,340	8,983	28,322	12,345	7,397	19,742	6,995	1,586	8,580	2,033	1,700	333	2,511	2,074	438
2012 III	17,221	11,100	28,321	12,257	7,136	19,393	4,964	3,964	8,928	1,981	337	1,643	9,418	4,569	4,850
2012 IV	31,751	19,156	50,908	14,349	7,444	21,793	17,402	11,712	29,115	2,070	1,446	624	9,992	7,032	2,960
2013 I	23,770	19,900	43,670	10,850	16,538	27,388	12,920	3,362	16,282	2,535 R	1,313 R	1,222R	4,293	4,423	-130
2013 II	27,868	18,160	46,027	19,080	8,702	27,782	8,788	9,458	18,246	1,885	747	1,138	6,948	2,172	4,776
2013 III	32,688	31,498	64,185	7,972	13,917	21,889	24,715	17,581	42,296	965	711	254	4,215	1,766	2,450
2013 IV	22,411	30,519	52,930	13,948	7,047	20,995	8,463	23,472	31,936	1,343	1,992	-649	12,286	3,239	9,048
2014 I	22,947	24,216	47,163	11,221	12,236	23,457	11,726	11,981	23,706	2,898	2,325	573	7,354	6,031	1,323
2014 II	28,735R	33,746	62,482 R	14,297	12,277	26,574	14,438 R	21,470	35,908 R	3,779	5,418 R	-1,639R	7,098	2,768	4,330
2014 III	20,443	33,945	54,388	7,167	8,245	15,412	13,276	25,700	38,975	4,230	2,129	2,101	8,946	1,511	7,435
2014 IV	18,078	21,675	39,753	18,515	15,574	34,089	-437	6,101	5,664	3,475 R	2,119 R	1,357R	8,795	2,099	6,696
2015 I	28,029	50,152	78,181	18,215	18,054	36,269	9,814	32,098	41,912	2,505 R	1,508 R	997	11,913	955	10,958
2015 II	24,256	21,990	46,246	19,243 R	23,633	42,876 R	5,013 R	-1,644	3,369 R	1,871	1,642	229	10,713	3,750 R	6,963 R
2015 III	20,289	43,621	63,910	11,759 R	16,129	27,888 R	8,530 R	27,492	36,022 R	832	227	605	7,277	950 R	6,328 R
2015 IV	22,766	36,564	59,330	21,886 R	29,895	51,782 R	879 R	6,669	7,548 R	2,515	1,795	720	7,373	2,327 R	5,046 R
2016 I	22,422	51,202R	73,624R	16,782 R	19,067	35,849 R	5,639 R	32,135 R	37,775 R	2,993	56	2,938	8,275 R	1,080 R	7,195 R
2015 A	6,723	11,052	17,775	5,075	6,770	11,845	1,648	4,282	5,930	762	312	450	4,187	601	3,585
2015 M	3,529	4,639	8,168	5,657 R	9,502	15,158 R	-2,128 R	-4,863	-6,990 R	173	1,119	-947	2,368	1,869 R	499 R
2015 J	14,004	6,298	20,302	8,512 R	7,361	15,873 R	5,492 R	-1,063	4,429 R	936	211	725	4,158	1,279 R	2,879 R
2015 J	8,175	14,467	22,642	1,661 R	6,560	8,221 R	6,513 R	7,907	14,420 R	452	225	227	1,706	379 R	1,327 R
2015 A	1,771	11,392	13,163	4,116 R	863	4,979 R	-2,345 R	10,529	8,184 R	130	-	130	1,747	334 R	1,412 R
2015 S	10,344	17,762	28,105	5,982 R	8,706	14,688 R	4,362 R	9,056	13,418 R	250	2	248	3,825	236 R	3,589 R
2015 O	7,490	14,403	21,893	6,431 R	14,351	20,782 R	1,059 R	52	1,111 R	1,000	145	855	747	1,658 R	-911 R
2015 N	9,733	5,749	15,482	11,050 R	5,056	16,106 R	-1,317 R	692	-624 R	375	-	375	3,221	111 R	3,110 R
2015 D	5,542	16,412	21,955	4,405 R	10,488	14,894 R	1,137 R	5,924	7,061 R	1,140	1,650	-510	3,406	558 R	2,847 R
2016 J	4,374	21,544	25,917	8,848 R	8,061	16,908 R	-4,474 R	13,483	9,009 R	1,270	-	1,270	1,177	601 R	576 R
2016 F	6,284	8,343	14,627	3,977 R	1,088	5,065 R	2,307 R	7,255	9,562 R	133	-	133	1,633	339 R	1,294 R
2016 M	11,764	21,316R	33,079R	3,957 R	9,918	13,876 R	7,806 R	11,397 R	19,204 R	1,590	56	1,535	5,464 R	140 R	5,325 R

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
19,998	1,501	18,496	11,108	103	11,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	603	23,106	2006
10,459	13,729	-3,270	30,235	280	29,955	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	3,500	-2,100	2008
6,313	10,608	-4,295	1,657	9,478	-7,821	2009
5,092	22,180	-17,088	5,722	4,817	905	2010
4,951	31,779	-26,828	4,254	4,814	-560	2011
5,504	2,306	3,197	6,662	9,240	-2,578	2012
3,852	1,529	2,323	4,755	3,378	1,377	2013
2,490	415	2,075	4,375	5,652	-1,277	2014
1,527	42	1,484	6,265	6,124	141	2015
1,892	-	1,892	1,450	834	616	2012 II
1,231	550	680	2,912	1,525	1,387	III
1,451	811	640	800	4,031	-3,231	IV
1,300	5	1,295	1,850	1,232	618	2013 I
1,113	1,482	-369	1,050	1,310	-260	II
659	20	639	200	200	-	III
781	22	759	1,655	635	1,020	IV
494	22	472	1,300	405	895	2014 I
630	17	613	1,250	1,835	-585	II
711	23	687	800	401	399	III
656	353	303	1,025	3,011	-1,986	IV
598	20	578	1,400	1,251	149	2015 I
306	20	286	3,275	1,012	2,263	II
162	2	161	1,470	2,450	-980	III
461	1	459	120	1,411	-1,291	IV
572	245	327	1,660	3,350	-1,690	2016 I
66	7	59	275	1,002	-727	2015 A
95	7	88	1,500	1	1,499	M
145	7	138	1,500	9	1,491	J
124	1	123	45	400	-355	J
39	-	38	525	400	125	A
-	-	-	900	1,650	-750	S
407	-	407	-	352	-352	O
-	-	-	120	801	-681	N
54	-	53	-	258	-258	D
549	245	304	160	1,400	-1,240	2016 J
-	-	-	-	750	-750	F
23	-	23	1,500	1,200	300	M

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2005	14,371	13,498	873	2,831	4,817	-1,986	17,201	2,847R	2,847R	-	7,943R	7,386R	557	10,789R
2006	12,167	8,168	4,000	1,933	790	1,143	14,099	2,246R	2,236R	10	438	1,083	-644	2,685R
2007	25,656	14,989	10,667	9,955	1,343	8,613	35,612	-504	-500	-4	26,354R	24,480R	1,875	25,851R
2008	19,653	9,414	10,239	14,623	2,929	11,694	34,277	18,849R	18,625R	224	11,429R	10,739R	690	30,278R
2009	4,090	-1,803	5,893	38,189	18,816	19,373	42,279	15,052R	14,247R	806	29,634	24,912	4,721	44,687R
2010	22,664	17,149	5,515	30,077	18,724	11,353	52,741	220	9R	211	40,755	39,025	1,729	40,976R
2011	28,105	3,039	25,067	23,783	20,697	3,086	51,888	2,351R	2,255R	97	46,505	45,134	1,370	48,856R
2012	41,721	20,537	21,184	36,439	24,751	11,688	78,160	4,256	4,555	-299	14,955	11,526	3,429	19,211
2013	66,426	25,521	40,905	42,333	29,366	12,967	108,760	894	909	-15	17,216R	12,901R	4,315	18,110R
2014	58,635R	18,962R	39,672	45,619	20,040	25,579	104,253R	-393R	-377R	-16	22,569R	21,450R	1,119	22,176R
2015	55,847	11,239	44,608	33,005R	12,998R	20,007	88,851R	7,994R	6,487R	1,507	23,851R	20,649R	3,202	31,845R
2011 II	-93	-1,498	1,405	6,879	7,752	-872	6,786	-366	-463	97	4,058	3,944	114	3,692
2011 III	12,611	-665	13,276	3,630	2,618	1,011	16,240	1,586	1,586	-	5,527	4,702	825	7,113
2011 IV	10,008	3,664	6,343	4,715	2,373	2,342	14,722	-858R	-858R	-	2,105	2,275	-169	1,247R
2012 I	26,441	13,067	13,375	5,096	2,860	2,236	31,537	2,483	2,782	-299	5,881	4,710	1,171	8,364
2012 II	561	115	447	8,019	6,880	1,139	8,580	-790	-790	-	1,560	1,411	149	770
2012 III	1,436	511	925	7,492	4,453	3,040	8,928	2,246	2,246	-	4,246	2,573	1,674	6,493
2012 IV	13,283	6,845	6,438	15,831	10,557	5,274	29,115	316	316	-	3,268	2,833	435	3,584
2013 I	9,694	9,716	-23	6,588	3,204	3,384	16,282	132	132	-	961R	325R	636	1,093R
2013 II	8,763	1,139	7,624	9,482	7,649	1,834	18,246	181	186	-5	5,733	3,199	2,534	5,914
2013 III	28,213	10,842	17,371	14,083	13,873	210	42,296	1,029	1,034	-5	1,675	1,335	340	2,704
2013 IV	19,756	3,824	15,933	12,179	4,640	7,540	31,936	-448	-443	-5	8,847	8,042	805	8,399
2014 I	13,523	6,003	7,519	10,184	5,723	4,461	23,706	-606	-601	-5	2,503	3,528	-1,026	1,896
2014 II	17,633R	5,713R	11,920	18,275	8,726	9,549	35,908R	84R	88R	-4	2,606	2,845	-239	2,691R
2014 III	24,620	5,263	19,357	14,355	8,013	6,342	38,975	-54	-50	-4	9,591	7,456	2,135	9,536
2014 IV	2,859	1,984	875	2,805	-2,421	5,226	5,664	183	187	-4	7,869R	7,621R	249	8,053R
2015 I	15,673	4,340	11,334	26,239	5,475	20,764	41,912	3,388	3,392	-4	8,567	7,173	1,394	11,955
2015 II	3,298	1,837	1,461	72R	3,176R	-3,104	3,369R	1,275	-236	1,511	5,916R	5,153R	764	7,192R
2015 III	27,498	2,543	24,955	8,524R	5,987R	2,537	36,022R	2,628	2,628	-	4,304R	3,349R	955	6,932R
2015 IV	9,378	2,519	6,859	-1,830R	-1,639R	-190	7,548R	703R	703R	-	5,063R	4,975R	89	5,766R
2016 I	36,589R	4,729	31,860R	1,186R	910R	276	37,775R	3,143	3,143	-	6,990R	6,402R	588	10,133R

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
						V20647412 ^Q	
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,054	-4,269	215	-4,295	2009
-	-	-	-17,088	-16,819	-269	-17,088	2010
-255	-255	-	-26,573	-26,573	-	-26,828	2011
-25	-25	-	3,222	3,222	-	3,197	2012
-	-	-	2,323	2,323	-	2,323	2013
-	-	-	2,075	2,075	-	2,075	2014
-	-	-	1,484	1,484	-	1,484	2015
-255	-255	-	-28,192	-28,192	-	-28,447	2011 I
-	-	-	1,296	1,296	-	1,296	II
-	-	-	384	384	-	384	III
-	-	-	-61	-61	-	-61	IV
-25	-25	-	10	10	-	-15	2012 I
-	-	-	1,892	1,892	-	1,892	II
-	-	-	680	680	-	680	III
-	-	-	640	640	-	640	IV
-	-	-	1,295	1,295	-	1,295	2013 I
-	-	-	-369	-369	-	-369	II
-	-	-	639	639	-	639	III
-	-	-	759	759	-	759	IV
-	-	-	472	472	-	472	2014 I
-	-	-	613	613	-	613	II
-	-	-	687	687	-	687	III
-	-	-	303	303	-	303	IV
-	-	-	578	578	-	578	2015 I
-	-	-	286	286	-	286	II
-	-	-	161	161	-	161	III
-	-	-	459	459	-	459	IV
-	-	-	327	327	-	327	2016 I

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ² Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ²				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading operations Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total		
2014 M	27,243	324	202	7,538	40,859	8,551	18,002	14,490	84	13	14,586	257	117,238
J	25,223	401	190	7,427	44,159	9,792	16,415	15,416	103	22	15,541	289	119,037
J	24,202	247	162	6,581	44,526	10,997	16,340	13,180	86	20	13,286	287	116,380
A	25,135	123	86	5,665	44,256	10,124	14,290	14,344	105	14	14,463	184	114,203
S	27,833	199	157	18,263	44,699	10,851	14,328	15,576	235	13	15,824	263	132,219
O	28,070	204	187	6,513	46,243	10,519	17,985	12,666	163	22	12,850	271	122,638
N	23,678	337	294	7,500	47,736	13,112	18,578	11,880	171	23	12,075	291	123,263
D	24,107	242	183	7,440	48,960	9,442	15,939	12,010	37	23	12,069	286	118,426
2015 J	21,756	92	184	9,767	43,596	9,687	16,591	12,951	136	9	13,096	1,331	116,008
F	27,818	94	229	7,544	45,420	9,243	15,301	16,422	68	11	16,501	246	122,301
M	26,188	207	182	8,140	50,506	9,819	12,690	14,178	84	9	14,271	237	122,033
A	24,444	164	234	7,762	49,578	8,681	13,013	13,965	30	10	14,005	295	118,011
M	28,023	151	226	7,690	49,747	8,202	13,196	13,266	38	7	13,311	253	120,649
J	23,378	283	205	9,094	49,476	9,039	18,100	13,409	47	9	13,464	363	123,119
J	24,160	75	167	9,240	49,617	9,773	15,165	13,332	47	5	13,384	283	121,788
A	25,247	54	99	8,659	48,939	9,315	15,421	7,924	30	6	7,960	209	115,850
S	25,144	11	80	6,594	52,699	9,026	15,284	9,898	112	7	10,017	254	119,098
O	22,468	104	91	7,481	46,549	10,649	16,837	10,663	31	11	10,705	231	115,012
N	22,779	214	33	6,819	51,738	13,162	15,667	13,503	60	18	13,581	318	124,097
D	23,477	10	58	9,350	48,497	11,144	15,572	11,952	43	9	12,005	320	120,423
2015 J	17,205	10	492	9,353	69,257	7,194	12,261	7,224	24	6	7,254	292	123,308
8	23,235	184	101	12,535	58,001	13,334	17,424	11,047	80	10	11,136	155	135,920
15	31,157	81	99	8,036	42,350	8,632	15,345	11,690	54	6	11,750	239	117,609
22	24,700	-	113	8,964	37,867	10,919	14,481	19,496	38	1	19,535	420	117,000
29	24,506	100	29	7,309	40,609	8,786	16,312	17,202	37	3	17,243	308	115,102
A	24,506	10	81	9,419	75,691	7,438	14,105	7,181	28	5	7,213	174	138,626
12	23,889	100	60	6,680	36,212	8,571	14,856	6,203	32	5	6,240	113	96,621
19	23,193	50	94	8,000	44,348	10,342	15,868	6,822	29	6	6,857	276	108,978
26	29,401	55	162	10,538	39,506	10,910	16,856	11,491	31	11	11,532	273	119,178
S	30,952	50	140	6,299	74,087	9,404	17,685	6,770	51	8	6,828	436	145,830
9	21,208	5	20	6,000	39,546	7,965	13,073	5,662	48	4	5,714	96	93,621
16	21,181	-	121	5,983	37,157	6,951	14,683	7,569	145	9	14,836	72	93,869
23	25,242	-	39	7,498	39,033	9,354	19,944	14,726	251	7	14,985	251	116,346
30	27,138	-	81	7,190	73,671	11,456	18,148	7,650	66	9	7,724	416	145,824
O	28,965	18	80	7,667	59,101	10,655	19,803	8,690	32	13	8,736	200	135,207
14	17,876	-	152	7,198	37,706	7,777	15,228	5,285	16	10	5,311	236	91,485
21	22,624	400	117	6,681	43,590	13,351	16,818	14,462	31	9	14,502	335	118,016
28	20,407	-	17	8,377	45,800	10,814	15,501	14,213	45	13	14,270	155	115,339
N	23,511	516	60	6,545	78,821	12,476	13,498	7,184	80	16	7,280	551	142,742
11	16,849	-	-	5,248	37,962	12,235	13,632	6,748	49	12	6,809	68	92,804
18	27,045	338	63	8,141	47,693	15,180	17,673	17,760	58	34	17,852	509	134,156
25	23,711	-	10	7,344	42,478	12,756	17,866	22,319	54	8	22,382	143	126,688
D	26,497	-	95	9,559	78,000	13,731	16,228	14,408	63	8	14,479	493	159,082
9	23,733	-	20	11,010	42,605	11,635	16,220	12,772	42	7	12,821	152	118,195
16	26,574	50	74	11,287	49,137	11,698	16,752	7,917	42	14	7,974	426	123,922
23	26,408	-	73	10,374	41,690	14,378	20,277	19,358	51	15	19,424	373	132,997
30	14,174	-	28	4,522	31,052	4,280	8,381	5,305	19	2	5,326	157	67,920

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ² Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ²	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2014 M	50,632	84,688	29,162	274	164,755	59	12,963	32,827	4,043	873	4,237	2,460	540	222,698
J	63,360	109,683	15,506	567	189,115	24	15,216	31,912	4,236	487	5,282	2,214	582	249,044
J	45,501	74,729	9,379	369	129,978	-	8,427	18,652	3,835	376	4,923	1,521	492	168,204
A	40,744	66,793	7,437	475	115,449	1	9,291	17,286	2,533	346	3,048	1,926	419	150,299
S	65,227	90,095	12,966	234	168,522	-	19,457	36,397	4,649	522	4,753	1,479	600	236,379
O	71,392	89,886	13,790	382	175,449	41	11,312	26,744	3,835	451	5,159	1,587	716	225,252
N	52,146	75,878	13,760	399	142,183	62	12,935	25,169	5,091	532	3,641	1,577	457	191,586
D	40,574	65,503	9,489	376	115,942	-	13,192	16,782	3,035	262	3,897	1,299	344	154,753
2015 J	52,136	90,025	22,203	323	164,686	-	10,940	26,148	3,681	367	5,449	1,424	418	213,112
F	52,909	81,910	30,897	384	166,100	3	10,008	23,961	4,270	322	6,051	1,987	731	213,428
M	55,382	64,924	28,041	564	148,911	-	12,610	18,254	4,154	387	6,572	1,390	750	193,029
A	55,338	58,956	25,361	354	140,009	26	10,573	18,834	4,205	399	4,520	1,820	461	180,822
M	47,834	65,275	30,215	266	143,590	-	11,365	16,856	4,544	380	4,229	1,927	319	183,209
J	54,378	86,921	16,179	500	157,978	-	14,091	21,329	5,916	538	5,698	1,929	604	208,082
J	39,549	76,594	10,947	170	127,259	28	9,218	15,439	3,922	281	5,093	1,392	433	163,037
A	38,342	62,117	11,047	387	111,893	151	9,826	14,197	2,835	225	3,630	1,613	372	144,592
S	57,359	78,542	11,493	522	147,917	9	13,522	25,274	4,794	385	5,156	2,386	398	199,831
O	46,774	76,774	9,791	387	133,726	11	11,451	19,569	4,510	588	5,194	1,925	343	177,305
N	42,727	67,711	11,050	270	121,758	-	12,152	17,110	4,140	515	5,887	2,166	246	163,973
D	42,293	54,313	10,204	409	107,219	-	12,510	14,579	3,400	384	4,087	1,144	262	143,585
2015 J	31,944	58,182	6,611	176	96,914	-	8,851	12,696	3,544	212	2,873	1,897	132	127,118
8	46,179	67,765	7,314	143	121,401	-	8,588	13,773	2,675	358	3,729	243	69	150,835
15	48,657	90,207	12,456	152	151,473	-	7,920	19,622	3,565	303	10,134	1,454	777	195,246
22	34,576	83,353	14,256	158	132,343	140	11,720	14,550	5,877	331	5,291	2,515	282	172,908
29	36,389	83,462	14,096	219	134,166	-	9,011	16,553	3,949	204	3,439	850	907	169,079
A	36,500	55,651	9,500	258	101,909	602	8,816	11,941	2,269	215	4,262	223	71	129,705
12	32,180	55,545	10,886	421	99,032	-	7,154	14,720	2,703	192	3,515	1,324	168	128,806
19	29,866	57,814	11,687	239	99,605	-	10,541	13,575	3,257	162	3,205	2,605	625	133,575
26	54,823	79,457	12,118	630	147,028	-	12,795	16,553	3,110	332	3,540	2,300	624	186,283
S	48,597	76,075	10,562	1,019	136,252	-	10,721	22,239	4,466	275	5,249	509	124	179,836
9	37,474	66,302	10,434	330	114,540	-	7,811	22,112	2,891	273	5,226	980	95	153,928
16	57,534	85,990	13,109	680	157,311	45	15,029	39,870	6,849	509	7,208	3,645	898	231,318
23	72,502	80,052	11,811	274	164,639	-	18,396	18,838	3,638	347	4,306	3,715	491	214,369
30	70,691	84,293	11,549	308	166,841	-	15,655	23,311	6,124	519	3,789	3,082	384	219,704
O	62,299	92,610	12,667	546	168,121	-	17,049	21,527	4,941	454	6,060	944	457	219,554
14	36,589	52,940	5,408	380	95,317	45	8,812	12,911	3,999	302	4,016	3,706	332	129,394
21	44,389	82,206	8,705	286	135,587	-	9,259	23,254	4,706	430	4,552	1,333	393	179,513
28	43,818	79,340	12,385	337	135,881	-	10,683	20,585	4,395	1,165	6,145	1,716	190	180,760
N	49,912	87,063	13,012	372	150,358	-	13,863	22,997	5,317	627	8,650	457	425	202,694
11	32,301	55,432	8,047	155	95,935	-	7,830	13,184	2,553	285	6,045	618	151	126,601
18	45,920	65,754	10,846	321	122,842	-	13,060	15,805	4,025	530	3,793	4,806	245	165,106
25	42,775	62,595	12,294	233	117,896	-	13,856	16,452	4,666	617	5,060	2,783	162	161,492
D	38,923	67,053	11,165	436	117,577	-	11,858	19,506	3,996	641	5,197	812	406	159,993
9	65,402	72,910	15,682	1,073	155,067	-	14,153	22,105	5,662	566	4,823	562	308	203,245
16	58,566	71,683	11,649	363	142,261	-	23,705	18,171	3,908	425	6,365	3,309	396	198,540
23	40,056	46,815	10,266	116	97,253	-	8,510	11,660	3,004	251	3,301	922	178	125,078
30	8,520	13,103	2,258	59	23,940	-	4,323	1,452	429	37	750	116	20	31,067

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

		Millions of dollars En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						
		Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres		
2014	M	704	5,780	1,421	15,629	3,710	27,243	14,301	57,749	21,202	39,963	31,540	164,755
	J	558	4,522	1,766	15,288	3,089	25,223	16,643	66,204	24,380	43,425	38,464	189,115
	J	480	4,735	1,424	14,076	3,486	24,202	10,025	48,110	16,816	25,106	29,922	129,978
	A	494	4,215	1,682	14,781	3,964	25,135	10,079	41,986	16,387	23,924	23,073	115,449
	S	679	6,293	1,445	15,230	4,186	27,833	12,182	65,515	24,152	34,597	32,076	168,522
	O	383	7,075	1,639	14,756	4,217	28,070	11,145	65,898	20,507	38,583	39,317	175,449
	N	657	4,262	1,446	13,533	3,780	23,678	8,887	51,377	17,422	35,488	29,010	142,183
	D	324	3,269	1,315	15,616	3,585	24,107	6,669	36,091	17,637	31,770	23,776	115,942
2015	J	313	3,117	1,188	13,487	3,652	21,756	9,417	55,618	20,620	42,624	36,408	164,686
	F	466	3,979	1,559	17,742	4,072	27,818	9,030	58,339	20,948	42,516	35,267	166,100
	M	313	5,685	1,338	14,288	4,562	26,188	9,393	43,983	21,809	39,009	34,718	148,911
	A	201	3,527	1,251	15,057	4,408	24,444	9,665	44,383	19,808	32,141	34,012	140,009
	M	134	4,071	1,343	18,037	4,437	28,023	9,104	47,772	17,059	37,946	31,710	143,590
	J	391	3,109	1,883	14,548	3,447	23,378	10,276	51,160	21,318	41,438	33,787	157,978
	J	301	4,517	1,627	13,649	4,066	24,160	7,873	38,776	18,042	32,932	29,637	127,259
	A	258	3,774	1,676	15,990	3,550	25,247	5,830	37,590	16,280	38,800	23,394	111,893
	S	157	3,409	1,410	15,224	4,944	25,144	8,614	49,483	21,775	37,724	30,321	147,917
	O	305	3,692	1,907	13,367	3,197	22,468	9,357	43,461	19,317	34,369	27,223	133,726
	N	286	2,672	1,669	14,867	3,284	22,779	7,853	37,758	14,245	34,130	27,772	121,758
	D	163	2,729	1,791	14,832	3,963	23,477	6,915	33,904	15,125	28,380	22,897	107,219
2015	J	142	1,352	1,042	11,667	3,002	17,205	5,643	27,086	14,008	25,466	24,711	96,914
	8	238	4,626	725	13,435	4,212	23,235	7,411	40,554	10,990	29,555	32,891	121,401
	15	662	5,992	3,319	16,339	4,845	31,157	10,553	46,678	19,750	42,619	31,874	151,473
	22	217	6,442	954	14,238	2,850	24,700	7,394	35,726	23,638	35,756	29,829	132,343
	29	247	4,172	2,095	12,568	5,423	24,506	8,362	43,837	21,827	31,262	28,879	134,166
	A	233	5,436	763	14,247	3,827	24,506	5,837	31,281	12,631	23,815	28,345	101,909
	12	89	2,982	2,746	14,293	3,780	23,889	4,577	33,815	12,263	27,650	20,726	99,032
	19	484	2,415	756	16,105	3,433	23,193	5,026	34,519	18,388	25,512	16,162	99,605
	26	227	4,264	2,438	19,312	3,160	29,401	7,880	50,745	21,839	38,223	28,342	147,028
	S	131	3,316	1,583	21,250	4,672	30,952	6,365	45,680	15,883	35,617	32,708	136,252
	9	139	3,406	1,656	11,217	4,790	21,208	6,683	38,795	15,687	31,832	21,544	114,540
	16	60	3,567	1,732	11,753	4,068	21,181	9,340	56,392	24,041	42,217	25,323	157,311
	23	64	2,094	876	17,334	4,874	25,242	10,177	52,636	32,091	36,827	32,909	164,639
	30	392	4,660	1,200	14,569	6,317	27,138	10,507	53,913	21,172	42,126	39,123	166,841
	O	461	3,786	2,920	16,889	4,910	28,965	13,064	52,785	23,127	45,971	33,175	168,121
	14	180	3,406	1,541	11,489	1,261	17,876	5,965	30,540	11,457	25,012	22,344	95,317
	21	157	3,645	2,321	12,946	3,555	22,624	9,104	45,075	22,205	32,990	26,213	135,587
	28	421	3,931	847	12,145	3,063	20,407	9,296	45,442	20,478	33,503	27,161	135,881
	N	116	1,984	1,925	16,028	3,457	23,511	11,741	43,410	16,937	41,658	36,613	150,358
	11	98	1,767	995	12,911	1,079	16,849	6,264	26,786	12,166	24,569	26,150	95,935
	18	452	4,406	2,025	15,488	4,675	27,045	7,157	37,206	15,184	37,169	26,127	122,842
	25	478	2,530	1,734	15,042	3,927	23,711	6,250	43,629	12,694	33,125	22,198	117,896
	D	107	2,315	1,407	18,306	4,363	26,497	8,203	36,479	18,964	31,749	22,181	117,577
	9	63	2,710	1,063	15,434	4,463	23,733	8,864	52,051	16,548	42,458	35,145	155,067
	16	107	3,820	2,386	16,026	4,235	26,574	10,771	40,571	24,153	39,201	27,564	142,261
	23	431	2,974	2,453	15,713	4,837	26,408	5,737	33,450	12,336	24,051	21,680	97,253
	30	106	1,824	1,646	8,681	1,918	14,174	998	6,966	3,622	4,441	7,913	23,940

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré						
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Other domestic Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures	
2014 M	264	1,577	73	1,914	51,826	476	52,302	557,965	194,082	752,046	
J	148	1,353	125	1,626	69,410	411	69,821	585,085	221,432	806,517	
J	161	1,149	76	1,386	55,072	291	55,363	537,946	200,613	738,559	
A	64	645	56	765	57,016	224	57,240	506,528	193,433	699,961	
S	128	1,019	101	1,248	47,208	353	47,561	537,237	203,745	740,982	
O	199	1,069	72	1,341	46,574	489	47,063	519,424	241,984	761,409	
N	352	1,293	73	1,719	49,636	951	50,587	521,531	253,815	775,346	
D	188	1,105	83	1,376	34,790	3,007	37,797	513,995	224,853	738,848	
2015 J	76	1,188	74	1,337	44,766	1,985	46,751	525,359	216,579	741,938	
F	198	1,170	389	1,756	44,381	1,115	45,496	544,849	197,016	741,865	
M	179	1,089	88	1,357	60,027	871	60,899	583,399	217,711	801,110	
A	128	1,026	77	1,231	55,334	1,467	56,801	586,993	242,525	829,518	
M	153	701	112	966	30,933	547	31,480	610,283	182,095	792,378	
J	145	1,415	54	1,613	31,173	870	32,043	633,372	218,344	851,716	
J	86	835	94	1,014	27,373	1,266	28,639	590,617	218,706	809,323	
A	61	757	77	895	17,825	1,247	19,072	565,945	201,446	767,392	
S	168	1,060	54	1,281	27,885	528	28,414	607,716	230,815	838,531	
O	124	765	66	955	19,077	542	19,620	557,429	221,698	779,127	
N	136	850	63	1,049	18,651	1,912	20,563	503,281	221,342	724,623	
D	118	755	47	920	25,592	4,697	30,289	441,910	177,293	619,203	
2015 J 1	78	694	109	882	21,641	1,251	22,892	468,864	197,979	666,843	
8	63	658	43	764	39,925	881	40,806	601,330	221,387	822,718	
15	42	754	57	853	22,247	1,375	23,622	681,451	257,674	939,125	
22	236	766	212	1,214	32,183	1,001	33,184	612,428	197,878	810,306	
29	9	1,303	46	1,358	20,872	1,821	22,693	589,011	218,611	807,622	
A 5	86	254	161	501	12,963	1,478	14,441	466,906	176,755	643,661	
12	4	836	59	899	14,439	1,371	15,809	620,831	204,410	825,241	
19	92	1,028	33	1,152	24,544	1,067	25,611	588,005	224,551	812,556	
26	63	911	56	1,030	19,354	1,074	20,428	588,040	200,069	788,109	
S 2	241	576	53	871	22,827	621	23,447	619,049	215,734	834,783	
9	174	891	31	1,095	18,904	452	19,357	542,447	196,169	738,616	
16	125	1,067	64	1,256	36,852	840	37,692	635,213	268,745	903,958	
23	120	1,780	43	1,943	32,120	592	32,712	623,519	262,801	886,320	
30	179	984	78	1,241	28,724	136	28,860	618,356	210,626	828,981	
O 7	226	687	95	1,008	24,301	448	24,749	597,311	207,564	804,875	
14	42	508	31	581	15,323	553	15,876	483,955	203,863	687,818	
21	100	758	79	937	19,533	450	19,983	560,342	229,165	789,507	
28	128	1,107	59	1,294	17,153	718	17,871	588,109	246,201	834,310	
N 4	194	764	69	1,028	15,499	669	16,168	554,244	187,977	742,221	
11	48	775	33	856	17,957	1,568	19,525	428,487	203,410	631,897	
18	206	997	83	1,285	18,631	2,191	20,822	526,904	239,549	766,453	
25	95	863	68	1,026	22,517	3,219	25,736	503,487	254,432	757,919	
D 2	175	718	67	961	25,821	6,347	32,167	451,899	193,063	644,962	
9	58	893	48	999	20,199	3,951	24,150	453,620	191,138	644,757	
16	264	1,574	58	1,896	24,543	4,329	28,872	510,619	205,280	715,898	
23	57	442	50	549	36,019	5,651	41,670	506,902	185,781	692,683	
30	35	148	14	197	21,380	3,207	24,587	286,509	111,207	397,715	

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

		Number of contracts / Nombre de contrats											
Annual, monthly and week ending Friday / Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi	3-month bankers' acceptances futures (BAX) / Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans			
	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	
2010	13,699,140	54,797	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,618	156,470	
2011	20,865,769	83,798	407,248	59,650	240	253	105,580	424	3,533	7,788,218	31,278	185,383	
2012	20,804,167	83,217	451,821	72,010	288	1,117	153,598	614	1,844	9,950,824	39,803	249,254	
2013	22,618,918	90,476	667,149	79,349	317	1,686	276,692	1,107	6,079	13,830,249	55,321	269,522	
2014	24,694,257	98,383	622,094	14,269	59	473	301,052	1,199	6,710	14,959,399	59,599	401,470	
2015	21,834,277	86,989	613,542	2,840	13	-	176,269	702	4,742	17,917,963	71,386	421,910	
2014 M	1,458,897	69,471	784,514	3,219	153	1,058	47,986	2,285	10,008	1,881,612	89,601	325,444	
J	2,290,870	109,089	673,797	135	6	902	13,531	644	8,723	1,084,149	51,626	297,616	
J	1,861,163	84,598	740,508	76	3	952	13,274	603	7,689	930,449	42,293	339,528	
A	1,651,459	82,573	694,861	2,093	105	936	34,733	1,737	8,129	1,689,668	84,483	350,968	
S	2,617,626	124,649	725,486	718	34	721	15,146	721	12,956	968,607	46,124	334,192	
O	2,707,815	123,083	676,330	560	43	642	36,301	1,650	16,192	1,200,779	54,581	357,978	
N	1,552,697	77,635	749,318	1,402	70	469	33,020	1,651	9,316	1,815,443	90,772	401,090	
D	2,202,062	104,860	622,094	396	19	473	27,278	1,299	6,710	955,609	45,505	401,470	
2015 J	2,729,283	129,966	641,342	300	14	473	18,338	873	5,895	1,281,451	61,021	355,752	
F	1,617,250	85,118	672,353	1,271	67	573	19,461	1,024	6,167	2,223,812	117,043	400,981	
M	1,821,033	82,774	653,141	674	31	70	12,649	575	3,618	1,037,937	47,179	360,430	
A	1,740,174	82,865	638,232	300	50	195	8,310	396	4,134	964,455	45,926	322,013	
M	1,431,921	71,596	673,315	100	50	245	18,144	907	3,320	1,941,012	97,051	299,999	
J	2,016,365	91,653	632,183	195	9	-	19,630	892	4,399	1,309,659	59,530	328,624	
J	1,818,394	82,654	718,751	-	-	-	13,207	600	8,053	1,217,983	55,363	372,414	
A	1,333,776	66,689	742,147	-	-	-	28,929	1,446	8,083	2,350,745	117,537	403,457	
S	1,926,435	91,735	630,160	-	-	-	10,317	491	6,197	1,169,297	55,681	399,653	
O	1,924,063	91,622	694,609	-	-	-	5,463	260	6,599	1,256,865	59,851	384,990	
N	1,435,135	68,340	689,180	-	-	-	18,291	871	4,852	2,021,069	96,241	383,744	
D	2,040,448	97,164	613,542	-	-	-	3,530	168	4,742	1,143,678	54,461	421,910	
2016 J	2,522,001	126,100	734,533	-	-	-	5,853	293	4,820	1,420,429	71,021	462,636	
F	2,150,764	107,538	882,213	-	-	-	15,190	760	3,771	2,543,408	127,170	422,960	
M	2,285,632	103,892	774,724	-	-	-	3,375	153	4,160	1,406,636	63,938	440,743	
A	2,178,883	103,756	777,809	-	-	-	2,087	99	4,174	1,475,954	70,284	451,807	
2016 F 5	469,866	93,973	763,454	-	-	-	1,596	319	4,843	402,919	80,584	443,062	
12	558,039	111,608	799,202	-	-	-	1,212	242	4,869	388,220	77,644	450,333	
19	485,026	121,257	818,144	-	-	-	903	226	4,897	315,634	78,909	441,073	
26	510,403	102,081	862,252	-	-	-	11,324	2,265	3,783	1,369,568	273,914	429,110	
M 4	523,871	104,774	873,511	-	-	-	706	141	4,078	388,115	77,623	433,835	
11	650,613	130,123	885,241	-	-	-	1,022	204	4,013	368,109	73,622	430,404	
18	580,918	116,184	748,233	-	-	-	383	77	4,044	256,715	51,343	428,943	
25	286,301	71,575	753,471	-	-	-	826	207	4,231	195,853	48,963	430,104	
A 1	465,955	93,191	767,675	-	-	-	739	148	3,880	354,938	70,988	445,744	
8	495,205	99,041	764,686	-	-	-	495	99	3,844	308,696	61,739	442,667	
15	480,918	96,184	779,750	-	-	-	341	68	3,985	314,282	62,856	431,761	
22	602,366	120,473	831,781	-	-	-	569	114	4,106	375,883	75,177	441,273	
29	505,798	101,160	777,809	-	-	-	536	107	4,174	387,066	77,413	451,807	

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*													
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change											Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total Total	
	Budgetary transactions Opérations budgétaires							Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire			Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires
	Revenue Recettes	Corporate income tax Impôt sur le revenu des particuliers		Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**	Total Total							
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	33,289	3,289	15,006
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187
2011/12	123,663	33,790	18,689	42,216	31,566	249,924	240,505	31,005	271,510	-21,586	-1,871	-23,457	-8,490	-31,947
2012/13	125,405	34,604	20,272	43,042	30,825	254,148	243,848	28,993	272,841	-18,693	-8,929	-27,622	-1,761	-29,383
2013/14	130,364	34,967	21,601	45,378	35,037	267,347	250,645	28,121	278,766	-11,419	40,402	28,983	-13,513	15,470
2014/15	133,581	39,222	22,354	46,731	37,134	279,022	249,449	26,633	276,082	2,940	5,539	8,479	-12,757	-4,278
2013 I	32,846	12,139	7,530	9,659	8,943	71,117	68,692	6,767	75,459	-4,342	625	-3,717	-3,400	-7,117
II	30,304	9,281	6,449	10,876	7,759	64,669	59,552	7,670	67,222	-2,553	-13,649	-16,202	-1,961	-18,163
III	31,260	4,293	4,460	12,168	8,114	60,295	61,160	6,929	68,089	-7,794	8,727	933	-1,161	-228
IV	34,242	8,269	3,053	11,737	8,275	65,576	60,628	6,783	67,411	-1,835	21,573	19,738	-3,098	16,640
2014 I	34,558	13,124	7,639	10,597	10,889	76,807	69,305	6,739	76,044	763	23,751	24,514	-7,293	17,221
II	31,147	9,788	6,721	11,873	7,628	67,157	59,112	7,621	66,733	424	-4,983	-4,559	3,507	-1,052
III	32,897	5,351	4,622	12,356	8,091	63,317	57,772	6,713	64,485	-1,168	1,785	617	-1,566	-949
IV	33,745	9,016	3,159	12,008	9,465	67,393	60,943	6,609	67,552	-1,59	6,572	6,413	-3,716	2,697
2015 I	35,792	15,067	7,852	10,494	11,950	81,155	71,622	5,690	77,312	3,843	2,165	6,008	-10,982	-4,974
II	32,851	10,298	6,971	12,982	10,213	73,315	61,296	7,008	68,304	5,011	-12,547	-7,536	2,284	-5,252
III	33,399	8,109	4,792	13,360	8,361	68,021	64,586	6,871	71,457	-3,436	1,682	-1,754	-8,268	-10,022
IV	37,049	10,016	3,259	12,486	7,917	70,727	63,151	5,953	69,104	1,623	2,220	3,843	-6,281	-2,438
2014 J	11,999	2,885	2,617	3,846	3,699	25,046	20,540	2,290	22,830	2,216	7,109	9,325	-3,565	5,760
F	11,635	6,945	2,594	3,562	2,495	27,231	19,876	2,151	22,027	5,204	3,805	9,009	-4,372	4,637
M	10,924	3,294	2,428	3,189	4,695	24,530	28,889	2,298	31,187	-6,657	12,837	6,180	644	6,824
A	10,462	2,826	2,377	3,504	2,417	21,586	20,364	2,636	23,000	-1,414	-295	-1,709	-139	-1,848
M	10,013	2,886	2,257	4,148	2,612	21,916	19,086	2,563	21,649	267	-2,361	-2,094	357	-1,737
J	10,672	4,076	2,087	4,221	2,599	23,655	19,662	2,422	22,084	1,571	-2,327	-756	3,289	2,533
J	11,121	2,048	1,773	4,260	2,534	21,736	20,476	2,491	22,967	-1,231	-2,951	-4,182	-1,328	-5,510
A	10,903	481	1,510	3,952	2,508	19,354	17,657	2,013	19,670	-316	2,805	2,489	185	2,674
S	10,873	2,822	1,339	4,144	3,049	22,227	19,639	2,209	21,848	379	1,931	2,310	-423	1,887
O	9,431	2,817	1,180	3,537	2,827	20,804	20,804	2,195	22,999	-3,207	5,275	2,068	-560	1,508
N	12,174	2,329	1,036	4,511	2,722	22,772	19,926	2,224	22,150	622	1,440	2,062	-1,243	819
D	12,140	3,870	943	3,960	3,916	24,829	20,213	2,190	22,403	2,426	-143	2,283	-1,913	370
2015 J	12,869	2,793	2,718	3,823	3,212	25,415	21,232	1,972	23,204	2,211	-1,937	274	-7,046	-6,772
F	11,393	6,533	2,715	3,402	2,598	26,641	20,214	1,801	22,015	4,626	-3,287	1,339	936	2,275
M	11,530	5,741	2,419	3,269	6,140	29,099	30,176	1,917	32,093	-2,994	7,389	4,395	-4,872	-477
A	11,111	3,417	2,479	3,728	4,635	25,370	20,298	2,528	22,826	2,544	-4,413	-1,869	3,828	1,959
M	11,243	2,811	2,325	4,557	2,745	23,681	19,729	2,550	22,279	1,402	-2,776	-1,374	-2,022	-3,396
J	10,497	4,070	2,167	4,697	2,833	24,264	21,269	1,930	23,199	1,065	-5,358	-4,293	478	-3,815
J	11,466	2,840	1,839	4,746	2,965	23,856	21,334	2,372	23,706	150	-4,459	-4,309	-4,679	-8,988
A	11,653	2,089	1,568	4,270	2,604	22,184	22,035	2,487	24,522	-2,338	4,784	2,446	-1,753	693
S	10,280	3,180	1,385	4,344	2,792	21,981	21,217	2,012	23,229	-1,248	1,357	109	-1,836	-1,727
O	10,983	2,941	1,214	4,225	2,630	21,993	20,879	2,055	22,934	-941	464	-477	567	90
N	12,227	3,615	1,070	4,406	2,556	23,874	21,540	1,942	23,482	392	3,186	3,578	-1,107	2,471
D	13,839	3,460	975	3,855	2,731	24,860	20,732	1,956	22,688	2,172	-1,430	742	-5,741	-4,999
2016 J	13,545	2,907	2,750	4,101	3,472	26,775	23,732	1,973	25,705	1,070	1,879	2,949	-2,508	441

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.

** Residual.

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des *Comptes publics*, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)							Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public				
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11
31,947	-3,156	4,400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12
29,383	-11,003	17,300	20,873	-527	2,740	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13
-15,470	-1,756	-27,700	8,536	-463	36,853	-140	7,250	7,110	-27,560	1,286	-463	-27,367	2013/14
4,278	-1,880	-17,300	17,300	-403	6,561	-1,125	5,215	4,090	-16,175	12,085	-403	-4,751	2014/15
7,117	-3,927	700	9,504	-103	943	1,090	2,041	3,131	-390	7,463	-103	6,801	2013 I
18,163	-955	12,100	3,715	-59	3,362	5,160	1,874	7,034	6,940	1,841	-59	8,632	II
228	-3,686	3,100	1,999	-55	-1,130	-2,775	2,460	-315	5,875	-461	-55	5,324	III
-16,640	2,449	-24,800	4,522	-247	34,716	-875	4,145	3,270	-23,925	377	-247	-24,179	IV
-17,221	436	-18,100	-1,700	-102	36,687	-1,650	-1,229	-2,879	-16,450	-471	-102	-17,144	2014 I
1,052	-5,646	7,400	177	-49	-830	3,275	375	3,650	4,125	-198	-49	3,814	II
949	1,707	-7,200	5,084	-57	1,415	-725	2,025	1,300	-6,475	3,059	-57	-3,508	III
-2,697	1,878	-6,700	842	-214	6,891	-3,100	3,315	215	-3,600	-2,473	-214	-6,395	IV
4,974	181	-10,800	11,197	-83	4,479	-575	-500	-1,075	-10,225	11,697	-83	1,338	2015 I
5,252	-47	-1,859	5,200	-30	1,988	2,400	978	3,378	-2,800	-2,837	-30	-107	II
10,022	-10,421	8,400	7,970	-41	4,114	700	820	1,520	7,700	7,150	-41	14,782	III
2,438	-533	-2,000	3,552	-158	1,577	-3,220	1,980	-1,240	1,220	1,572	-158	2,482	IV
-5,760	-5,494	-9,200	6,926	-40	2,048	-1,150	80	-1,070	-8,050	6,846	-40	-1,289	2014 J
-4,637	1,760	-7,100	255	-47	495	-25	-425	-450	-7,075	680	-47	-6,478	F
-6,824	4,170	-1,800	-8,881	-15	-298	-475	-884	-1,359	-1,325	-7,997	-15	-9,377	M
1,848	-9,664	6,900	4,639	-11	16	1,450	1,220	2,670	5,450	3,419	-11	8,826	A
1,737	-4,187	3,000	3,448	-10	-514	1,600	400	2,000	1,400	3,048	-10	4,420	M
-2,533	8,205	-2,500	-7,910	-28	-300	225	-1,245	-1,020	-2,725	-6,665	-28	-9,432	J
5,510	-1,845	2,100	4,579	-21	697	950	1,140	2,090	1,150	3,439	-21	4,555	J
-2,674	3,631	-5,300	-408	-17	-580	-1,275	-770	-2,045	-4,025	362	-17	-3,692	A
-1,887	-79	-4,000	913	-19	1,298	-400	1,655	1,255	-3,600	-742	-19	-4,371	S
-1,508	-2,244	-8,700	9,439	-43	40	-1,650	2,045	395	-7,050	7,394	-43	287	O
-819	-1,504	2,600	-2,122	-183	390	-700	-180	-880	3,300	-1,942	-183	1,125	N
-370	5,626	-600	-6,475	12	1,067	-750	1,450	700	150	-7,925	12	-7,807	D
6,772	-8,635	2,200	8,119	-37	5,125	1,550	-240	1,310	650	8,359	-37	8,953	2015 J
-2,275	8,377	-3,500	-5,850	-32	-1,270	-650	-1,005	-1,655	-2,850	-4,845	-32	-7,744	F
477	439	-9,500	8,928	-14	624	-1,475	745	-730	-8,025	8,183	-14	129	M
-1,959	-8,469	1,400	7,082	-19	-1,953	650	1,880	2,530	750	5,202	-19	5,918	A
3,396	-3,631	6,600	-1,331	5	1,753	825	-320	505	5,775	-1,011	5	4,755	M
3,815	12,053	-2,800	-7,610	-16	2,188	925	-582	343	-3,725	-7,028	-16	-10,780	J
8,988	-10,227	6,000	4,078	-17	4,078	1,325	3,280	4,605	4,675	5,874	-17	10,522	J
-693	1,470	200	-2,179	-20	-164	-75	-2,325	-2,400	275	146	-20	392	A
1,727	-1,664	2,200	995	-4	200	-550	-135	-685	2,750	1,130	-4	3,868	S
-90	-2,175	-6,800	9,880	-13	-982	-950	3,326	2,376	-5,850	6,554	-13	681	O
-2,471	-6,858	6,700	-1,655	-144	-514	-1,625	-467	-2,092	8,325	-1,188	-144	6,901	N
4,999	8,500	-1,900	-4,673	-1	3,073	-645	-879	-1,524	-1,255	-3,794	-1	-5,100	D
-441	-11,193	500	9,353	-27	926	-1,680	793	-887	2,180	8,560	-27	10,697	2016 J

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
2016 1 8	3,700	50	3,650	2018-2-1	3,700	1 1/4	101.697	0.424	2.4	2016-2-1 (a)	50	1 1/4
1 18	3,500		3,500	2021-3-1	3,500	0 3/4	100.523	0.646	2.4			
1 22		500	-500							2016-5-1 (a)	31	1
										2017-5-1 (a)	174	0 1/4
										2017-6-1 (a)	295	4
1 26	2,500		2,500	2026-6-1	2,500	1 1/2	101.153	1.380	2.1			
2 1		10,357	-10,357							2016-2-1	10,357	1 1/4
2 5	3,700	500	3,200	2018-5-1	3,700	0 1/4	99.664	0.401	2.2	2016-6-1 (a)	59	4
										2017-2-1 (a)	441	1 1/2
2 12		328	-328							2016-5-1 (a)	230	1
										2016-8-1 (a)	98	1
2 19		500	-500							2016-11-1 (a)	325	1
										2017-2-1 (a)	175	1 1/2
2 22	3,800		3,800	2021-3-1	3,800	0 3/4	100.394	0.670	2.3			
2 26	3,700	1,000	2,700	2018-5-1	3,700	0 1/4	99.504	0.479	2.3	2016-6-1 (a)	21	2
										2016-6-1 (a)	292	4
										2016-8-1 (a)	64	1
										2017-2-1 (a)	579	1 1/2
										2017-5-1 (a)	43	0 1/4
3 4		500	-500							2017-2-1 (a)	229	1 1/2
										2017-3-1 (a)	271	1 1/2
3 7	400		400	2047-12-1 (b)	400	1 1/4	118.187	0.618	2.8			
3 11		989	-989							2016-6-1 (a)	50	2
										2017-2-1 (a)	532	1 1/2
										2017-3-1 (a)	407	1 1/2
3 18		500	-500							2016-6-1 (a)	26	2
										2016-8-1 (a)	62	1
										2017-5-1 (a)	115	0 1/4
										2017-6-1 (a)	297	4
3 24		1,000	-1,000							2016-8-1 (a)	159	1
										2016-11-1 (a)	155	1
										2017-2-1 (a)	411	1 1/2
										2017-3-1 (a)	225	1 1/2
										2017-6-1 (a)	50	4
3 28	3,700		3,700	2018-5-1	3,700	0 1/4	99.321	0.577	2.6			
4 1		500	-500							2016-6-1 (a)	1	4
										2016-8-1 (a)	1	1
										2017-2-1 (a)	102	1 1/2
										2017-3-1 (a)	3	1 1/2
										2017-5-1 (a)	393	0 1/4
4 8		1,000	-1,000							2016-6-1 (a)	119	2
										2016-6-1 (a)	85	4
										2016-8-1 (a)	214	1
										2017-2-1 (a)	230	1 1/2
										2017-3-1 (a)	325	1 1/2
										2017-5-1 (a)	27	0 1/4
4 11	3,800		3,800	2021-9-1	3,800	0 3/4	99.821	0.784	2.2			
4 15		500	-500							2017-2-1 (a)	300	1 1/2
										2017-5-1 (a)	200	0 1/4
4 18	3,900		3,900	2018-5-1	3,900	0 1/4	99.297	0.598	2.4			
4 22		444	-444							2016-6-1 (a)	100	2
										2016-6-1 (a)	50	4
										2016-8-1 (a)	175	1
										2016-11-1 (a)	100	1
										2017-3-1 (a)	19	1 1/2
4 25	3,000		3,000	2026-6-1	3,000	1 1/2	100.920	1.402	2.1			

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 April 2016* Encours au 30 avril 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 April 2016* Encours au 30 avril 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 April 2016* Encours au 30 avril 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
								TOTAL	516,766		
2016 5 1	7,979	1	2014-1-31; 3-21; 5-2	2023 6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
6 1	7,179	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7	2024 6 1	13,800	2 1/2	2013-7-2; 8-19; 10-7; 2014-2-10; 4-28				
6 1	7,142	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19	2025 6 1	13,100	2 1/4	2014-6-30; 7-28; 10-20; 2015-1-27; 4-21				
8 1	13,681	1	2013-4-15; 5-21; 8-9; 2014-5-23; 6-20; 7-11	6 1	2,303	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
9 1	7,917	23/4	2011-4-26; 5-24; 7-11	2026 6 1	10,500	1 1/2	2015-7-21; 10-27; 2016-1-26; 4-25				
11 1	8,682	1	2014-8-15; 9-12; 10-3	12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
12 15	42US	8 1/4	1986-12-15	2027 6 1	4,036	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
2017 2 1	13,536	1 1/2	2013-10-15; 12-16; 2014-1-13; 10-31; 11-21; 2015-1-16	2029 6 1	10,950	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
2 14	3,764US	07/8	2012-2-14	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
3 1	9,250	11/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21	2033 6 1	12,796	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
5 1	9,398	01/4	2015-2-13; 3-27; 4-24	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
6 1	9,231	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17	2037 6 1	13,517	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
8 1	19,100	1 1/4	2014-5-20; 8-29; 9-26; 2015-5-15; 6-12; 7-10	2041 6 1	15,693	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
9 1	10,200	11/2	2012-5-14; 7-16; 8-20	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
11 1	13,400	01/4	2015-8-7; 8-28; 9-25; 10-9	2044 12 1	7,700(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10; 9-16				
2018 2 1	19,200	1 1/4	2014-11-10; 2015-1-12; 3-9; 11-20; 12-11; 2016-1-8	2045 12 1	16,400	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27; 8-6; 11-18; 2014-2-18; 3-11				
3 1	10,200	11/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4	2047 12 1	5,500(b)	1 1/4	2013-12-2; 2014-3-3; 6-16; 8-25; 12-15; 2015-3-16; 6-8; 9-8; 12-8; 2016-3-7				
3 19	4,392US	11/8	2015-3-19	2048 12 1	7,800	2 3/4	2014-6-2; 9-3; 11-17; 2015-2-9; 5-25; 8-24; 11-30				
5 1	15,000	01/4	2016-2-5; 2-26; 3-28; 4-18	2064 12 1	3,500	2 3/4	2014-5-1; 7-15; 11-25				
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14								
6 30	20US	9.700	1988-7-17								
9 1	10,200	1 1/4	2013-5-13; 7-15; 9-3								
2019 2 27	3,764US	15/8	2014-2-27								
3 1	10,200	13/4	2013-11-12; 2014-1-20; 2-24								
6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1	4US	8.800	1989-6-6								
9 1	10,200	13/4	2014-4-14; 5-12; 8-11								
2020 1 13	2,874EU	31/2	2010-1-13								
3 1	10,200	11/2	2014-10-14; 12-1; 2015-2-23								
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
9 1	13,000	03/4	2015-4-13; 5-11; 7-27; 10-5								
3 1	13,800	03/4	2015-10-19; 11-9; 2016-1-18; 2-22								
3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1								
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9								
6 1	286	93/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17								
9 1	3,800	03/4	2016-4-11								
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4								
2022 6 1	12,700	23/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11								
6 1	206	9 1/4	1991-12-16; 1992-1-3; 5-15								
2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6								

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹			
	Bank of Canada Banque du Canada									
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2014 J	24,225	67,851	-	67,851	92,076	92,076	-	533	-	533
A	22,950	67,081	-	67,081	90,031	90,031	-	526	-	526
S	22,550	68,736	30	68,766	91,286	91,316	-	533	-	533
O	20,900	70,781	-	70,781	91,681	91,681	-	540	-	540
N	20,200	70,601	41	70,642	90,801	90,842	-	513	-	513
D	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015 J	21,000	71,811	-	71,811	92,811	92,811	-	392	-	392
F	20,350	70,806	-	70,806	91,156	91,156	-	453	-	453
M	18,875	71,551	-	71,551	90,426	90,426	-	477	-	477
A	19,525	73,431	-	73,431	92,956	92,956	-	434	-	434
M	20,350	73,111	-	73,111	93,461	93,461	-	416	-	416
J	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	461	-	461
J	22,600	75,809	199	76,008	98,409	98,608	-	517	-	517
A	22,525	73,484	146	73,630	96,009	96,155	-	473	-	473
S	21,975	73,349	-	73,349	95,324	95,324	-	519	-	519
O	21,025	76,675	110	76,784	97,700	97,809	-	594	-	594
N	19,400	76,208	-	76,208	95,608	95,608	-	551	-	551
D	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2016 J	17,075	76,122	-	76,122	93,197	93,197	-	520	-	520
F	15,750	74,859	-	74,859	90,609	90,609	-	494	-	494
M	14,500	75,414	-	75,414	89,914	89,914	-	1,045	-	1,045
A	14,900	77,019	-	77,019	91,919	91,919	-	642	-	642
2016 M 2	15,750	74,859	-	74,859	90,609	90,609	-	494	-	494
9	15,750	74,859	-	74,859	90,609	90,609	-	494	-	494
16	15,350	74,859	-	74,859	90,209	90,209	-	494	-	494
23	15,350	74,859	-	74,859	90,209	90,209	-	494	-	494
30	14,500	75,414	-	75,414	89,914	89,914	-	494	-	494
A 6	14,604	76,552	-	76,552	91,156	91,156	-	545	-	545
13	14,450	75,984	-	75,984	90,434	90,434	-	545	-	545
20	14,450	76,569	-	76,569	91,019	91,019	-	545	-	545
27	14,900	77,019	-	77,019	91,919	91,919	-	545	-	545
M 4	14,900	75,019	-	75,019	89,919	89,919	-	642	-	642
11	15,250	75,604	-	75,604	90,854	90,854	-	642	-	642

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities Titres										End of period En fin du période
General public ² Public²								Total securities outstanding Encours total des titres	Total securities outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrige de l'inflation)	
Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets negociables	Marketable bonds and notes Inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrige de l'inflation)	V37340	V42141673	
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
138,275	1,978	414,248	9,974	424,221	6,572	561,073	571,046	653,681	663,660	2014 J
134,250	2,187	414,610	10,026	424,636	6,543	557,590	567,617	648,147	658,178	A
130,650	3,129	413,868	9,923	423,791	6,514	554,161	564,084	645,980	655,938	S
123,600	2,880	421,262	9,951	431,213	6,456	554,199	564,149	646,419	656,375	O
126,900	2,882	419,320	9,947	429,266	6,225	555,326	565,273	646,640	656,633	N
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	D
127,700	3,957	419,754	9,853	429,607	6,136	557,547	567,400	650,749	660,607	2015 J
124,850	3,703	414,909	9,507	424,417	6,088	549,549	559,057	641,158	650,670	F
116,825	3,789	423,092	9,423	432,515	6,058	549,764	559,186	640,667	650,094	M
117,575	3,700	428,294	9,839	438,134	6,024	555,593	565,432	648,983	658,827	A
123,350	3,504	427,283	10,197	437,480	6,016	560,152	570,349	654,028	664,231	M
119,625	4,989	420,255	10,187	430,442	5,988	550,857	561,044	645,122	655,314	J
124,300	6,178	426,129	10,258	436,387	5,961	562,568	572,826	661,494	671,956	J
124,575	6,058	426,275	10,436	436,711	5,931	562,840	573,276	659,321	669,909	A
127,325	5,281	427,405	10,638	438,042	5,921	565,931	576,569	661,774	672,417	S
121,475	5,827	433,959	10,529	444,488	5,897	567,158	577,688	665,452	676,096	O
129,800	5,435	432,771	10,561	443,332	5,661	573,667	584,228	669,825	680,392	N
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	D
130,725	5,351	437,537	10,581	448,118	5,567	579,180	589,761	672,897	683,483	2016 J
126,450	5,383	436,920	10,343	447,263	5,525	574,277	584,620	665,380	675,728	F
123,600	4,747	436,325	10,465	446,790	5,505	570,177	580,642	661,135	671,605	M
128,000	5,417	442,796	10,588	453,385	5,483	581,696	592,284	674,257	684,851	A
123,550		436,775	10,338	447,113	5,521					2016 M
123,550		436,473	10,377	446,850	5,518					2
121,750		435,374	10,405	445,778	5,523					9
123,950		434,984	10,433	445,417	5,521					16
123,600		436,833	10,461	447,294	5,512					23
124,296		435,340	10,489	445,829	5,522					30
127,050		438,292	10,518	448,810	5,488					A
127,050		440,885	10,547	451,432	5,505					6
128,000		442,954	10,576	453,530	5,497					13
126,000		437,270	10,624	447,894	5,478					20
124,850		439,540	10,699	450,239	5,471					27
										M
										4
										11

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹	General public Public										Total Total
				Financial institutions Institutions financières					Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unيونs locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie	
				Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Total						
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M										
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111	
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739			
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338	
2007	51,891	51,891	1,273	64,291										
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477		
2009	58,887	58,887	1,378	119,839										
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828		
2011	62,495	62,495	628	95,681										
2012	76,095	76,095	188	83,770								121,516		
2013	89,215	89,335	540	67,820										
2014	91,501	91,747	484	59,486								128,954		
2015	94,084	94,084	603	57,588										
2008 II	51,903	51,903	815	71,787										
2008 III	53,500	53,500	824	68,817										
2008 IV	56,960	56,960	753	111,354										
2009 I	75,727	75,801	598	137,985										
2009 II	66,033	66,033	608	134,131										
2009 III	60,902	60,902	942	136,451										
2009 IV	58,887	58,887	1,378	119,839										
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871										
2010 II	56,763	56,920	691	111,189										
2010 III	56,998	56,998	1,327	104,301										
2010 IV	60,022	60,032	1,182	102,260										
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902										
2011 II	59,270	59,270	1,396	90,314										
2011 III	59,920	59,920	1,856	82,996										
2011 IV	62,495	62,495	628	95,681										
2012 I	66,060	66,322	701	92,084										
2012 II	69,580	69,580	661	94,935										
2012 III	71,515	71,515	377	93,434										
2012 IV	76,095	76,095	188	83,770										
2013 I	79,226	79,257	647	77,556										
2013 II	86,260	86,285	488	82,569										
2013 III	85,945	85,945	505	71,356										
2013 IV	89,215	89,335	540	67,820										
2014 I	86,336	86,336	503	58,342										
2014 II	89,986	89,986	515	62,842										
2014 III	91,286	91,316	533	57,041										
2014 IV	91,501	91,747	484	59,486										
2015 I	90,426	90,426	477	58,213										
2015 II	93,804	93,804	461	52,187										
2015 III	95,324	95,324	519	73,736										
2015 IV	94,084	94,084	603	57,588										
2016 I	89,914	89,914	1,045											

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
				6,942	389,159	178,711	2,284	180,995	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
				6,192	378,856	165,781	3,347	169,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
				5,609	373,524	189,608	5,159	194,767	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	2008 II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	2008 III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	491,098	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	2012 II
				8,966	393,749	180,703	2,178	182,881	576,630	584,886	648,521	656,778	2012 III
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012 IV
				7,812	385,738	192,355	2,103	194,458	580,196	588,403	660,068	668,307	2013 I
				7,662	399,679	187,046	2,377	189,423	589,102	597,863	675,849	684,636	2013 II
				7,573	402,559	189,490	2,205	191,695	594,254	603,204	680,704	689,659	2013 III
				6,942	389,159	178,711	2,284	180,995	570,154	578,951	659,909	668,830	2013 IV
				6,720	382,164	168,562	2,290	170,852	553,016	561,961	639,855	648,805	2014 I
				6,606	390,386	164,154	2,322	166,476	556,862	566,608	647,363	657,114	2014 II
				6,514	387,354	163,678	3,129	166,807	554,161	564,084	645,980	655,938	2014 III
				6,192	378,856	165,781	3,347	169,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014 IV
				6,058	371,138	174,837	3,789	178,626	549,764	559,186	640,667	650,094	2015 I
				5,988	360,992	184,876	4,989	189,865	550,857	561,044	645,122	655,314	2015 II
				5,921	374,008	186,642	5,281	191,923	565,931	576,569	661,774	672,417	2015 III
				5,609	373,524	189,608	5,159	194,767	568,291	578,910	662,977	673,602	2015 IV
				5,505			4,747		570,177	580,642	661,135	671,605	2016 I

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
6,942	-	-	76	659,909	668,830	2013
6,192	-	-	588	639,968	650,015	2014
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	2015
6,572	-	-	75	653,681	663,660	2014 J
6,543	-	-	75	648,147	658,178	A
6,514	-	-	589	645,980	655,938	S
6,456	-	-	589	646,419	656,375	O
6,225	-	-	589	646,640	656,633	N
6,192	-	-	588	639,968	650,015	D
6,136	-	-	588	650,749	660,607	2015 J
6,088	-	-	588	641,158	650,670	F
6,058	-	-	588	640,667	650,094	M
6,024	-	-	588	648,983	658,827	A
6,016	-	-	588	654,028	664,231	M
5,988	-	-	588	645,122	655,314	J
5,961	-	-	588	661,494	671,956	J
5,931	-	-	1,341	659,321	669,909	A
5,921	-	-	1,341	661,774	672,417	S
5,897	-	-	1,341	665,452	676,096	O
5,661	-	-	1,341	669,825	680,392	N
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	D
5,567	-	-	1,341	672,897	683,483	2016 J
5,525	-	-	1,341	665,380	675,728	F
5,505	-	-	1,341	661,135	671,605	M
5,483	-	-	1,341	674,257	684,851	A
5,521	-	-	1,341			2016 M 2
5,518	-	-	1,341			9
5,523	-	-	1,341			16
5,521	-	-	1,341			23
5,512	-	-	1,341			30
5,522	-	-	1,341			A 6
5,488	-	-	1,341			13
5,505	-	-	1,341			20
5,497	-	-	1,341			27
5,478	-	-	1,341			M 4
5,471	-	-	1,341			11

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)										Non-marketable securities Titres non négociables	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes		Obligations et billets		Total Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)				
			3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus								
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6:4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6:7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012	160,950	2,184	173,082	70,186	73,852	98,850	565,314	8,537	573,852	5:11	8,084	78	573,476	582,014
2013	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6:0	6,942	76	570,154	578,951
2014	127,050	3,347	162,739	64,057	72,662	111,348	541,203	9,795	550,998	6:9	6,192	588	547,984	557,779
2015	128,545	5,159	171,981	72,075	70,134	113,447	561,340	10,620	571,960	6:8	5,609	1,341	568,291	578,910
2013 A	160,900	2,601	177,879	66,101	67,682	105,029	580,191	8,725	588,916	5:10	7,739	78	588,008	596,733
2013 M	166,925	2,366	175,087	68,350	70,443	108,523	591,694	8,811	600,505	5:9	7,706	77	599,477	608,288
2013 J	167,500	2,377	181,621	59,849	74,917	95,098	581,362	8,762	590,124	5:10	7,662	77	589,102	597,863
2013 J	170,925	2,288	181,296	59,774	77,632	97,758	589,673	8,890	598,564	5:9	7,628	77	597,378	606,269
2013 A	171,525	2,397	182,547	55,532	77,674	99,819	589,495	8,889	598,384	5:9	7,596	76	597,167	606,057
2013 S	173,375	2,205	183,873	54,698	72,239	100,215	586,605	8,950	595,555	5:10	7,573	76	594,254	603,204
2013 O	157,625	2,186	184,475	56,896	72,283	102,439	575,904	8,952	584,855	5:11	7,530	76	583,510	592,462
2013 N	153,200	2,419	177,275	56,955	75,062	103,545	568,455	9,023	577,478	6:0	7,038	76	575,570	584,593
2013 D	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6:0	6,942	76	570,154	578,951
2014 J	141,400	2,220	174,548	61,396	78,053	104,252	561,868	8,913	570,782	6:1	6,857	75	568,801	577,714
2014 F	134,325	2,639	175,637	54,896	80,848	107,547	555,892	8,805	564,697	6:3	6,774	75	562,742	571,547
2014 M	133,000	2,290	175,726	54,476	72,797	107,931	546,220	8,945	555,165	6:4	6,720	77	553,016	561,961
2014 A	138,450	2,294	174,292	54,451	75,509	110,098	555,096	9,314	564,410	6:2	6,676	75	561,846	571,160
2014 M	139,850	2,411	170,996	56,575	78,237	111,591	559,660	9,582	569,242	6:3	6,648	75	566,383	575,965
2014 J	137,125	2,322	169,710	63,579	72,894	104,551	550,181	9,746	559,927	6:6	6,606	75	556,862	566,608
2014 J	138,275	1,978	169,941	63,650	72,904	107,678	554,425	9,974	564,399	6:6	6,572	75	561,073	571,046
2014 A	134,250	2,187	169,389	61,508	75,559	108,078	550,972	10,026	560,998	6:7	6,543	75	557,590	567,617
2014 S	130,650	3,129	176,427	61,506	67,668	107,678	547,058	9,923	556,981	6:7	6,514	589	554,161	564,084
2014 O	123,600	2,880	178,571	61,628	70,457	110,017	547,154	9,951	557,104	6:7	6,456	589	554,199	564,149
2014 N	126,900	2,882	172,514	63,839	70,501	111,876	548,513	9,947	558,460	6:8	6,225	589	555,326	565,273
2014 D	127,050	3,347	162,739	64,057	72,662	111,348	541,203	9,795	550,998	6:9	6,192	588	547,984	557,779
2015 J	127,700	3,957	164,161	69,437	70,632	114,935	550,822	9,853	560,676	6:8	6,136	588	557,547	567,400
2015 F	124,850	3,703	160,492	64,987	73,317	115,525	542,874	9,507	552,381	6:10	6,088	588	549,549	559,057
2015 M	116,825	3,789	175,994	65,120	64,990	116,400	543,118	9,423	552,540	6:10	6,058	588	549,764	559,186
2015 A	117,575	3,700	176,757	64,911	67,599	118,439	548,982	9,839	558,821	6:9	6,024	588	555,593	565,432
2015 M	123,350	3,504	171,880	65,210	70,057	119,548	553,549	10,197	563,746	6:9	6,016	588	560,152	570,349
2015 J	119,625	4,989	173,373	68,629	70,182	107,484	544,281	10,187	554,468	6:10	5,988	588	550,857	561,044
2015 J	124,300	6,178	175,724	68,920	72,632	108,265	556,019	10,258	566,277	6:8	5,961	588	562,568	572,826
2015 A	124,575	6,058	174,526	69,092	72,732	108,584	555,567	10,436	566,003	6:8	5,931	1,341	562,840	573,276
2015 S	127,325	5,281	182,542	69,269	64,676	109,577	558,669	10,638	569,307	6:7	5,921	1,341	565,931	576,569
2015 O	121,475	5,827	182,609	71,390	67,400	111,218	559,920	10,529	570,449	6:8	5,897	1,341	567,158	577,688
2015 N	129,800	5,435	177,840	71,602	69,945	112,044	566,665	10,561	577,226	6:7	5,661	1,341	573,667	584,228
2015 D	128,545	5,159	171,981	72,075	70,134	113,447	561,340	10,620	571,960	6:8	5,609	1,341	568,291	578,910
2016 J	130,725	5,351	175,199	72,396	72,884	115,716	572,271	10,581	582,853	6:7	5,567	1,341	579,180	589,761
2016 F	126,450	5,383	175,523	68,260	76,116	115,680	567,411	10,343	577,754	6:7	5,525	1,341	574,277	584,620
2016 M	123,600	4,747	182,784	72,342	63,831	116,026	563,331	10,465	573,796	6:7	5,505	1,341	570,177	580,642
2016 A	128,000	5,417	183,707	72,210	66,985	118,553	574,872	10,588	585,460	6:6	5,483	1,341	581,696	592,284

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Employed Personnes ayant un emploi						Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active							
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Total Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Self-Employed Travail-leurs auto-nomes	Men Hommes		Women Femmes		Total Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans	
								Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans		Men Hommes	Women Femmes		
V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813	V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842				
2001	65.9	16,094	14,932	12,229	2,703	12,654	2,278	6,837	1,189	5,775	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9	
2002	66.9	16,561	15,291	12,423	2,869	12,967	2,324	6,955	1,219	5,945	1,173	7.7	6.7	6.2	13.6	
2003	67.6	16,944	15,661	12,692	2,968	13,249	2,412	7,104	1,237	6,116	1,204	7.6	6.5	6.2	13.6	
2004	67.5	17,147	15,915	12,967	2,948	13,459	2,456	7,217	1,246	6,243	1,209	7.2	6.0	5.8	13.4	
2005	67.1	17,292	16,124	13,155	2,968	13,607	2,517	7,333	1,246	6,310	1,234	6.8	5.7	5.6	12.4	
2006	67.0	17,502	16,396	13,417	2,979	13,892	2,504	7,405	1,283	6,448	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7	
2007	67.4	17,847	16,769	13,702	3,067	14,171	2,599	7,519	1,320	6,646	1,284	6.0	5.3	4.7	11.2	
2008	67.6	18,122	17,010	13,855	3,156	14,360	2,650	7,644	1,321	6,745	1,300	6.1	5.4	4.7	11.6	
2009	67.1	18,250	16,728	13,503	3,225	14,035	2,693	7,504	1,200	6,777	1,247	8.3	8.0	6.0	15.4	
2010	66.9	18,451	16,964	13,647	3,317	14,283	2,682	7,655	1,197	6,871	1,242	8.1	7.3	6.2	14.9	
2011	66.7	18,620	17,221	13,901	3,320	14,559	2,662	7,794	1,228	6,957	1,241	7.5	6.5	6.0	14.3	
2012	66.5	18,810	17,438	14,133	3,305	14,760	2,678	7,908	1,215	7,090	1,225	7.3	6.3	5.7	14.4	
2013	66.5	19,038	17,691	14,314	3,377	14,961	2,731	8,004	1,243	7,211	1,234	7.1	6.2	5.6	13.7	
2014	66.0	19,125	17,802	14,370	3,432	15,077	2,725	8,088	1,240	7,229	1,245	6.9	6.1	5.4	13.5	
2015	65.8	19,278	17,947	14,559	3,387	15,187	2,760	8,188	1,235	7,288	1,236	6.9	6.2	5.4	13.2	
2013	M 16	66.6	18,998	17,610	14,247	3,363	14,873	2,737	7,977	1,226	7,165	1,244	7.3	6.1	5.9	14.5
	A 20	66.5	19,000	17,643	14,293	3,350	14,904	2,739	7,985	1,232	7,189	1,237	7.1	6.1	5.7	14.2
	M 18	66.5	19,011	17,683	14,362	3,321	14,934	2,749	8,000	1,250	7,210	1,223	7.0	6.1	5.4	13.7
	J 15	66.5	19,050	17,689	14,325	3,364	14,951	2,737	7,995	1,248	7,208	1,238	7.1	6.1	5.5	14.3
	J 20	66.4	19,048	17,684	14,311	3,373	14,932	2,753	8,008	1,240	7,208	1,229	7.2	6.1	5.7	14.1
	A 17	66.5	19,076	17,724	14,328	3,396	14,960	2,764	8,013	1,242	7,232	1,236	7.1	6.2	5.5	13.9
	S 21	66.3	19,053	17,728	14,362	3,366	14,987	2,742	8,021	1,248	7,225	1,234	7.0	6.2	5.6	12.9
	O 19	66.3	19,080	17,738	14,387	3,351	15,027	2,711	8,024	1,253	7,234	1,227	7.0	6.3	5.4	13.6
	N 16	66.3	19,074	17,744	14,363	3,381	15,043	2,701	8,047	1,236	7,237	1,224	7.0	6.3	5.2	13.8
	D 14	66.3	19,114	17,735	14,314	3,421	15,024	2,712	8,028	1,253	7,240	1,214	7.2	6.5	5.5	13.9
2014	J 18	66.2	19,089	17,749	14,338	3,411	15,051	2,698	8,057	1,244	7,229	1,220	7.0	6.2	5.4	13.8
	F 15	66.2	19,106	17,755	14,369	3,386	15,052	2,704	8,054	1,241	7,243	1,218	7.1	6.3	5.4	13.7
	M 15	66.2	19,115	17,781	14,357	3,424	15,067	2,713	8,067	1,253	7,239	1,221	7.0	6.2	5.4	13.6
	A 19	66.1	19,103	17,765	14,349	3,416	15,034	2,731	8,067	1,231	7,230	1,238	7.0	6.3	5.4	13.4
	M 17	65.9	19,082	17,750	14,298	3,453	15,035	2,715	8,057	1,228	7,218	1,248	7.0	6.1	5.5	13.5
	J 21	66.0	19,110	17,771	14,350	3,420	15,029	2,741	8,074	1,207	7,225	1,266	7.0	6.3	5.5	13.3
	J 19	66.0	19,151	17,795	14,328	3,467	15,086	2,710	8,077	1,232	7,227	1,259	7.1	6.3	5.6	13.3
	A 16	65.8	19,111	17,781	14,323	3,459	15,030	2,751	8,098	1,226	7,208	1,250	7.0	6.1	5.4	13.5
	S 20	65.8	19,131	17,819	14,383	3,436	15,107	2,712	8,102	1,239	7,225	1,253	6.9	5.9	5.0	14.4
	O 18	65.9	19,150	17,879	14,411	3,467	15,132	2,746	8,115	1,269	7,243	1,252	6.6	5.9	5.2	12.8
	N 15	65.8	19,145	17,863	14,430	3,434	15,113	2,750	8,117	1,253	7,245	1,249	6.7	5.8	5.2	13.2
	D 13	65.7	19,132	17,856	14,470	3,385	15,124	2,732	8,147	1,246	7,215	1,247	6.7	5.6	5.3	13.5
2015	J 17	65.7	19,147	17,880	14,452	3,428	15,119	2,761	8,134	1,251	7,250	1,244	6.6	5.8	5.2	12.8
	F 21	65.8	19,201	17,885	14,490	3,395	15,122	2,763	8,142	1,244	7,256	1,244	6.9	6.2	5.2	13.4
	M 21	65.9	19,229	17,914	14,473	3,441	15,165	2,749	8,142	1,252	7,278	1,242	6.8	6.0	5.4	13.1
	A 18	65.8	19,212	17,897	14,516	3,381	15,167	2,731	8,142	1,241	7,272	1,243	6.8	6.0	5.3	13.6
	M 16	65.9	19,256	17,947	14,538	3,409	15,196	2,751	8,175	1,253	7,284	1,234	6.8	6.1	5.2	13.2
	J 20	65.8	19,257	17,947	14,594	3,353	15,214	2,733	8,203	1,240	7,275	1,228	6.8	6.1	5.3	12.9
	J 18	65.8	19,269	17,952	14,587	3,365	15,184	2,768	8,215	1,228	7,277	1,233	6.8	6.1	5.3	13.2
	A 15	65.9	19,326	17,972	14,641	3,331	15,221	2,751	8,213	1,236	7,295	1,228	7.0	6.4	5.5	13.2
	S 19	65.9	19,342	17,978	14,579	3,399	15,201	2,777	8,220	1,225	7,297	1,236	7.1	6.4	5.5	13.3
	O 17	66.0	19,376	18,021	14,590	3,431	15,266	2,755	8,239	1,220	7,308	1,255	7.0	6.3	5.5	13.2
	N 14	65.8	19,352	17,988	14,627	3,361	15,209	2,779	8,222	1,219	7,315	1,233	7.0	6.5	5.7	12.6
	D 12	65.9	19,397	18,011	14,618	3,393	15,194	2,817	8,228	1,213	7,340	1,229	7.1	6.6	5.6	13.0
2016	J 16	65.9	19,396	18,005	14,623	3,382	15,209	2,797	8,207	1,224	7,351	1,223	7.2	6.7	5.5	13.0
	F 20	65.9	19,413	18,003	14,572	3,431	15,203	2,800	8,222	1,210	7,349	1,221	7.3	6.9	5.5	13.3
	M 19	65.9	19,428	18,044	14,607	3,437	15,266	2,778	8,231	1,207	7,379	1,227	7.1	6.6	5.4	13.4

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique			Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie-Britannique				
	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage		
			V2063755	V2063756	V2063760		V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705		
2001			1,146	1,013	11.6	3,773	3,441	8.8	6,321	5,921	6.3	2,773	2,636	4.9	2,082	1,921	7.7
2002			1,169	1,036	11.4	3,905	3,564	8.7	6,496	6,034	7.1	2,857	2,705	5.3	2,135	1,952	8.5
2003			1,182	1,050	11.2	3,993	3,629	9.1	6,677	6,213	6.9	2,922	2,771	5.2	2,172	1,998	8.0
2004			1,198	1,070	10.7	4,018	3,676	8.5	6,772	6,314	6.8	2,973	2,827	4.9	2,186	2,028	7.2
2005			1,192	1,069	10.3	4,038	3,706	8.2	6,834	6,381	6.6	3,008	2,879	4.3	2,220	2,090	5.9
2006			1,191	1,074	9.8	4,072	3,743	8.1	6,887	6,452	6.3	3,105	2,986	3.8	2,248	2,141	4.8
2007			1,200	1,090	9.2	4,140	3,839	7.3	6,992	6,546	6.4	3,211	3,088	3.8	2,304	2,206	4.3
2008			1,216	1,103	9.3	4,186	3,883	7.2	7,074	6,610	6.6	3,297	3,173	3.8	2,349	2,242	4.6
2009			1,221	1,093	10.5	4,216	3,854	8.6	7,080	6,433	9.1	3,358	3,156	6.0	2,375	2,192	7.7
2010			1,233	1,102	10.6	4,281	3,938	8.0	7,161	6,538	8.7	3,370	3,164	6.1	2,405	2,223	7.6
2011			1,237	1,112	10.1	4,315	3,976	7.9	7,227	6,658	7.9	3,431	3,247	5.4	2,409	2,228	7.5
2012			1,254	1,125	10.3	4,342	4,006	7.7	7,276	6,703	7.9	3,509	3,343	4.7	2,429	2,263	6.8
2013			1,251	1,124	10.2	4,394	4,061	7.6	7,384	6,823	7.6	3,584	3,417	4.7	2,425	2,266	6.6
2014			1,238	1,114	10.0	4,400	4,060	7.7	7,419	6,878	7.3	3,642	3,472	4.7	2,425	2,278	6.1
2015			1,233	1,109	10.1	4,434	4,097	7.6	7,426	6,923	6.8	3,727	3,511	5.8	2,458	2,306	6.2
2013	M	16	1,261	1,128	10.5	4,383	4,043	7.7	7,361	6,786	7.8	3,565	3,400	4.6	2,429	2,254	7.2
	A	20	1,254	1,127	10.1	4,398	4,059	7.7	7,364	6,795	7.7	3,557	3,394	4.6	2,426	2,268	6.5
	M	18	1,252	1,126	10.1	4,387	4,059	7.5	7,373	6,823	7.5	3,574	3,409	4.6	2,425	2,266	6.6
	J	15	1,254	1,125	10.3	4,392	4,053	7.7	7,391	6,828	7.6	3,590	3,416	4.8	2,424	2,266	6.5
	J	20	1,250	1,124	10.1	4,385	4,043	7.8	7,393	6,828	7.6	3,594	3,424	4.7	2,427	2,266	6.6
	A	17	1,246	1,122	10.0	4,372	4,033	7.7	7,402	6,846	7.5	3,617	3,445	4.8	2,439	2,278	6.6
	S	21	1,244	1,122	9.8	4,395	4,051	7.8	7,396	6,856	7.3	3,594	3,430	4.6	2,424	2,269	6.4
	O	19	1,246	1,122	10.0	4,418	4,078	7.7	7,401	6,849	7.5	3,591	3,426	4.6	2,424	2,263	6.6
	N	16	1,243	1,118	10.1	4,411	4,086	7.4	7,400	6,857	7.3	3,607	3,431	4.9	2,413	2,252	6.6
	D	14	1,249	1,122	10.2	4,413	4,072	7.7	7,415	6,845	7.7	3,605	3,429	4.9	2,431	2,268	6.7
2014	J	18	1,244	1,117	10.2	4,411	4,077	7.6	7,394	6,843	7.4	3,607	3,435	4.8	2,433	2,277	6.4
	F	15	1,245	1,121	10.0	4,398	4,045	8.0	7,420	6,864	7.5	3,613	3,451	4.5	2,430	2,274	6.4
	M	15	1,243	1,120	9.9	4,404	4,064	7.7	7,413	6,871	7.3	3,630	3,446	5.1	2,426	2,280	6.0
	A	19	1,240	1,112	10.3	4,381	4,039	7.8	7,428	6,883	7.3	3,627	3,449	4.9	2,427	2,282	6.0
	M	17	1,235	1,107	10.4	4,379	4,036	7.8	7,409	6,869	7.3	3,629	3,460	4.7	2,430	2,279	6.2
	J	21	1,232	1,112	9.7	4,405	4,056	7.9	7,394	6,846	7.4	3,648	3,475	4.7	2,432	2,283	6.1
	J	19	1,236	1,110	10.2	4,413	4,057	8.1	7,440	6,876	7.6	3,638	3,476	4.5	2,425	2,277	6.1
	A	16	1,233	1,112	9.8	4,393	4,059	7.6	7,415	6,876	7.3	3,648	3,463	5.1	2,423	2,271	6.3
	S	20	1,233	1,111	9.9	4,407	4,064	7.8	7,418	6,889	7.1	3,648	3,481	4.6	2,425	2,275	6.2
	O	18	1,237	1,114	9.9	4,393	4,057	7.6	7,433	6,932	6.7	3,663	3,501	4.4	2,425	2,274	6.2
	N	15	1,238	1,116	9.9	4,412	4,071	7.7	7,419	6,898	7.0	3,658	3,499	4.3	2,419	2,280	5.8
	D	13	1,234	1,113	9.8	4,391	4,061	7.5	7,402	6,882	7.0	3,692	3,515	4.8	2,414	2,284	5.4
2015	J	17	1,237	1,116	9.8	4,401	4,076	7.4	7,392	6,886	6.8	3,693	3,513	4.9	2,424	2,288	5.6
	F	21	1,237	1,109	10.3	4,422	4,093	7.4	7,413	6,901	6.9	3,699	3,500	5.4	2,430	2,282	6.1
	M	21	1,241	1,109	10.6	4,432	4,098	7.5	7,411	6,903	6.9	3,716	3,515	5.4	2,430	2,288	5.9
	A	18	1,235	1,109	10.2	4,443	4,110	7.5	7,392	6,890	6.8	3,728	3,527	5.4	2,415	2,263	6.3
	M	16	1,229	1,104	10.2	4,444	4,104	7.7	7,411	6,928	6.5	3,728	3,516	5.7	2,444	2,295	6.1
	J	20	1,228	1,106	9.9	4,432	4,078	8.0	7,423	6,940	6.5	3,720	3,513	5.6	2,455	2,311	5.9
	J	18	1,230	1,106	10.1	4,438	4,097	7.7	7,426	6,943	6.5	3,720	3,499	5.9	2,457	2,308	6.0
	A	15	1,230	1,110	9.8	4,450	4,095	8.0	7,448	6,940	6.8	3,731	3,513	5.8	2,466	2,314	6.2
	S	19	1,234	1,111	10.0	4,449	4,106	7.7	7,422	6,911	6.9	3,755	3,526	6.1	2,482	2,324	6.4
	O	17	1,233	1,116	9.5	4,439	4,100	7.6	7,446	6,942	6.8	3,753	3,518	6.3	2,506	2,345	6.4
	N	14	1,229	1,109	9.8	4,429	4,098	7.5	7,446	6,933	6.9	3,750	3,505	6.5	2,498	2,343	6.2
	D	12	1,228	1,104	10.1	4,460	4,110	7.9	7,466	6,966	6.7	3,740	3,495	6.6	2,503	2,336	6.7
2016	J	16	1,222	1,098	10.1	4,445	4,106	7.6	7,491	6,986	6.7	3,734	3,478	6.9	2,503	2,337	6.6
	F	20	1,223	1,094	10.5	4,447	4,110	7.6	7,481	6,975	6.8	3,744	3,474	7.2	2,518	2,351	6.6
	M	19	1,223	1,095	10.5	4,430	4,099	7.5	7,497	6,989	6.8	3,754	3,501	6.7	2,524	2,360	6.5

		Thousands of units En milliers d'unités										
Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels									Not seasonally adjusted	Données non désaisonnalisées	
	Starts Mises en chantier									Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période		
	Total Total	Urban centres Centres urbains		Total Total	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée	
		Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales									
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001		
2000		152.0	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001		163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002		205.3	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003		218.7	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004		233.8	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005		225.2	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006		228.6	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007		228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008		211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009		147.7	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010		191.7	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011		193.4	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2012		215.5	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2013		187.9	63.1	107.0	170.1	7.9	31.8	58.6	46.1	25.7		
2014		189.2	62.4	109.5	171.8	6.2	33.3	56.2	49.5	26.7		
2015		193.6	57.7	123.9	181.6	6.4	33.0	68.3	43.9	29.9		
2013	M	180.5	64.2	99.1	163.3	7.9	30.5	55.8	44.9	24.3	7.4	12.1
	A	179.6	66.9	95.3	162.1	5.8	35.2	47.7	50.6	22.8	7.3	11.8
	M	195.3	65.6	112.0	177.6	10.2	31.0	64.2	50.9	21.4	7.2	12.5
	J	191.6	62.0	112.3	174.3	8.4	29.4	57.7	49.1	29.7	6.9	11.9
	J	197.7	62.4	116.8	179.2	7.1	31.3	59.0	50.4	31.4		
	A	187.6	62.1	107.9	170.0	6.8	30.4	67.8	39.5	25.5		
	S	195.2	63.2	113.3	176.5	9.1	30.3	57.6	49.6	29.9		
	O	200.7	63.2	118.5	181.7	8.9	32.6	68.6	47.5	24.1		
	N	194.7	62.8	113.5	176.3	6.7	32.2	58.4	52.3	26.8		
	D	186.0	59.5	108.4	167.9	6.4	33.8	54.2	43.1	30.4		
2014	J	181.1	61.0	105.1	166.1	4.7	28.9	59.9	47.3	25.1		
	F	195.4	59.0	120.6	179.7	7.3	51.0	60.0	40.2	21.2		
	M	160.2	56.8	88.7	145.4	3.9	32.0	38.9	44.4	26.2		
	A	197.0	60.7	120.1	180.8	3.6	34.0	64.8	53.8	24.6		
	M	195.4	62.7	116.9	179.6	6.4	36.9	62.4	45.5	28.4		
	J	195.0	63.6	115.8	179.4	6.9	30.6	53.2	61.9	26.7		
	J	202.8	66.5	116.1	182.6	11.0	29.6	65.8	49.8	26.4		
	A	195.0	63.7	111.5	175.2	7.4	29.2	48.4	56.0	34.2		
	S	196.1	62.0	114.0	176.0	6.5	33.8	51.2	56.8	27.8		
	O	180.5	63.4	98.1	161.4	6.1	31.7	50.4	50.9	22.3		
	N	193.2	62.2	111.5	173.8	6.6	37.4	55.8	45.5	28.5		
	D	178.9	60.0	101.1	161.1	5.3	28.5	57.1	41.1	29.1		
2015	J	182.9	56.4	114.4	170.8	9.2	25.4	58.6	51.8	25.8		
	F	151.3	53.2	85.6	138.8	3.1	23.2	41.8	48.0	22.7		
	M	190.7	52.7	125.9	178.6	2.7	27.4	61.4	54.9	32.1		
	A	178.7	57.8	108.2	165.9	3.4	25.0	62.3	39.3	36.1		
	M	198.3	57.0	127.2	184.3	9.3	31.4	81.6	37.8	24.2		
	J	201.2	58.1	129.0	187.1	10.4	37.2	56.4	48.3	34.8		
	J	190.7	57.1	118.6	175.6	8.9	36.3	49.4	45.0	36.0		
	A	214.0	58.0	141.9	200.0	6.2	34.7	93.0	40.3	25.8		
	S	233.3	58.5	159.6	218.1	8.7	46.5	89.5	45.7	27.7		
	O	197.7	59.7	122.6	182.3	5.6	31.5	73.2	37.6	34.4		
	N	212.3	57.8	138.7	196.5	6.0	28.6	85.4	49.9	26.5		
	D	172.6	58.1	100.6	158.6	3.9	37.1	51.9	32.1	33.6		
2016	J	175.0	61.1	93.7	154.8	4.2	30.7	59.7	29.1	31.2		
	F	219.4	62.5	136.6	199.1	5.7	37.6	77.0	28.6	50.2		
	M	204.6	61.8	123.4	185.3	2.6	30.1	86.7	25.7	40.1		

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
									Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	106.4	105.5	126.3	105.3	104.9	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.5	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2012	121.7	121.4	119.0	119.5	130.8	157.3	116.2	116.2	114.0	136.1	93.5	85.5
2013	122.8	122.6	120.4	121.0	132.4	159.6	117.2	117.2	114.6	137.3	93.6	85.3
2014	125.2	124.8	122.5	123.2	135.5	165.3	119.0	119.0	116.5	140.8	94.6	85.5
2015	126.6	126.2	125.2	125.9	140.5	149.5	121.2	121.2	116.8	139.8	96.0	86.8
2013 M	122.8	122.5	120.3	120.8	132.3	159.9	117.0	116.9	114.9	137.7	94.3	85.4
A	122.3	122.1	120.1	120.8	132.0	158.0	117.0	117.1	114.1	136.1	93.9	85.2
M	122.3	122.1	120.1	120.8	132.0	159.3	117.0	117.1	114.1	136.3	94.1	84.7
J	122.6	122.4	120.3	120.9	132.0	162.1	117.1	117.2	114.3	136.6	93.8	85.2
J	122.8	122.6	120.5	121.1	132.2	164.2	117.2	117.2	114.4	136.9	93.7	85.4
A	122.9	122.7	120.4	121.1	132.9	163.0	117.2	117.2	114.6	137.2	94.2	85.1
S	123.1	122.9	120.6	121.3	132.9	163.0	117.3	117.3	114.8	137.8	93.3	85.5
O	123.0	122.8	120.6	121.3	132.9	157.0	117.4	117.4	114.3	137.2	92.5	85.6
N	123.2	123.0	120.8	121.4	133.2	157.4	117.5	117.5	114.6	138.0	92.9	84.9
D	123.6	123.4	121.0	121.7	133.0	158.9	117.8	117.8	115.2	138.9	93.6	85.2
2014 J	123.9	123.7	121.2	121.9	132.5	160.2	117.9	117.9	115.5	139.2	93.5	85.3
F	124.3	124.0	121.5	122.2	133.6	162.6	118.2	118.2	115.9	139.9	93.3	85.9
M	124.5	124.2	121.7	122.3	134.1	167.2	118.3	118.3	116.0	140.2	93.2	85.7
A	125.0	124.7	121.9	122.6	134.7	171.2	118.6	118.6	117.0	141.4	94.2	85.4
M	125.2	124.9	122.2	122.8	135.1	172.7	118.8	118.8	116.9	141.7	94.4	85.4
J	125.5	125.1	122.5	123.1	135.9	173.0	119.0	119.0	117.2	141.9	94.9	85.5
J	125.4	125.0	122.6	123.2	136.0	171.9	119.1	119.1	116.8	141.4	95.0	85.4
A	125.5	125.1	122.9	123.6	135.8	168.3	119.5	119.5	116.6	140.8	94.8	85.7
S	125.7	125.3	123.1	123.8	136.5	167.4	119.5	119.5	116.8	141.4	95.3	85.2
O	125.9	125.5	123.4	124.0	136.6	163.6	119.8	119.8	116.9	141.5	95.4	85.5
N	125.6	125.2	123.5	124.1	137.3	156.5	119.8	119.8	116.5	140.8	95.5	85.4
D	125.4	125.0	123.7	124.4	138.0	148.7	120.0	120.0	116.0	139.5	95.4	85.5
2015 J	125.2	124.8	123.9	124.6	138.5	139.5	120.1	120.1	115.4	137.8	95.6	85.5
F	125.5	125.1	124.1	124.7	138.7	145.1	120.3	120.3	115.6	138.6	95.4	85.3
M	126.1	125.7	124.6	125.3	139.1	149.8	120.7	120.7	116.3	138.8	95.4	86.4
A	125.9	125.5	124.7	125.3	139.5	148.1	120.8	120.8	116.0	138.5	95.4	86.7
M	126.3	125.9	124.9	125.6	140.2	152.4	121.0	121.0	116.7	139.5	95.5	87.0
J	126.8	126.4	125.2	125.9	140.3	157.5	121.2	121.2	117.4	140.6	95.7	87.3
J	127.0	126.6	125.5	126.1	140.4	159.2	121.5	121.5	117.6	140.8	96.3	87.5
A	127.0	126.6	125.6	126.2	140.8	156.1	121.6	121.6	117.4	140.6	96.7	87.2
S	126.9	126.5	125.4	126.4	141.4	149.3	121.7	121.7	116.7	139.4	96.4	87.1
O	127.1	126.7	126.0	126.6	142.2	146.6	121.8	121.8	117.1	140.4	96.4	87.1
N	127.3	126.9	126.0	126.7	142.0	146.5	121.9	121.9	117.6	140.9	97.2	87.2
D	127.4	127.0	126.2	126.9	143.1	143.4	122.0	122.0	117.8	141.2	96.0	87.8
2016 J	127.6	127.2	126.5	127.1	144.0	139.0	122.2	122.2	118.1	141.3	95.4	88.4
F	127.4	127.0	126.6	127.3	144.2	134.6	122.4	122.4	116.8	139.2	95.1	88.1
M	127.7	127.2	127.0	127.7	144.4	138.1	122.7	122.7	117.1	139.5	95.5	88.5

Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services			Year and month Année ou mois
	Total Total	Shelter Logement	Services excluding shelter services Services, logement exclu	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.5	129.3	126.9	131.2	2012
96.5	131.0	128.1	133.3	2013
97.3	133.7	130.4	136.4	2014
99.0	136.4	132.5	139.4	2015
96.8	130.5	127.7	132.7	2013 M
96.6	130.5	127.6	132.9	A
96.5	130.7	127.8	132.9	M
96.6	130.9	128.0	133.1	J
96.6	131.2	128.0	133.7	J
96.4	131.3	128.3	133.6	A
96.6	131.4	128.5	133.6	S
96.4	131.6	128.7	133.9	O
95.9	131.9	129.1	134.1	N
96.5	132.1	129.1	134.5	D
96.6	132.4	129.4	134.8	2014 J
96.9	132.7	129.6	135.1	F
96.9	132.7	129.6	135.1	M
97.1	133.1	130.3	135.4	A
97.1	133.4	130.2	135.9	M
97.4	133.6	130.4	136.2	J
97.4	133.9	130.6	136.4	J
97.6	134.4	130.8	137.2	A
97.5	134.4	130.9	137.2	S
97.7	134.7	130.8	137.8	O
97.7	134.6	131.0	137.5	N
97.9	135.0	131.3	137.9	D
98.1	135.3	131.4	138.2	2015 J
97.9	135.6	131.7	138.7	F
98.5	135.8	131.8	138.9	M
98.7	135.8	132.0	138.9	A
98.9	136.0	132.2	139.0	M
99.1	136.2	132.3	139.3	J
99.4	136.4	132.4	139.6	J
99.3	136.7	132.7	139.9	A
99.3	137.0	132.9	140.3	S
99.5	137.2	133.3	140.2	O
99.6	137.1	133.4	140.0	N
99.7	137.3	133.7	140.1	D
100.0	137.6	133.7	140.6	2016 J
99.9	137.8	133.9	140.9	F
100.3	138.2	134.0	141.5	M

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy Total, énergie exclue	Energy Énergie	Agriculture Agriculture	Metals & minerals Métaux et minéraux	Forestry Forêtserie	Fish Poissons	Total	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé			
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226			
2007	575.3	348.4	1,479.6	224.4	644.4	305.9	998.0	3.3	3.4	3.2	787.47	23.36	117.2
2008	697.3	367.6	1,996.8	265.4	668.8	300.8	952.5	3.4	3.5	2.9	810.21	24.12	121.4
2009	468.1	302.7	1,187.0	205.4	576.0	248.3	844.1	2.4	2.5	1.8	822.61	24.94	125.0
2010	572.5	352.0	1,498.0	228.8	662.5	322.9	945.9	1.8	1.6	2.1	852.33	25.68	129.0
2011	674.4	418.5	1,752.6	301.8	788.1	331.4	936.4	1.7	1.7	2.0	873.63	26.30	131.7
2012	631.9	417.1	1,573.5	309.7	759.2	339.3	941.5	1.7	1.7	1.9	895.51	26.87	134.3
2013	632.2	388.3	1,647.5	293.8	636.2	375.2	1,096.0	1.4	1.0	2.2	911.44	27.39	136.5
2014	622.3	380.9	1,635.5	290.2	605.2	383.1	1,278.0	1.7	1.5	2.3	935.45	28.03	139.7
2015	397.7	339.0	863.4	258.5	541.9	335.4	1,183.9	1.4	1.2	1.9	952.09	28.55	143.2
2014 M	655.9	384.1	1,762.2	294.7	603.3	389.3	1,318.3	1.6	1.6	2.1	931.03	27.93	137.8
A	664.1	385.4	1,793.3	295.9	610.9	378.0	1,474.7				931.43	28.09	139.5
M	664.5	387.4	1,789.4	298.8	617.0	381.1	1,271.0				932.88	27.89	138.8
J	673.9	386.7	1,831.8	304.3	617.2	369.4	1,193.7	1.6	1.5	2.2	938.79	27.94	140.3
J	658.2	396.3	1,740.1	307.0	630.0	384.8	1,399.4				939.59	27.89	140.4
A	634.5	389.1	1,659.7	296.4	624.5	387.1	1,210.1				935.50	27.78	139.0
S	624.7	379.7	1,642.4	285.5	606.5	387.8	1,217.6	1.8	1.4	2.3	934.99	27.91	139.8
O	586.7	375.6	1,497.7	288.3	591.5	381.4	1,207.3				940.83	28.00	141.2
N	552.6	376.2	1,361.2	292.8	590.6	377.6	1,171.8				938.14	28.18	140.9
D	467.7	372.8	1,052.8	290.7	582.4	376.1	1,177.6	1.6	1.5	2.2	948.35	28.72	142.6
2015 J	410.9	366.1	853.0	274.7	580.6	375.5	1,313.5				945.09	28.60	141.8
F	419.6	358.6	906.4	267.1	575.3	365.0	1,241.1				956.71	29.03	143.1
M	405.2	354.4	856.0	272.9	564.5	345.5	1,269.4	1.8	1.7	2.0	956.87	28.79	143.0
A	428.1	351.9	961.1	269.4	568.9	330.7	1,428.2				954.25	28.73	143.5
M	454.8	355.0	1,071.8	275.8	577.8	322.6	1,402.6				944.77	28.29	141.8
J	453.8	354.6	1,068.6	280.4	560.5	339.6	1,164.6	1.6	1.5	2.0	956.18	28.54	143.9
J	413.1	347.2	907.5	275.2	536.4	345.3	1,186.5				953.33	28.12	142.9
A	365.1	329.9	748.3	258.7	512.9	330.0	1,120.1				940.55	28.09	142.2
S	373.9	319.5	807.9	243.3	516.1	313.0	1,010.4	1.0	0.8	1.6	948.54	28.30	142.5
O	371.5	319.6	797.6	237.2	521.0	319.7	1,039.3				953.44	28.42	143.1
N	353.1	312.0	738.7	231.2	502.8	320.0	1,012.1				950.64	28.58	144.0
D	322.8	299.8	644.0	215.7	485.9	317.7	1,019.2	1.3	0.9	2.1	964.74	29.09	146.5
2016 J	302.2	299.3	555.8	215.1	479.5	317.5	1,211.4				948.38	28.87	144.5
F	298.9	306.2	526.5	219.0	495.4	317.6	1,346.1						
M	333.7	316.0	646.0	225.3	505.7	338.2	1,346.1						
2016 J 13	303.9	300.9	557.7	218.6	477.0	320.9	1,211.4						
20	288.6	299.8	500.2	215.8	477.5	320.9	1,211.4						
27	298.5	299.1	539.9	216.1	481.9	311.0	1,211.4						
F 3	302.3	302.2	548.8	220.0	485.1	310.3	1,292.2						
10	293.2	304.2	508.7	218.9	490.4	314.7	1,346.1						
17	292.1	305.6	501.6	218.1	495.6	316.8	1,346.1						
24	303.9	308.7	540.7	219.3	501.1	321.6	1,346.1						
M 2	314.2	310.5	577.6	219.7	505.1	324.6	1,346.1						
9	326.5	315.0	617.6	222.1	512.7	331.6	1,346.1						
16	333.1	316.8	640.8	226.9	506.0	338.3	1,346.1						
23	343.7	318.3	683.2	228.1	506.0	342.8	1,346.1						
30	337.6	315.7	663.2	226.0	499.5	343.5	1,346.1						
A 6	330.6	316.4	631.4	226.4	498.8	347.0	1,346.1						
13	343.1	317.1	683.5	226.7	502.4	345.0	1,346.1						
20	347.1	318.0	698.8	228.5	508.5	336.7	1,346.1						

Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar É.-U.				Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**		
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité								Average of daily rate Moyenne des cours journaliers	
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates Cours du comptant								Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	EMU Euro* Euro (UEM)*	British pound franc* Livres sterling	French franc* Francs français*	German mark* Mark allemand*	Swiss franc Franc suisse		Japanese yen Yen japonais	
V37433	V37434	V37432	V37426			V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456			V41498903		
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883		1.0418	0.012088	1.96092	88.78	
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842		1.0473	0.012035	1.92682	94.15	
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067		0.9746	0.011035	1.79090	101.00	
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886		0.9050	0.009753	1.66842	107.89	
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487		0.8946	0.009121	1.64316	113.16	
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617		0.9840	0.010370	1.68174	112.51	
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804		1.0505	0.012202	1.75730	106.08	
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918		0.9896	0.011757	1.57140	116.97	
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861		1.1187	0.012425	1.56134	120.28	
2012	1.0443	0.9642	0.9949	0.9996	0.19	0.20	1.0051	1.0004	1.2850	1.5840		1.0662	0.012535	1.53062	120.04	
2013	1.0737	0.9815	1.0636	1.0299	0.23	0.22	0.9402	0.9710	1.3681	1.6113		1.1117	0.010566	1.56468	117.20	
2014	1.1672	1.0589	1.1601	1.1045	0.23	0.24	0.8620	0.9054	1.4671	1.8190		1.2078	0.010457	1.67816	109.78	
2015	1.4003	1.1679	1.3840	1.2787	-0.03	0.11	0.7225	0.7820	1.4182	1.9540		1.3286	0.010564	1.78941	98.02	
2014 M	1.1007	1.0814	1.0842	1.0894	0.24	0.24	0.9223	0.9179	1.4963	1.8348		1.2263	0.010700	1.68591	110.58	
J	1.0962	1.0646	1.0670	1.0831	0.24	0.24	0.9372	0.9233	1.4724	1.8311		1.2090	0.010612	1.66915	111.35	
J	1.0930	1.0620	1.0904	1.0739	0.24	0.24	0.9171	0.9312	1.4529	1.8327		1.1957	0.010552	1.65510	112.30	
A	1.0985	1.0810	1.0873	1.0927	0.23	0.24	0.9197	0.9152	1.4544	1.8240		1.2009	0.010613	1.66744	110.66	
S	1.1219	1.0821	1.1200	1.1012	0.24	0.24	0.8929	0.9081	1.4192	1.7937		1.1751	0.010251	1.65078	110.53	
O	1.1385	1.1090	1.1271	1.1213	0.26	0.26	0.8872	0.8918	1.4214	1.8022		1.1768	0.010380	1.66654	108.81	
N	1.1452	1.1191	1.1440	1.1326	0.24	0.25	0.8741	0.8829	1.4127	1.7859		1.1747	0.009735	1.66071	108.37	
D	1.1672	1.1314	1.1601	1.1533	0.23	0.24	0.8620	0.8671	1.4218	1.8040		1.1825	0.009665	1.68012	106.94	
2015 J	1.2800	1.1679	1.2711	1.2115	0.14	0.21	0.7867	0.8254	1.4065	1.8342		1.2944	0.010249	1.72502	102.74	
F	1.2697	1.2353	1.2503	1.2500	0.15	0.14	0.7998	0.8000	1.4187	1.9160		1.3353	0.010526	1.76545	99.63	
M	1.2835	1.2407	1.2666	1.2619	0.15	0.16	0.7895	0.7925	1.3650	1.8873		1.2880	0.010480	1.74775	99.32	
A	1.2678	1.1945	1.2064	1.2331	0.16	0.15	0.8289	0.8110	1.3332	1.8454		1.2844	0.010315	1.70597	101.50	
M	1.2538	1.1925	1.2437	1.2185	0.17	0.16	0.8041	0.8207	1.3581	1.8817		1.3062	0.010081	1.70952	102.56	
J	1.2563	1.2127	1.2490	1.2366	0.15	0.17	0.8006	0.8087	1.3879	1.9258		1.3265	0.009995	1.73707	101.07	
J	1.3103	1.2544	1.3080	1.2865	0.08	0.11	0.7645	0.7773	1.4147	2.0015		1.3475	0.010434	1.79744	97.55	
A	1.3346	1.2952	1.3157	1.3149	0.03	0.05	0.7601	0.7605	1.4653	2.0479		1.3578	0.010697	1.84456	95.40	
S	1.3457	1.3017	1.3345	1.3267	0.05	0.04	0.7493	0.7537	1.4896	2.0347		1.3641	0.011043	1.86570	94.44	
O	1.3280	1.2832	1.3075	1.3073	0.06	0.07	0.7648	0.7649	1.4676	2.0055		1.3495	0.010889	1.83812	95.81	
N	1.3390	1.3039	1.3353	1.3280	-	0.04	0.7489	0.7530	1.4236	2.0171		1.3143	0.010829	1.83520	94.85	
D	1.4003	1.3303	1.3840	1.3705	-0.03	-0.01	0.7225	0.7297	1.4916	2.0534		1.3769	0.011263	1.89873	91.81	
2016 J	1.4661	1.3873	1.4006	1.4223	-0.01	-0.02	0.7140	0.7031	1.5441	2.0457		1.4108	0.012036	1.96339	88.86	
F	1.4082	1.3481	1.3531	1.3796	-0.02	-0.01	0.7390	0.7248	1.5304	1.9716		1.3906	0.012041	1.92187	91.20	
M	1.3537	1.2859	1.2987	1.3226	-0.01	-0.02	0.7700	0.7561	1.4721	1.8850		1.3477	0.011712	1.84509	94.88	
A	1.3219	1.2497	1.2548	1.2819	-	-0.01	0.7969	0.7801	1.4543	1.8350		1.3306	0.011703	1.80585	97.54	
2016 M 2	1.3652	1.3387	1.3427	1.3504	-0.02	-0.02	0.7448	0.7405	1.4724	1.8831		1.3557	0.011908	1.86937	93.28	
9	1.3473	1.3230	1.3250	1.3334	-0.02	-0.02	0.7547	0.7500	1.4669	1.8957		1.3408	0.011766	1.85015	94.28	
16	1.3406	1.3115	1.3122	1.3320	-0.01	-0.01	0.7621	0.7508	1.4820	1.8997		1.3518	0.011748	1.85544	94.28	
23	1.3220	1.2924	1.3214	1.3058	-0.01	-0.02	0.7568	0.7658	1.4695	1.8732		1.3468	0.011684	1.83297	95.89	
30	1.3296	1.2913	1.2965	1.3142	-0.01	-0.01	0.7713	0.7609	1.4753	1.8747		1.3518	0.011635	1.83997	95.22	
A 6	1.3219	1.2859	1.3094	1.3060	-0.01	-0.01	0.7637	0.7657	1.4880	1.8590		1.3637	0.011758	1.83854	95.76	
13	1.3181	1.2744	1.2815	1.2932	-0.01	-0.01	0.7803	0.7733	1.4711	1.8335		1.3520	0.011928	1.82329	96.65	
20	1.2931	1.2593	1.2650	1.2758	-	-0.01	0.7905	0.7838	1.4438	1.8220		1.3222	0.011694	1.79582	97.98	
27	1.2750	1.2571	1.2619	1.2663	-	-	0.7925	0.7897	1.4296	1.8330		1.3010	0.011422	1.78208	98.80	
M 4	1.2886	1.2497	1.2870	1.2642	-	-	0.7770	0.7910	1.4481	1.8428		1.3179	0.011808	1.79549	98.62	
11	1.3016	1.2787	1.2851	1.2913	-	0.01	0.7781	0.7744	1.4734	1.8662		1.3303	0.011954	1.82665	96.76	

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the Euro.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.* Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period En fin de période	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund: Position du Canada au Fonds monétaire international:					
	U.S. dollars Dollars É.-U.	Other Autres monnaies						in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général		
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396	Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8	2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9	2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6	2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9	980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2	418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1	811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	2,524.0
2012	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0	2,841.8
2013	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	3,062.7
2014	43,756.0	19,000.0	116.0	8,164.0	3,664.0	74,700.0	51,559.6	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,753.9	2,529.2
2015	48,229.0	20,848.0	58.0	7,899.0	2,719.0	79,753.0	57,553.1	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.5	1,962.3
2013 A	39,200.0	19,286.0	150.0	8,594.0	4,405.0	71,635.0	47,471.8	5,988.1	-292.8	5,695.3	6,369.2	4,391.5 R	2,918.9
2013 M	38,787.0	18,868.0	142.0	8,499.0	4,399.0	70,695.0	47,168.7	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,375.4 R	2,935.1
2013 J	38,090.0	17,634.0	121.0	8,528.0	4,513.0	68,886.0	45,803.1	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,344.4 R	3,000.7
2013 J	38,392.0	18,066.0	133.0	8,571.0	4,595.0	69,757.0	46,097.2	5,988.1	-323.9	5,664.2	6,369.2	4,306.6 R	3,036.6
2013 A	38,667.0	17,938.0	139.0	8,583.0	4,601.0	69,928.0	46,148.6	5,988.1	-323.5	5,664.6	6,369.2	4,306.6 R	3,036.6
2013 S	39,190.0	18,656.0	130.0	8,641.0	4,775.0	71,392.0	46,537.3	5,988.1	-355.5	5,632.6	6,369.2	4,236.6 R	3,112.7
2013 O	39,152.0	18,821.0	130.0	8,663.0	4,731.0	71,497.0	46,485.8	5,988.1	-355.5	5,632.6	6,369.2	4,241.6 R	3,076.1
2013 N	39,852.0	18,813.0	122.0	8,648.0	4,603.0	72,038.0	46,923.9	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,319.5 R	2,998.2
2013 D	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0 R	3,062.7
2014 J	40,411.0	18,917.0	120.0	8,642.0	4,688.0	72,778.0	47,437.1	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0 R	3,062.7
2014 F	44,297.0	19,424.0	127.0	8,718.0	4,603.0	77,169.0	49,870.1	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4 R	2,974.4
2014 M	43,452.0	19,554.0	124.0	8,709.0	4,611.0	76,450.0	49,462.0	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4 R	2,983.4
2014 A	43,711.0	20,107.0	124.0	8,730.0	4,623.0	77,295.0	49,877.7	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4 R	2,983.4
2014 M	44,645.0	19,875.0	120.0	8,680.0	4,565.0	77,885.0	50,559.2	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,412.0 R	2,963.7
2014 J	43,063.0	19,347.0	126.0	8,710.0	4,628.0	75,874.0	49,081.1	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,422.9 R	2,993.7
2014 J	43,148.0	19,002.0	123.0	8,628.0	4,565.0	75,466.0	49,282.0	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,422.9 R	2,981.3
2014 A	43,755.0	18,652.0	123.0	8,557.0	4,527.0	75,614.0	49,799.1	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,422.9 R	2,981.3
2014 S	41,830.0	19,089.0	117.0	8,354.0	4,297.0	73,687.0	49,701.9	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,481.9 R	2,898.6
2014 O	42,299.0	18,946.0	112.0	8,330.0	4,225.0	73,912.0	49,997.0	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,481.9 R	2,858.2
2014 N	42,533.0	19,029.0	113.0	8,251.0	4,185.0	74,111.0	50,614.0	5,988.1	-352.9	5,635.2	6,369.2	4,481.9 R	2,858.2
2014 D	43,756.0	19,000.0	116.0	8,164.0	3,664.0	74,700.0	51,559.6	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,753.9 R	2,529.2
2015 J	44,915.0	18,413.0	121.0	7,944.0	3,444.0	74,837.0	53,083.4	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,799.9 R	2,442.7
2015 F	45,039.0	18,511.0	116.0	7,927.0	3,175.0	74,768.0	53,125.3	5,988.1	-355.4	5,632.6	6,369.2	4,956.5 R	2,256.2
2015 M	49,215.0	17,844.0	114.0	7,751.0	2,757.0	77,681.0	56,311.4	5,988.1	-369.6	5,618.4	6,369.2	5,145.5 R	1,998.4
2015 A	48,718.0	18,318.0	113.0	7,902.0	2,792.0	77,843.0	55,348.3	5,988.1	-369.8	5,618.3	6,369.2	5,145.5 R	1,984.9
2015 M	48,533.0	18,073.0	114.0	7,813.0	2,736.0	77,269.0	55,569.2	5,988.1	-369.6	5,618.5	6,369.2	5,145.5 R	1,967.7
2015 J	47,376.0	18,254.0	112.0	7,902.0	2,751.0	76,395.0	54,319.9	5,988.1	-369.6	5,618.5	6,369.2	5,145.5 R	1,955.8
2015 J	48,211.0	18,100.0	105.0	7,837.0	2,728.0	76,981.0	55,195.4	5,988.1	-368.9	5,619.1	6,369.2	5,145.5 R	1,955.8
2015 A	48,429.0	18,654.0	109.0	7,916.0	2,745.0	77,853.0	55,458.8	5,988.1	-348.8	5,639.3	6,369.2	5,145.5 R	1,955.8
2015 S	48,105.0	19,538.0	107.0	7,916.0	2,770.0	78,436.0	55,876.4	5,988.1	-348.8	5,639.3	6,369.2	5,145.5 R	1,973.3
2015 O	48,410.0	19,663.0	110.0	7,942.0	2,728.0	79,153.0	56,664.5	5,988.1	-302.8	5,685.3	6,369.2	5,145.5 R	1,952.8
2015 N	47,652.0	19,977.0	102.0	7,801.0	2,680.0	78,212.0	56,998.8	5,988.1	-302.6	5,685.4	6,369.2	5,145.5 R	1,952.8
2015 D	48,229.0	20,848.0	58.0	7,899.0	2,719.0	79,753.0	57,553.1	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.5 R	1,962.3
2016 J	48,678.0	21,902.0	24.0	7,869.0	2,709.0	81,182.0	58,806.2	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.6 R	1,962.3
2016 F	48,617.0	22,472.0	-	7,874.0	2,327.0	81,290.0	58,849.9	5,988.1	-284.5	5,700.6	11,023.9	10,048.8 R	1,684.6
2016 M	48,501.0	23,301.0	-	8,032.0	2,358.0	82,192.0	58,341.0	5,988.1	-287.5	5,700.6	11,023.9	10,048.8 R	1,673.7
2016 A	49,816.0	23,654.0	-	8,080.0	2,372.0	83,922.0	59,211.3	5,988.1	-287.7	5,700.4	11,023.9	10,048.8	1,673.7

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

		Millions of dollars En millions de dollars										
		Financial years ending in: Exercices terminés en :										
		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
INTEREST INCOME												REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	4,044.8	5,379.0	4,708.0	1,524.8	1,282.5	1,226.3	894.8	869.7	884.5	907.6		Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	21,561.2	25,977.3	25,147.0	21,097.2	18,248.9	20,400.5	14,946.8	14,360.7	14,254.4	14,534.0		Titres
Loans	69,680.6	82,763.6	83,684.2	68,726.2	63,973.6	70,128.3	84,830.0	86,676.0	89,329.1	91,355.6		Prêts
Total including dividends	95,286.6	114,119.8	113,542.2	91,348.2	83,504.9	91,755.0	100,671.6	101,907.7	104,469.2	106,798.9		Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES												DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	45,255.0	58,297.3	54,936.0	31,653.3	24,140.9	26,288.8	25,710.9	25,144.7	25,725.0	24,909.5		Dépôts
Subordinated debt	1,652.4	1,693.4	1,931.7	1,899.6	1,810.2	1,917.1	2,060.8	1,777.3	1,382.6	1,338.4		Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	14,622.4	17,680.4	13,403.2	7,505.6	6,114.4	8,468.1	10,376.2	9,533.9	8,600.6	8,199.1		Autres engagements rémunérés
Total	61,529.9	77,671.1	70,270.9	41,058.4	32,065.5	36,674.1	38,147.9	36,455.9	35,708.2	34,447.0		Total
Net interest income	33,756.7	36,448.7	43,271.3	50,289.8	51,439.3	55,080.9	62,523.7	65,451.8	68,761.0	72,351.9		Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(2,535.7)	(3,572.4)	(7,130.7)	(13,799.8)	(8,362.6)	(6,735.8)	(7,769.2)	(7,166.7)	(7,186.3)	(7,618.2)		Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	31,221.0	32,876.3	36,140.6	36,490.0	43,076.8	48,345.1	54,754.5	58,285.2	61,574.7	64,733.7		Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	42,842.2	43,564.7	29,884.3	42,113.2	45,485.4	49,582.6	50,502.3	52,648.5	58,542.8	61,844.9		Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	74,063.2	76,440.9	66,024.9	78,603.2	88,562.2	97,927.7	105,256.9	110,933.7	120,117.5	126,578.6		Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES												DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	26,638.4	27,785.6	28,054.3	30,478.2	31,248.3	33,997.8	35,846.0	38,019.3	41,157.2	43,889.6		Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	8,131.3	8,617.3	9,415.9	9,569.8	9,646.3	10,057.4	10,949.5	11,580.2	12,092.1	13,192.3		Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	12,522.9	13,656.1	13,835.9	17,610.3	16,916.7	18,402.7	19,834.5	19,886.5	22,144.5	23,565.5		Autres dépenses
Total	47,292.6	50,058.9	51,306.1	57,658.3	57,811.3	62,457.9	66,630.0	69,486.1	75,393.8	80,647.4		Total
Net income before provision for income taxes	26,770.6	26,382.0	14,718.8	20,944.9	30,751.0	35,469.8	38,626.8	41,447.6	44,723.8	45,931.2		Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(5,679.1)	(4,978.1)	(1,142.1)	(4,628.7)	(7,966.2)	(7,628.3)	(7,372.2)	(8,005.6)	(9,017.9)	(8,620.4)		Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	21,091.5	21,404.0	13,576.7	16,316.3	22,784.8	27,841.6	31,254.7	33,442.0	35,705.9	37,310.8		Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(488.2)	(553.5)	(217.8)	(505.5)	(500.6)	(438.4)	31,254.7	33,442.0	35,705.9	37,310.8		Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	132.4	284.0	309.7	302.6	234.6	245.9						Éléments extraordinaires
Discontinued operations	(25.6)	5.8	(19.7)	12.3	0.5	(1,798.5)	37.1	-	2.9	112.0		Abandons d'activités
Net Income (Loss)	20,710.1	21,140.2	13,648.9	16,125.7	22,519.3	25,850.6	31,291.8	33,442.0	35,708.8	37,422.8		Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY												AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	36,879.8	40,725.3	59,673.8	74,387.9	78,736.4	89,177.2	94,959.7	96,363.8	96,806.6	99,313.8		Fonds propres
Contributed surplus	948.8	999.2	1,061.3	1,086.3	1,153.0	1,490.1	1,391.2	1,406.1	1,401.5	1,436.0		Surplus d'apport
Retained earnings	71,128.0	80,104.7	83,290.8	87,045.8	97,106.3	108,654.2	102,101.4	116,002.3	130,342.0	148,765.2		Bénéfices non répartis
Total	108,956.6	121,829.2	144,025.9	162,520.0	176,995.7	199,321.5	198,452.3	213,772.2	228,550.1	249,515.0		Total

Millions of dollars En millions de dollars

Financial years ending in: Exercices terminés en :

	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	2012 2012	2013 2013	2014 2014	2015 2015	
INTEREST INCOME											REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	3,342.8	4,493.3	4,118.1	1,411.8	1,176.1	1,068.4	777.7	783.7	792.1	838.2	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	20,638.9	24,860.6	24,163.9	20,238.1	17,591.5	19,769.2	14,292.8	13,852.0	13,793.4	14,138.2	Titres
Loans	63,763.8	74,941.0	74,955.1	62,470.3	58,471.5	63,081.2	78,854.5	81,824.7	84,523.9	86,803.8	Prêts
Total including dividends	87,745.5	104,294.9	103,237.2	84,120.2	77,239.1	83,918.7	93,925.0	96,461.7	99,110.5	101,781.9	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	41,126.4	52,715.0	50,006.5	29,838.7	22,598.5	24,530.9	24,165.9	24,105.3	24,687.5	23,995.9	Dépôts
Subordinated debt	1,587.4	1,618.8	1,857.1	1,830.3	1,750.2	1,857.8	2,006.7	1,729.0	1,334.2	1,295.7	Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	13,906.4	16,634.8	12,402.9	6,944.3	5,666.3	7,439.5	9,429.6	8,947.9	8,070.5	7,712.8	Autres engagements rémunérés
Total	56,620.2	70,968.5	64,266.5	38,613.3	30,014.9	33,828.2	35,602.2	34,782.3	34,092.1	33,004.4	Total
Net interest income	31,125.3	33,326.4	38,970.6	45,506.9	47,224.1	50,090.5	58,322.8	61,679.4	65,018.4	68,777.6	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(2,129.3)	(3,072.7)	(5,902.3)	(11,649.8)	(7,377.5)	(5,769.1)	(7,017.2)	(6,513.7)	(6,620.5)	(6,836.5)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	28,996.0	30,253.6	33,068.3	33,857.1	39,846.6	44,321.4	51,305.7	55,165.8	58,397.9	61,941.1	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	39,718.3	40,481.0	27,203.6	38,758.4	42,291.0	46,303.4	47,942.2	49,925.1	55,858.5	58,618.8	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	68,714.3	70,734.6	60,272.0	72,615.5	82,137.7	90,624.8	99,247.9	105,090.9	114,256.4	120,559.9	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	25,531.2	26,567.2	26,706.8	29,153.2	29,814.2	32,446.9	34,536.5	36,781.7	39,899.3	42,528.2	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	7,837.5	8,285.9	9,024.9	9,195.4	9,298.0	9,716.6	10,658.9	11,307.5	11,819.1	12,904.2	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	10,741.6	11,572.9	11,459.8	15,368.2	14,514.8	15,448.9	16,727.0	17,781.8	19,903.8	21,211.2	Autres dépenses
Total	44,110.4	46,425.9	47,191.5	53,716.8	53,627.0	57,612.3	61,922.5	65,871.0	71,622.2	76,643.7	Total
Net income before provision for income taxes	24,603.9	24,308.7	13,080.5	18,898.7	28,510.7	33,012.5	37,325.4	39,219.9	42,634.3	43,916.2	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(4,904.2)	(4,236.0)	(627.9)	(3,979.5)	(7,312.6)	(6,972.8)	(6,966.1)	(7,405.7)	(8,439.6)	(8,096.9)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	19,699.7	20,072.7	12,452.6	14,919.2	21,198.1	26,039.7	30,359.3	31,814.1	34,194.6	35,819.3	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(462.3)	(527.7)	(189.3)	(479.6)	(21,198.1)	(438.4)	30,359.3	31,814.1	34,194.6	35,819.3	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	134.4	284.0	309.3	302.6	234.6	245.9	-	-	2.9	112.0	Éléments extraordinaires
Discontinued operations	(23.7)	4.4	4.4	11.5	-	(1,798.0)	(51.2)	-	-	-	Abandons d'activités
Net Income (Loss)	19,348.0	19,833.5	12,577.0	14,753.7	20,958.1	24,049.3	30,308.1	31,814.1	34,197.6	35,931.4	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	32,383.2	35,735.9	53,700.2	67,985.5	72,166.4	82,357.8	87,923.8	89,624.0	89,621.9	91,952.7	Fonds propres
Contributed surplus	515.8	559.9	820.0	836.2	895.1	984.7	1,080.5	1,155.8	1,135.3	1,168.3	Surplus d'apport
Retained earnings	67,586.4	75,904.4	78,189.0	81,423.3	90,933.6	102,078.3	95,364.5	110,364.7	124,560.8	142,713.2	Bénéfices non répartis
Total	100,485.4	112,200.2	132,709.2	150,245.0	163,995.1	185,420.8	184,368.8	201,144.5	215,318.0	235,834.2	Total

Millions of dollars **En millions de dollars**

Financial years ending in: **Exercices terminés en :**

	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	2012 2012	2013 2013	2014 2014	2015 2015	
INTEREST INCOME											REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	702.0	885.7	589.9	113.1	106.4	157.9	117.1	86.0	92.4	69.4	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	922.2	1,116.6	987.8	859.1	657.4	631.3	654.0	508.7	461.0	395.8	Titres
Loans	5,916.8	7,822.6	8,729.0	6,255.9	5,502.0	7,047.1	5,975.5	4,851.3	4,805.3	4,551.8	Prêts
Total including dividends	7,541.1	9,825.0	10,305.0	7,228.0	6,265.8	7,836.3	6,746.6	5,446.0	5,358.7	5,017.0	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	4,128.6	5,582.3	4,929.5	1,814.5	1,542.4	1,757.9	1,545.0	1,039.4	1,037.5	913.6	Dépôts
Subordinated debt	65.1	74.6	74.6	69.3	60.1	59.3	54.0	48.2	48.4	42.7	Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	716.0	1,045.7	1,000.3	561.3	448.1	1,028.7	946.7	586.0	530.1	486.3	Autres engagements rémunérés
Total	4,909.7	6,702.6	6,004.4	2,445.1	2,050.6	2,845.9	2,545.7	1,673.6	1,616.1	1,442.6	Total
Net interest income	2,631.4	3,122.3	4,300.7	4,782.9	4,215.2	4,990.4	4,200.9	3,772.4	3,742.7	3,574.4	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(406.4)	(499.7)	(1,228.4)	(2,150.0)	(985.1)	(966.7)	(752.1)	(653.0)	(565.8)	(781.8)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	2,225.0	2,622.7	3,072.3	2,632.9	3,230.1	4,023.7	3,448.8	3,119.4	3,176.9	2,792.6	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	3,123.9	3,083.6	2,680.7	3,354.8	3,194.4	3,279.2	2,560.1	2,723.4	2,684.3	3,226.1	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	5,348.9	5,706.3	5,752.9	5,987.7	6,424.5	7,302.9	6,009.0	5,842.8	5,861.1	6,018.7	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	1,107.1	1,218.4	1,347.4	1,325.1	1,434.1	1,550.9	1,309.4	1,237.6	1,257.8	1,361.4	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	293.8	331.4	391.0	374.3	348.3	340.8	290.6	272.7	273.0	288.1	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	1,781.3	2,083.2	2,376.1	2,242.1	2,401.9	2,953.9	3,107.5	2,104.7	2,240.7	2,354.3	Autres dépenses
Total	3,182.2	3,633.0	4,114.6	3,941.5	4,184.3	4,845.6	4,707.5	3,615.0	3,771.6	4,003.7	Total
Net income before provision for income taxes	2,166.7	2,073.3	1,638.3	2,046.2	2,240.3	2,457.3	1,301.4	2,227.7	2,089.5	2,015.0	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(774.9)	(742.1)	(514.2)	(649.2)	(653.6)	(655.4)	(406.0)	(599.8)	(578.2)	(523.5)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	1,391.8	1,331.2	1,124.1	1,397.1	1,586.6	1,801.8	895.4	1,627.9	1,511.3	1,491.4	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(25.9)	(25.9)	(28.5)	(25.9)	(25.9)	-	-	-	-	-	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	(2.0)	-	0.4	-	-	-	-	-	-	-	Éléments extraordinaires
Discontinued operations	(1.8)	1.3	(24.1)	0.8	0.5	(0.5)	88.3	-	-	-	Abandons d'activités
Net Income (Loss)	1,362.1	1,306.7	1,071.9	1,372.0	1,561.3	1,801.3	983.6	1,627.9	1,511.3	1,491.4	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	4,496.6	4,989.5	5,973.6	6,402.4	6,570.1	6,819.4	7,035.9	6,739.8	7,184.7	7,361.1	Fonds propres
Contributed surplus	433.0	439.3	241.2	250.2	257.9	505.5	310.7	250.3	266.2	267.7	Surplus d'apport
Retained earnings	3,541.6	4,200.3	5,101.7	5,622.5	6,172.7	6,575.9	6,736.9	5,637.6	5,781.1	6,052.1	Bénéfices non répartis
Total	8,471.2	9,629.1	11,316.5	12,275.1	13,000.7	13,900.8	14,083.5	12,627.7	13,232.0	13,680.9	Total

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note to users

Tables G1 (national accounts basis), H1-H4, J1-J5 are no longer being published. For your reference, the National Accounts and the GDP data are available, in downloadable time series format, on CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?lang=eng&p2=50>) e.g., tables 379-0031, 380-0063, 380-0064.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note à l'intention des utilisateurs

Les tableaux G1 (sur la base des comptes nationaux), H1-H4, J1-J5 ne sont plus publiés. À titre d'information, les données des comptes nationaux et les données relatives au PIB peuvent être consultées, sous forme de séries chronologiques téléchargeables, dans la base de données CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?p2=50&retrLang=fra&lang=fra>) par exemple, les tableaux 379-0031, 380-0063 et 380-0064

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00%

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être

maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) *IPPI*: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)

partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel au prix de base).
- (16) *IPPI* : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n^o 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)

- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14–15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20–21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22–23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25–26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27–28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la

the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

- *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general

Loi sur la Banque du Canada de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

B1–B2

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

- Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

- *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débetures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

- Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

- *Billets en circulation*. Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et

public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

- *Other Canadian dollar deposits (Table B1)* include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities (Table B1)* include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by

les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif (Tableau B1).* Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{er} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les *prêts pour découvert* comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons

operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Eng/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1> for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these

et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Fra/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1>. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1–C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de

securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367

courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by

En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque

\$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

(Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuités apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

Foreign currency loans to residents have been reclassified historically out of business sector financing and into household credit. For chartered bank assets, beginning November 2015, V36717 and V36724 in table C1 will no longer match V122700 and V122738 in table E2 respectively. This is due to V36717 and V36724 displaying Canadian dollar assets only.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

Les données historiques relatives aux prêts en monnaies étrangères aux résidents ont été reclassifiées : elles ont été intégrées aux crédits aux ménages et ne font plus partie du financement des entreprises. En ce qui concerne l'actif des banques à charte, depuis novembre 2015, les données des séries V36717 et V36724 (tableau C1) ne correspondent plus aux données des séries V122700 et V122738 (tableau E2). Cela s'explique par le fait que les séries V36717 et V36724 ne comprennent que des données sur les avoirs libellés en dollars canadiens.

fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

- *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items

- Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

- Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- Les *prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en

in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

- Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

- *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

- Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu

C3

Source: Bank of Canada

- *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

- *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.
- *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation.
- *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

- *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

- *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source : Banque du Canada

- Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

- Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement.
- Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source : Banque du Canada

- Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

- Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

- Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes,

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.
- *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan

sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.

• *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Assets* do not include bank premises abroad.
- *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
- *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets

à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- *Les avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- *L'ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- *Les prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- *L'ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- *Les avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.
- *Les prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.
- *Les autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Effective 4Q2014, the changes in chartered banks' reporting practices and systems, prompted by enhanced Guidelines for reporting of geographical positions, resulted in breaks in several existing time series.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.
- *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaïre), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où réside la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

En date du quatrième trimestre de 2014, les modifications apportées aux pratiques et aux systèmes de déclaration des banques à charte, qui découlent de la revue des lignes directrices concernant la répartition géographique, ont occasionné des ruptures dans plusieurs séries chronologiques existantes.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay
- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République

Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

- *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

- *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the

populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

- *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

- *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie

principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective

de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by

sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En

\$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

- *Encaisse et dépôts*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

- *Obligations et débetures*. Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

- *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, Investor Economics, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- *Les engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- *Les titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Investor Economics, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1-C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, total business loans, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, ensemble des prêts aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article

E1

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has

sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus

changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 2015, Bank of Canada has restructured Business Credit. The subcategories "short-term business credit" and "other business credit" were re-categorized into "loans" (which includes: non-mortgage loans, mortgages loans and bankers acceptances), "debt securities" and "equity". The new classification distinguishes bank-based and market-based financing and does not require assumptions on the duration of bank loans. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs,

par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- Les chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les crédit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

En novembre 2015, la Banque du Canada a réagencé les crédits aux entreprises. Les sous catégories « Crédits à court terme aux entreprises » et « Autres crédits aux entreprises » ont été redéfinies pour tenir compte des prêts (qui englobent les prêts non hypothécaires, les prêts hypothécaires et les acceptations bancaires), des titres de créance et des actions. La nouvelle classification fait la distinction entre le financement obtenu auprès des banques et le financement de marché, et n'exige aucune hypothèse sur la durée des prêts bancaires. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel

hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes

électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.
- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.
- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to include leasing receivables.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.
- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.
- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses. As this series is now terminated, please see CANSIM V36412 for historical values.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to exclude leasing receivables.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are calculated by taking the mode of the rates quoted by the major chartered banks.

- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'autres institutions se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions. Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y inclure les créances de crédit-bail.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières. Comme cette série est terminée, veuillez consulter la série CANSIM V36412 pour connaître les données historiques.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y exclure les créances de crédit-bail.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont calculés à partir du mode des taux affichés par les grandes banques à charte.

- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles

operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans.

- *Chartered bank 1- and 5-year mortgage* rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les

- *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à court correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à court est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à court se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les

- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les provinces et entreprises provinciales et

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other

par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962,

issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

- *Municipal bonds* data found in Tables F4, F5, and F6 exclude issues guaranteed by the provinces or issues sold directly to provinces and their agencies. These excluded values are included in Table F8.

- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government enterprises, with the exception of issues by investment funds/trusts, commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stock* issued by corporations do not include equity issued by investment funds/trusts and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965,

1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

- Les *données sur les obligations des municipalités* figurant dans les Tableaux F4, F5 et F6 ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. Ces valeurs se retrouvent plutôt dans le Tableau F8.

- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois des émissions des sociétés ou fiduciaires de placement, du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que des émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires* émises par des sociétés ne comprennent ni les titres émis par les sociétés ou fiduciaires de placement ni les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des

\$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* include financial subsidiaries of companies that engage in activities beyond solely financing parent company operations. This includes financing arms of automobile companies. All other financial subsidiaries that only operate to finance parent company operations are classified with the parent company.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All “when-issued” trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and “global” issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage

emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* englobent les filiales financières d'entreprises n'ayant pas pour seul objet de financer les activités de la société mère. Il s'agit notamment des branches financières des constructeurs de véhicules automobiles. Toutes les autres filiales financières qui n'ont pour objet que de financer les activités de la société mère sont classées avec cette dernière.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rachat consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rachat ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société

Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.
- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.
- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in

déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».
- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».
- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».
- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.
- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à

foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits.
- The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable

même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant.
- *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- *Le taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir

bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

- *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H5-H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In February 2015, with the release of the January 2015 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2013 Survey of Household Spending, replacing the 2011 weights that were used since February 2013. In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En février 2015, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2015, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2013 et ont remplacé les pondérations de 2011, qui étaient employées depuis février 2013. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les

consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 3-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

I1

Source: Bank of Canada

- *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.
- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn

comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42,222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that

- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1.08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été

Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• *Government bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other plans* include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds communs de placement, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• *Les obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • *Les autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071. Effective January 2014, Eurodollar classification is no longer reported.

- *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

- *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold,

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071). Depuis janvier 2014, les données classées selon la monnaie « eurodollar » ne sont plus publiées.

- Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

- Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont

SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

- *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF).
- *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.
- *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada.
- *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year.
- *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most

comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

- *Les obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire.
- *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures.
- *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada.
- *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année.
- *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que

recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

- Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada.
- *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions.
- *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations.
- *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions.
- Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP).
- Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada.
- *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada.
- *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements (SRAs)* are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Purchase and resale agreements (PRAs) and special purchase and resale agreements (SPRAs)* are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of

Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

- Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités.
- Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques.
- Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public.
- Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif.
- Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).
- Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada.
- Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada.
- Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source : Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont

Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
 Accounts payable and accrued liabilities
 non-depository credit
 intermediation, D3
 Agricultural loans, chartered banks, C5
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4
 Assets and liabilities
 Bank of Canada, B1, B2, K1
 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 credit unions and caisses populaires, D2
 investment funds, D5
 net flows, capital account, balance of payments,
 non-depository credit
 intermediation, D3
 regional distribution, chartered banks, C5, C6
 trust and mortgage loan companies, D1
 Balance of international payments, A2†
 Bank notes
 Bank of Canada liabilities, K1
 in circulation, B1, B2, B4, C1
 counterfeit, B4
 Bank of Canada
 advances to chartered banks, C4
 advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
 assets and liabilities, B1, B2
 bank notes, liabilities, K1
 deposits by chartered banks, B1, C1, C3
 foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
 holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
 investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
 Bank of Canada (*continued*)
 transactions, K14
 Bank Rate, F1
 Bankers' acceptances
 chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 credit measures, E2
 customers' liability, C3, C5
 financial futures (BARs and BAXs), F15
 credit unions and caisses populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan companies, D1
 segregated funds, D4
 investment funds, D5
 money market trading, F11
 new issues, F4, F5
 outstanding, F2
 rates, F1
 regional distribution, C5, C6
 BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
 BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
 Bonds
 corporate (*see* Corporate bonds)
 Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
 holdings
 Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses populaires, D2
 general public, G1, G4, G5
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan companies, D1
 municipal (*see* Municipal bonds)
 Bonds (*continued*)
 new issues and retirements
 holdings by non-residents, changes,
 placed in Canada and abroad,

Acceptations bancaires
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
 Émissions F4 F5
 Encours F2
 Engagements de clients C3 C5
 Indicateurs du crédit E2
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Opérations conclues sur le marché monétaire F11
 Répartition régionale C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux F1
 Actif et passif
 Banque du Canada B1 B2 K1
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Flux nets, compte de capital, balance des paiements
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Actions
 — en portefeuille D1 D5
 Bourses F3
 Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
 Taux de capitalisation des bénéficiaires F3
 Taux de rendement F3
 Voir aussi Obligations des sociétés et Papier des sociétés
 Agrégats monétaires
 M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
 M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
 Association canadienne des paiements
 Avances de la Banque du Canada B1 B3
 Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
 Assurance-chômage, cotisations G1
 Avoir des actionnaires
 Banques à charte C4
 Caisses séparées D4
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 Banque du Canada B1 B2
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Banques à charte, répartition régionale C5 C6
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
 Balance commerciale
 Répartition par région
 Solde A2†
 Balance courante, balance des paiements A2†
 Balance des paiements A2†
 Banque du Canada
 Actif et passif B1 B2
 Avances aux banques à charte C4
 Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
 Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
 Opérations K14
 Passif-billets K1
 Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
 Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
 Banques à charte
 Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 Actif C1 C3 C8†
 Avances de la Banque du Canada C4
 Avoir propre des actionnaires C4
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
 Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3
 Banques à charte (*suite*)
 Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
 Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
 Dépôts du gouvernement canadien C2 C4

F4, F5, F6 provincial (<i>see</i> Provincial bonds) repos, F14 strip bond trading, F14 trading, F12, F14 yields, A2†, F1 yield spreads, A1	in M2++, E1† net new issues, F5 term to maturity, G6, G7	Dette subordonnée C2 C4 Effets en compensation C3 Indicateurs du crédit E2 Passif C2 C4 C8† Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5 Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte Répartition régionale de l'actif C5 Répartition régionale du passif C6 Taux d'intérêt F1	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement canadien <i>et</i> Titres du gouvernement canadien
Bonds, Government of Canada futures (CGFs and CGBs), F15 gross new issues/retirements, F7, G2 holdings Bank of Canada, B1, B2, G4 chartered banks, C1 credit unions and caisses populaires, D2 general public, G4, G5, G7 Government of Canada accounts, G4, G5 investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1 new issues, by area of placement, F4, F5, F6 outstanding, G3, G4, G5, G6, G7 repos, F14 trading, F12, F13, F14 yields, A2†, F1	Canadian dollar, exchange rates, I1 Canadian Payments Association advances by Bank of Canada, B1, B3 deposits with Bank of Canada, B1, B2 Capacity utilization rates, A2† Capital account, balance of payments. Capital assistance, G1† Capital consumption allowance, G1†, G2 Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1 CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15 CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15 Chain price index, A2† Chartered banks advances from Bank of Canada, C4 assets, C1, C3, C8† assets, regional distribution, C5 bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8† credit measures, E2 demand deposits, C2, C4, C8†, E1† demand deposits, foreign currency, C9, E1† deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3 foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9 Government of Canada deposits, C2, C4 holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5 interest rates, F1 items in transit, C3 liabilities, C2, C4, C8† liabilities, regional distribution, C6 loans (<i>see</i> Loans, chartered banks) non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10 shareholders' equity, C4 subordinated debt, C2, C4	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1 Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1 BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15 BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15 BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1 Bénéfices des sociétés Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1 Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Billets de banque — contrefaits B4 — en circulation B1 B2 B4 C1 Passif-billets de la Banque du Canada K1 Bons du Canada en dollars É.-U. — détenus par le public G4 G7 — détenus par les non-résidents G5 Échéance G6 G7 Émissions nettes F4 F6 Bons du Trésor américain F1 Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5 Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5 Bons du Trésor du gouvernement canadien Émissions F4 F5 Encours F2 G4 G6 G7 Opérations F11 F13 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations de la Banque du Canada K14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Public G1 G4 G5 G7 Bons du Trésor du gouvernement canadien (<i>suite</i>) Portefeuilles Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux de rendement A2† F1	Bourse de Montréal F3 Bourse de New York F3 Bourse de Toronto F3 Bourses américaines F3 Branche d'activité PIB au coût des facteurs PIB par branche d'activité A2† Répartition des prêts bancaires par secteur C7 Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4 Caisse d'épargne postale, dépôts K4 Caisses d'épargne publiques, dépôts K4 Caisses populaires Actif et passif D2 Avoir propre D2 Contribution à M2+ E1† Indicateurs du crédit E2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5 Caisses séparées D4 Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7 Certificats de placement garantis D1 F1 Cessions en pension B3 K14 CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15 CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15 Chômage A2† H5† H6† Commerce, PIB au coût des facteurs Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations <i>et</i> Importations Communications, PIB Compagnies d'assurance vie Actif et passif D4 E1† G5 Indicateurs du crédit E2 Compte de capital, balance des paiements Comptes courants (M1) E1† K7† Comptes créditeurs et charges à payer Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Comptes de chèques personnels K7† Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Comptes nationaux G1† Conditions monétaires, indice A1 Construction Demande intérieure H7† PIB au coût des facteurs Construction non résidentielle Construction résidentielle H7† Contrats à terme sur instruments financiers F15 Contrats de crédit-bail D1 D3 Cotisations à l'assurance-chômage G1 Cours du change A1 I1 Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2† Créances affacturées C7 Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9 Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5 Canada Savings Bonds holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7	Clearing and settlement system, auto- mated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3 Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper Commercial paper rate, U.S., F1 Commodity price index, A2†, H9† Communications, GDP, Construction		

domestic demand, H7†	intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	paiements
GDP at factor cost,	part of M1: E1†, K7†	Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	trust and mortgage loan companies, D1	Crédit hypothécaire E2 E7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	Deposits with government savings institutions, K4	Credit unions	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
Core CPI, A1, A2†	Dividends, current account, balance of payments,	Actif et passif D2	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Corporate bonds	Domestic demand, excluding inventories,	Avoir propre D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Domestic income,	Contribution à M2+ E1†	Banques à charte C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Indicateurs du crédit E2	Gouvernement canadien B1
trading, F12	Dow Jones Industrials, F3	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
yields, F1	Durables, personal expenditures,	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Employment, A2†, H5†, H6†	Crédits aux ménages A2† E2	Emploi A2† H5† H6†
Corporate paper	Equities	Débit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Euro, en dollars canadiens I1
holdings	holdings, D1, D5	Demande intérieure (stocks non compris)	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants	Exportations
investment funds, D5	price/earnings ratio, F3	Dépenses des ménages	Balance courante, balance des paiements A2†
life insurance companies, D4	stock markets, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Comptes nationaux
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	yields, F3	Dépenses publiques	Prix et volumes A2†
outstanding, F2	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par catégorie de produits
rates, A1, F1	Euro, in Canadian dollars, I1	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Répartition par région
trading, F11	Exchange rates, A1, I1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Finances publiques
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Excise tax and duties, G1	Caisses populaires et credit unions D2	Excédent ou déficit budgétaire
Corporate profits,	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Administrations publiques A2†
Counterfeit bank notes, B4	Expenditures, governments,	Répartition régionale C6	Gouvernement canadien A2† G1†
CPIX, A1	Exports	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
CPIW, A1	classified by area,	Sociétés de placement D5	Fonds monétaire international I2
Credit	commodity classification,	Taux d'intérêt F1	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
business, A2†, E2, K7	current account, balance of payments, A2†,	Dépôts à vue	Fourchette opérationnelle A1 F1
consumer, A2†, E2, K7	national accounts,	— compris dans M1 E1† K7†	Franc français, en dollars canadiens I1
household, A2†, E2	prices and volumes, A2†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	Factored receivables, C7	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains hebdomadaires H9
Credit measures, E2, K7†	Farm income,	Banques à charte, répartition régionale C6	Gains horaires A1 H9
Credit unions	Farm inventories,	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien
assets and liabilities, D2	Federal funds rate, U.S., F1	Caisses populaires et credit unions D2	Besoins de trésorerie A2† G1
contribution to M2+, E1†	Finance companies, E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Dépenses, comptes nationaux G1†
credit measures, E2	Financial futures, F15	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5	Financial markets, F1	Sociétés de placement D5	Dépôts aux banques à charte C2 C4
members' equity, D2	Financing requirements, federal, A2†, G1	Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation B1
Crown corporation securities, trading, F11, F12	Fiscal position, federal, G1†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Prêts des banques à charte C1 C3
Currencies, exchange rates, I1	Fisher volume index,	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)	Programmes de garantie de prêts C7
Currency outside banks, E1†, K7†	Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	Répartition régionale C6	Recettes G1†
Current account, balance of payments, A2†,	Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Importations
Current accounts (M1), E1†, K7†	Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	Taux d'intérêt F1	Balance courante, balance des paiements
Debentures, D1, D2	chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Deette subordonnée, banques à charte C2 C4	Comptes nationaux
Deficit, governments, A2†, G1†	chartered banks, regional	Devises I1	Prix et volumes A2†
Demand deposits	distribution, C5, C6	Dividendes, balance courante, balance des	Répartition par catégorie de produits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Forward premium or discount, U.S.		Répartition par région
chartered banks, foreign currency, C9			Impôts
chartered banks, regional			— indirects, moins subventions
distribution, C6			
credit unions and caisses			
populaires, D2			
in investment funds, D5			
non-depository credit			

on public debt, G1†	Loans, other institutions	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Taux de base F1
Interest rates, F1	credit unions and caisses	Obligations du gouvernement canadien	Prêts des autres institutions
International Monetary Fund, I2	populaires, D2	Contrats à terme sur obligations du	Caisses populaires et credit unions D2
International reserves, official, I2,	life insurance companies, D4	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Compagnies d'assurance vie D4
Inventories,	non-depository credit	(CGF et CGB) F15	Intermédiation financière non financée au
Investment, fixed,	intermediation, D3	Obligations du gouvernement canadien (<i>suite</i>)	moyen de dépôts D3
Investment funds, D5, G5	trust and mortgage loan	Émissions brutes et remboursements F7 G2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Investment income	companies, D1	Émissions, répartition selon le lieu de	D1
current account, balance of	LVTS (Large Value Transfer System)	placement F4 F5 F6	Prêts des banques à charte
payments,	advances from Bank of Canada to	Encours G3 G4 G5 G6 G7	Intermédiation financière non financée au
GDP, national accounts,	Canadian Payments	Opérations F12 F13 F14	moyen de dépôts D3
Government of Canada revenues,	Association, B3	Opérations avec clause de réméré F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
G1†		Portefeuilles	Prêts à des non-résidents C1 C7
IPPI (Industrial Product Price Index),	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
A1	A2†, E1†, K7†	Banques à charte C1	Prêts agricoles C5
Items in transit	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	Caisses populaires et credit unions D2	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
chartered banks, C3	aggregates, A1, A2†, E1†	Caisses séparées D4	Prêts généraux C8†
government of Canada, B1	Machinery and equipment investment,	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
non-depository credit		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
intermediation, D3	Manufacturing, A2†,	Public G4 G5 G7	Répartition régionale C5
trust and mortgage loan	Merchandise trade. <i>See</i> Exports;	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Types de prêts C1 C3 C5
companies, D1	Imports	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts C7
	Merchandise trade balance	Taux de rendement A2† F1	Ventilation des prêts aux entreprises, par
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	classified by area,	Opérations avec clause de réméré F14	autorisation C5
	current account, A2†,	Opérations non budgétaires du gouvernement	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
Labour costs, unit, A1, A2†	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	canadien G1	Prêts hypothécaires
Labour force, A2†, H5†, H6†	K7†	Opérations sur obligations coupons détachés F14	Banques à charte, immeubles non résidentiels
Labour income, A2†,	Monetary conditions index, A1	Or, avoirs en I2	C1 C3 C5
Large Value Transfer System (LVTS)	Monetary policy variables, A1		Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
advances from Bank of Canada to	Money market		C3 C5 C8†
Canadian Payments	investments held by non-residents,	Papier à court terme	Caisses populaires et credit unions D2
Association, B3	changes,	Banques à charte C1 C3	Compagnies d'assurance vie D4
Laspeyres measure,	overnight financing, F1	Caisses populaires et credit unions D2	Créances hypothécaires détenues par des
Leasing contracts, D1, D3	repos, F14	Caisses séparées D4	caisses séparées D4
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	trading by type of security, F11	Compagnies d'assurance vie D4	Habitation D3
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	Money market mutual funds (in M2+),	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Immeubles non-résidentiels D3
Life insurance companies	E1†	Sociétés de placement D5	Intermédiation financière non financée au
assets and liabilities, D4, E1†, G5	Montreal Stock Exchange, F3	Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	moyen de dépôts D3
credit measures, E2	Mortgage credit, E2, E7†	Papier des sociétés	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,		Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	Sociétés de placement D5
C8†		Encours F2	Taux d'intérêt F1
		Opérations F11	Prêts non hypothécaires
		Portefeuilles	Intermédiation financière non financée au
Loans, chartered banks	Mortgage loans	Banques à charte C1 C3 C5	moyen de dépôts D3
agricultural loans, C5	chartered banks, non-residential,	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts personnels
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	C1, C3, C5	Sociétés de placement D5	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
business loans, authorized, C5	chartered banks, residential, A2†,	Taux A1 F1	Intermédiation financière non financée au
call and short loans, C1, C3, C5, C9	C1, C3, C5, C8†	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	moyen de dépôts D3
classification of loans, C7	credit unions and caisses	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
foreign currency, C2, C7, C9, E2	populaires, D2	PIB, indices des prix	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
general loans, C8†	held in segregated funds, D4	PIB, volume A2	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	investment funds, D5	Population active A2† H5† H6†	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
C8†	life insurance companies, D4	Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	
to non-residents, C1, C7	non-depository credit	C3 C5 C9	
to non-depository credit	intermediation, D3		
intermediation, D3	non-residential mortgages, D3	Prêts agricoles, banques à charte C5	Prix
personal loans, C1, C3, C5, C8†	rates, F1	Prêts aux entreprises	Consommation H8† K13†
regional distribution, C5	residential, D3	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2	Cours boursiers F3
types of loans, C1, C3, C5	trust and mortgage loan companies, D1	Intermédiation financière non financée au	Exportations
<i>see also</i> Mortgage loans	Mortgage-backed securities (NHA), new	moyen de dépôts D3	

issues, F4, F5	regional distribution, C6	Importations	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Municipal bonds	trust and mortgage loan companies, D1	Indice de prix en chaîne A2†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
holdings, D1, D5	Post Office Savings Bank, deposits, K4	Indices des prix du PIB	Subventions G1†
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	Price/earnings ratio, F3	Services	Subventions d'équipement G1†
trading, F12	Prices	Production et emploi A2†	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Municipal securities, holdings	chain price index, A2†,	Produit intérieur brut	Système automatisé de compensation et de règlement
chartered banks, C1, C3, C5	consumer, H8†, K13†	En dollars constants A2†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
credit unions and caisses populaires, D2	exports,	En dollars courants A2†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
life insurance companies, D4	GDP price indexes,	Indices des prix	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
segregated funds, D4	imports,	Par branche d'activité A2†	
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	services,	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7	
	stock market, F3	Provinces. <i>Voir</i> Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces <i>et</i> Titres des provinces	
National accounts, G1†,	Prime business loan rate, F1	Provisions pour consommation de capital G1†	
National income,	Prime rate, U.S., F1		
New York Stock Exchange, F3	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1		
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5	Provincial bonds		
90-day commercial paper rate, A1	holdings, D1, D5	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	
Non-budgetary transactions, federal, G1	issues and retirements, F4, F5, F7	Recettes du gouvernement canadien G1†	
Non-depository credit intermediation, D3	trading, F12, F14	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	
Non-farm goods industries, A2†	yields, F1	Répartition régionale	
Non-mortgage loans	Provincial securities	Actif des banques à charte C5	
non-depository credit intermediation, D3	holdings	Passif des banques à charte C6	
Non-residential construction,	Canada Pension Plan, F5	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	
	chartered banks, C1, C3, C5	Réserves officielles de liquidités internationales I2	
Non-residents	credit unions and caisses populaires, D2	Revenu intérieur	
claims on and liabilities to, chartered banks, C10	investment funds, D5	Revenu national	
holdings of Canadian assets, changes,	life insurance companies, D4	Revenus de placements	
holdings of Government of Canada securities, G5	segregated funds, D4	Balance courante, balance des paiements	
loans by chartered banks, C1, C7	trust and mortgage loan companies, D1	PIB sur la base des comptes nationaux	
Notes. <i>See</i> Bank notes	issues, F6	Recettes du gouvernement canadien G1†	
Notice deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	trading, F11	Revenus des agriculteurs	
Official international reserves, I2	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Revenus du travail A2†	
Ontario Savings Office, deposits, K4	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14		
Operating band, A1, F1	Real Return Bonds	Salaires et traitements A2† H9	
Output and employment, A2†	trading, F12	Secteur manufacturier A2†	
Overnight money market rate, A1, F1	yield, A2†, F1	Services	
Overnight rate, target, A1, F1	yield spread, A1	Balance courante, balance des paiements	
Paasche price index,	Regional distribution	Dépenses des ménages en services	
Personal chequing accounts, K7†	chartered bank assets, C5	PIB au coût des facteurs	
Personal expenditures,	chartered bank liabilities, C6	Prix	
Personal loans	Reinvested earnings, current account, balance of payments,	Sociétés d'État	
chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Repos, F14	Opérations sur titres des — F11 F12	
non-depository credit intermediation, D3	Residential construction, H7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	
trust and mortgage loan companies, D1	Revenues, federal, G1†	Actif et passif D1	
Personal savings deposits	Reverse repos, C1, C2, C3, C7	Avoir des actionnaires D1	
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14	Contribution à M2+ E1†	
interest rates, F1	Savings deposits. <i>See</i> Personal savings deposits	Effets en compensation D1	
	SDRs (special drawing rights), I1, I2	Indicateurs du crédit E2	
	Securities	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	
		Sociétés de financement E2	
		Sociétés de placement D5 G5	
		Standard & Poor's, indicateurs F3	
		Stocks	
		Stocks du secteur agricole	
			Titres des provinces
			Émissions F6
			Opérations F11
			Portefeuilles
			Banques à charte C1 C3 C5
			Caisses populaires et credit unions D2
			Caisses séparées D4
			Compagnies d'assurance vie D4
			Titres des municipalités, portefeuilles
			Banques à charte C1 C3 C5
			Caisses populaires et credit unions D2

Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
 holdings by general public, G4, G7
 holdings by non-residents, G5
 net new issues, F4, F6
 term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
 bonds, F1
 equities, F3
 Government of Canada bonds, A2†,
 F1
 securities, A2†
 stock dividends (composite), F3
 treasury bills, A2†, E1